IDENTIFICADO POR UNA JOVEN SUICIDA, EL QUE RECIBIO EL RESCATE DE LINDBERGH ES COGIDO

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 12:05 p. m. 31.8
Mínima de hoy, a las 5:45 a. m. 25.2

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 18 (64.4)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIII. NUM. 113. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias. MANILA, I. F., SABADO, 11 DE JUNIO, 1932. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910). 20 PAGINAS—10 CTS.

NEGLIGENCIA REVELA UN INFORME

Proyecto de Gravar el Azucar Para Hacer Frente al Deficit

EL PRODUCTO LLEGARIA A TRES MILLONES

Piensan revivir un plan que dara lugar a una batalla en las camaras

Varios miembros prominentes del Comité de Presupuestos de la Cámara planean revivir el proyecto de ley No. 3597 de la misma, de la 8.a Legislatura. Dicho bill establece un impuesto de 30 centavos, por cada pico de azúcar centrifugado de 63.25 kilos con no menos de 96 grados de polarización, que se fabrique en las centrales de las Islas.

Se trata de una legislación cuya reproducción forma parte del plan de arbitrar recursos con que enjugar el déficit de los ingresos del gobierno correspondientes a 1933. El producto de este arbitrio, caso de que fuese aprobado, no sería menos de P3,000,000, según calculan sus promovedores lo mismo que personas entendidas en producción de azúcar en las Islas.

La reproducción de semejante medida en este período de sesiones legislativas dará lugar, en todo caso, a una verdadera batalla parlamentaria. Como se sabe unas 12 provincias, Batangas, Capiz, Cebú, Ilocos Sur, Iloilo, Laguna, Mindoro, Negros Occidental, Negros Oriental, Nueva Ecija, Pampanga y Tarlac, que son azucareras están representadas en la Cámara por 34 miembros y en el Comité de Presupuestos de la misma, por 9.

El Bill No. 3597 fué aprobado en la Cámara el 7 de noviembre de 1930 y quedó pendiente en el Senado.

CHINOS ACUSADOS DE INCENDIAR, COGIDOS

La fiscalía confirma que es dificil obtener pruebas en estos casos

Chua Way y Chua Su dos chinos fueron arrestados esta mañana por la policia secreta, mientras trataban de abordar un barco para China.

El arresto de los dos chinos fue pedida por el teniente Javalera de la Constabularia de Caloocan como supuestos autores del incendio en Malabon el 7 de junio, y que causó P10,000.00 de perdidas.

La excesiva rigidez de la ley que impide la condena de un acusado de incendiarismo a menos que se pruebe que ha sido visto personalmente por alguien prendiendo fuego a una casa, hace excepcionalmente dificil para las autoridades el conseguir el castigo de incendiarios aun cuando existan claras pruebas circunstanciales contra ellos, segun el comandante Juan Quimbo, superintendente interino de la division de informacion de la Consta-

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

INCENDIO EN BULACAN; P6,000.00 DE PERDIDAS

Casas por valor de P6,000 se quemaron en la tarde del 9 del actual en un incendio que estallo en el barrio de Santa Ana, Bulacan, Bulacan segun informes recibidos en la constabularia.

El incendio comenzo a las 3:30 de la tarde y partio de la casa de Juan Jimenez destruyendo diez casas en total. El fuego fue accidental.

Supuesto Inductor de Atentados Contra Estadistas Nipones

Este sacerdote japonés, Nisho Inouye, ha confesado, según informes, ser el inductor de los recientes atentados y asesinatos de estadistas japoneses. Como jefe de la Liga Fraternal Sanguinaria, se dice que este sacerdote es el responsable del asesinato del barón Takuma Dan y Junnosuke Inouye, ministro de hacienda. Se le acusa también de ser la cabeza pensante de un complot contra prominentes estadistas japoneses.

Crealo o no

Filipinas Tiene Una Marina De Guerra En Miniatura

Créalo o no Filipinas cuenta con cinco buques armados con cañones que hasta cierto punto podrían servir para la defensa de Filipinas aunque su misión principal es la patrulla de los mares y costas para evitar las incursiones de barcas extranjeras en aguas filipinas sin la debida autorización y la introducción de contrabandos tanto de personas como de mercancías de fuera.

Estos cinco buques armados son los guardacostas "Arayat", "Mindoro", "Banahaw", "Corregidor" y "Bustamante". El "Apo" yate del gobernador general y el "Kanlaon" son los únicos que no tienen cañones.

El guardacostas "Arayat" uno de los nuevos expresamente construido para aduanas para perseguir a contrabandistas, tiene actualmente dos cañones de 1-1/16 pulgadas del tipo antiguo Hotchkiss. La semana que viene irá al arsenal de la marina en Cavite para la instalación de dos nuevos

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

CRIMEN DESCUBIERTO DESPUES DE 6 MESES

La víctima engañada bajo el pretexto de cavar un supuesto tesoro

Un crimen de hace mas de seis meses se descubrio accidentalmente el 31 de mayo pasado cuando Geronimo Bono mientras estaba cultivando su terreno en la falda de una montaña en el sitio de Manguguin, barrio de Quiling, Talisay, Batangas, descubrio los restos de un hombre.

Hecha la investigacion se descubrio que era Mariano Anchiado de 40 años de edad que desaparecio el 9 de diciembre de 1931. El cadaver fue identificado por su esposa Laura Anillo que tambien reconocio un cortaplumas hallado juntamente con el cadaver como el de su marido.

Hacia primeros dias de diciembre

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

ROOSEVELT MENCIONADO PARA "VICE"

Es citado prominentemente para la nominacion vicepresidencial en E. U.

(De la "Associated Press")

Chicago, 10 de junio.—Fuentes autorizadas de Washington revelaron hoy que el presidente Hoover esta dispuesto a expresar su deseo, si es necesario, de tener al vicepresidente Curtis como compañero del ticket que se formará aqui la semana que viene en la convencion nacional republicana.

Otros nombres mencionados con prominencia para la nominacion vicepresidencial fueron los de Theodore Roosevelt, gobernador general de Filipinas, el anterior presidente Calvin Coolidge, el general Charles E. Dawes, el anterior gobernador Fuller, de Massachusetts y el senador McNary.

Chicago, 10 de junio.—Todas las perspectivas de una marimorena candente sobre la cuestion de la abstemia entre las delegaciones contendientes han sobrecargado la atmosfera aqui mientras el comite nacional republicano se esta reuniendo en preparacion para la apertura de la convencion nacional el martes proximo.

Parece inminente un choque, pues las delegaciones de Louisiana, Georgia, Mississippi y Carolina del sur estan preparando sus argumentos. Mientras hacian esto, los jefes del partido en conversaciones con numerosos delegados, expresaban su creencia de que la plataforma debe contener lo menos una clausula disponiendo que se vuelva a someter a los estados esta cuestion tan batallona.

Washington, 9 de junio.—El representante Sam Rayburn, presi-

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

RELATO DE LA ODISEA DE DOS NAUFRAGOS

El Dr. Ocampo describe la tragedia del vapor "Georges Philippar"

Luchar por nueve horas y media con las grandes olas del mar de Arabia en un pequeño bote que cada vez se llenaba de agua por tener a bordo 65 personas; no divisar tierra por ningun lado; ser testigo de la muerte de un niño de corta edad en el bote teniendo que ser echado despues el pequeño cadaver al agua, es la odisea que pasaron algunos naufragos del barco "Georges Philippar", al incendirse este el 16 de mayo en el golfo de Adén, segun carta recibida ayer por el abogado Sr. Antonio Santos de la Farmacia Universal, procedente de su hermano el Dr. Delfin Santos Ocampo, uno de los supervivientes de la tragedia.

En la carta relata como a las dos

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

ULTIMA HORA

Intento De Votación Sobre La Independencia Fracasado

(De la "Associated Press")

Washington, 10 de junio.—Un intento de hacer que llegue a la votacion la cuestion de la independencia filipina fracaso hoy en el senado.

El senador Hawes propuso que se vuelva a considerar el 17 de junio y que se continue su consideracion hasta terminar, pero el senador Dill de Washington se opuso a comprometer al senado para fecha tan lejana en el futuro.

TIFON EN EL PACIFICO CAUSA DE LAS LLUVIAS

Un tifon y area de baja presión en el Pacifico cuyos efectos se sienten ahora en Filipinas, ha sido anunciado esta mañana a las 9:20 por el observatorio de Manila.

La nota del observatorio decía: "Existe un tifón en el Pacifico al sur de las Islas Lochoos en los alrededores de 124 grados longitud y entre 22 y 23 grados latitud. Detrás de dicho tifón permanece un area de baja presión que se extiende desde el Mar de China hasta el Pacifico a traves del Norte de Luzon.

Otros 2,000 Soldados Y 133 Oficiales Constabularios En Peligro De Ser Descartados

Por la disminución en su presupuesto, abandonara otros trabajos para limitarse a velar por el orden

Dos mil soldados y 133 oficiales de la Constabularia estan en peligro de ser obligados a dejar el servicio el año que viene como resultado de la disminución de dos millones de pesos del presupuesto anual de cinco millones asignado a la Constabularia, según se supo esta mañana de fuentes autorizadas.

Esta ulterior reducción en el personal de la Constabularia además de las reducciones ya hechas este año en el numero de sus fuerzas activas, y la economia que se ha tenido que hacer hasta en el presupuesto de comida de los soldados, dejaran a la policia insular con escasamente 3,000 soldados y 250 oficiales, casi la mitad de su fuerza ordinaria de 400 oficiales y 6,000 soldados.

Con sus fuerzas reducidas, se teme que la Constabularia no pueda atender debidamente su trabajo de guardar el orden en todo Filipinas. Como primeras medidas se suspenderan todas las ayudas que actualmente extiende la constabularia a

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

CONGRESO DE LA EUCARISTIA

Trascendental acontecimiento catolico que se celebra mañana

Mañana 12 de junio de 1932 marca el comienzo de otro acontecimiento trascendental en la historia de la Iglesia Católica, pues el primer acto relacionado con el XXXI Congreso Eucarístico Internacional tendrá lugar en Dublin, Irlanda, encargándose de realizarlo las mujeres católicas.

Según el programa general de los actos y festejos por el Congreso Eucarístico Internacional de este año, mañana todas las señoras católicas de Irlanda acudirán a las iglesias a recibir la Sagrada Comunión para el éxito de la próxima fiesta eu-

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

BODA SIMULTANEA EN ARAS DE LA ECONOMIA

Dos hermanos de Tondo tienen ideas escocesas sobre el matrimonio

No son precisamente escoceses, pero los hermanos Liberato y Vicente Gonzalez de la calle Lico en Tondo, tienen ideas escocesas en cuanto al matrimonio y han decidido casarse al mismo tiempo, los dos. Para esto ambos han sometido esta mañana su solicitud de licencia de matrimonio

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

COMERCIANTES APREHENDIDOS

El "teniente" de Alindogan cogido en el asalto de un fumadero

Conocidos comerciantes chinos de Manila, entre ellos un anterior "teniente" del comentado chino Alindogan fueron sorprendidos en un raid verificado ayer, en un supuesto fumadero de opio en Tugatog, Caloocan, por el teniente Javalera y tres soldados de la Constabularia.

Los cogidos, Tan Lin Uan, que fué anteriormente auxiliar de Alindogan, Co Yang y Fernando Yap Cinco, son dueños de almacenes en Manila, se alega que fueron sorprendidos infraganti con todos los artefactos para fumar y varios gramos de opio.

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

PACHECO GUARDA LOS FONDOS DE SOCORRO

Admite que tiene en su poder los P303 para los damnificados de Singalong

El ex-oficial mayor de la junta municipal, Sr. Mariano Pacheco, ha manifestado que tiene en su poder los P303.00 recaudados en 1929 para los damnificados del incendio de Singalong, segun ha informado el concejal Vicente Bautista, presidente del comite nombrado entonces para el socorro de los

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

Como Descubrio Un Nuevo Cometa El Astronomo Español Carrasco

El astronomo español D. Rafael Carrasco

El informador ha llegado en persecución de la actualidad a ese cepo para cazar astros incautos, que la astucia oficial colocó sobre el cerrillo de San Blas bajo la denominación de Observatorio Astronómico. No ha sido el único. Estos días, con motivo del descubrimiento del nuevo cometa por el astrónomo . Rafael Carrasco Garrorena, han sido muchos los informadores que han visitado al ilustre descubridor, y casi todos

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

UNA CAMARERA DE LOS LINDY SE ENVENENA

Identifico antes al que le acompañaba en la noche del secuestro

(De la "Associated Press")

Mamaroneck, Nueva York, 10 de junio.—Ernest Brinkert, buscado en relación con el secuestro del bebe de Lindbergh, fué arrestado aquí esta noche, según anunció la policía de Nueva York.

Violet Sharp, camarera en el hogar de los Morrow en Englewood, N. J., que se suicidó este día, reveló que Brinkert era su compañero en la noche del secuestro.

Era el que recibió $50,000

John Condon ha declarado a la policía de White Plains que el retrato de Brinkert era el de "John" a quien él pagó el rescate en el cementerio de Nueva York el 2 de abril. Brinkert será conducido bajo custodia de la policía de White Plains mañana a Nueva Jersey para ser sometido a investigación por las autoridades.

Englewood, Nueva Jersey, 10 de junio.—Violet Sharp, que por dos años ha servido de camarera en la residencia de Mrs. Dwight F. Morrow, madre política del coronel Charles E. Lindbergh, fué hallada muerta en la residencia de los Morrow hoy.

Se había suicidado tomando veneno.

En una declaración expedida poco después de que se descubriera el suicidio, el superintendente Schwarzkopf, de la policía del estado de Nueva Jersey, dijo:

"Este suicidio tiende fuertemente a confirmar las sospechas de las autoridades de que la joven tenía conocimiento criminal del secuestro".

Ayer, segun Schwarzkopf, la joven identificó la fotografía de Ernest Brinkert, que anteriormente residía en White Plains, Nueva York, como su compañero en la noche del secuestro. Se hicieron esfuerzos para encontrar el paradero de este individuo cuya identificación, según observó Schwarzkopf, "causaba a la joven tanta excitación nerviosa." Los esfuerzos culminaron en el arresto de Brinkert en Nueva

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

₱1,453.42 PARA LOS FONDOS OLIMPICOS

Ultimas contribuciones a los fondos olimpicos de la TVT han elevado a un total de P1,453.42 la suma recaudada para ayudar a sufragar los gastos de la delegacion olimpica filipina en Los Angeles que se embarca hoy para Los Angeles, California, en donde se celebrara la decima Olimpiada mundial.

Las ultimas contribuciones recibidas son las siguientes:

Suma anterior	₱1,432.92
Dr. Andreas Trepp	10.00
Dr. Juan E. Sollosa	1.00
Dr. Cesar Ongpin	1.00
Dr. S. Arcega Florendo	.50
Dr. Pilar B. Afable	.50
Alfredo Posadas	.50
Dr. Jose J. Arevalo	.50
Dr. Teofilo Morales	.50
Srta. Rosa Balunsat	.50
S. C. Kabigting	.30
Jovencio L. Factora	.30
Simeon Vergara	.30
Dr. S. D. Feliciano	.25
Dr. Fidel R. Nepoumuceno	.25
Dr. Vivencio del Pilar	.25
Srta. Clemencia V. Reyes.	.20
Antonio V. Velasco	.20
Antonio E. Calub	.20
Filemon Pahuyo	.20
Isidro Panganiban	.20
M. P. Maniacup	.20
Proceso Fortuna	.20
Sra. J. Alvarez-Yñiguez	.15
Dalmacio Rivera	.15
Sra. Felicidad Maglaya	.15
Claudio Reyes	.10
D. de la Cruz	.10
Gregorio Matias	.10
Srta. Juana Maglaya	.10
Srta. Petronila Cabantog	.10
Srta. Tarcela Ledda	.10
Srta. A. Valenciano	.10
Srta. C. Montinola	.10
Srta. Maria Roman	.10
Srta. Maria Yadao	.10
Mateo Sale	.10
Srta. C. Manalastas	.10
Jose L. Villanueva	.10
Srta. C. Macapagal	.10
Srta. Cirila R. Nalupa	.10
I. Oculam	.10
Srta. B. Llorente	.10
Srta. Catalina Esguerra	.10
Srta. Leonor Magno	.10
Bonifacio Alvarez	.10
Total	₱1,453.42

Gana en Un Pleito Contra el Contralor del Ejercito de E.U.

SARGENTO SANTOS MIGUEL

HAY RETIRO PARA SCOUTS

El magistrado Adkins sostiene que forman parte del ejercito americano

(De la "Associated Press")

Washington, 10 de junio.—Sosteniendo que el cuerpo de scouts filipinos es una ramificación del ejército de los Estados Unidos y que el personal jubilado de dicho cuerpo tiene derecho a la compensación prevista en la consignación de retiro para el ejército, el magistrado Adkins, de la corte suprema, del distrito de Columbia, se negó hoy a sobreseer la demanda de interdicto presentada a favor de Santos Miguel, que se retirá con el rango de sargento primero después de 30 años de servicio en el cuerpo de scouts.

La demanda del sargento Miguel fué presentada para evitar que el contralor general McCarl se ingi-

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

REIN ESPERA AUN LA RESPUESTA DE TOKIO

Por JOSE LAUCHENGCO
Enviado de "La Vanguardia"

Hongkong, 11 de junio (11:45)—El aviador Rein espera con impaciencia la respuesta de Tokio. Dos veces telefoneó hoy desde el aerodromo.

El abogado Gutierrez Repide esta organizando una colecta popular a favor de Rein en Manila, segun carta recibida aqui por el agregado comercial Gonzalez de Bernedo. La cuota de la suscricion es de 50,000 pesetas.

La lluvia fuerte que esta cayendo aqui impedira probablemente mas vuelos de prueba.

Esta mañana el director del observatorio P. Selga envio el siguien-

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

DESPERFECTO POR LA FALTA DE LIMPIEZA

Tecnicos corroboran resultados de una investigacion sobre el Banahaw

Que la abolladura en la caldera del Banahaw se debe enteramente al deposito grueso de grasa y no a la mala fabricacion o al material es la opinion tecnica sometida por el Teniente F. H. Gilmer, jefe maquinista de Cavite, y de F. J. Whittaker, jefe maestro de calderas, segun se ha sabido esta mañana de fuentes fidedignas. Este informe se sometio a peticion del gobernador general quien en vista de divergencias de opinion sobre la causa de la abolladura de la caldera del Banahaw decidio pedir una investigacion minuciosa de tecnicos de la armada americana.

El informe tecnico se sometio el 27 de mayo y se endoso el informe al departamento de comercio y comunicaciones solamente la semana pasada.

El informe dice en parte que una investigacion minuciosa del Banahaw demostro a los tecnicos que la caldera estaba llena de grasa y que al tiempo de la inspeccion la caldera estaba parcialmente limpia y que la limpieza todavia seguia, pero con todo se veia aun mucha grasa.

Termina el informe diciendo que en la opinion de los tecnicos, se debe enteramente al deposito grueso de grasa y no al material o a la fabricacion la causa de la abolladura de la caldera del Banahaw.

Este informe tecnico que se considera de mucho valor corrobora

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

CONSIGNACION PARA PUERTOS, AUTORIZADA

El secretario de hacienda distribuye ₱250,000 entre varios puertos

Con la certificacion por el auditor insular de que existen fondos para dicho fin, el secretario de hacienda autorizo esta mañana la consignacion de P250,000.00 pedidos por la oficina de obras publicas para obras de los puertos. Con esto, la suma total destinada a trabajos del puerto, y autorizada este año asciende a P420,000.00.

La distribucion de los P250,000 autorizados por el secretario de hacienda es como sigue: Manila, P200,000; Iloilo, P5,000; Cebu, P5,000; Tacloban, Leyte, P4,000; Aparri, Cagayan, P6,000; Davao, P5,000; Zamboanga, P2,000; Puerto Real, Infanta, Tayabas, P3,000; Bungao, Sibutin, Siasi, Sulu, P3,000; Dumaguete, Negros Oriental, P3,000; Puerto Princesa, Palawan, P1,000; Cuyo, Coron, Balabag, Palawan, P2,000; Calapan, Mindoro, P1,000; Capiz, Capiz, P4,000; Iligan, Lanao, P2,000; Sorsogon, P1,000; Toledo, Cebu, P1,000; Hagnaya, Cebu, P1,000; Cagayan, Misamis Oriental, P1,000.

Regocijo En El Cuartel De España Por El Retorno del 31 de Infanteria

Con gran regocijo ha sido recibida en el viejo Cuartel de España la noticia del arribo el 5 de julio del 31 de Infanteria, que por varios meses fue destacado a Shanghai cuando el conflicto sinojapones parecia tomar un cariz amenazador para el oriente.

Oficiales y soldados del segundo y tercer batallon del 45 de infanteria, destacados en el cuartel de España desde la marcha del 31 de infanteria esperan con satisfaccion la hora de su regreso a su antiguo campamento en el Fuerte McKinley que para ellos sera el "retorno al hogar".

Muchos de los soldados del 45 de infanteria es esta la primera vez que residen en Manila y aunque admiten que la ciudad "es divertida, mas animada, mas alegre", que las provincias, y que se han divertido mucho durante su estancia en Manila con todo prefieren "el hogar dulce hogar" de su campamento en provincias.

Los oficiales no son ninguna excepcion, sobre todo para los que tienen sus cuarteles en McKinley a donde tenian que ir y venir varias veces al dia.

Las familias de los soldados del 45 de infanteria que se han quedado residiendo en McKinley venian a visitar a los soldados una vez la semana.

Pero quizas las mas regocijadas por el retorno del 31 de infanteria son quizas las esposas de los oficiales del regimiento, muchas de las cuales fueron a Shanghai para visitar a sus maridos durante su estancia alla.

El 15 de junio será dia de fiesta para los del 45 de infanteria pues celebran en dicho dia la fiesta del aniversario de su organización. Talmente el aniversario del regimiento debia celebrarse el 4 de junio pero en vista de los muchos trabajos no pudo organizarse ninguna celebracion adecuada decidiendo transferirla para el 15 de junio.

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

32,371 Puestos Pagados Con ₱29,745,205 Por El Gobierno

Para informe y estudio del Comite Conjunto de Reorganizacion de Oficinas se han sometido datos sobre el numero de puestos y cantidad en salarios pagados a los mismos, en el gobierno insular. El total de puestos entre permanentes, temporeros, por dias o por horas asciende a 32,371 y la cantidad que por ellos se abona anualmente, importa la suma de P29,745,205.32, incluyendo sueldos, sobresueldos, sueldos extras, dietas, jornales y demas compensaciones.

	Puestos	Consignacion
Salarios fijados por el Congreso	19	₱375,000.00
Por la Ley No. 3845 (permanente)	29,129	25,518,460.07
Compensaciones adicionales		510,277.00
Subsistencias		1,382,331.70

Los datos sometidos incluyen informes de interes, pero por su volumen solo se espigan unos cuantos a saber.

Sueldos o Salarios	Puestos	Consignaciones
De P36,000	1	P36,000
De P21,000	1	P21,000
De P20,000	15	P300,000
De P16,000	2	P32,000
De P12,000	7	P84,000
De P11,000	1	P11,000
De P10,000	35	P350,000
De P9,000	8	P72,000
De P8,500	9	P76,500
De P8,200	23	P188,000
De P8,000	27	P216,000
De P360	1,647	P592,920
De P240	1,020	P244,800
De P180	1,104	P198,720
De P168	4,477	P752,136
De P120	502	P60,000

AMPOLLAS DEL DR. LUIS GUERRERO
Contra las enfermedades del Pulmon, Bronco-pneumonia, Bronquitis, Purulenta, Etc.
Guayacol 2.0 c.c. Eucaliptol 15.0 c.c. Camphor Oil 10% 100.0 c.c.
Las hay para Adultos y Niños
Preparadas por el LABORATORIO SANTOS-OCAMPO
Distribuidor: UNIVERSAL DRUG STORE, Manila, I. F.

M.E.C.D. 2016

La Cruz Roja Protesta Contra las Intromisiones de Ciertos Funcionarios en Su Labor

Alega que algunas personas meten la politica haciendo que los damnificados pidan mas ayuda de la necesaria

La Cruz Roja de Manila que está ayudando en todo lo que puede a los damnificados por el último incendio de Tondo, se resiente de la intromisión de algunos funcionarios de la ciudad y del gobierno insular, haciendo, que la política se meta en este asunto.

En una declaración la Cruz Roja, dice lo siguiente:

"La Cruz Roja está hallando grandes dificultades en comunicarse y tratar directamente con los damnificados por el incendio de Tondo por la intromisión de las autoridades municipales y del gobierno insular. En una reunión en masa celebrada anoche en el area del incendio en que estaban presentes algunos funcionarios del gobierno se trató de despertar antagonismos hacia la Cruz Roja.

En la reunión se hizo creer a la masa que puede hacer demandas irrazonables y con esto se ha hecho más dificultoso el trato con las victimas del incendio.

"Parece imposible que haya personas que metan la politica en sus relaciones con la gente damnificada aprovechándose de sus desgracias y buscando siempre pretextos para atacar a la Cruz Roja, y hacer creer a la gente que tiene derechos que no los posee.

"El miercoles, 8 de junio, la Cruz Roja distribuyó alimentos a todos los necesitados suficientes para cuatro dias y la siguiente distribución de alimentos sera hoy 11 de junio.

"En lo que respecta a las casas alquiladas por la Cruz Roja para el albergue temporal de la gente necesitada, solamente 39 familias han aceptado tal oferta porque las autoridades concedieron permisos para levantar cobertizos en el área del incendio. Esta medida, según la Cruz Roja no es apropiada.

"De acuerdo con los informes de los investigadores de la Cruz Roja, los damnificados están demandando más alimentos a pesar de haberse distribuido ya en varias ocasiones. En vista de estos clamores la policia de Manila está preparándose para hacer otra distribución de alimentos. Por estos malos procedimientos seguidos por algunos, los damnificados en vez de conformarse con lo que buenamente se les puede dar exigen mas haciéndose mas dificil su situación".

Vista del asunto Cu Unjieng diariamente

Con el fin de acelerar el despacho del asunto contra Mariano Cu Unjieng, acusado por estafa, el juez Goddard ha señalado la vista para todos los días, mañana y tarde, a partir del 16 del actual. La vista se celebrará de 8:30 a. m. a 12 m. y de 2 p. m. a 5:30 p. m.

El juez Goddard está ahora revisando el record de la causa, cuya vista fué comenzada por el juez Vickers, ahora magistrado de la corte suprema.

MAS DEMANDAS POR DEUDAS

Las demandas por deudas van en aumento y todo parece indicar que los acreedores no piensan dejar en paz a sus deudores hasta verlos ante el juez. Ayer el juez Bernabe, del juzgado municipal, no obstante las sesiones de mediodia, celebró vistas de 77 causas, 70 de las cuales eran por cobro de deudas, mientras que las siete restantes eran por hurto.

Las deudas se referian a alquileres, prestamos y canon. Las causas de hurto eran por cantidades pequeñas, la mayor de las cuales era de P5.50.

Culpa De La Muerte De Un Obrero Que Se Imputa a Tan Tee

Tan C. Tee, que figuro prominentemente en el litigio con el exauditor insular Wright, ha vuelto a figurar en otro asunto, cuando la fiscalia presento contra él y contra su capataz Filomeno Adriano, una querella por homicidio, por la muerte del obrero Cenon Buenaventura, que cayo desde lo alto del edificio De los Reyes hace algunos dias, muriendo casi instantaneamente.

A Tan C. Tee se le hace culpable de dicha muerte, porque, segun se alega, como contratista de la construccion del edificio De los Reyes, debio haber tomado las precauciones necesarias para evitar tales desgracias.

UNA LICENCIA MAYOR PARA RESTAURANTS

Si a la vez dan hospedaje, pagaran P150 al año, según planes

Los 'lodging houses' (casas de huespedes) con restaurant, panciteria o cafe, tendran que pagar una licencia anual de P150.00, si se convierte en ordenanza un proyecto sometido a la junta municipal por el concejal Segundo Agustin.

El Sr. Agustin desea que se enmiende el articulo 750 de las ordenanzas revisadas, relativo a la licencia de panciterias, restauranes, cafes, en el sentido de que si dichos negocios incluyen el negocio de 'lodging houses', la licencia anual sera de P150.00.

Segun el Sr. Agustin, los 'lodging houses' hacen buenos negocios por el gran numero de gentes que van a dichas casas y que, por lo general, suelen usar los cuartos solamente por unas horas, pagando el costo de todo un dia.

El concejal Agustin y otros concejales tienen experiencia o datos de primera mano del negocio de los 'lodging houses' y creen que en estos tiempos de crisis para el erario publico es oportuno aprobar el proyecto sometido a la junta.

NUEVA REMESA DE PIANOS ALEMANES

Una nueva remesa de los pianos Robinson y Puyat acaba de recibirse recientemente por la Casa Gonzalo Puyat & Sons importadora de los expresados pianos.

Segun se nos informa, estos pianos no solamente son de fabricación alemana sino que las cajas de los mismos se han manufacturado expresamente para paises de clima tropical.

La Investigacion de Una Emboscada en Laoag Comienza

(Servicio Informativo)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Laoag, Ilocos Norte, 9 de junio.—La investigación preliminar de las querellas presentadas contra Filomeno Leaño y sus 24 compañeros, acusados por haber causado una muerte al atacar a un grupo de excursionistas en la presa de Laoag, Vintar, el 8 de mayo pasado, ha comenzado hoy ante el Juez de Paz de Vigan.

La sala del Juzgado estaba llenisima de gente ávida de ver y oir las alegaciones de ambas partes. El capitán Quintero y el teniente Brillantes estaban entre las autoridades que presenciaron la investigación preliminar.

Todos los acusados se declararon no culpables. De la acusación se encargó el fiscal Díaz y de la defensa, varios abogados.

HABRA CEREMONIAS SENCILLAS EN KAWIIT

Los veteranos de la revolucion de los departamentos de Cavite, celebraran el dia 12 de este mes la historica efemerides de la proclamacion de la independencia en Kawit, con ceremonias sencillas, segun se ha indicado hoy en el directorio central de los veteranos de la revolucion.

Los veteranos se reuniran por la mañana en un barrio del pueblo de Imus en donde se servira el rancho. Por la tarde, a la una los veteranos iran en gran parada a la poblacion y probablemente en la misma plaza publica se pronunciaran discursos conmemorando la historica fecha.

Algunos veteranos de Manila tambien estan moviendose con el fin de hacer en el directorio central una pequeña celebracion.

OTRA FELICITACION

A las varias felicitaciones que ha recibido el Sr. Arsenio N. Luz director del Carnaval y comisionado general de Filipinas en la Exposición de París, acaba de sumarse la del alcalde de la ciudad de Manila D. Tomás Earnshaw por haber el Sr. Luz recibido la roseta de la Legión de Honor de Francia.

El alcalde dice que el gobierno francés al honrar al Sr. Luz ha honrado también al gobierno y pueblo de Filipinas.

LA CONDENA DE I. DAVID PIDE TAÑADA

El fiscal alega que ha probado la culpabilidad del acusado

La condena de Ignacio David, propietario y gerente de la David Drug Store, por alegada estafa cometida contra el gobierno en relacion con la venta de tabletas de almidon en vez de santonina y calomel, ha sido pedida por el fiscal Tañada en un informe sometido al juez Albert ayer.

El fiscal Tañada contiende que la acusacion ha probado la culpabilidad del acusado fuera de toda duda racional. Segun él, el acusado no pudo probar que tenia tabletas de calómel y santonina el mes de julio de 1931. Tampoco probo, segun el fiscal, que haya habido sustitucion, que es su defensa.

El abogado Quintin Paredes contestara el informe de Tañada.

Intermezzo Parlamentario

Por ANA HAW

Pequeños agricultores.—
La familia rooseveltiana

Aquí entre los dos, dentro de la intimidad, en secreto, el cronista le revelará un temor personal. Es este y que nadie lo oiga ya. Supuesto que fuera Filipinas independiente, este mengue de emborronador de estas charlas no se sorprenderia si, para gobernador del gobierno autónomo de transición, eligiese a Roosevelt hijo. En el caso remoto de que Filipinas formara parte integrante de los Estados Unidos, menos se maravillaria el cronista si el millón y medio o los dos millones de electores filipinos votaran por Roosevelt hijo, para presidente de la gran república norteamericana.

¿Por qué? Verá usted, lector. De las provincias que componen Filipinas una no ha sido visitada por el gobernador Roosevelt. Pero, se puede apostar cuádruple contra sencillo que, hoy día, no hay ninguna provincia que no sienta simpatías y gratitud por dicho gobernador. Filipinas es eminentemente agricola con una preponderancia enorme de pequeños agricultores. Como desde que asumió las riendas del gobierno de las Islas, ese Roosevelt ha estado desviviéndose por los pequeños agricultores, tratando de librarlos de la usura, de afincarlos como dueños de los lotes que trabajan, de llegar al seno mismo de sus comunidades para comprenderlos mejor, de aliviarlos en sus estrecheces como en el caso de la condonación del recargo de la territorial, ese Roosevelt—vuelve a decir el cronista—ya puede continuar sirviendo en las Islas o bien volver a servir en los Estados Unidos, seguro de que aquí deja formada y reconocida una familia rooseveltiana: los filipinos.

AVISO

Deseamos anunciar que efectivo este dia, Junio 11, 1932, el Sr. Gualberto M. Sia no esta autorizado a hacer transacciones de ningun genero para y en nombre de esta Corporacion.

RADIO SUPPLY & SERVICE CO., Inc.

Acabamos de Recibir
CEBOLLAS
y
PATATAS
OSAKA BAZAR
332-346 Echague
P. O. Box 881
Manila.

URISANINE

ANTISEPTICO URINARIO y BILIAR

URISANINE ES UN LIQUIDO QUE LIMPIA LOS RIÑONES Y EL HIGADO; DA ELASTICIDAD A LAS ARTICULACIONES; Y FORTIFICA LAS ARTERIAS.

FORMULA:

Benzoato de Urotropina	20 Grm.
Extracto de estigmas de maiz	4 "
Excipiente balsamica Glicerilado	76 "

Tribuna Libre

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interés publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de todos y cada uno de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

TRAS LAS BAMBALINAS

Por GREGORIO PERFECTO

A pesar del incurable prejuicio con que distingue a los abogados, el Director del Trabajo reconoce la necesidad de encomendar la defensa de su causa al Sr. Antonio Mendoza, quien firma sobre el kilometrico titulo de "Abogado, Jefe Interino de la Division de Compensacion Obrera de la Oficina del Trabajo" y quien aprovecha la ocasion de ganar notoriedad como debida preparatoria para cuando pierda el biberon del presupuesto con la supresion de la Oficina del Trabajo. Pero el desafortunado defensor ha cometido la indiscrecion de aceptar una defensa escrita por su Director, cuyas orejas asoman tras cada frase del escrito de manera mas ostensible que las famosas orejas del Rey Midas traicionadas por su indiscreto barbero. El lenguaje, la diccion, el estilo, las palabras, y hasta los atentados contra la sintaxis y la sinderesis y las temerarias embestidas contra la logica y el sentido comun los presta el cliente al defensor, practica esta que podra tener sus partidarios pero que entre los abogados es de muy mal gusto.

Haciendo gala de las magicas habilidades de su oficina, el notable defensor haciendo que dice, por arte de ventriloquia, lo que dice su Director, afirma que, a no haber yo intervenido, hubieran "arreglado prontamente" el cheque que Dominga Galang no consiguio cobrar, pues "la Oficina del Trabajo en las ocasiones anteriores, en que ha recibido cheques u otros documentos negociables, los ha podido arreglar por si y ante si." Convengo en que he frustrado este indefinido "pronto arreglo" mediante el nebuloso procedimiento de "por si y ante si," metafisica de prestidigitacion esoterica que mis clientes, infelices viuda y huerfanos, no comprendian y temian, guiandose por la inspiracion salvadora del instinto de la propia conservacion.

El defensor del Director del Trabajo tambien se constituye en defensor de la existencia de la Oficina del Trabajo, pero esta ha cometido grave error el encomendarle su defensa. El defensor comienza diciendo: "Como empleado de la Oficina del Trabajo, sentiria mucho que esta oficina desaparezca." No puedo resistir a la tentacion de acompañarle en su dolor. Realmente no pocos serian los desastres y tragedias que causara la desaparicion de la Oficina del Trabajo, pues gracias a ella no son pocos los que disfrutan de las delicias del presupuesto dando trabajo al estrujado pueblo contribuyente. ¿Es justo acaso que por aliviar de una carga pesada a trece millones de contribuyentes se les prive de sus pingues salarios a tres o mas docenas de funcionarios y empleados privilegios para quienes hay un presupuesto anual de P195,000.00?

El abogado de la Oficina del Trabajo dice que desde el 10 de Junio, 1928, hasta el 31 de Diciembre, 1931, o sea durante tres años y medio, la Oficina consiguio cobrar como compensacion la suma de P472,856.73. No nos dice, sin embargo, cuanto ha costado al Gobierno el cobro de dicha cantidad. El presupuesto para la Oficina del Trabajo en 1931, segun la ley que tenemos a la vista, ascendio a P195.704.00, luego el sostenimiento de la Oficina del Trabajo durante el periodo de tres años y medio ascendio a unos P700,000.00. Gastar P700,000.00 para cobrar P472,856.73 es ciertamente un argumento concluyente en favor de la existencia de la Oficina del Trabajo como demostracion viviente del parasitismo que esta minando la existencia de nuestro pueblo.

Si la labor de cobrar la compensacion de P472.856.73 se hubiese encomendado a los funcionarios del Ministerio Fiscal, y no a esa Agencia de Cobros que tiene a su servicio abogados que, como su actual panegirista, cifran el objeto de su vida en la nobilisima ambicion de ser amamantados con el presupuesto a las ordenes de Don Hermenegildo o de disfrutar de las delicias de la tutela del projimo como oscuros pasantes de bufete los beneficiarios no hubieran tenido que sufrir el calvario ni cargar la cruz de Dominga Galang y sus tres hijitos y el Gobierno se hubiese ahorrado P700,000.00.

Espero que los Senadores y Representantes encargados de estudiar el plan de reorganizacion del Gobierno tomaran nota de estos datos para salvar a la simpatiquisima Oficina del Trabajo de la bochornosa situacion en que se encuentra, votando por su desaparicion para que pronto se olvide que en el organismo de nuestro Gobierno no es mas que un forunculo de soberana inutilidad.

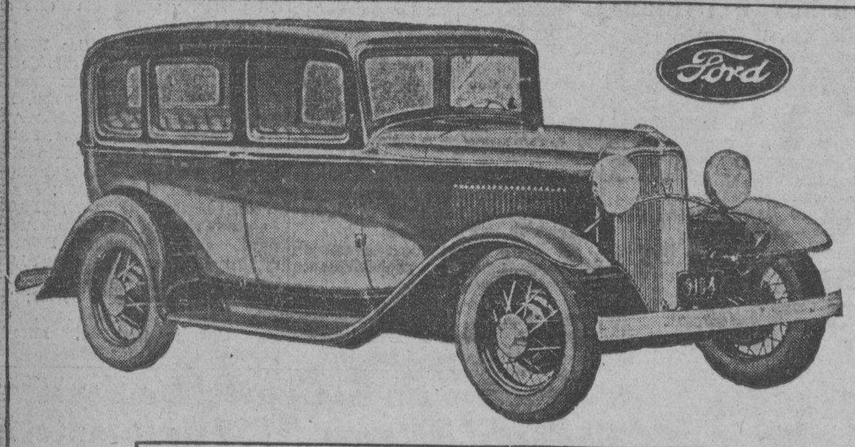
Juega Ud. Al Azar en el Negocio?

Esta Ud. arriesgando todo su dinero, joyas y documentos de valor en caso de robo o de incendio?

Guardelos en una
CAJA
Herring-Hall-Marvin

Tan bajo como
P10.00 Mensuales
Sin intereses

Distribuidores Exclusivos en Filipinas:
ERLANGER & GALINGER, INC.
601—ESCOLTA—609
ILOILO MANILA CEBU



El Nuevo Ford V-8 Tiene una Maquina Asombrosa

Desarrolla 65 C. de F. a 3,400 R. M. P. solamente, un ejemplo admirable de ingenieria automotriz

LA máquina del Ford V-Ocho desarrolla 65 caballos de fuerza, lo cual da al coche una extraordinariamente alta proporción entre potencia y peso. Esta es una razón por que el coche es tán rápido en las arrancadas y puede dar tanta velocidad.

Como toda máquina Ford, es sencilla en diseño y construcción y especialmente elegante en apariencia. Las dos hileras de cuatro cilindros cada una están fundidas en una sola pieza con la caja cigueñal para rigidéz y alineamiento firme de los cilindros. Los cilindros están colocados en un angulo de 90 grados, y la caja cigueñal, que pesa 65 libras, corta, rígida y contrabalanceada para una marcha suave, también es del tipo de 90 grados.

Los Coches Ford V-Ocho se hallan en exhibición en el vestibulo del
MANILA HOTEL,
El Centrol Social de Manila
y
CRYSTAL ARCADE, Escolta

MANILA TRADING & SUPPLY COMPANY
Oficina Central y Sala de Exhibición:
Port Area (Malecon)
MANILA

OIGA EL PERIODO DE SERVICIO FORD

El Nuevo Programa de Servicio de Radio Ford es en los días Martes y Sábados, de 7:45 a 8:00 p. m. por KZRM. Radio Manila. No deje de oirlo.

NUEVOS PRECIOS BAJOS DEL FORD

Tipo Standard	V-8	4 Mejorado
Roadster	₱1,585.00	₱1,470.00
Faeton	1,685.00	1,570.00
Cupe	1,785.00	1,675.00
Berlina Tudor	1,810.00	1,675.00
Berlina Fordor	2,010.00	1,900.00
Tipos DeLuxe		
Roadster	1,675.00	1,560.00
Faeton	1,795.00	1,685.00
Cupe	1,980.00	1,865.00
Cupe Sport	1,885.00	1,775.00
Cabriolet	2,055.00	1,945.00
Cupe Victoria	2,035.00	1,920.00
Berlina Tudor	1,920.00	1,810.00
Berlina Fordor	2,135.00	2,025.00
Sedan Convertible	2,145.00	2,035.00

SE CONCEDEN CONDICIONES LIBERALES SOBRE ESTOS PRECIOS
DESCUENTO AL CONTADO
Ex. Bodega en Manila

En Esta Epoca de Lluvias

use zapatos ESCO
con suelas Gro-Cord.

Un cuero fuerte y resistente y suelas de goma bien ajustadas—es lo que es necesario para un Calzado en esta epoca de lluvias.

Puede Ud. obtenerlo desde—

₱3.95

para arriba

aprovechandose de la
VENTA
"A Precio Especial"
para
ESTUDIANTES

No deje pasar esta oportunidad—solo quedan muy pocos días de esta Venta.

Preparese para la epoca de lluvias---es la temporada en que el calzado sufre los efectos de la lluvias y el lodo---tiempo de reuma y constipado!

Compre uno o dos pares hoy en

Esco Shoe Stores

615 Escolta o 333 Legarda

M.E.C.D. 2016

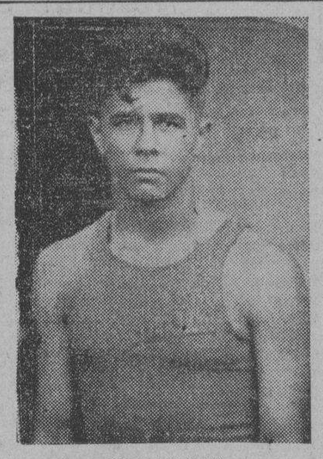
LA DELEGACION OLIMPICA FILIPINA SE EMBARCA HOY

SIMEON TORIBIO
High Jumper y capitan del equipo

TEOFILO YLDEFONSO
nadador (Breaststroke)

JIKIRUM ADJALUDIN
nadador (Breaststroke)

ABDURAHAMAN ALI
nadador (Sprints)



JOHN GRAY
Boxeador (Flyweight)

JOSE VILLANUEVA
Boxeador (Bantamweight)

JOSE PADILLA Jr.
Boxeador (Lightweight)

CARLOS PADILLA
Boxeador (Welterweight)

Ocho Atletas Competiran Por Filipinas en Los Angeles

Carlos Padilla Y Ali Refuerzan El Equipo

El Presidente Quezon envia su mensaje de despedida a la delegación

Llevando consigo los mejores deseos y la esperanza de sus compatriotas, la delegación de atletas filipinos que representaran a su patria en la decima olimpiada mundial que tendra lugar en Los Angeles, California, del 30 de julio al 14 de agosto, saldrá a las 5:00 p. m. de hoy a bordo del vapor "Tatsuta Maru". La delegación que va integrada por ocho atletas y cuatro funcionarios seran objeto, esta tarde poco antes de su marcha, de una calurosa despedida de parte de sus muchos amigos y admiradores. Con excepción de Mr. J. H. Schofield que ira como delegado filipino a la Federación Internacional de pista y campo y natación y el Sr. Joaquin Alviar, coach auxiliar, todo el grupo saldra esta tarde. Estos dos saldran la semana que viene a bordo del "President Coolidge".

Salen hoy el profesor Candido Bartolome, coach y jefe de la delegación; Simeon Toribio, high jumper; Teofilo Ildefonso, nadador; Jikirum Adjaludin, nadador; Abduraham Ali, nadador; John Gray, boxeador; Jose Villanueva, boxeador; y los hermanos Padilla, Carlos y José, Jr., boxeadores. Flaviano Bautista, pagador, va con la delegación pagando sus propios gastos.

Aunque no ha sido nombrado oficialmente por la P. A. A. F. miembro de la delegación, el Sr. Carlos Padilla, campeón welterweight, ha conseguido unirse a la delegación gracias a los esfuerzos desplegados hasta ultima hora por la Institute of Accounts Business and Finance en donde los hermanos Padilla estudian, se ha podido reunir el dinero necesario para su envio a Los Angeles. Ali también va con sus gastos cubiertos por la Universidad de Sto. Tomás en donde es alumno, gracias a una recaudación hecha en dicha institución.

El Presidente Manuel L. Quezon, que es tambien el presidente de la Philippine Amateur Federation en una carta dirigida al profesor Bartolome y leida en la cena de despedida ofrecida anoche por la P. A. A. F. en el restaurant "Banahaw" desea un buen viaje a los de la delegación y expresa su confianza de que los representantes filipinos sabran dar credito a Filipinas.

"Como jefe de la Delegación Filipina a las proximas olimpiadas mundiales"—dice el presidente Quezon en su carta—"me dirijo a Ud. y por mediación de Ud. a todos los miembros de la delegación para desearles a todos un feliz viaje y mucha suerte. Aunque nuestro equipo es pequeño esta compuesto sin embargo por los mejores atletas locales en sus respectivos eventos y confio que la delegación dara credito a Filipinas tanto en lo que se refiere a los deportes como en su conducta como individuos. Levais con vosotros los mejores deseos de vuestro pueblo por vuestro éxito y nosotros seguiremos con interes vuestro comportamiento".

En otra carta dirigida al subsecretario Jorge B. Vargas, presidente interino de la P. A. A. F. el presidente dice:

"Siento muchisimo no poder asistir al banquete en honor de la Delegación Filipina, debido al mal estado de mi salud. Favor de expresar al profesor Bartolome y a los miembros de la delegación mis mas ardientes deseos de que tengan un rotundo éxito y un feliz viaje".

El subsecretario Jorge B. Vargas en su breve discurso dijo que esta es la primera vez que Filipinas envia a las competencias mundiales un pequeño grupo de atletas filipinos cuyos gastos ha sufragado el publico aficionado mediante una recaudación y que por lo tanto que el comportamiento de los atletas filipinos en el extranjero sera seguido con mucho interes por los de aqui.

El Sr. Carlos P. Romulo, Editor Gerente de la Publicaciones TVT hablo de lo importante que es la misión que llevan los atletas filipinos y que todo lo que hagan alla sera seguido con sumo interes por los que se quedan aqui, no solamente en lo que a los deportes atañe sino tambien a su conducta personal. "Aunque perdais"—dijo—"no importa, portaros siempre como caballeros. Volved tan animados como habeis salido sea cual fuere el resultado de vuestros esfuerzos, pues tan bien recibidos sereis tanto si vinieseis con los laureles del triunfo o sin ellos porque de una manera u otra habreis dado credito a nuestro pais".

El Institute of Accounts dio al mediodia de ayer dió un banquete en honor de los atletas, en el Cosmos Club.

Toribio no volvera a Filipinas despues de las olimpiadas, como el resto de la delegación pues piensa quedarse en América para continuar alla sus estudios.

Los atletas llegaran a Los Angeles a principios del mes que viene y tendran unas tres semanas de tiempo para entrenarse bien antes de las competencias.

Campeones De Buros en Acción

Un partido de exhibicion de duck pins entre un equipo compuesto por los mejores jugadores de entre las oficinas del gobierno y un equipo selecto de jugadores empleados en varias casas comerciales de la localidad tendra lugar esta tarde a las 5 p. m. en el Manila Bowling Alleys and Billiard Hall. Se anticipa un buen encuentro.

Los line ups:

Bureau Stars.—Cachero, Lontok, Aguinaldo, Laurel, Magdaluyo, y Caspellan.

Commercial Stars.—Dr. R. Cosio, Joe Santos, A. de Leon, A. Ramos, J. Padua, C. Villareal, I. B. Estacio.

JEFES DE DELEGACION

PROF. CANDIDO BARTOLOME
Jefe de la delegacion y jefe—coach

JOAQUIN ALVIAR
Coach auxiliar

DOBLE "MAIN EVENT" EN EL STADIUM HOY

Cameron tendrá otra oportunidad de reivindicarse de su desastroso debut en Manila recientemente

EL CARD

Jack Sylva (Cebu) vs. Johnny Gabuco (Hawaii)
8 Rounds—118 lbs.
Kid Cameron (Australia) vs. Young Firpo (Cervantes)

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

HOME RUNS EN LAS LIGAS DE BEISBOL

Lista de homeruns registrados durante la actual temporada

Jimmy Foxx, Atheltics	21
Babe Ruth, Yankees	17
Chuck Klein, Phillies	13
Rip Collins, Cardinals	12
Al Simmons, Athletics	12
Lou Gehrig, Yankees	12
Hack Wilson, Robins	11
Bill Terry, Giants	11
Mickey Cochrane, Athletics	9
Mel Ott, Giants	8
Earl Averill, Indians	8
Charley Gehringer, Tigers	8
Smead Jolley, Red Sox	7
Glenn Wright, Reds	5
Wes Schullmerich, Braves	5
Henry Manush, Senators	5
Harold Lee, Phillies	5
Joe Vosmick, Indians	4
Sam Byrd, Yankees	4
Bill Rogell, Tigers	4
Don Hurst, Phillies	4
Goose Goslin, Browns	4
George Watkins, Cardinals	4
Earl Combs, Yankees	4
Pepper Martin, Cardinals	3
Babe Hermann, Reds	3
John Frederick, Robins	2
Earl Webb, Red Sox	2
Dib Williams, Athletics	2
Bob Mallon, Phillies	2
Kelly, Dodgers	2
Jimmy Dykes, Atheltics	2

Termina Esta Semana La Liga de la P. B. L.

Manila Cits y Cavite se encontraran en la serie de campeonato

ESTADO DE EQUIPOS

Manila Cits	27	5	.844
Ft. Mills	21	12	.636
McKinley	19	12	.613
Cavite	18	14	.563
Tamaraws	7	25	.219
Stotsenburg	4	28	.126

JUEGOS DE HOY
En el Alunan Park
2:00 p. m.—Cavite vs. Tamaraws
3:30 p. m.—Stotsenburg vs. Cits
Ft. Mills en el McKinley
Los finales de Mañana
2:00 p. m.—Stotsenburg vs. Ft. Mills
3:30 p. m.—Cits vs. McKinley

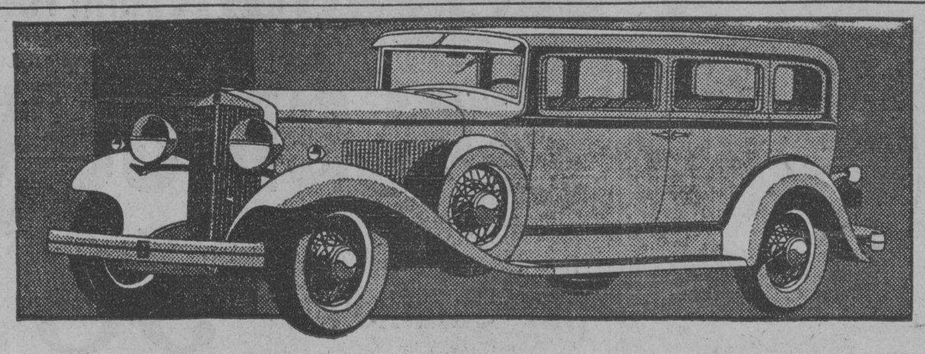
[CONTINUA EN LA PAG. 19]

Agfa ROLLFILMS

TENERLO SIEMPRE A MANO
INOTYOL du Dr DEBAT
Cura: ECZEMA ULCERAS, IRRITACION, QUEMADURAS, Etc.
FORMULA:—Thiosulfol, 1.55; Balsamo del Peru, 0.05; Oxido de Zinc, 7.60; Agua destilada de hemamelis fresco, 7.05; Borato de sosa, 0.70 Alcanfor, 0.05; Ceyssalita, 0.10; Excipient, 25.00.

Acabamos de Recibir
CEBOLLAS
y
PATATAS
OSAKA BAZAR
332-346 Echague
P. O. Box 881
Manila.

STADIUM
ESTA NOCHE!
DOBLE MAIN EVENT
secundado por un
PROGRAMA DE ASES
Johnny GABUCO
—vs.—
Jack SYLVA
8 Asaltos—118 Lbs.
Kid CAMERON
—vs.—
Young FIRPO
8 Asaltos—116 Lbs.
Semi-Final
SPEED PATRO vs. JACK BALMES
6 Asaltos—112 Lbs.
PRECIOS
Palcos:
Primera Fila .. .. .. ₱4.00
Otras Filas 3.00
Butacas:
Primeras 2 Filas .. .. ₱3.00
Otras Filas 2.00
Galeria. .. .. .80
ENTRADA GENERAL . 0.50
Localidades en Tom's Dixie Kitchen y Escolta Drug Store



EL NUEVO HUPMOBILE SEIS
—un coche de calidad mas refinada, mas lujoso

Mucho mayor valor! Esto es exactamente lo que el Nuevo Hupmobile le da a Ud. Un Seis de calidad mas refinada, mas lujoso—nuevo en incontables conceptos—reflejando calidad y durabilidad que es lo que representa la marca de fábrica Hupmobile. Hoy puede Ud. disfrutar de Rueda Libre Selectiva—con la economía y sensación de la Rueda Libre—ADEMAS de Transmisión Sincronizada Silenciosa—para un funcionamiento mas cómodo y silencioso. Carburación de toma hacia abajo—que aumenta potencia y velocidad a la máquina resistente del Hupmobile Seis, sin empleo excesivo del combustible.

Fíjese en la elegancia especial del diseño de su radiador y contorno de la carroceria—el nuevo tablero de instrumentos de tipo de aeroplano—los asientos extraordinariamente mullidos y cómodos. Marcha cómoda garantizada por los nuevos Amortiguadores Controlados Termostaticamente para ajustarse automáticamente a toda variación en velocidad, carga, camino o temperatura. Una mayor distancia entre ejes—otro confort especial! Vale la pena de verlo—vale la pena de embarcarse en él—este mayor Hupmobile Seis de todos los tiempos!

PARSONS HARDWARE CO., Inc.
Depto. de Automoviles
805 Echague Manila Tel. 2-12-88
HUPMOBILE

Un fumador se lo dice a otro..
—¡y así corre la noticia!

LOS fumadores no pueden menos que decir lo buenos que son los Chesterfields—suaves en todo sentido, sin nada que pueda irritar. ¡En todo el mundo más y más hombres y mujeres descubren diariamente este nuevo y excelente sabor!

Chesterfield

© 1932, Liggett & Myers Tobacco Co.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"
PEDRO AUNARIO, Editor Asociado — FRANCISCO RODRIGUEZ, Director de Informaciones

NOTAS EDITORIALES

OPTIMISMO

EL optimismo nunca es tan válido, tan confortador, como cuando se traduce en una esperanza lisonjera de que los contribuyentes, libres ya del temor de una penalidad, se apresurarán a pagar las contribuciones. Los pesimistas van por el lado opuesto, y atribuyen al miedo de pagar una multa la voluntad de muchos de cumplir con sus obligaciones. Nosotros estamos con los optimistas que creen que la condonación de una pena puede inducir al hombre a cumplir con uno de los deberes mas esenciales de la ciudadania, que es el pago de una contribución para tener derecho al disfrute de una vida civilizada.

La condonación precisamente es un alivio que se da al ciudadano para quitar de su mente la idea de que la penalidad es un castigo que desatiende la justicia y la realidad.

HAY QUE IR DESPACIO

EL caso del alegado fraude de ₱10,000 cometido contra la oficina de terrenos, ha alcanzado tal publicidad, y se halla rodeado de tales antecedentes, que un mero arreglo amistoso como se sugiere podría dar lugar a comentarios desfavorables.

Si hemos de dar crédito a los informes que se han publicado, en ese caso ha habido negligencia, presentación de recibos falsos, ciertos antecedentes sospechosos, y la circunstancia además, de un descubrimiento que podría llamarse providencial. Gracias a ésto, el gobierno espera poder recobrar la suma de ₱10,000, cosa que deseamos ardientemente en bien del tesoro público.

Pero la justicia no debe darse por satisfecha con una simple reparación material. Si ha habido mala fé, propósito de engaño o aviesa intención moral, la justicia que persigue entre otros fines elevados, la corrección de los malos hábitos, no debe descarriarse mostrándose muy benévola.

Naturalmente que si todo se ha hecho por equivocación, honradamente y de buena fé, sin propósito deliberado de defraudar a nadie, una componenda amistosa seria deseable.

Conviene ir despacio, sin embargo, para no sentar malos precedentes, y sobre todo para que cuando ocurran casos parecidos que parecen un escándalo, nadie pueda decir que ante la ley no todos son iguales. Cuestión de principio, y nada más.

EL MAS FANATICO

LEYENDO el artículo de Frederic Austin Ogg, que habla de los esfuerzos desesperados que las principales potencias europeas han estado desplegando para salvar a los Estados del Danubio de un desastre financiero, uno llega a la triste conclusión de que al deseo intenso de nacionalismo económico que se ha apoderado de todos los pueblos independientes, se debe en gran parte la causa del desbarajuste que hay en el mundo actualmente. Por esta razón todo país, al emanciparse, quiere bastarse a sí mismo. Fomenta industrias para sus propias necesidades, y luego levanta muros para proteger tales industrias. El resultado inevitable es la existencia de muchas unidades económicas rivales, politicamente independientes, que estan en guerra unas contra otras.

¿Que ventaja le trae a un país que se basta a sí mismo, si no tiene mercados donde vender sus productos porque todos los otros paises vecinos cierran sus puertas, fortificados en su proteccionismo? Si un pueblo no va producir más que para su propio consumo, y no tiene un comercio de exportación que le produzca ingresos, su gobierno se verá incapaz de satisfacer sus obligaciones.

Tal sucede con los Estados Danubianos que se constituyeron en nacionalidades independientes después de la guerra, y trocaron su nacionalismo político en económico para bastarse a sí mismos. Viven una vida precaria con sus industrias protegidas, desintegrados económicamente, y buscando por todos los medios una fórmula para formar una especie de unión económica entre ellos para librarse de un naufragio.

¡Pero, cosa rara! Al igual que Cuba, que según Mr. Lee, veria grandemente aliviados sus padecimientos si esa república tuviese un libre cambio con Estados Unidos, y no quiere renunciar a su independencia política, los Estados Danubianos que estan al borde de un desastre también les pasa lo mismo, y ninguno de ellos concibe una unión económica que no sea compatible con las prerrogativas de la soberania nacional. De donde resulta que el nacionalismo económico que ha creado las tremendas dificultades que el mundo sufre, tiene su gran enemigo, fanatico e intransigente, en el mismo nacionalismo político que no quiere ceder nada de sus fueros de soberania propia.

En sentido corriente, es aquello de "Bien está San Pedro en Roma aunque no coma".

GOBERNADOR DE CAMARINES DEMANDADO

Un ex-presidente pide embargo preventivo contra Hernández

(Servicio Informativo)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Daet, Camarines Norte, 6 de junio. —Aun sin terminar la investigación preliminar de la causa por falso testimonio promovida contra el Gobernador Hernandez, otra demanda para el cobro de una deuda de P9,149.32, más sus intereses de 6% al año, por 5 años, ha sido presentada contra él por el Sr. Gerardo Pimentel, ex presidente municipal de Basud y actual administrador especial de la testamentaría del finado Don Juan Pimentel.

Se pide en la demanda el embargo preventivo de los bienes del demandado que fuesen suficientes para asegurar el pago de la mencionada deuda contraída según se alega, del difunto Don Juan Pimentel desde el 30 de septiembre de 1926, y que, con los intereses convenidos, monta a un total de P12,214.23 hasta el 30 de septiembre de este año. Como motivo de esta petición, se alega que dicha obligación carece de garantía alguna, siendo necesario el embargo preventivo que se pide para evitar que el demandado traspase o enajene sus propiedades.

El demandado ya ha sido emplazado esta mañana.

ROPAS VIEJAS PARA LOS POBRES

La Associated Charities, mediante su presidenta Mrs. Hilton Carson, hace un llamamiento al público para que done ropas viejas de cualquiera clase para los pobres. La organización recibió muchos pedidos este año, aumentándose más con el último incendio de Tondo, donde la mayor parte de los damnificados pudieron salvarse solo con la ropa que llevaban puestas.

Las ropas viejas pueden enviarse a la oficina de la Associated Charities, 1877 Azcárraga. También se puede llamar al teléfono 2-14-80 para que las ropas sean recogidas.

Solo Los Que Tienen Pases Podran Subir A Los Barcos En Manila

A peticion de las casas y agencias navieras, el administrador insular de aduanas pronto expedira una orden prohibiendo la subida de visitantes a barcos atracados a los pantalanes del gobierno a menos que lleven pases expedidos por la oficina de aduanas o casas navieras.

Los estibadores tendran que llevar sus uniformes o proveerse de chapas de sus casas para que puedan subir a los barcos.

La oficina de aduanas apostara guardias aduaneros en los andamios para que se cumpla la orden.

CRONICAS EUROPEAS
de
Joaquin Pellicena

Las elecciones generales en Francia.—Un paréntesis trágico.—Tardieu y Doumer

(Servicio Especial de "La Vanguardia")

Coincidiendo con la fiesta universal del 1.o de mayo, que celebran, con distintos matices, todos los trabajadores del mundo, Francia ha llamado a sus electores a las urnas. Estas elecciones generales tenian una clara significacion. ¿Habia Francia de volver al *cartel* de los izquierdas triunfante en 1924 y fracasado ruidosamente con la vertiginosa caida del franco, pocos meses despues, o habia de continuar la politica de union nacional que tuvo su sintesis en el gabinete Poincare y que los electores de 1928 ratificaron con sus votos? Los partidos burgueses de Francia, representados autenticamente por Tardieu, han hecho la campaña electoral sobre la base de combatir al socialismo. El partido radical-socialista, que tiene mucho mas de radical que de socialista, ha puesto en la campaña electoral toda su cautela. Por una parte, no ha querido cerrarse las puertas a una posible colaboracion con Tardieu si el cuerpo electoral se mostraba propicio al actual jefe del gobierno. Por otra parte, ha querido salvar la continencia de un posible acuerdo con los socialistas, si la opinion publica francesa se inclinaba mas hacia la izquierda. Sin embargo, la caracteristica del cuerpo electoral frances, en los ultimos diez años, es la ausencia de bruscas oscilaciones. Y esta caracteristica le da, con la maxima elasticidad, la maxima consistencia. Asi, la misma Camara que fue elegida en 1924 bajo el signo del *cartel* de las izquierdas,

[CONTINUA EN LA PAG. 20]

Una Broma Causa La Muerte De Un Obrero En Camarines

Daet, Camarines Norte, 4 de junio.—Por una broma de dos de sus compañeros de trabajo, Juan Yaba, de 27 años de edad, natural de este pueblo de Daet y uno de los obreros de la empresa maderera de Basud, "Camarines Lumber Co., Inc.", murió ahogado ayer tarde mientras cruzaba el río de Basud en una banca.

Terminados sus trabajos de cargar maderas en una gabarra de la compañía que estaba frente a la población del municipio de Basud, Yaba se dispuso a retirarse a su casa. Eran próximamente las 5:00 p. m. de ayer. Dos de sus cinco compañeros, Apolonio Jalonan y Pedro Toben le propusieron que fueran al otro lado del río a nado. Yaba, que no sabía nadar rechazó la proposición y, tomando una banca, se dispuso a cruzar el río juntamente con un hermano y un cuñado suyos y otro compañero más.

Estando la banca a cierta distancia de la gabarra en donde estaban Pedro Tobeo y Apolonio Jalonan, éstos, que al parecer tenían el decidido propósito de divertirse a costa de Yaba y de sus compañeros que no querían mojarse, saltaron de la gabarra y fueron a perseguir a la banca, haciéndola zozobrar. Cuando volcó la pequeña embarcación, Yaba ya no volvió a la superficie. Unos 45 minutos después y tras una búsqueda intensa, le encontraron ya muerto.

Los Elks De Manila Van A Celebrar El Día de la Bandera

El Día de la Bandera será celebrado por los Manila Elks con ceremonias patrióticas que tendrán lugar en el Club de los Elks en la Luneta a las 5 p. m. de mañana. Si bien no es una fiesta oficial, da una oportunidad a todos los americanos a rendir tributo a su bandera.

Joseph H. Schmidt, supremo de la Logia de Manila No. 761, B. P. O. E., anuncia un interesante programa. El detalle principal de las ceremonias se denomina 'la evolución de la bandera'. Demuestra el desarrollo de la enseña nacional americana desde la bandera de Enrique VII al emblema de las 48 estrellas que hoy simboliza la nación americana.

Después de las ceremonias preliminares por el supremo y los oficiales, y una oración por el capellan, el coro de varones de los Elks, que consiste de 32 miembros bajo la dirección de Edwin M. Cooper, cantará el 'Columbia, the Gem of the Ocean'. E. S. Turner pronunciará un discurso sobre la historia de la bandera.

La evolución de la bandera será entonces demostrada por las niñas de la Y. M. C. A., incluyendo a Bettie Marie Maxey, Marie Corp, Barbara Davis, Louise Ely, Evelyn Rennolds, Marian Robb, Betty Russell, Nancy Trice y Lucille Spielberger, todas hijas de Elks.

Luego será un canto por el coro de varones de los Elks, 'Stars and Stripes forever'. La respuesta a la historia de la bandera se dirá por el Rev. George W. Wright. 'America' se cantará al comienzo y 'Star Spangled Banner' al final de las ceremonias por el público. Mrs. Edwin M. Cooper será la pianista acompañante.

UN FISCAL DE RIZAL SERA INVESTIGADO

Usurpación de poderes imputada a David F. Lavadia

El procurador general César Bengzon ha ordenado la investigación de David Fernandez Lavadia, fiscal provincial delegado de Rizal, en relación con una denuncia por alegada usurpación de poderes al obtener el sobreseimiento de una causa por hurto antes de que haya sido señalada a vista ante el juzgado de primera instancia de dicha provincia.

El denunciante es Jesús Salazar, abogado de la Sra. Maura B. Flor, denunciante en la causa por hurto contra Gregorio Villanueva y Cándida Rodan quienes fueron condenados por el juzgado de paz de San Juan del Monte a un mes y un día de prisión.

Lavadia ha recibido un plazo de 48 horas del fiscal provincial interino Carlos, que ha sido designado por el procurador general Bengzon para practicar la investigación, para contestar los cargos.

Dr. M. A. Velarde
Graduado en la Universidad de Paris
TUBERCULOSIS PULMONAR
Horas de Consulta: 9 a 12 a. m.
Consultorio: 154 Villalobos, Plaza Miranda, Cuarto No. 202, Tel. 2-59-87.
Residencia: 505 Batangas, Tel. 2-80-86.

Orina sangre esputo deposición.
LABORATORIO HILARIO
bajo la dirección personal del
DR. JOSE S. HILARIO
Vacunas simples y sensibilizadas. Entero-antigenos, Vacunas autoctonas.
Reaccion de Wassermann—Reaccion de Kahn—Reaccion de Van-den-Bergh, modificado por Tissdall-White—Prueba de insuficiencia hepatica—Prueba de insuficiencia renal—Caldo-vacuna (para "Anthrax")—Analisis del Agua.
Se reciben trabajos de provincias.
Oficina: 942 M. H. del Pilar, Malate, Manila—8-12 a. m. y 2-5 p. m., Tel. 5-66-48

Un Dueño de Carromata Rehacio a Dar Señas de Un Cochero Satiro

Fracasado en su intento de atropellar a una chica, el auriga huye llevándose el saquito de la joven con ₱20.00

La supuesta connivencia o por lo menos la indiferencia de los dueños de carromatas para ayudar a la justicia en la aprehensión de cocheros malhechores, se ha puesto una vez más de manifiesto cuando la policía de la Luneta no obtuvo la ayuda de un dueño de carromatas de alquiler para identificar al cochero que insultó y robó de la cantidad de P20.00 a la joven Jacinta Palomo, estudiante y residente en la calle Florida No. 910, en la noche del jueves.

La joven entre llantos acudió a la estación de la policia de la Luneta, dando cuenta de que aquella noche fué a visitar a una amiga suya en la calle Azcarraga y que al retirarse se embarcó en una carromata haciéndose conducir a la calle Florida, pero que el cochero abusando de élla y de su ignorancia de las calles de la ciudad, la condujo al Singalong Subdivision donde trató de abusar de ella. La joven al dar gritos de socorro consiguió ahuyentar al cochero, pero este antes de escaparse se llevó el saquito de mano de ella que contenia P20.-00.

El dueño de la carromata fué identificado, pero al ser conducido a la estación para ser sometido a investigación alegó no conocer al cochero, diciendo que solo hacia dias que estaba a su servicio y que nunca le habia conocido de nombre.

Reunión Del Comite General Del Cuatro De Julio

El comité general de las fiestas del cuatro de julio se reunirá el lunes próximo a las 5:00 p. m. en el edificio de la Cámara de Comercio Americana, según anunció ayer el secretario John R. Wilson.

BIENVENIDO A. TAN
ABOGADO
Bufete: 55 Rosario. Tel. 28274
Res. 1411 Estrada, Singalong
Tel. 54547

Manila Grand
OPERA HOUSE
Gran FUNCION Extraordinaria en honor de
JUNIO 18 Sábado
PEPE VIÑAS
Popular Actor Español con el ESTRENO de la Chistosisima Farsa Cómica
"LLUVIA DE HIJOS"
En Tres Actos
Original de MARGARITA MAYO
Adaptación española de FEDERICO REPARAZ
Toman parte conocidos aficionados, bajo la dirección de PEPE VIÑAS.
LOCALIDADES EN EL HOTEL PLAZA, entre 10 a 12 a. m. y 4 a 6 p. m.
PRECIOS POPULARES

"DUGOL"
(DR. TAJAN)
FORMULA: Alcoh. 12—CaCl2 6 gm. Ergot Ivem 2 cc. Fl. Exto. Hyd Canad. 2 cc. Syr. Belladonae 20 cc.—Syr. Krameriae 40 cc. Glycerina 10 cc. Esc. Ar. q.s. 120 cc.
EN TODAS LAS BOTICAS O EN EL HERTACOL CO.
519 Ave. Rizal — Tel. 21072
El Gran REMEDIO Contra Los Esputos de Sangre

DODGE 4

Ningún otro automóvil ha ganado jamás tanta reputación como la que goza el DODGE "4" por su infalibilidad a toda prueba. Ningún otro automóvil tiene a su crédito el record maravilloso de ejecutoria bajo condiciones difíciles por la cual esta tan renombrado el DODGE "4".

Y ahora, un nuevo DODGE "4" acaba de llegar a Filipinas para continuar estas tradiciones DODGE de infalibilidad y resistencia y para conquistar nuevos laureles por su brillante ejecutoria, insuperable seguridad, facilidad en el manejo, suavidad de funcionamiento y economía de operación y manutención. Todas las buenas cosas incorporadas alguna vez en los automóviles DODGE se encuentran en el nuevo DODGE "4" juntamente con las características mas modernas de los famosos DODGE "6" y "8".

Y con todo, el nuevo DODGE "4" cae dentro del terreno de los precios mas bajos.

DODGE BROTHERS

DM-64

ESTRELLA AUTO PALACE
LEVY HERMANOS, INC.
536-568 GANDARA
MANILA
ILOILO — CEBU

Hela aqui... una refrigeradora de un VALOR CONOCIDO
por solamente 58 centimos al dia
COMPLETAMENTE INSTALADA

Esta Frigidaire-Moraine de 4 piés cúbicos cuesta solamente 58 céntimos al día, instalada en su casa. Otros modelos a precios correspondientemente bajos. Cualquiera Refrigeradora-Frigidaire puede comprarse por solamente unos pocos céntimos al día.

Construida por Frigidaire... respaldada por la General Motors... la nueva Frigidaire-Moraine se vende por solamente 58 céntimos al día.

Piense en ello! Todo el valor conocido... la economía probada... la seguridad año tras año garantida por el nombre Frigidaire... a un precio nunca hasta ahora ofrecido.

No deje de ver estos nuevos modelos de Frigidaire-Moraine. Tienen hermosos gabinetes blancos relucientes, diseñados expresamente para proveer gran espacio para los alimentos y con todo ocupan poco lugar en la cocina. Tienen un tope plano que es facil de limpiar y conveniente para usar. Y delante mismo esta el Control de la Temperatura... listo para acelerar la refrigeración de cubitos de hielo y postres siempre que lo desee.

Dentro, el gabinete esta forrado de porcelana blanca sin remaches, reluciente —resistente al acido en las partes donde las manchas suelen ocurrir. Es blanca como la nieve... siempre se conserva así.

Y abajo esta unidad de su fuerza resistente, segura, que garantiza temperaturas adecuadas en las cocinas mas calurosas en los días mas sofocantes.

Visitenos. Vea estos nuevos modelos asombrosos. No hay razón para que nadie obtenga una Frigidaire genuina en la refrigeradora que compren.

Macondray & Co.
Crystal Arcade—Escolta
Elmac, Inc.—627 Rizal Ave.
SALONES DE EXHIBICION
Magallanes Drive
Cochran's
Escolta & Rosario

NUEVA
y economica forma para conservar bien peinado el cabello

EL COSMETICO FLORENTINE COLGATE, precisamente, es el que usted desea caballero, para conservar su cabello bien peinado. No contiene grasa. Combate la caspa, la caida del cabello y la calvicie. ¡Y, deja una esencia de fino y duradero perfume!

¡Todo caballero bien peinado, dice que ésta nueva forma de barrita, es la mejor! Puede llevarse cómodamente en el bolsillo juntamente con el peine. Adquiérala usted de su boticario.

COSMETICO FLORENTINE COLGATE

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

El lunes próximo festividad de San Antonio de Padua celebrarán sus días, la Sra. de D. Miguel García Bosque, Sra. Vda. de Lobregat, Sra. de D. Alejandro Roces, Sra. de Reyñolds, Sra. de D. Ramón Eguaras, Sra. del Dr. Córdoba, las señoritas de Roces y de Vecín. Los señores Conde de Peracamps, De la Riva, Roxas Gargollo, Sanz (padre e hijo), Rosales, Aranaz, Campos Rueda (padre e hijo), Ferrer Gutierrez, Ramón, Conrado, Eiguren, Estrada, Alonso, Dr. Vazquez, Herrero, Rickards, Porta, García Bosque, Razón, García Saad, Rosado, González, Ossorio, Rocha, Salces, García, Miranda, Streegan, Boquer, Tuason, Reyes, García Llamas, Sobral y otros más a quienes felicitamos.

\# \# \#

En el vapor "Vizcaya" regresa esta tarde a Sara-Ajuy la Sra. de D. Jaime de Castellví con su hijita María Dolores.

\# \# \#

Anoche han bajado de Baguio la Sra. de D. Valentín Teus y su hermana la señorita Lolín Mendezona.

\# \# \#

Después de pasar dos meses de vacaciones en Davao, ha regresado ayer en el "Mactan" la señorita Carmen Bastida.

La marcha de F. Reyes, motivo de un alegre party

En la tarde del jueves proximo pasado, como despedida al Sr. Francisco Reyes que se marcha al Japon para cursar la Aeronautica en la Universidad Imperial de Tokio sus padres el Sr. Jose Reyes y Señora organizaron en su residencia en Singalong un party de 'au revoir.'

Conocidas personas y muchos alumnos y profesores del Ateneo de Manila asistieron a la reunion. Durante la fiesta, un programa musical fue ejecutado por la profesora Lourdes Sanchez y el Rev. P. Adolfo Gabriel.

El comite de recepcion lo formaban las Srtas. Rosina Peña, Lourdes Salazar, Lourdes Mejillano y los Sres. F. Navarro y E. Villareal. La hermana del festejado, Srta. Amparo Reyes, hizo los honores de la casa

Entre los presentes figuraban, la Dra. Soledad Villareal; las Srtas. Nieves de los Reyes, Consuelo Periquet, Belen Periquet, Lourdes Diez, Judith Peña, Rosina Peña, Milagros Lucas, Pilar Santiago, Lourdes Sanchez, Nelly Herrera, Carmen Bernabe, Nenita Navarro, Soledad Salazar, Lourdes Salazar, Amparo Reyes, Rosario Santos, Rosario Caynap, Antonia Reyes, Elvira Lagdameo, Molave Peralta, Elvira Aquino, Arsenia Ocampo, Lourdes Mejillano, Segunda Santos, Felisa Mejillano y Angustia Mejillano; la Sra. de Pablo Lucas, Ramon Plata y señora; Rev. P. Adolfo Gabriel, Dr. Paulino Navarro y Sres. Mariano Guevara, Jesus Avanceña, Eugenio Villareal, Augusto Pablo, Sergio Corpus, Jaime Angeles, Sergio Sopoco, Pedro Villanueva, Eduardo Lucas, Benigno Fialcita, Justo Mejillano, Delfin Cruz, Pablo Cruz, Sergio Carpiso, Eduardo Millares, Esteban Carpiso, Benito Brias, Eduardo Brias, Francisco Navarro, Alberto Romualdez, Teodoro Diaz, Luis Domingo, Antonio Borromeo, Ramon Tagle, Especifico Cuna, Ernesto Montes, Ramon Roida, Nemesio Ortega y otros mas.

UNA ESCUELA DE CONFECCION DE VESTIDOS
y corte bajo la direccion de la conocida modista MADAME KOLLERMAN. Dos veces a la semana, aprenda a hacer padron, cortar y coser correctamente. Una magnifica oportunidad para estudiantes y modistas.
Tel. 5-77-82 451 Mabini

Agfa ROLLFILMS

Acabamos de Recibir
CEBOLLAS
y
PATATAS
OSAKA BAZAR
332-346 Echague
P. O. Box 881
Manila.

Biding en algodon de todos los colores. Todos los trabajos de Biding se pueden esperar.
Ropitas para recien nacidos.
Lavados en bastidor.
Bordados, monogramas, etc., etc.
Dirijanse
Felicidad Lazaro
851 O'Donnell Manila.

Carmen Kleinman en la famosa Escuela de Baile de Ruth St. Denis

CARMEN KLEINMAN

La señora Carmen Kleinman (nee Chuchi Macleod), conocida profesora de danzas clasicas en Manila, esta ahora tomando un curso de instruccion en la famosa escuela coreografica 'Denishanon' establecida en Nueva York, bajo la supervision de los celebrados danzarines Ruth St. Denis y Ted Shanon, segun noticias recibidas en esta capital.

La Sra. Carmen Kleinman, era, hasta antes de su marcha, profesora de bailes clasicos en la Academia de Musica de Manila, en donde estuvo por espacio de dos años. A Mrs. Kleinman se le recuerda mucho por su exitosa direccion de los programas artisticos de varias funciones beneficas celebradas en Manila, algunas de ellas fueron repetidas a peticion de numerosas personas.

Mrs. Kleinman espera traer consigo un nuevo material con respecto al arte coreografico, a su regreso a Filipinas.

Pepe Viñas, Rosita Garriz, Carmen Gomez y otros en 'Lluvia de Hijos'

Inusitado interes se va notando entre los amantes al genero teatral español por el proximo beneficio de Pepe Viñas, en el Opera House, para el 18 del actual, con la farsa comica en tres actos 'Lluvia de Hijos,' original de Margarita Mayo, adaptada al castellano por Federico Reparaz.

No obstante faltar mas de una semana para la noche de la funcion, las localidades se van despachando que es un portento, y si continuan las ventas asi, es de esperar que el Opera House se llenara de bote en bote.

Pepe Viñas mismo despacha las localidades en el Plaza Hotel todos los dias entre 10 a 12 de la mañana, y 4 a 6 de la tarde.

Los ensayos para esta obra estan ahora en pleno apogeo. El mismo Viñas nos ha indicado el reparto, corriendo a cuenta de la Srta. Carmen Gomez, la interpretacion del papel de Ketty, con la Srta. Rosita Garriz reencarnando a 'Margarita,' y 'Miss Petickton' representandolo la Sra. Maria Cartagena de Tomas. Otras que toman parte en la obra son las Srtas. Pilar Mauri y Luisita Fernandez, como 'Magdalena' y 'Mary' respectivamente Las partes principales entre los varones lo interpretan el mismo Pepe Viñas y Manolo Amechazurra, con la cooperacion valiosa de los Sres. Sebastian Garcia, Enrique Ynfante y Salvador Ynfante.

Tempranito se casaron Otazu y Hernandez

Esta mañana a las cuatro, en la Iglesia Parroquial de Sta. Cruz, unieron su suerte para siempre en el sagrado vínculo del matrimonio, el Sr. Enrique Otazu, de La Urbana, e hijo del veterano farmaceutico del mismo apellido, y la Srta. Consuelo Hernandez, hija de la Sra. Doña Angela Vda. de Hernandez. Fueron padrinos de la boda el Sr. Pedro Escalambre, contador de La Urbana, y la Sra. Doña Aurora Hernandez de Revilla, hermana de la novia.

Caracter sencillo y familiar revistió el acto, al cual solamente asistieron los parientes y varios amigos intimos de los cóntrayentes. Despues de las ceremonias religiosas, todos se trasladaron a la residencia de la madrina, la Sra. de Revilla, en donde se sirvió a los presentes un opíparo desayuno.

Bendijo la unión el cura párroco de Sta. Cruz Rev. Padre Justo Quezada, y el Rector de "Letrán" Rev. Padre Juan Illa oficio en la misa nupcial.

Beck's Radio
K Z I B

Sabado, Junio 11
7:20-8:00 p.m.—Beck's department store programme:
Torrence Casey—Organista:
"Father's Favorites"
Robert Hood Bowers and orchestra:
"Medley of Washington Songs"
"Father of the Land we Love"
Opera:
"The Yeoman of the Guard" o (The Merryman and His Maid) por Gilbert y Sullivan—por la Columbia Light Opera Company con coro y orquesta dirigidos por Joseph Batten.
Reparto: Colonel Fairfax—Dan Jones—Sergeant Meryll—George Portland—Leonard Meryll—Dan Jones—Jack Point—Appleton Moore—Wilfred Shadbolt—George Portland—First Yeoman—Second Yeoman—Elsie Maynard—Alice Lilley—Phobe Meryll—Nellie

C. P. MANAHAN
Profesora de Castellano y Tagalo
Da lecciones a Domicilio
R. Hidalgo, Tel. 2-56-84

EL ENCANTO DE LAS MUJERES
está en gran parte en su modo de vestirse.
Tenemos trajes hechos y a medida. Ternos bordados, Sinamay, etc.
Todo a precio módico.
PURA ESCURDIA
Ave. Rizal, 550 Tel. 25069

CONOCE UD.
como se hace el verdadero
"AMOR Y PIEDAD"?
Pronto lo vera

La Norma Comercial de
GOLDENBERG'S
es
Pequeñas Ganancias—Ventas Rapidas
NUESTROS PRECIOS SE HALLAN SIEMPRE EN SU NIVEL MAS BAJO
aunque nuestras existencias son nuevas y de la mas elevada calidad
No tratamos de atraer a los parroquianos ofreciéndoles pequeños descuentos sobre precios de un nivel anterior.
CORROBORE ESTO
COMPARANDO LOS PRECIOS Y LA CALIDAD
Le invitamos a inspeccionar nuestra nueva remesa recien desempacada de hermosas Telas con Dibujos, Poplins, Artículos de Fantasia de los últimos diseños.
AHORRESE LA DIFERENCIA COMPRANDO
en
GOLDENBERG'S
El Establecimiento de Calidad
194 Juan Luna
(frente al Buro de Rentas Internas, cerca de la Calle Rosario)
Teléfono 4-90-98 P. O. Box 1421

El embajador frances coronando a la reina de Apple Blossom Festival

Una descendiente de George Washington, Miss Helen Ames Washington (sentada), de Overbrook, Pa., es la electa 'Reina Shenandoah IX' del 'Apple Blossom Festival' de 1932, celebrado en Winchester, Va. El caballero que le ciñe la corona de soberana es el Embajador de la Republica Francesa Paul Claudel.

PERSONALES

El joven Tito Manahan ha sido elegido unanimemente por sus compañeros presidente de la clase de segundo año del Colegio de Medicina de la Universidad de Filipinas.

\# \# \#

De la capital veraniega, han regresado a Manila, el ex-secretario de Hacienda Don Miguel Unson y Señora.

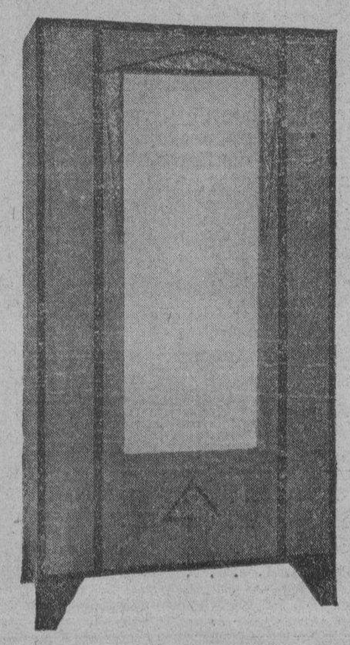
La señorita Nenita Bayot, de la sociedad de Manila, dara un 'party' en el Wack Wack Golf & Country Club, mañana, domingo 12, a las 4:00 p. m.

\# \# \#

Miss Georgia Marin, de la Young Women Christian Association, se embarcara el miercoles en el 'President Garfield,' con rumbo a America y Europa.

Las Clases en la
Academia Culinaria
(36 Romero Salas)
COMIENZAN EL LUNES, A 13 DE JUNIO
SE admite a cuantas Mujeres de diferentes posiciones sociales que deseen tener conocimiento de una de las profesiones que mas hacen furor en las grandes ciudades del globo: la del Arte Culinario.
LA ACADEMIA CULINARIA esta bajo la dirección de una "reconocida autoridad culinaria," popular conferencista "sobre las ventajas de cocinar a la moderna y electricamente".
DOS LECCIONES SEMANALES
DE 8:30 A 11:30 A. M.
DOÑA ANGELA TUASON
Maestra-Directora.

Este Aparador de Narra
P10.00 Mensuales



Adolfo Irure S. en C.
Box 818 138 T. Pinpin Tel. 22185

Cuatro señoritas escoltaran a Lydia Teotico en Lourdes

A las 6:00 p. m. de mañana, 12 de junio tendrá lugar en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes en Intramuros el enlace de la señorita Lydia Teotico con el señor César Syquia. El acontecimiento promete ser uno de los más espléndidos y concurridos de esta temporada. La madre del novio, Doña Concepción J. Vda. de Syquia, y el padre de la novia, Don Gerardo L. Teotico, actuarán de padrinos. Escoltarán a Lydia Teotico, durante las ceremonias nupciales, las siguientes señoritas:

Carina Teotico, dama de honor; Margarita Syquia, Consuelo Reyes, y Margarita Abella.

La fiesta de bodas — una recepción seguida de baile —se efectuará en el Helen's Restaurant.

KZRM
RADIO MANILA
50,000
WATTS

ERLANGER & GALINGER INC.
Sabado, Junio 11
8:00 p. m.—Baseball.
6:15 p. m.—Informacion española.
6:30 p. m.—Informacion general.
7:00 p. m.—'Dinner Music,' con la Victor Concert Orchestra.
7:45 p. m.—'Ford Service Program,' La soprano dramatica Lolita de Gregory interpretara las siguientes piezas:
"La Cruz de Mayo"—Font.
"Love Your Spell is Everywhere"—Souldins.
"Il est domt, il est bon Herodiade"—Massenet.
8:00 p m.—'Gold Star Quarter Hour,' con los pianistas Lorine Nash y Johnny Harris:
"Look Here comes a Rainbow"
"South Sea Rose"
"Berlin Waltzes Potpourri"
8:15 p. m.—'RCA Victor Shop Program,' con Bermachea y la RCA Victor Review, Bermachea presenta los siguientes numeros:
"Saray Managaral"
"Say Panggingge"
"Fiesta"
"Panaon Natan"
8:45 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Bay View Hotel.
Domingo, Junio 12
10:30 a. m.—Cultos religiosos en la Union Church.
12:15 p. m.—Musica de almuerzo.
3:00 p. m.—Concierto por la banda de Bilibid.
3:30 p. m.—Baseball.
6:00 p. m.—Serenata en la Luneta por la banda de la Constabularia.
7:00 p. m.—Platica por un sacerdote de la Iglesia Catolica
7:15 p. m.—'Dinner Music.'
8:00 p. m.—'Chevrolet Musical Chronicles':
"You don't need glasses to see I'm in Love Chevrolet Ensemble
"Way down yonder in de compield"—Chevrolet Male Trio
"By the waters of Minnetonque"—String Ensemble
"Dancing Sweetheart"—String Ensemble
"Rain on the roof"—Chevrolet Orchestra
"Come to me"—Jack Parker
"You will remember Vienna"
"I bring a Love Song"
S. Hernandez—tenor:
"Can't yo' heah me Callin' Caroline"
"Padre Nuestro"—(request)
Encarnacion Livicoc:
"Estrellita"—Ponce
Sam Manning's orchestra:
"Carribean Moonlight"
"Back to my West Indian Home"
Elvina de Hidalgo—soprano:
"El Ruiseñor"
"La Traviata"—Ah Fors'e lui
Emerita Espiritu—pianist:
"Romance"—Rebikoff
Sophie Breslau—contralto:
"The Man I Love"—Gershwin and Gershwin
"Tired"—Chevrolet Orchestra
"Goodnight Moon"—Piakens Sisters
"I've just got eyes for Susie"—Entire Ensemble
8:30 p. m.—Programa Radiotron con las siguientes selecciones vascas:
"Mendi Mendiyan"
"Soluak Beraco"
"Tamborrada Popular Vitoriana"
"Amatzu Bijotzekua"
"Oh Euskal Erri Maitea"
"San Juan"
"Goiko Mendiyan"
"Angulleros del Nervion"
"Sagardotegian"
9:00 p. m.—'Request Hour.'
9:30 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Bay View Hotel.

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

APRENDED EL ARTE DE LA COCINA!
en
JORGADO INSTITUTE
SCHOOL of COOKERY
MATRICULAS MUY MODERADAS
Instrucciones en castellano, ingles o tagalog
SE DAN DIPLOMAS A LOS GRADUADOS
Para inscripcion y otros particulares
Dirijanse a la Secretaria
SRTA. CORAZON FERREIRA
507 Santo Sepulcro, Paco, Tel. 55044

Jabon
SUNSET
para teñir en casa
22 Colores

Aspirantes al titulo de 'Bachelor of Music' daran un recital conjunto el 17

SRA. ISABEL DE PADUA
Mezzo-Soprano

La señora Isabel de Padua, mezzo-soprano, y las señoritas Clarita Olmedo y Veneranda Acayan, pianista y violinista, daran su primer recital publico como alumnas de la Clase 'Bachelor of Music' del Conservatorio de la Universidad de Filipinas, el viernes, 17 de los corrientes.

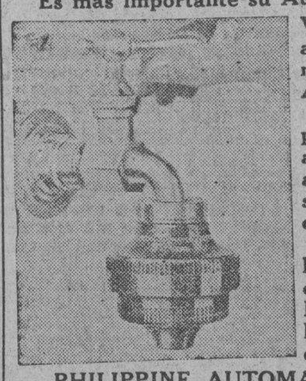
La soprano Isabel Padua es discipula del Profesor Marcelo Urizar, baritono argentino que está al frente del departamento de Canto del Conservatorio.

Las señoritas Olmedo y Acayan acaban de realizar una brillante 'tournee' artistica por algunas regiones del Sur juntamente con la soprano Luz Guariña, de la Schola Cantorum del maestro Carrion.

El recital Padua-Olmedo-Acayan tendrá lugar en el salon de San Beda, a las 8:30 p. m. Las tres han completado el primer año del curso 'Bachelor of Music.'

Lecciones de Bordado
En el taller de bordado de Doña Juanita de Atencio en 659 Sales, Sta. Cruz, Manila, se dan lecciones de bordado tres veces la semana, bajo la dirección de Doña Juanita de Atencio.
Horas: 2 a 5 p. m.
Tel. 2-79-72

Es más importante su Automovil que su SALUD?



Vd. Filtra la gasolina y el aceite que usa en su Auto, más importante aún es el Agua que toma y cocina.
El "Filtro Automatico" le proveerá agua filtrada en abundancia. Cocine con agua limpia. El lodo y otras sustancias flotantes no se quitan hirviendo el agua.
Solo P7.00 instalado en su hogar. C. O. D. en Provincias—
Demostración practica en su hogar sin obligación alguna de su parte.
PHILIPPINE AUTOMATIC APPLIANCE CO.
Distribuidores Exclusivos
Tel. 2-27-35 55—Rosario, Manila P. O. Box 1715

Puede Vd. guisar Con Cualquiera cocina, pero siempre LE RESULTARA
MAS ECONOMICA
la cocina alemana
"HEIDENIA"

COCINA HEIDENIA
La Compañera de la Mujer del Hogar!
WERNER DIEKE
7 David *Manila, I. F.*

M.E.C.D. 2016

INFORMACION ESPAÑOLA

A varones desconsiderados, mujeres agresivas.—Proezas, entre belicosas y pacíficas, del femenismo.—Unas indicaciones en orden al retorno al hogar.

Hubo, para España lo mismo que para otros países, un tiempo en que el llamado bello sexo sólo trasponía los confines de su reinado, el hogar, al llamamiento de la fé, la patria o la caridad. Aquel tiempo ya ha pasado a la historia. Hoy la cara mitad del género humano alterna frecuentemente la vida de casa y la vida de calle, acaso, en muchos casos, más de calle que de casa. Se comprende. A las solicitudes de antes se han sumado los estímulos de hoy, que son el deporte y el turismo, la política y la sociedad, el interés de clase y el espíritu de guerra. Tanto que, en varios escándalos públicos, perturbaciones del orden social y aún atentados contra la paz y la ley, ya es cosa ordinaria ver en España la presencia del elemento femenino. Después de todo, acaso las impulse el instinto de la propia conservación. Ante hombres desconsiderados, ellas pensarán, mujeres agresivas.

LA VIDA CALLEJERA, SUS INCIDENCIAS Y QUEBRANTOS

Aquí "El Sol" y el 'A B C" de los primeros días de abril pasado vienen a corroborarlo. De ambos son las notas transcritas más abajo reflejando la frecuente participación de la mujer en la vida callejera, con sus incidentes y quebrantos. Véase si no:

Protesta por la agresión a las niñas que acuden a la iglesia de Navalperal de Pinares.—Avila 7, 7 tarde.—Ha venido a esta capital una numerosa comisión del pueblo de Navalperal de Pinares para protestar ante el gobernador por los hechos vandálicos desarrollados en dicha villa recientemente.

Por ausencia del gobernador, recibió a los comisionados el oficial del Gobierno civil señor Montero, a quien manifestaron que al salir de la iglesia de Navalperal los numerosos niños que reciben enseñanza cristiana, unos grupos, situados en los alrededores del templo, protestaron de que los pequeños acudieran a la iglesia y cantaran el catecismo. Las personas que acompañaban a los niños recriminaron a los grupos por su conducta, originándose una colisión entre unos y otros, agrediéndose mútuamente y resultando varios lesionados leves, entre ellos el alcalde del pueblo. Los niños fueron acompañados hasta sus domicilios por las personas piadosas, renaciendo la tranquilidad.

Las mujeres del distrito de Vivero.—Ferrol 8, 11 mañana.— Una manifestación, en la que figuraban muchas mujeres de todas las clases sociales, recorrió las escuelas del distrito de Vivero, obligando a los maestros a colocar nuevamente los crucifijos en el mismo lugar que antes ocuparon.

Incidente durante un entierro.—Valencia 8, 3 tarde.—En Torrente, y cuando iba a efectuarse un entierro, el párroco recibió un oficio del Gobierno civil, ordenando que no saliera el clero, lo que se cumplió ;pero todas las mujeres acompañaron el cadáver, llevando cruces sobre el pecho. Los guardias de asalto, disolvieron el cortejo, lo que ha dado lugar a las consiguientes protestas.

La señorita María de la Encarnación Cabié, habla en Unión Ibero-americana de "Tejidos y bordados de tiempo de los Reyes Católicos".—Sobre el tema que encabeza estas líneas disertó ayer la señorita Cabié.

Hizo una rápida reseña de las industrias de la seda, hilo, lana y algodón.

En los bordados hubo de empezar también con algunos de tiempo de Enrique IV, siguiendo después los importantes de Andalucía, del Monasterio de Guadalupe, Aragón y Toledo, dando mayor importancia a las obras de arte de este género que los Reyes Católicos depositaron en su capilla funeraria de Granada.

En los bordados se aprecia la misma evolución artística hacia el Renacimiento, reflejando fielmente las artes mayores.

Y con algo de los bordados populares terminó la conferencia, no tratando de los tapices a causa de no existir noticias de una verdadera fabricación en España hasta época posterior a los Reyes Católicos.

Mitin femenino de Acción Nacional.—Murcia 5, 12 mañana.—En el teatro Galindo se ha celebrado un mitin femenino de Acción Nacional, en el que hablaron las señoritas García, Isabel Marián, Dolores Fernández Tomás y Aurora Jiménez, secretaria de la Acción Nacional, de Murcia. En nombre de los hombres habló D. José Cano Lechuga.

Terminó el acto saludando a Cieza y a la Acción Nacional la presidenta de Murcia, Clotilde Romero, que abogó por la unión de la mujer en estos tiempos de inquietudes y persecuciones de la religión, hasta conseguir el triunfo.

El acto constituyó un brillante éxito.

Alcalde abrumado y amansado por mujeres agresivas.—Toledo 4 (5,15 t.).—En el pueblo de Gálvez el alcalde negó el sábado autorización para llevar procesionalmente a la Virgen de los Dolores hasta su ermita, una vez celebrada la tradicional novena en la iglesia parroquial. Un numeroso grupo de mujeres rodeó a dicha autoridad y la hizo firmar el permiso, e incluso asistir a la procesión, obligándole además a llevar las andas de la imagen hasta la puerta de la parroquia y a ir después detrás de la misma hasta la ermita.

Por informes particulares, parece que lo ocurrido ayer fué lo siguiente: Como protesta contra el acto realizado por las mujeres el sábado, al trasladar la imagen a la ermita, los elementos obreros afiliados a la Sociedad de Gálvez acudieron a dicha ermita, se apoderaron de la imagen y la trasladaron de nuevo a la iglesia parroquial, sin que por el momento se produjeran incidentes.

Con el fin de informarse personalmente de lo ocurrido, el gobernador se trasladó anoche a Gálvez, comprobando los extremos relatados y añadiendo que esta mañana reinaba ya tranquilidad completa en el pueblo.

Boicoteo femenil.—Sevilla 5 (4 t.). El gobernador civil manifestó a los periodistas que tomaba mal cariz el pleito de las obreras de la aguja, pues de un lado, el Sindicato confeccionó unas bases que fueron discutidas por el Jurado mixto con representaciones patronal y obrera, y aprobadas, y de otro lado, un grupo de obreras dice que no conocen las bases y no las dan validez. Los patronos, ante las coacciones de que son objeto las obreras, restringen el trabajo.

Esta mañana se han producido incidentes entre modistas de uno y otro bando.

El gobernador ha manifestado que los patronos deben hacer honor a su firma y cumplir la ley, y con respecto a las obreras, que está dispuesto, aunque sean mujeres, a no tolerarles que promuevan disturbios y algaradas.

¿OTRA VEZ VIDA HOGAREÑA EN LUGAR DE VIDA CALLEJERA?

¿Continuarán ellas en esa vida callejera? ¡Quién sabe! Por el pronto, "La Vanguardia" de Barcelona, del mismo mes de abril, refleja indicaciones de nostalgias caseras, de deseos de retorno a la vida hogareña. Así:

El hogar.—El amigo, recién llegado de Norteamérica, dijo:

—Gran parte de la actividad americana y de los millones americanos se concentran ahora en el propósito de que sea un hecho, cuanto antes, la proyección, por radio, del cinema en los hogares.

El día que esto llegue a realizarse significará para el hombre multitudinario de nuestro tiempo, el retorno al hogar. Lo nuevo nos volverá a lo viejo.

Mientras meditaba las posibilidades del inesperado retorno a lo antiguo leí, en esta misma página, un artículo del compañero Lafuente Vanrell sobre los generadores de gran potencia ideados por Robert van Degraaf. Se trata de llevar la electricidad a domicilio en condiciones excepcionales. Aunque no sea exactamente lo mismo, hube de recordar el entusiasmo con que uno de mis profesores—el P. Concabella, en la clase de Física y Química—nos hablaba, treinta años atrás, de la posibilidad de que cada mañana—como el panadero, como el lechero...—un repartidor llamase a nuestra puerta para dejarnos, bien cargado, el acumulador destinado al gasto del día. El buen maestro nos decía y entonces la transformación que esto produciría en las costumbres de nuestro tiempo y como el trabajador, alejado de la fábrica y encerrado en su hogar, volvería a ser el artesano de antaño con todas la virtudes del antiguo artesanado tan favorables al total aburguesamiento—en el sentido de bienestar, refinamiento y comodidades a que tiene derecho el hombre que trabaja—de la masa proletaria y consiguientemente, a su desaparición.

He dicho aquí, en otra ocasion, que el ideal de la sociedades civilizadas no puede ser la estúpida nivelación que pretenden los partidarios de imponernos a todos la igualdad en la miseria con ese insano afán de convertirnos en masa y sumirnos en la triste vida gris de los insectos. ¿Todos proletarios?

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

TARIFA MAS BAJA APOYAN LOS CHINOS

Se adhieren a la petición de la asociación de consumidores

Toda la comunidad china de Manila apoya la petición de la Asociación de Empleados Civiles y la Asociación de Consumidores Internacional, de que se reduzcan las tarifas de gas, agua y luz eléctrica en estos días en que la fuerza adquisitiva de la gente está disminuyendo considerablemente, según carta de la Philippine Chinese Chamber of Commerce dirijida a los presidentes de dichas organizaciones.

La mencionada cámara dice en su carta que las tarifas existentes datan de hace 15 años cuando los precios eran 300 por ciento poco más o menos que los de ahora; y que las empresas de utilidad pública están libres de competencia y operan bajo una franquicia concedida por el gobierno, es decir, el público contribuyente, y es nada más que justo que dichas empresas se conduzcan de acuerdo con las necesidades públicas.

Revaloracion de Bienes Raices en las Provincias Se Ordenara Por Ventura

Corolario de la condonación del recargo.—Muchos no pueden pagar el amillaramiento excesivo

Como corolario de la condonación del recargo del amillaramiento para 1931 y 1932, la revaloración de los bienes raices en todas las provincias, con vistas a reducir su valor amillarado, ha sido decidida según anunció ayer el secretario Ventura del departamento del interior. Una orden a los tesoreros provinciales en este respecto será probablemente dictada por el secretario.

La incapacidad de los dueños de terreno de pagar sus impuestos se atribuye en gran parte al hecho de que el actual valor amillarado es excesivo, teniendo en cuenta los precios corrientes de los productos locales. El secretario Alunan de agricultura y recursos naturales, declaró que el valor amillarado en que está basado el actual impuesto de amillaramiento se fijó cuando los precios de los productos eran mas de 100 por ciento elevados.

La declaración de que el valor amillarado es subido está corroborada por el jefe Castillo de la oficina ejecutiva. En su reciente viaje de inspección por el sur, encontró que el valor amillarado del terreno y sus mejoras era demasiado elevado, y citó un caso en que un arbol de coco en una de las provincias de Mindanao estaba tasado en P25, que es mucho mas elevado que en Laguna y Tayabas. El mismo secretario Ventura cree que el actual valor amillarado ha pasado de moda.

CONSIGNACION PARA NUEVE MAESTROS MAS

Bordner aclara la alegada tardanza de una recomendación

La junta municipal está decidida a conceder la consignación pedida por el superintendente de escuelas para el empleo de otros nueve maestros en las high schools, con el fin de evitar que centenares de alumnos se queden sin estudiar este año.

El chairman del comité de escuelas, Sr. José Figueras, que censuró al superintendente Bordner por su alegada tardia recomendación, favorece la aprobación de la petición como una medida de urgente necesidad en el presente curso escolar.

Mr. Bordner ha aclarado al concejal Figueras que no hay tal "tardia recomendación"; que el hecho de que el director de enseñanza decretó el cese del servicio de nueve maestros de high school en la ciudad, era asunto que no estaba bajo su jurisdicción y que si hubiese sabido desde un principio que nueve maestros serían despedidos, se hubiera adelantado a recomendar el correspondiente remedio.

Inspeccion Legislativa de las Oficinas Para la Deseada Reorganizacion

El comité termina su labor de reducir los gastos para 1933 disminuyendo los presupuestos en más de 30%

Habiéndose completado ayer su plan de emergencia de reducir los gastos para 1933 de todos los burós y oficinas del gobierno insular, el comité conjunto de reorganización de la Legislatura pasará ahora a hacer una inspección ocular de todas las oficinas en relación con su otro plan, cual es reorganizar de modo permanente el gobierno insular, según declaró ayer el representante Eugenio Perez, *chairman* por parte de la Cámara de este comité.

El comité completó su plan de emergencia reduciendo los gastos para 1933 de todos los burós y oficinas del gobierno en mas de 30 por ciento, dando al jefe o director de cada oficina libertad de ajustar sus actividades a su presupuesto reducido. Este plan será incorporado en el "budget" de 1933 del gobierno insular, que será recomendado a la legislatura en sus próximas sesiones.

El comité dará a todos los jefes de burós y oficinas diez dias para someter sus planes ajustados, que serán consolidados en una medida de reorganización para la inmediata adopción de la legislatura. Tendrán 20 días para someter sus planes permanentes de reorganización que el comité utilizará en esbozo su propio plan para el gobierno insular, según explicó el representante Perez.

El propósito de la inspección de las oficinas es para que el comité esté familiarizado con los trabajos de cada buró u oficina a fin de que pueda saber donde debe hacerse los corte.

Jose Galan Blanco
ABOGADO
Perez Samanillo Bldg.
Cuarto No. 401

GRAN VENTA DE LIQUIDACION

Con el objeto de disponer de lugar para dar cabida a nuevas existencias, despacharemos la presente existencia

A PRECIOS GRANDEMENTE REDUCIDOS

Esta Reducción en los Precios incluye los Modelos Más Corrientes de los siguientes Automoviles y Camiones

CAMIONES WHITE — AUTOMOVILES NASH
CAMIONES DURANT — AUTOMOVILES DURANT

AUTOMOVILES DE VAUX

BOTES DE MOTOR—MOTORES AJUSTABLES—PIANOS

—En Muchos y Diferentes Estilos y Tamaños—

También REFRIGERADORAS SERVEL—Un gran y variado surtido de Accesorias y Piezas de Repuesto y Muchisimos Otros Artículos demasiado largo de enumerar.

LE VALDRA LA PENA DE INFORMARSE DE LAS REALMENTE EXCEPCIONALES GANGAS QUE AHORA OFRECEMOS

COMPRE AHORA—Y AHORRESE DINERO

EN NUESTRO DEPARTAMENTO DE COCHES DE SEGUNDA MANO TAMBIEN ENCONTRADA UD. GANGAS VERDADERAS

A PRECIOS NUNCA VISTOS

VEA ESTOS COCHES ANTES DE COMPRAR EN OTRA PARTE

THE BACHRACH MOTOR COMPANY

Muchas Nuevas Gangas en la Tercera Semana de Nuestra Gran

American Hardware & Plumbing Company

Una gran oportunidad para proveerse de efectos del hogar y de cocina a precios grandemente reducidos

GRATIS! Un objeto util por cada compra de ₱1.00 GRATIS!

Articulos del hogar a Precios con Bandera!

Juegos de Trinchante, 3 piezas

Precio Regular ₱4.50
PRECIO ESPECIAL CON BANDERA ₱2.56

	Reg.	Especial
Cuchillos para pan "Aetna"	₱ .90	₱0.60
Colador para Café y Té	.18	.14
Jaboneras de Alambre	.30	.24
Prendedores, la docena	.20	.15
Tamiz de harina	1.00	.80
Mesitas para Bridge	6.00	4.90
Cocinillas de Alcohol Phoebus	8.50	4.90
Cuchillos para carnicero	1.80	1.44

Hermosos juegos de Cristalería

Cada juego consiste de 6 vasos 1 pichel y una bandeja niquelada. Transparentes, con dibujos de flores de cerezo, verde primavera, borde aperlado y rosa topacio, etc.

Juego de a ₱5.00 por ₱3.75
Juego de a 5.25 " 3.90
Juego de a ₱6.00 por ₱4.00
Juego de a 4.50 " 3.40

	Reg.	Especial
Vasos "Cherry Bloosom", 9 onzas	₱ .30	.24
Vasos con dibujos 9-oz.	.20	.16
Vasos "Topaz Cut", 10-oz.	.30	.24
Juegos de Vasos "Hilarity" (ocho)	2.80	2.20
Sartenes de Acero	.60	.48
Batidores de Huevo	.50	.40
Escobas Americanas	1.45	1.16
Jaboneras de Goma	.35	.25
Cuchillos de mondar "Florence"	.45	.35

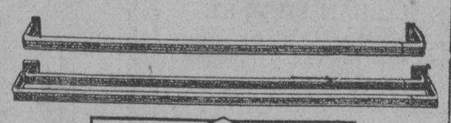
Objetos de Esmalte

Salseras de Esmalte Azul		
14 cm.	1.00	.80
18 cm.	1.40	1.12
24 cm.	2.25	1.80
Cacharros de Esmalte Azul		
34 cm.	5.30	4.24
38 cm.	7.15	5.72
Tazones de Esmalte Blanco para mezclar		
22 cm.	.50	.40
28 cm.	.80	.64
34 cm.	1.15	.92
40 cm.	1.75	1.40
Cubos de Esmalte Blanco		
12 qts.	3.20	2.56

Articulos de Aluminio

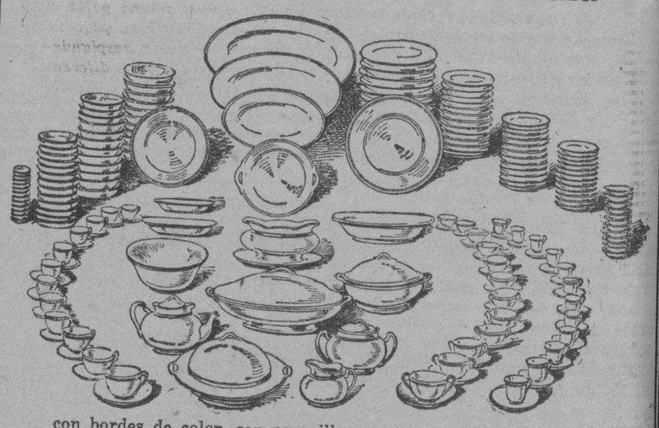
Cacerola para cake "Angel"	2.35	1.88
Cacerolas rectas		
1 qto.	1.40	1.12
2 qts.	2.00	1.60
3 qts.	2.35	1.88
4 qts.	3.00	2.40
Percoladores de Café		
1 qto.	1.90	1.20
2 qts.	2.40	1.70
Baño-Maria		
1 qto.	2.90	2.25
2 qts.	4.00	3.10
3 qts.	4.50	3.45
Moldes para Jalea Gothic	.80	.64
Cucharones	.60	.48
Cantimploras	2.00	1.60
Tazas	.30	.24

Varillas para Cortina



	Reg.	Especial
Sencillas, 28 a 48 pulgs.	.80	.64
" 36 " 63 "	1.20	.96
" 48 " 86 "	1.30	1.04
Dobles 28 " 48 "	1.40	1.12
" 36 " 63 "	1.80	1.44
" 48 " 86 "	2.20	1.76

Platos de Porcelana Genuina



con bordes de color, con cerquillos negros y dorados para hotel—
con 20% de descuento de los precios regulares

En Nuestro Depto. de Electricidad

	Reg.	Especial
Pantallas de Cristal, de diseños y colores escogidos	₱ 2.50	₱1.00
Escalfador Eléctrico	35.00	12.00
Calentador de Armario "Hotpoint"	10.00	7.65
Linterna Eveready con Pila	2.50	2.00
Porta-pantallas para boquillas de porcelana	.13	.10
Calentador "Hotpoint" para baños de Inmersión	13.00	6.95
Timbres	3.20	2.75
Corriente Terminal	.40	.32
Boquillas Mogul Adapter	1.00	.75
"Tapes", 4-Onzas, por rollo	.16	.13
Cordon de Extensión para Lámpara (3 metros) boquilla y enchufe	.60	.40
Lámpara de Mesa de alfarería con pantalla	7.00	3.75
Foco Edison para fotografos	.75	.60
"Baby Flash Flector para bombillas de Photo Flash	3.50	2.80

Enseres para pared y zaquizames, Mesas y Lámparas para "Bridge" Flashlights Eveready a PRECIOS de BANDERA.

FERRETERIA GENERAL

Tijeras de Hojatero Valor 85c.	.55
Serruchos "Eagle"	
14 Plgs. 75c.	.40
16 " 85c.	.50
20 " 95c.	.70
24 " 1.10	.85
Tijeras para Sastre 70c. Valor	.56
Juego de Herramientas con 6 pedazos 50c.	.35
Perchas, con 5 ganchos Valian 1.40	1.12
Navajas Rectas 6.00 Precio	4.80
Destornilladores 3 plgs. 16c. y diversos tamaños	.13
Hachuelas de Boy Scout ₱2.50 precio	2.00
Bolos nativos Pre. Reg. 1.90	1.52

Completa variedad de Herramientas é implementos para hogar y jardín a precios especiales con Bandera.

PINTURAS Y ACEITES
Sherwin-Williams de Alta Calidad
Pinturas Caseras y Esmaltes
Lacas Roger para pulir
Liquido para matar moscas y
Pastillas Apex contra la polilla
Precio Especial Con Bandera

American Hardware & Plumbing Co.
101-107 Echague, Manila

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Hombre honrado que admite que le gustaria usar trajes de fantasia--Cuanto vale la belleza sin encanto?

ESTIMADA MISS DIX: Por qué los hombres no cambian el estilo de sus trajes? Todas las demás cosas han cambiado y mejorado excepto la ropa de los hombres. Las mujeres son mucho más adelantadas que los hombres tanto en comodidad y en aspecto cuando se trata de la moda en los vestidos. Por qué los hombres deben ser restringidos a los trajes oscuros, pesados y duros en vez de poder usar ropa blanda, de seda y de colores alegres al menos por la noche como hacen las mujeres? Yo sé que me gustaría usar cosas de encaje de fantasia si me atreviera y creo que otros hombres también quisieran. Las mujeres usan trajes de hombres si así lo desean. Por qué los hombres no han de poder usar trajes de mujer si así lo desean?

UN HOMBRE.

RESPUESTA:

PERSONALMENTE siempre he creido que la prueba principal de que los hombres tienen más sentido que las mujeres consiste en el hecho de que se aferran a su propia ropa y no se elegantisan como las mujeres, mientras que estas nunca dejan una oportunidad de coger un par de pantalones y vestirse con ropa masculina.

VD. NUNCA ve a un hombre caminando por la calle en un traje de chiffon con flores y con un zapato cuero de culebra con tres pulgadas de tacon. Vd. nunca verá a un joven en una fiesta desplegando su pecho cabelludo en un traje de baile escotado y con un collar de perlas que rodean su cuello, pero Dios nos libre, nuestros ojos diariamente presencian el espectáculo de las damas gruesas con pantalones de golf, y mujeres flacas en pantalón corto y solo ahora nos estamos acostumbrando al hecho de que podemos sostenernos sin espanto por la aparición de la abuelita con su 'boyish bob'.

ASI QUE YO, no deseo que mi fe por el poderoso talento masculino sea agitado por los hombres que se entregan a tener muchos adornos. No creo que tendria mucha fé en un doctor que saca su 'vanity case' y su 'lipstick' y se compusiera la cara mientras esté escuchando a mis sintomas, y sé que no tendria confianza en el juicio de un banquero en un traje bordado sin mangas con un ramo de orquideas pegado en su pecho.

ESTO es solo un prejuicio desde luego. En los días antiguos cuando los hombres usaban satén, terciopelo, encaje, y joyas y estaban tan resplandecientes como un pavo hacian tales peleas sangrientas y desplegaban tales espectáculos astutos sobre finanza que pone chiquito a cualquier promotor moderno. Pero con todo, hemos llegado ahora a asociar el traje sobrio para la oficina con la eficiencia, y los volantes con la frivolidad, y no creo que ayudaría a cualquier joven a ser un trabajador si apareciera en público como una mujer falsa.

NI POR ESA razón conduce a una mujer a alguna parte el que ella se pusiera trajes de hombre e imitara mal a su pequeño hermanito. Con ello puede desaparecer una beldad resplandeciente, pero para una que no posee las cuarenta y siete diferentes variedades de pulcritud es un error fatal. El chifon blando y los colores halagadores son un medio de ocultar muchos defectos en una figura y manchas en un cutis, y la mujer que no se aprovecha de esta ventaja carece de sentido natural.

SI EL TRAJE de las mujeres es más cómodo que el de los hombres, esa es una cuestión debatible. Desde luego el traje de las mujeres es más fresco en verano que el de los hombres, pero por la misma razón, el traje de los hombres es más caluroso en invierno que el de las mujeres. Desde luego, un hombre con un cuello alto le hace pensar del pobre brujo en la escritura que estando atormentado, alzó sus ojos pero por otro lado, el corse de las mujeres y sus zapatos son un instrumento de tortura que ha restado de la inquisición y por más ropa que tenga una mujer, nunca llega a tener lo suficiente.

LA UNICA ventaja que las mujeres tienen sobre los hombres en la cuestión de ropa es que ellas tienen el entusiasmo de las compras, que para la mujer es como la bebida para el hombre.

ASI QUE, tome mi consejo, hermano, y quédese con sus propios trajes de hombre. Puede que no sean hermosos, pero son cómodos y sencillos y se parecerá mejor con ellos que con un modelo de Paris.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Mi queja es que la mujer americana de hoy dia, como grupo, ha puesto su atractivo fisico por encima de su encanto. Está logrando bastante éxito en hacerse fisicamente atractiva, pero está perdiendo en definitiva su encanto. Ella no comprende que el encanto no tiene edad y no depende de la belleza, sino que es una cualidad tan potente que no necesita de ningún encantamiento de la belleza. Esa es la razón por qué Vd. se encuentra con tantas mujeres que son meramente atractivas a la vista, pero insufriblemente sosas y poco interesantes para hablar, y que en realidad carecen de toda apelación. Qué lástima es que las mujeres no comprendan que la belleza es solo el marco, y el encanto es la obra maestra que está en él! Podria Vd. hacer algo sobre ello?

S. W.

RESPUESTA:

NO, PORQUE las mujeres están vendidas a la idea de que lo único que vale es la belleza. Ellas creen que su aspecto es lo único que atrae a un hombre hacia una mujer. Esa es la razón por que dedican todos sus pensamientos y energias en mejorar sus cuerpos sin prestar atención cualquiera en el desarrollo de su belleza espiritual.

DONDEQUIERA que vayamos nos encontramos con mujeres que son un regalo a los ojos pero un hastio para el oido. Son buenas para ser miradas, pero carecen de ninguna idea debajo de su cabellera perfectamente ondeada. Vemos a niñas cuyos movimientos todos son una gracia en sí, pero que carecen de tacto en su modo de ser y en su conversación e invariablemente dicen y hacen cosas que debieran haber dejado de hacer y decir.

ESTAS mujeres carecen de encanto, y por más guapas que fueran no nos podrán retener. Les damos la espalda a ellas para volver a alguna mujer que puede que no tenga un buen detalle singular pero que tiene simpatia y comprensión y gentileza y una mano sutil que nos pasa por la espalda del modo correcto.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de
LA VANGUARDIA
Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

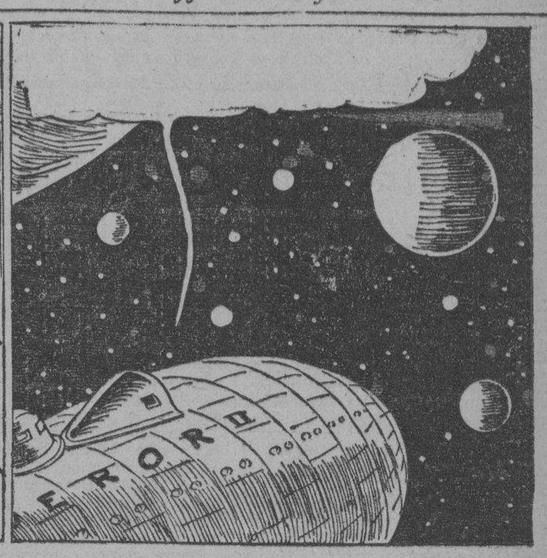
JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson

DEJANDO ATRAS A GANYMEDE EN CONFLAGRACION, EL CONQUISTADOR SE DIRIGE A EUROPA, LA SEGUNDA LUNA DE JUPITER.

JACK: Profesor, acabo de hablar con nuestro amigo Trobar, príncipe de Calisto, por el teléfono etereo, para disipar cualquier temor que su gente pueda tener sobre la destrucción de la tercera luna.

JACK: Trobar tiene otras preocupaciones, empero. Sus espias dan cuenta de unas actividades misteriosas de sus antiguos enemigos, los iones, en la primera luna. El conde Don les ayuda a construir un gigantesco instrumento cientifico.



JACK: Trobar cree que es un arma de guerra. Empero, no existe peligro, por ahora. Continuemos adelante como es el plan, y explorar Europa.

CONNIE

Por Frank Godwin

CONNIE: Le pediré a Bill Parker que me telegrafie algunos detalles mas. Quisiera averiguar lo que pasó con Earl Manning, el promotor de la mina.

CONNIE: Bill, hay otro hombre de quien deseo saber algo. Estaba en Goldfield hace treinta años. Quieres telegrafiar sobre Earl Manning?

BILL: Tengo un mejor plan. Me olvidé de decirte.

BILL: Acabo de encontrar a un viejo ensayador que vivió allí en aquel tiempo. Tengo su dirección.

CONNIE: Ah, eso es bueno. Vente, vamos a verle.

(Una hora mas tarde les encontramos a Connie y a Bill en casa del viejo ensayador).

CONNIE: Vd. se acuerda de un hombre que se llamaba Earl Manning que vivia en Goldfield hace 30 años?

EL VIEJO: Manning? Pues si que le conocia muy bien. Inclusive recuerdo el dia en que él...

FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller

MATEMATICA SIMPLE

Por E. M. SKEEHAN

Mas sobre el numero 11

(Prueba de la multiplicación por 11 cuando ninguno de los factores multiplicadores es divisible por 11).

24 por 35 igual a 840

Como se indicó ayer, para eliminar los 11 de 24 hemos sustraido 2 de 4 que deja un resto de 2. De la misma manera eliminamos los 11 de 35 y obtenemos como resto 2. Ahora tenemos 2 como una figura de prueba para 24 y 2 como prueba para 35.

Sustituyendo nuestras figuras de prueba por los numeros originales, hacemos la multiplicacion (2 por 2) que nos da un producto de 4.

Esto nos lleva a un desarrollo interesante. Eliminando los 11 de 840 con sumar el primero y tercer digitos (0 mas 8) y sustrayendo el segundo digito (4) obtenemos 4, que es lo mismo que el producto de nuestras cifras de prueba.

Esto sustancialmente demuestra el resultado.

Buzon de Ideas Para la Esposa

Para su viaje de excursion

Usa Vd. un colchon de aire cuando va de excursión campestre? Si lo hace, encuentra probablemente un inconveniente en inflarlo con la mano. Puede ahorrarse esta molestia la siguiente vez. Detengase en cualquiera estacion de gasolina. Alli lo podra inflar con la bomba que hay para automoviles.

LA MUJER CASERA

Aseo al Minuto

POR V. V.

He aqui una buena manera de usar su ultimo pedazo fino de jabon con ventaja. Tome una esponja de goma y abrela lo bastante grande para poder meter en la abertura los pedacitos de jabon que se quedan en la jabonera. Hallará particularmente conveniente usarlo en un baño de ducha donde unas pastilla de jabon se resbala facilmente. Es economico igualmente.

Como Deben Ser

POR HELEN DECIE

"Bridge-dance"

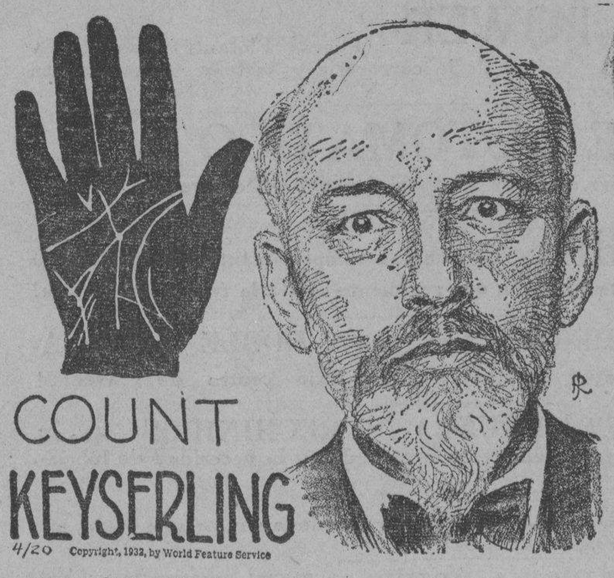
Pregunta.—Mi hija y mi hijo (gemelos) se graduarán el mes que viene en el colegio V—. Quisiera dar un 'bridge-dance' para ellos hacia mediados de junio. Que decoraciones usaria Vd? Se sirve acaso un "buffet-supper' despues de un juego de cartas? Tratamos de comenzar los juegos a las 9 en punto. Nunca he asistido a un 'card-party', asi que estoy en la ignorancia. Debe cada mesa tener un manjar separado de cartas? Se sirven los refrescos en la misma mesa de juego? Se usan manteles y servilletas en la mesa? Cuales son los refrescos convenientes?

MISSOURI

Respuesta—Por que no celebrar el 'card-dance' el Dia de la Bandera (14 de junio) una de las efemerides mas importantes? Las decoraciones pueden llevar los colores de la bandera filipina. Use flores encarnadas, blancas y azules. En cada mesa ponga un cuadernito para los scores, lapices y dos manjares de cartas que tengan color diferente en sus dorsos. Use mantel blanco o azul y blanco con servilletas anter de servir los refrescos en las mesas despues del juego. Una cristaleria azul y encarnada hace, juego con los colores de la bandera. Sirva Vd. ensalada de gallina, rolls, pastel de fresas y cafe en las mesas cubiertas tan pronto como terminen los juegos y los premios se hayan adjudicado.

MANOS DEL DESTINO

Por JOSEF RANALD



Las Lineas de la sabiduria

Se encuentran debajo del dedo anular en forma de una V, que denota una sabiduria profetica Con conde Keyserling, un escritor internacionalmente famoso, conferenciante y filosofo, nació en Koenno, Estonia (entonces Rusia) el 21 de julio, 1880. El es el fundador de la Escuela de Sabiduria en Darmstadt, Alemania, y sus teorias sobre varios asuntos vitales, como el matrimonio, el amor y la felicidad, si bien son condideradas como osadas, atraen un considerable numero de seguidores. Es un gran creyente en la suerte predestinada.

JOSEF RANALD ha analizado las manos de grandes figuras del mundo. Si desea tener su propia mano analizada, sirvase pedir de Josef Ranald, en Suite 1110, 220 East 42nd Street, New York, N. Y., una cartilla para la mano y sus instrucciones. Incluya un sobre sellado con su direccion y 10 centimos oro, para cubrir los gastos de escribiente, mencionando el nombre de LA VANGUARDIA.

DE LA MODA PARISIEN

Los dibujos de moda

Y todos los vestidos elegantes de hoy dia tienen sus pequeñas chaquetas.

Este vestido juvenil tiene el suyo propio que llega hasta la cintura.

El arreglo de los plisados del vestido contribuye decididamente a dar longitud, cayendo blandamente a cada lado que afecta un paño en la parte central de delante y en el centro de la espalda.

Teniendo igual arreglo que los plisados de la falda, los flecos verticales estrechan la amplitud del cuerpo. Las mangas diminutas son juveniles.

Tambien es elegante el crepe de seda liso o aspero.

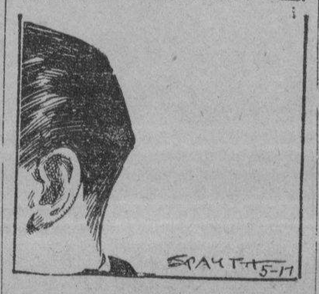
El padron No. 240 pude tenerse en tamaños de 14, 16, 18 y 20 años con busto de 36 y 38 pulgadas. El tamaño 16 require 4-3/8 yardas de tela de 39 pulgadas.

De nuevo, Vd. podrá preferir que su chaqueta haga contraste con el vestido.

El precio del padron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue:

Fashion Department
(La Vanguardia)
Suite 1110, 220 E,
42nd St., Nueva York.

Como Leer El Caracter



POR GEO. W. SPAYTH

Una oreja puesta muy atras indica atavismo.

Lo Que Gana Un Beisbolero

Un sueldo igual al del presidente de los Estados Unidos, Sr. Herbert Hoover, no es tomado en consideración por el famoso "Babe Ruth", el idolo de "baseball" y el sueño dorado de todos los chicos de las escuelas de Norteamérica.

"Babe Ruth" no ha querido aceptar un contrato por dos años, a 75,000 dolares por año, que le ha ofrecido el propietario de New York Yankees. El rey del "baseball" ha manifestado que sólo puede discutir un contrato por tres años con un sueldo de 85,000 dólares por año.

M.E.C.D. 2016

NOTICIERO RELIGIOSO

DAMAS CATOLICAS

Vestios modestamente siempre, especialmente al presentaros en la Casa de Dios. Para comulgar las señoras deben llevar mangas largas y faldas que lleguen mas abajo de las rodillas.

SANTORAL

Calendario de hoy: Ss. Bernabé ap. Félix m. y Rosalina v. Calendario de mañana: Ss. Nazario, Onofre, Olimpio o. y Donatela m. Calendario del lunes: Ss. Antonio de Padua, c., Peregrino o.m. y Felicula v.m.

Todos Invitados al Banquete Espiritual de la Orden de los Caballeros de Sta. Cruz

Los Festejos Por El Noveno Aniversario De La Fundación De La Orden Civico-religiosa Se Celebran Mañana

Cordialmente se invita a todos los fieles en general y a las asociaciones piadosas en particular, para que se dignen concurrir al Banquete Eucaristico que la Orden de Caballeros de la Sta. Cruz promueve y que constituye el número principal de su programa de festivales por el Noveno Aniversario de su fundación.

Acto tan memorable como solemnisimo, tendrá lugar mañana día 12 de junio, a las 6:45 a. m. en nuestra Catedral Metropolitana. S. E., el Sr. Arzobispo, Mons. Miguel O'Doherty, presidirá el citado banquete.

Ponga su parte, lector católico, para que tan fausto suceso sea un verdadero éxito, invitando a su vez a sus amigos, parientes y familiares. Sea todo para la Mayor Gloria de Dios.

Esta es la invitación que la Orden de los Caballeros de la Santa Cruz desea hacer llegar a todos sus amigos y demás fieles pues considera como el mas importante de los números del programa de sus festejos de mañana el banquete espiritual.

He aquí el programa completo de los festejos de mañana.

A las 6:00 a. m.—Reunión de los Caballeros en el átrio de la Santa Iglesia Catedral.

A las 6:30 a. m.—Entrada del Prelado celebrante, acompañado de los miembros de la Orden. (Por la puerta mayor).

BANQUETE EUCARISTICO

A las 6:45 a. m.—Misa de comunión que dirá el Excmo. Sr. Arzobispo, Mons. Miguel ODoherty. En ella recibirán el Pan Eucaristico los miembros de la Orden de Caballeros de la Sta. Cruz en unión de los fieles que deseen acompañarles a la Sagrada Mesa, y a los que se invita muy cordialmente. El Coro del Colegio de Tiples de la Sta. Iglesia Catedral se encargará de los motetes al Santisimo durante la misa. Después de esta se entonará el Te Deum.

A las 7:45 a. m.—Desayuno en la Palma de Mallorca. (Por invitación).

BANQUETE DE CARIDAD

A las 10:00 a. m.—En el átrio de la Santa Iglesia Catedral, se ofrecerá una comida a los pobres, servida por los miembros de la Orden.

BANQUETE FRATERNAL

A las 12:00 a. m.—En el Helen's Restaurant, Edificio del Teatro Metropolitano. (Por invitación).

Oradores: Dr. Luis del Barrio, Da. Sofía R. de Veyra y el abogado Don Gabriel La O.

Novenarios a San Antonio de Padua en Varios Templos

EN SINGALONG

El novenario a San Antonio de Padua, en Singalong, se celebra hoy para terminar el domingo 19, en que a las 3 p. m. habrá confirmación y a las 6 saldrá la procesión que recorrerá las principales calles del distrito.

Para dar mayor realce a la fiesta durante todo el novenario diariamente hay dos misas cantadas y el día 13 fiesta del Santo, tres, todas ellas costeadas por personas devotas del Santo.

El programa del novenario es el siguiente:

Por la mañana: Todos los días habrá misas cantadas a las 6:00 a. m. y 7:00 a. m. Mañana domingo 12, las misas cantadas serán a las 5:30 y a las 8:00 a. m.

Por la tarde: Empezará la función a las 6:00 p. m. con Exposición de S. D. Majestad, continuando con el rezo del Santo Rosario, un Motete, Ejercicio de la Novena, Responsorio de San Antonio cantado y sermón.

Junio 13—Habrá tres misas cantadas a las 6, 7 y 8 a. m. Cantará en la misa de 8:00, un grupo de jóvenes de Meycauayan acompañado de una orquesta del mismo pueblo.

Día 18, sábado—No habrá sermón por la tarde. Se deja este día para confesiones.

Día 19, domingo—A las 5:30-6:30 a. m. misa rezada. A las 6:30 a. m. Misa de Comunión General de los Caballeros de San Antonio de Padua, de los Asociados de la Pía Unión, y de la Cofradía de la "Purísima Concepción" y demás devotos del Santo. A las 8:00 a. m. Misa Solemne cantada con Panegírico del Santo Patrón.

El Rev. P. Roman de Vera Capuchino, antiguo misionero en las Islas Filipinas, primer Cura Párroco de Singalong se encargará del Panegírico y de los sermones durante el Novenario, predicará en Tagalo, Inglés, y Español.

Habrá confirmación a las 3:00 p.m.

Por la tarde a las 6:00 saldrá la procesión recorriendo las calles de costumbre.

EN STA. CRUZ

En la iglesia de Sta. Cruz también se celebrará un novenario a S. Antonio de Padua desde hoy, día 11 hasta el 19 del actual.

HORARIO DE LOS CULTOS

Día 11: Se dará principio a la novena, que se rezará todos los días a las 5:45 a. m. después de la cual seguirá la misa rezada con acompañamiento de órgano.

Día 13: A las 5:45 a. m. se rezará la novena, seguida por la misa con órgano. A las 7:00 a. m. habrá misa cantada.

Día 19. Ultimo día.—Por la mañana.—Celebrará la misa de comunión general a las 6:00 a. m. el M. R. P. Fr. Cipriano Minaya, Guardian de San Francisco.

A las 8:00 a. m. Misa Sclemne con sermón por el R. P. Salvador Rodriguez, O. F. M., Vicario de Sta. Clara.

Ultimo día del novenario—A las 10:00 a. m. comida para los pobres. La distribución estará a cargo de la Archicofradia del Smo. Sacramento.

Por la tarde.—5:00 p. m. saldrá la procesión.

Los cultos del novenario se celebrará en el altar propio del Santo, excepto el último día que se hará en el altar mayor.

ITINERARIO DE LA PROCESION

Plaza Sta. Cruz der. Ronquillo der. Estero Cegado izq. Carriedo izq. Platerias izq. P. Paterno der. Sales der. Soler izq. Evangelista izq. Azcárraga izq. Calero der. Soler izq. Mabolo der. Germinal izq. Trinidad der. Raon der. Florentino Torres izq. Azcarraga izq. Misericordia izq. Ongpin, Plaza Sta. Cruz a la Iglesia.

Después de la procesión habrá besa pies al Santo durante el cual se entonarán himnos a San Antonio.

Se suplica una pequeña limosna para sufragar los gastos del culto.

EN S. FRANCISCO

Actualmente se celebra el Novenario a San Antonio de Padua en la iglesia de S. Francisco.

El programa del Novenario es el siguiente:

Orden de los Cultos del 5 al 13 de junio de 1932:

Por la mañana: Todos los días, a las siete y media, habrá misa cantada, a excepción del último día del novenario y de los domingos, que será a las ocho.

A continuación se rezará la novena.

El martes, día 13, fiesta principal del Santo Taumaturgo, a las seis habrá Misa de Comunión General para los asociados a la

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

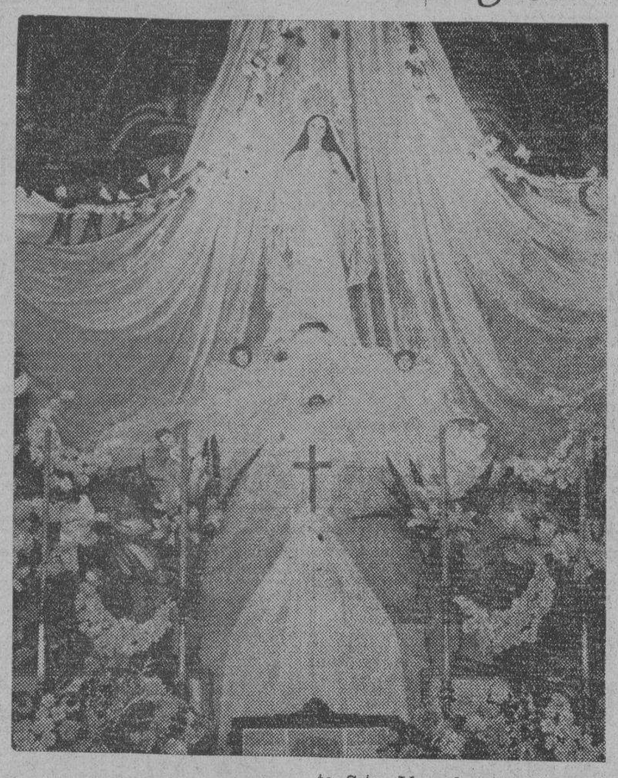
M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo.

Labor Escolastica de los Misioneros en el Congo Belga

Admirable es, ciertamente la labor eclesiástica que los Misioneros del Sagrado Corazón están desarrollando en la Prefectura Apostólica de Coquilhatville (Congo Belga), con la colaboración de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, en lucha encarnizada con los emisarios del error. Durante el pasado año de 1931, las diversas escuelas que funcionan en los ocho grandes centros que tiene la Misión, fueron frecuentadas por un total de 2356 alumnos de ambos sexos. El personal docente se compone de 27 miembros, entre Padres, Hermanos y Religiosas; 19 de ellos poseen su titulo académico. Los escolares son internos en su mayoria. La manutención y los vestidos corren, por consiguiente, a cuenta de la Misión. Ello agranda aún más la importancia de esta labor doblemente meritoria en estos tiempos de crisis económico. Sacrificios tan costosos quedan, en parte, compensados, con la esperanza de que la Misión ha de percibir frutos copiosos en fecha no lejana, con la instrucción cristiana de esta juventud indigena. Bamania es el centro mas importante de esta Prefectura, campo glorioso que en los 30 años de actividad evangelizadora exigio el sacrificio de 35 vidas misioneras. Actualmente se está edificando aqui un Noviciado para los hermanos indigenas. Bamania es, asimismo, la sede de la Escuela Normal. Son 62 los jóvenes que cursan la carrera del magisterio: 31 en el primer año en el segundo 19 y en el tercero 12. Estos últimos terminaron ya sus estudios; en posesión del titulo ansiado pronto iniciaran su magisterio entre los hermanos de raza.

Otra obra tienen tambien en proyecto los misioneros de Bamania: la construcción de una iglesia, en vista de que es insuficiente la capillita actual para los fieles que acuden de los alrededores los domingos y dias festivos. Naturalmente el nuevo templo ha de ser modesto, dados los escasos recursos. Sin embargo, tendrá capacidad suficiente para acoger a todos estos cristianos que muestran tanta devoción y entusiasmo por las solemnidades liturgicas.

Nueva Imagen de la Virgen de la Medalla Milagrosa



La Asociación de las Hijas de María, fundada en la parroquia de San Roque, Cavite por su actual director el Muy Reverendo Padre Fr. Pedro Lerena y presidida por la Srta. Florencia Llamado, celebró con toda solemnidad en la Iglesia de San Roque la tradicional Fiesta de las Flores de Mayo empezando con una misa cantada con sermón y comunión general. Durante la misa, las señoritas de la locaridad Dra. Soledad Villareal y la profesora Purificación Borromeo con el Dr. Teodoro P. Nadres y el cantor Sr. Pedro Eclar ocuparon el coro de la Iglesia. Antes de la misa, se celebró la bendición de la nueva imagen de la Virgen de la Medalla Milagrosa.

El dia 29, domingo, hubo misa solemne, cantando durante la misma varias Hijas de María. La cual misa fué costeada por la presidenta Srta. Llamado. Por la noche, una larga procesión recorrió el pueblo, habiendo donado la música el Sr. Domingo Manipis, las luces de la carroza el presidente del municipio Don Ramón Samonte, y las velas, la Sra. de Santiago.

Uno de los Primeros Leprosarios Fundados en la Republica China

El pequeño hospital de Chefoo, semejante al de Yenchowfu (Shantung) y Hanchung (Shensi) tiene la particularidad de ser, en su género, el primero de los leprosarios fundados en China.

Abierto en 1906, en tiempos del Vicariato Apostolico de Mons. Cesar Schang, franciscano, está situado en una de las colinas al oeste de la ciudad de Chefoo, en medio de un barrio populoso de gente pobre que se habia alejado de su pais natal para no morirse de hambre.

En dicho establecimiento benéfico, al cuidado de las Misioneras Franciscanas de Maria, funcionaba un dispensario gratuito, y se reservó también un rincón para los leprosos, que abundan, sobre todo, en el extremo oriental del Shangtung.

El 25 de octubre de 1906 ingresaba el primero de estos infelices. Despues fueron llegando otros varios; mas en progresión lenta.

Hay que tener en cuenta que los leprosos son muy amantes de la libertad. Por ello escápanse, a veces, de los lugares donde son atendidos, y dedícanse a la pesca, por la que muestran especial predilección. A 126 ascendió el numero de enfermos que fueron admitidos en esta pequeña leproseria, desde el 1 de octubre de 1906 al 1.o de enero de 1932. Su curación y hasta su mejoramiento son cosa muy dificil, por no decir imposible. Mas, por lo menos, sananse las almas, y los cuerpos estan maternalmente atendidos.

Una misionera, con la ayuda de una enfermera, va lavando, diariamente, las llagas y aplicando las

[CONTINUA EN LA PAG. 19]

Horario de Misas mañana en varios templos de Manila

4:00—Santo Domingo—Santa Cruz—San Juan de Letran—Quiapo.

4:15—Binondo.

4:30—Sto. Domingo—San Agustin—San Francisco—San Sebastian—Sampaloc—Tondo.

4:45—San Juan de Letran—Capilla del Colegio de San Jose (Observatorio).

5:00—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Sta. Clara—Santa Cruz—Sta. Mesa—San Miguel—Benedictinos—San Marcelino—Santa Ana—Parroquia del Espiritu Santo.

5.15—San Ignacio—Hospital de San Pablo—S. Sebastián—Observatorio.

5:30—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco Recoletos—Capuchinos—Sampaloc—Benedictinos—Hospicio de San Jose—Tondo—Singalong—Paco—Ermita.

5:45—San Juan de Letran.

6:00—Catedral—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—San Ignacio—Capuchinos—V. O. T. de San Francisco—Binondo—Quiapo—Santa Cruz—San Sebastian—Benedictinos—San Marcelino—Observatorio—Malate—Santa Ana—Tondo—Espiritu Santo

6:15—Sampaloc.

6:30—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—Capuchinos—Santa Clara—San Juan de Dios — Binondo — Pandacan—Benedictinos — Ermita — Singalong—Instituto de Mujeres — San Roque — Paco.

7:00—Catedral—Santo Domingo—San Agustin—San Francisco—Recoletos—San Ignacio—Capuchinos—San Juan de Letran—Binondo—Quiapo—Santa Cruz—San Sebastian—V. O. T. de Sampaloc—Santa Mesa—San Miguel — Benedictinos—Hospital de San Jose—Malate—San Marcelino—Observatorio—Iglesia de Santa Escolastica—Tondo—Malate—Espiritu Santo

7:30—Sto. Domingo—San Francisco—Recoletos—Capuchinos—Pandacan—Hospital de San Lazaro—San Roque (Lico)—Paco.

7:45—Santo Domingo—San Juan de Letran.

8:00—Catedral—San Agustin—San Ignacio — Capuchinos — Binondo—Quiapo—Santa Cruz—San Marcelino—Ermita—Benedictinos — Observatorio—Malate—Singalong— Santa Ana—Tondo—Gagalangin— Recoletos—Espiritu Santo.

8:15—Sto. Domingo.

8:30—Sta. Mesa—Paco.

9:00—San Francisco — Quiapo—Santa Cruz—San Miguel—Ermita—Espiritu Santo

9:30—Sto. Domingo—San Marcelino—Benedictinos—Malate—Binondo.

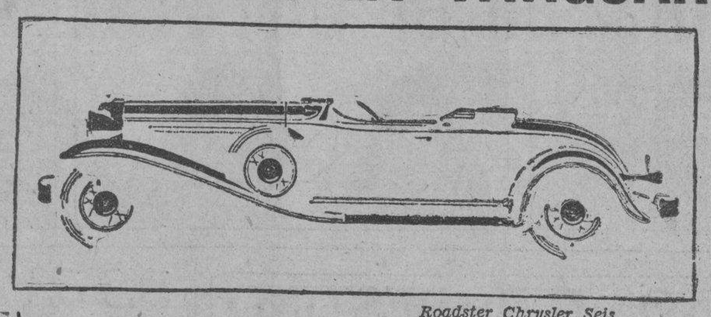
10:00—Catedral — Capuchinos—Quiapo—Santa Cruz—San Sebastian.

10:30—Recoletos.

11:00—Benedictinos.

Nota.—Algunas veces las horas de las misas se cambian cuando hay funciones religiosas extraordinarias. Leyendo la sección de cultos en esta misma página, los lectores podrán enterarse de las alteraciones

CHRYSLER A LA VANGUARDIA



Roadster Chrysler Seis

con

FLOATING POWER (Fuerza Flotante) que absolutamente elimina de la carroceria y bastidor toda vibración del motor!

EMBRAGUE AUTOMATICO que permite manejar el coche sin usar el pedal del embrague!

RUEDA LIBRE Una unidad completamente separada detras de la transmisión que realmente suelta la fuerza del impetu!

BASTIDOR "GIRDER-TRUSS" DE DOBLE REBAJAMIENTO—dando mayor solidez con un bajo centro de gravedad!

MUELLES "OILITE" A PRUEBA DE RECHINIDOS—que elimina para siempre todo rechinido y la necesidad de lubricación.

CARROCERIA TODA DE ACERO—soldada en una sola pieza, más silenciosa, más solida!

FRENOS HIDRAULICOS A PRUEBA DEL TIEMPO EN LAS CUATRO RUEDAS—de equilibrio automatico, expansión interna y siempre efectivos!

TAMBORES DE FRENOS "CENTRIFUSE"—nuevos y más grandes, con una superficie interior de hierro fundido soldado al acero—que irradia pronto el calor!

Los Nuevos Chryslers ofrecen estas caracteristicas como los Mayores Perfeccionamientos Mecanicos de los Tiempos Modernos

En Exhibición en

The CRYSTAL ARCADE, Escolta

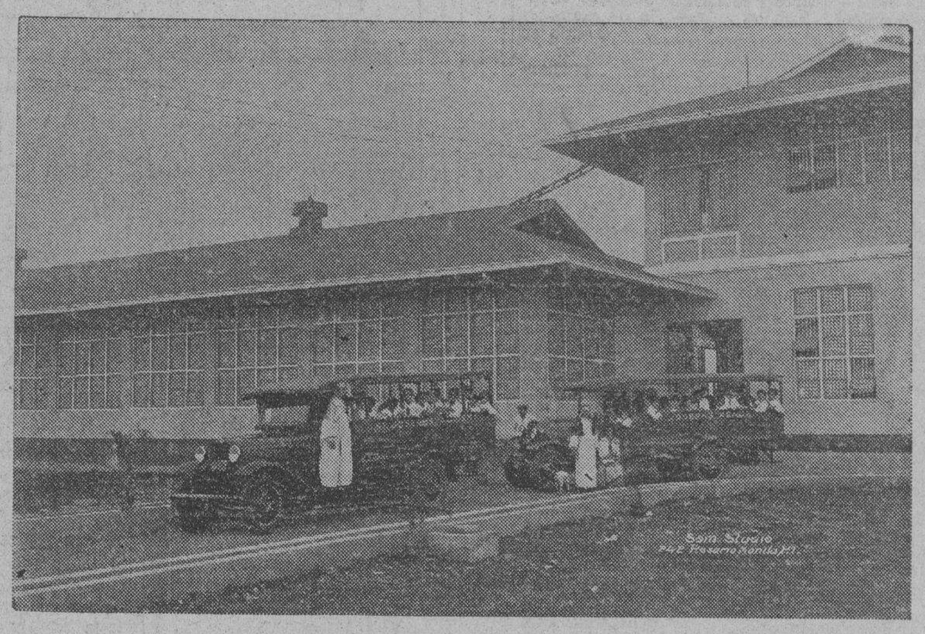
y

Luneta Motor Co.

54 SAN LUIS

UNA COMODIDAD PARA LOS PADRES DE FAMILIA QUE LES EVITARA PREOCUPACIONES

---Sus hijas podrán ser recogidas y devueltas a casa en camiones especiales directamente desde esta Academia



Véase qué contentos están estos niños y niñas que aparecen en los dos camiones especiales de arriba. Estos "estudiantillos" son solamente unos cuantos de los muchos alumnos que acaban de matricularse en la ST. JOSEPH'S ACADEMY.

En cada Camión va una Madre de la Comunidad para el cuidado y vigilancia de las alumnas, durante el trayecto.

Si su hija es EXTERNA, el Camión va 4 veces a su casa para recoger y conducirla, por la módica tarifa de—₱6.00 mensuales.

Si su hija es MEDIO INTERNA, el Camión va 2 veces a su casa para recoger y conducirla por la módica tarifa de—₱4.00 mensuales.

(Mas seguro que en el Tranvía o carromata y mas económico que usando su propio coche).

DERECHOS ANUALES (Matricula)

Internas . . . . . ₱10.00 — Medio-Internas . . . . . ₱ 6.00
Externas . . . . . ₱ 5.00

DERECHOS MENSUALES

Kindergarten . . . . . ₱ 4.00 — Elementaria Avanzada . . . . . ₱ 6.00
Elementaria . . . . . ₱ 5.00 — Medio-Internas . . . . . ₱15.00
Internas . . . . . ₱25.00

Uniformes para Niñas solamente (los Niños estan exentos), Pequeño ₱3.00, Mediano ₱3.50 y Grande ₱4.00.

Para mas pormenores, dirijase a la

MADRE SECRETARIA

ST. JOSEPH'S ACADEMY

Teléfono 6-87-48 — P. O. Box 2447

Calle España, esquina Broadway Avenue

NEW MANILA

AUN HAY TIEMPO DE MATRICULARSE

M.E.C.D. 2016

Demanda de Accion Hecha Por Hawes, Considerada Como Indicio de Pesimismo

Se cree que un proyecto sobre azúcar se presentó para anticiparse a la posibilidad de un 'status quo'

(De la "Associated Press")

Washington, 10 de junio.—El senador Harry B. Hawes hizo uso de la palabra en el senado hoy, haciendo un ferviente alegato por la consideración de su proyecto de independencia filipina antes de que se clausure el congreso. Demandó acción sobre el proyecto Hawes-Cutting.

El alegato del senador Hawes se hizo mientras el senado estaba atareado en hacer arreglos sobre la legislación para socorros. El senador advirtió que "Llegara necesariamente el tiempo en que el senado tendra que considerar y tomar acción" sobre la legislación filipina.

Hay un fuerte sentimiento por la independencia no solo en la cámara sino también en el senado, dijo.

Este esfuerzo fue generalmente interpretado como indicio de creciente pesimismo entre los que apoyan la independencia de Filipinas sobre la prohabilidad de que el congreso pueda tomar acción sobre legislaciones independistas antes de la clausura de sesiones.

Mas pruebas de este sentir se ha visto en la cámara con la presentación por el representante Wolcott, de Michigan, de un proyecto que autoriza la limitación de azucar filipino libre de impuestos a una cantidad que no exceda de 500,000 toneladas en cualquier año fiscal.

Los observadores comentaron que el proyecto pudiera haberse presentado como un intento de ultima hora de las empresas azucareras domesticas de anticiparse a la posibilidad de que el congreso deje los asuntos filipinos en status quo.

China Se Reconcilia Con Rusia Y Contrata Aviadores Americanos

(De la "Associated Press")

Nanking, 10 de junio.—Un portavoz del gobierno nacional ha anunciado hoy que China, "impulsada por su deseo de promover la paz mundial según el espiritu del pacto de Kellog", estaba dispuesta a negociar con el gobierno soviet un tratado de no-agresion mutua.

La firma de este tratado, segun el portavoz, significaria la reanudación de relaciones diplomaticas entre China y Rusia. Dijo tambien que China está dispuesta a firmar un tratado parecido con otras potencias, incluyendo Japon.

Tokio, 10 de junio.—Despachos de la agencia Rengo procedentes de Hailun dicen que el comandante general Sidco Hiramatsu, jefe de una division de fuerzas japonesas que operan en la parte norte de Manchuria, pretende haber desbaratado las fuerzas insurgentes del general Mah Chan-san en Manchuria.

Segun el despacho, Mah y sus tropas estan huyendo hacia Haiho.

Nanking 10 de junio.—En un esfuerzo de fortalecer el cuerpo de aviacion hasta tal punto que pueda cumplir con la parte que le corresponde en la defensa del pais contro la agresion extranjera, el gobierno nacional, segun se tiene entendido, ha contratado una delegacion americana, compuesta de aviadores que permenecieron al ejercito, para que venga a China a establecer una esuela de aviacion en Hangchow, a 100 millas al suroeste de Shanghai.

Se tiene entendido que el grupo de aviadores americanos, encabezado por el coronel Jowett, llegara a China en breve. El gobierno nacional ya ha comenzado a construir un aerodromo en Hangchow. Se considera esta empresa como una secuela de la guerra sinojaponesa en Shanghai en que los aviadores japoneses hicieron estragos debido a la incapacidad de los chinos de disputar a los japoneses la supremacia en el aire.

Examenes Para Cubrir Vacantes De Instructores De La U. De F.

Dos importantes medidas fueron aprobadas ayer por el comite ejecutivo de la universidad de Filipinas en una reunion celebrada ayer tarde.

Una es que todos los nombramientos para ser instructores o instructores auxiliares se haran a base de examenes que seran llevados a cabo de acuerdo con ciertas regulaciones.

La otra medida es la proposicion del presidente Palma de que todos los estudiantes lleven tarjetas de identificacion. En cuanto haya algun puesto vacante de instructor, el decano del colegio nombrara tres altos miembros de la facultad del departamento donde hay puesto vacante. Estos tres miembros anunciaran la celebracion de examenes anunciando la fecha y el sitio en donde se celebraran los mismos.

La propuesta de que los estudiantes lleven tarjetas de identificacion se debe a que muchas veces varias personas se hacian pasar por estudiantes de la U. P. y se aprovechaban de ello para robar alrededor del campus.

La Rehabilitación De Jolo Despues Del Tifon, Muy Adelantada

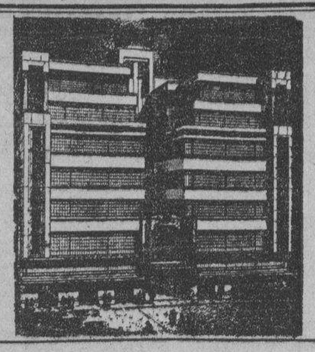
Los principales productos agrícolas de Jolo, como son el abaca, el coco y las frutas han sido casi destruidos por completo por el tifón que azoto aquella región y ahora la gente se ve sin ingresos para poder cumplir con los impuestos territoriales que exije el gobierno, segun informa el Dr. Francisco D. Marquez que se encargo de la campaña para la ayuda agricultural a Jolo después del tifón. El Dr. Marquez es jefe auxiliar de la división de extensión de plantas de la oficina de Fitotecnia.

Informa también el Dr. Marquez, que los trabajos de siembra y rehabilitación de Jolo estan muy avanzados y los residentes estan trabajando con mas interés que nadie en estos trabajos demostrando al mismo tiempo mucha paciencia y mucho interés por el futuro de su región.

Santos Asumirá Su Nuevo Cargo Antes De Finalizar Este Mes

Antes de finalizar el mes en curso, allá por la segunda quincena de junio, el secretario Santos del departamento de justicia espera prestar su juramento como magistrado de la corte suprema, según hemos sabido de él esta mañana. El secretario no puede aún precisar la fecha fija en que ha de tomar posesión de su nuevo cargo, pero dijo que espera hacerlo entre el 15 y el 30 de este mes.

CRYSTAL ARCADE
DIRECTORIO COMERCIAL



Majestic
SUPERHETERODYNE
RADIO
Nuevas mejoras de 1932
TUBOS DUO-DIODE
TUBOS SPRAY-SHIELD
CIRCUITO REPELEDOR DE IMAGEN
Precios de ₱115.00 a ₱850.00

Majestic
Refrigerador Electrico Automatico
Sistema de Enfriamiento por Corriente Forzada
De Construcción toda de acero
Unidad ocultada con
(Concealed Unit)

The A & P Co., Inc.
15 ESCOLTA
TEL. 2-35-80
124 CRYSTAL ARCADE

Por que los hombres de buen gusto compran solamente en el establecimiento

SYYAP
TAILORING CO., Inc.
Edificio Crystal Arcade

Nuestros articulos son de "standard" en calidad; importados directamente de los Centros de Moda de Nueva York y de Europa.

SOMBREROS
STETSON
KNOX
DE FIELTRO
DE PAJA
CORBATAS NIFTY
Surtido en Colores y diseños
CAMISAS PAJAMAS
De buena calidad, en materiales y en obra de mano

Nuestro Departamento de Sastreria emplea los mejores y mas competentes sastres que se pueden hallar en Manila

SYYAP TAILORING Co., Inc.
CRYSTAL ARCADE BUILDING

Nuestro establecimiento sucursal
CRYSTAL ARCADE
Ahora abierto al público
ESTABLECIMIENTO No. 121
en el Piso Principal
RADIOS "JACKSON BELL"
COMBINACIONES "SIMMONS" PARA DORMIR
BICICLETAS "IVER JOHNSON"
APARATOS ELECTRICOS
THOMPSON ELECTRICAL CO.
318 Estero Cegado — 121 Crystal Arcade

ALMACENES y OFICINAS en el CRYSTAL ARCADE
usan y estan iluminados con
OSRAM
BOMBILLAS ELECTRICAS
Smith, Bell & Co., Ltd.
Distribuidores

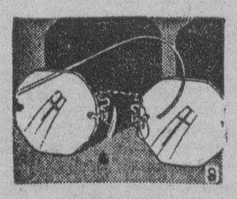
COLEGIO DE SAN JUAN de LETRAN
Para los estudiantes universitarios en calidad de pupilos.
Se les ha acomodado un hermoso y bien equipado DORMITORIO con toda clase de ventajas y economias.
Aparte de eso se admiten internos, externos y medio internos
Dirijase al
P. Vice Rector
Tel. 22746 — P. O. Box 146 Manila

REGALOS para todos los ACONTECIMIENTOS SOCIALES
Especialidad en
REGALOS de BODAS
ISABEL
ART GIFT GALLERY
No. 115 Crystal Arcade

Pronto se abrira el Establecimiento Sucursal de la
China Drawn Work Company
en el
CRYSTAL ARCADE
No. 207
Se pondra en exhibicion novisimos ARTICULOS ORIENTALES, ALFOMBRAS, MUEBLES ANTIGUOS, ARTICULOS DE HILO, BATAS BORDADAS, etc.
Espere nuestra
GRAN VENTA DE GANGAS
Empezando el Julio 1, 1932
China Drawn Work Company
84 M. H. del Pilar, Ermita

AAB
Nueva York--Manila
Un gran surtido de
SEDAS, CREPES, GEORGETTES
VOILES, BROADCLOTH, PERCALES y otros tejidos de las últimas creaciones.
CALIDAD y PRECIOS
que ciertamente le agradarán.
CRYSTAL ARCADE
Entrada Principal

En Exhibición
Las Ultimas Creaciones en
SEDAS
y
Curiosidades Orientales
en el
BOMBAY SILK SUPPLY
Sucursal No. 3
114 Crystal Arcade



Dr. F. B. SARABIA
Optometra Cientifico y Optico Manufacturero
Tel. 2-58-47
Establecido en 1906
No. 112 Crystal Arcade

Toda Reina del Hogar
sabe que sin retratos, una habitación no es completa... Y retratos sucios y mal hechos desdicen de la Posición Social de la familia.
Eso lo saben las distinguidas personas que se retratan en
Crystal Arcade
Atelier d' Art
que está en el 2.o piso del Crystal Arcade, Local No. 204 bajo la dirección del veterano fotografo Sr. Ricardo Marcelino, primer filipino que se graduó como fotografo y "camera man" en los EE. UU. El también se ha espesializado en
Siluetas
Las hace en unos dos (2) minutos.

M.E.C.D. 2016

Exgobernador Provincial de Filipinas Detenido Por Un Asalto A Bolazos

(De la "Associated Press")

Washington, 10 de junio.—El Dr. Daniel Folkmar de 71 años, distinguido antropólogo y anteriormente teniente gobernador de una subprovincia de Filipinas ha sido hoy detenido aquí bajo fianza de $1,000 acusado de un asalto con arma mortífera.

El Dr. Folkmar fué arrestado anoche en el momento de blandir un bolo filipino de dos pies de largo, al parecer para expulsar a terratenientes no deseables de su propiedad.

Los policías que le arrestaron dicen que el Dr. Folkmar mantuvo a Mrs. Hallie Lee prácticamente una prisionera en el segundo piso de uno de los apartamentos que posee en Washington, durante dos horas, mientras que sus dos hijos fueron echados de la casa.

Crealo O No...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

cañones de más calibre y de tipo más moderno. Estos dos cañones donados por la marina llegaron en enero pasado traídos por el transporte "Chaumont" y son de 4 pulgadas de la marca Browning. Son de la misma clase que se usan en los destroyers de la marina de guerra de Estados Unidos. El "Arayat" cuenta también con dos ametralladoras modernas de calibre 30 portátiles compradas del ejército en P1,000. Estas ametralladoras también de la marca Browning se usan asimismo en las lanchas de patrulla del "Arayat".

El guardacostas "Mindoro" que también es de la aduana tiene dos cañones de 1-1/16 pulgadas y una ametralladora de calibre 30 de un modelo antiguo.

El "Banahaw" otro guardacostas nuevo tiene dos cañones de 1-1/16 pulgadas; el "Corregidor" tiene 3 del mismo calibre y el "Bustamante" dos de igual tamaño.

Hay Retiro...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

riera en el pago de retiro de dicho sargento.

McCarl había dictaminado que los soldados scouts no son elegibles a la compensación de retiro, pero la corte decidió que el cuerpo, desde su organización, ha formado parte del ejército, y que sus soldados son por tal motivo acreedores al retiro después de 30 años de servicio.

El deber de pagar, segun la corte, es una función ministerial y la corte tiene plenas facultades para hacerlo cumplir.

Después de más de treinta años de continuos y meritorios servicios el sargento mayor Santos Miguel de la compañía de servicio del 45 de infantería en el Fuerte McKinley fué puesto en la lista de los retirados el 31 de octubre de 1931 por ordenes del departamento de guerra.

El sargento Miguel es el primer soldado filipino puesto en la lista de retirados después de cumplir 12 períodos de servicio, siempre con la calificación de "excelente". Durante este tiempo ha prestado servicios en casi todas partes de las islas desde Ilocos Norte de donde es natural hasta Mindanao.

Miguel, que tiene un poco más de 45 años se alistó a la edad de 15 años el 4 de abril de 1900.

Cuando se retiró del servicio, en el Fuerte McKinley se celebró el 30 de octubre del año pasado una revista de regimiento en su honor. Por dicho motivo también se publicó uno orden regimental alabando al sargento Miguel y deseándole éxitos en su retiro.

Congreso De..

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

carística internacional.

El programa completo del Congreso es el siguiente:

Domingo 12: Comunión general de señoras de toda Irlanda.

Domingo 19: Comunión general de hombres de toda Irlanda. Misa Pontifical. A las 2:00 p. m.: solemne apertura del triduo de preparación para el Congreso. Hora Santa en todas las iglesias de Dublin y su distrito.

Lunes 20: A las 5 de la tarde, recepción oficial de los obispos visitantes.

Martes 21: Fiesta de San Luis, patrón de la juventud. Comunión general de los niños de las escuelas en toda Irlanda. A las 12:30 recepción oficial del comité permanente. A las 3 de la tarde, "garden party".

Miércoles 22: A las 3 de la tarde, formal apertura del Congreso en la Procatedral de Santa María. A las 8 de la noche: sesiones generales y de secciones. Empieza la adoración permanente en varios conventos y continuará durante los días del Congreso para terminar en la misa del domingo por la mañana. Adoración nocturna en las iglesias de la ciudad (sólo para hombres).

Jueves 23: Por la mañana, misa pontifical para hombres en varias iglesias, comenzando a las 7 hasta las 11. Por la tarde asamblea general de hombres en el Phoenix Park. Habrá algunos discursos breves y el cardenal legado Mons. Lorenzo Lauri dará la bendición solemne. Los hombres irán a continuación procesionalmente acompañando al cardenal legado y desfilarán en su presencia.

Viernes 24: Por la mañana misas de pontifical para mujeres en varias iglesias comenzando desde las 7 hasta las 11. Por la tarde asamblea general de señoras en el Parque, con unos breves discursos, cánticos y solemne bendición, seguido de un desfile ante el cardenal legado.

Sábado 25: Por la mañana, misa pontifical para niños en el Phoenix Park; después irán en procesión y desfilarán ante el cardenal legado.

Domingo 26: misa solemne de pontifical en el Phoenix Park, y luego procesión desde el Parque hasta el altar, que estará en el puente O'Connell.

Además de estas funciones oficiales del Congreso, habrá probablemente algunas sociales organizadas por el gobierno del estado libre de Irlanda en honor de los visitantes. Algunas asociaciones católicas piensan también organizar asambleas de sus miembros en los días precedentes o en los siguientes al Congreso.

Como Descubrio....

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

—confesémoslo—los que hemos ahogado pudorosamente el parangón de humorismo barato entre el astrónomo de la leyenda, con su manto y su cucurucho bordados de estrellas, y este sabio de hoy, todo juventud—treinta años—y sencillez, menudo de cuerpo, con americana de una fila y ostentando como único signo de su profesión un cuello blanco, cuyas rebeldes puntas tienden levemente a elevarse al cielo, acechando el momento de poder pinchar una estrella.

—Dicen que realizó usted el descubrimiento por medio de una fotografía.

—Así es—responde el Sr. Carrasco;—la obtuve durante la noche del viernes, 22 del actual, y confirmé el descubrimiento en las noches siguientes.

—Temo hacer a usted una pregunta que exija una contestación demasiado larga.

—Hágala, sin embargo.

—¿Sí? Allá va. ¿Cómo se descubre un cometa?

—Por casualidad. Vea que la respuesta es breve.

—En efecto; pero,... ¿qué hay que hacer para buscar esa casualidad?

—Esto sí requiere unas explicaciones. En el descubrimiento entra, primeramente, el esfuerzo para lograrlo, y después... algo de suerte. Para erigirse en Colón de los espacios siderales es indispensable *la buena estrella.*

—¿Ha ocurrido así en todas las épocas?

—Antiguamente, ya sabe usted que se consideraba a los cometas como signos de mala suerte. Hubo hasta una disposición castigando a los que anunciaban un cometa, porque turbaban el orden.

—¿Y hoy?

—Hoy,... eso,... suerte. No se puede averiguar por dónde vienen los cometas, porque si se supiera los descubrirían todos en los Estados Unidos, donde tienen aparatos que alcanzan hasta la 16 magnitud. En España, nuestros aparatos no alcanzan más que hasta la 13.

—¿Cuál es el límite de visibilidad?

—La vista. Después, según aumenta la magnitud disminuye el brillo del cuerpo celeste.

—¿Disponen placas con frecuencia para captar las novedades celestes?

—Todos los días se tiran placas de regiones determinadas, bien para observar un astro, bien de exploración.

—¿Y la placa en que usted halló el cometa?

—La coloqué para buscar un cometa que apareció el 2 de abril en el Cabo de Buena Esperanza. Tiré la placa dando dos exposiciones, para apreciar los cuerpos con movimiento. Al examinarla al siguiente día advertí la presencia del intruso celeste.

—¿Emoción?

—Incertidumbre al principio. Para ver si era o no un cuerpo nuevo, a la noche siguiente volví a tirar una placa en el mismo sitio y tornó a presentarse el cuerpo con la correspondiente variación. Comprobé que no eran manchas. Seguidamente buscamos la lista de las posiciones en que se encuentran todos los cometas conocidos. Como ninguno de ellos estaba en la posición del cuerpo encontrado, se sacó en consecuencia que era un cometa nuevo.

—¿Tardaron mucho en dar la noticia?

—No. Esta clase de noticias hay que darlas en seguida, para evitar que se adelanten otros Observatorios. La nueva se transmitió inmediatamente a la Oficina Internacional de Informaciones Astronómicas, que radica en Copenhague. Esta oficina la comunicó a todos los Observatorios del mundo.

—¿Cómo designó usted el hallazgo en la comunicación?

—Como *objeto*, que es como se designa un astro nuevo con movimientos, pero del que no se sabe si es planeta o es cometa.

—¿Es difícil distinguirlos en la placa?

—El pequeño planeta, que se denomina técnicamente planetilla, deja un trazo limpio; el cometa deja una mancha. Este, sin embargo, era muy débil, y aunque desde el primer momento se vió que se trataba de un cometa, no se le quiso denominar como tal hasta no obtener la seguridad absoluta.

—¿Dónde confirmaron que era cometa?

—En Mündler (Alemania), de donde se recibió comunicación dando cuenta de que a las veinte horas 43.03 había sido observado el cometa, perteneciente a la 12.a magnitud.

—¿Se da siempre el nombre de su descubridor a los cometas?

—Cuando son cometas efectivamente. Cuando son planetas lleva otro nombre puesto por el mismo que los descubrió. Uno de los planetas que surcan los espacios lleva el nombre de Hispania.

El informador lanza un suspiro de satisfacción al aprender lo que antecede. Llevaba solo una objeción que hacer ante el ilustre sabio. ¿Por qué bautizar con nombres de la tierra esos cuerpos luminosos, vagabundos del espacio? Pongámonos en la situación contraria y pensemos en lo poco grato que nos sería saber que desde otro planeta se nos llamaba Guitiérrez, por ejemplo. El informador supone a un sabio astrónomo de Marte portador de tal apellido y descubridor de este pícaro mundo. ¿Qué cantarán entonces a coro hablando de nosotros los niños de las escuelas marcianas? Seguramente dirán que Gutiérrez es una esfera achatada por los polos; un pjaneta habitado que presenta innumerables manchas, y en una de ellas, semejante a una piel de león extendida, aparecen numerosos cráteres—las plazas de toros de nuestra amada España.

Sólo una pregunta añadimos respecto al cometa:

—¿Volverá?

—¡Quién sabe! Ahora nos ocupamos primeramente de saber el tamaño y la distancia.

El Sr. Carrasco se dispone a reanudar sus cálculos, tantas veces interrumpidos, a tiempo que acompaña una lamentación a su sonrisa.

—Nos distraen mucho, ¿sabe usted? Constantemente recibimos recados telefónicos. No es de ahora; es siempre. Pasan de 300 las veces que nos llaman a diario para preguntarnos la hora exacta.

—¿Acuden muchos visitantes?

—Muchos. Esta especialidad de la ciencia es tan sugestiva... Y hacen preguntas peregrinas. La más usual es la referente al fin del mundo.

—¿Y usted cree...?

—Creo que la tierra ha de acabar, puesto que sigue el camino lógico de todos los astros. Pero... ¡hasta que eso ocurra!

—¿No se ha pensado nunca en la posibilidad de un choque de la tierra con otro astro?

—Cabe dentro de la probabilidad, pero es una proporción infinitamente superior a la que existe entre la bola del premio gordo de la Lotería y las del resto del bombo. Hay estrellas nuevas, de las que se cree que son producto de un choque entre cuerpos celestes; pero puede asegurarse que nuestro amado planeta se morirá de viejo.

Y terminada la entrevista, el Sr. Carrasco vuelve a su aparato, que apunta al cielo acechando el paso de los astros, y sigue su tarea de caballero del espacio, lanzándose a la caza de cometas trasnochadores.

Leandro Blanco.

EL GOBIERNO ESTA BIEN RESGUARDADO

Narvasa anuncia que los ₱10,000 defraudados estan casi totalmente cubiertos

El gobierno esta debidamente resguardado en relacion con el fraude de P10,000 supuestamente cometido por una señorita contra el buro de terrenos. El fiscal Narvasa anuncio esta mañana que la cantidad envuelta en el fraude ya esta casi totalmente cubierta y que el gobierno se resarcira definitivamente del timo.

Hasta ahora no se ha indicado por la fiscalia por que medios se ha logrado la devolucion de la cantidad estafada, pero hay informes en el sentido de que terceras partes en la accion han sido obligadas a pagar la cantidad so pena de afrontar una inmediata accion criminal.

El fiscal Narvasa tambien anuncio que la investigacion criminal del asunto no ha sido suspendida sino que por el contrario esta practicamente concluida, y que espera presentar la correspondiente querella contra la parte responsable dentro de la semana proxima.

Una Camarera...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

York.

La joven ha estado bajo sospecha desde que se celebró con ella una entrevista durante las primeras etapas de la investigación del secuestro.

"Las sospechas de las autoridades se despertaron", dijo el superintendente, "porque ella hizo declaraciones contradictorias sobre su paradero en la noche del secuestro, y porque se negó firmemente a revelar la identidad del hombre con quien salió aquella noche".

¿Inocente?

A pesar de las sospechas abrigadas por la policía, de que Violet tenía conocimiento culpable del secuestro, Mrs. Dwight Morrow, ha reiterado hoy su fé en la inocencia de la joven, y se aferra a esta actitud no obstante el suicidio.

Todos los miembros de la servidumbre de Morrow han cobrado cariño a la joven desde que comenzó a trabajar en la casa hace dos años, según Mrs. Morrow y ninguno de ellos participan de las sospechas de las autoridades.

La apariencia de la joven era un factor a su favor. Era de un tipo fino, con pelo rizado y negro y ojos violeta. Vino a América procedente de Berkshire, Inglaterra, hace dos años y medio. Después de desembarcar en el Canadá, en donde estuvo varios meses, se fué a Nueva York. Por medio de una agencia de colocaciones en Nueva York consiguió el puesto en la servidumbre de los Morrow.

Roosevelt...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

dente de la delegacion de Tejas a la convención nacional democrata en Chicago, anuncio hoy que el senador Tom Connally, que es tambien del estado de la estrella solitaria, nominara al speaker John N. Garner para encabezar el ticket democrata en las elecciones presidenciales.

Esta es la culminacion de la propaganda por Garner, comenzada hace algunas semanas.

Mientras los democratas estaban organizando sus fuerzas, los vestibulos de los hoteles de Washington se convertian en centro de discusiones animadas a medida que los miembros del comite nacional republicano se reunian para ultimar los detalles finales para la convencion republicana en Chicago el martes proximo.

La abstemia y la eleccion de un nuevo presidente del partido fueron las notas dominantes en las conferencias en los hoteles. La actitud aun indeterminada del presidente Hoover sobre la plataforma republicana concerniente a la abstemia, era tema principal de las discusiones.

Senador Simeon D. Fess, presidente del comite nacional, que volvera a Washington despues de la convencion, expreso dudas de que el presidente haya aprobado una clausula en la plataforma, en el sentido de que la cuestion de la abstemia vuelva a ser sometida a los estados.

Los caudillos republicanos en la capital, sin embargo, cuentan casi unanimemente con el apoyo de Hoover al principio de la resumision, mientras los planes para la convencion se estan ultimando.

En la casa blanca se ha recalcado que el presidente no ha aprobado ninguna clausula especifica sobre la abstemia para su insercion en la plataforma republicana, pero jefes congresionales republicanos persisten en afirmar su creencia de que el presidente ha dado a entender que aceptara el principio de la resumision.

Entretanto, el presidente esta organizando silenciosamente sus fuerzas para la convencion, no teniendo mas obstaculos en perspectiva que la cuestion de la abstemia.

AHORCADO DESPUES DE CONFESARSE POR SIGNOS

(De la "Associated Press")

Prision de San Quintin, California, junio 10.—Victor Farolan, filipino convicto de asesinato por la muerte de Damaso Nangma, otro filipino, y sentenciado a muerte, fue ahorcado este dia, despues de haber sido aplazada cinco veces la fecha de su ejecución.

Antes de ser ejecutado, Farolan se confesó con el padre William Mead, haciendo uso de un lenguaje de signos pues no podía hablar ningun otro lenguaje mas que el de su provincia natal en Filipinas.

Otros 2,000..

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

los otros buros del gobierno.

Entre las varias ayudas que presta la constabularia a otras oficinas gubernamentales, ademas de su misión de guardar el orden publico en todo Filipinas, se encuentran la ayuda en las campañas contra langostas, leaf-miner, rinderpest, colera y otras calamidades publicas.

La vigilancia y guardia de los leprosos, es otro de los trabajos adicionales de los constabularios, asi como tambien el actuar de inspectores de Utilidades Publicas y de Obras Públicas. La vigilancia de los presos en su traslado de una provincia a otra, guardias durante las elecciones, escoltas de protección para los funcionarios publicos en sus viajes de inspección, busqueda de personas requeridas por otras oficinas, el cobro de multas de los infractores de los reglamentos de utilidades publicas, guardias de la Manila Railroad Co., investigaciones especiales del gobernador general, de la oficina ejecutiva, del buro de justicia, del distrito metropolitano de aguas, investigaciones del gobierno federal, de las personas no deseables y de los casos de usura, figuran entre las multiples ocupaciones que tiene que atender la constabularia.

Solo durante el año pasado, la policia insular tuvo que practicar no menos de 93,623 investigaciones de este genero.

En el caso de que la reducción de 2,000 soldados y 133 oficiales se haga perentoria, la constabularia suspendera todas estas actividades para dedicarse exclusivamente a la protección del orden publico, segun se ha sabido esta mañana.

Desperfecto...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

otros informes tecnicos ya publicados en "La Vanguardia" como resultado de una investigacion llevada a cabo por este periodico en la cual se ha demostrado que los comites que han recibido el Banahaw y que han supervisado su construccion, ayudados por tecnicos ya habian previsto que la abolladura ocurriria si no se limpia la caldera con regularidad.

Comerciantes...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

La Constabularia hacía tiempo que estaba vigilando la casa sospechada de ser un fumadero de opio y varios intentos de raid verificados en la misma resultaron frustrados, y fué solamente ayer cuando tuvieron éxito los asaltantes de la Constabularia.

Chinos Acusados...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

bularia.

El comandante Quimbo aboga por una ley mas amplia que haga posible, en los casos de incendiarismo, la admision de pruebas circunstanciales si son suficientemente claras.

Varios fiscales entrevistados esta mañana sobre el particular, han opinado que no ven ningun defecto en la ley que castiga el incendiarismo. Lo que pasa segun ellos, es que las pruebas en casos de incendiarismo han sido siempre dificiles de obtener, pero el que la policia o los agentes de la ley no consigan pruebas, no implica que la ley es defectuosa.

Con la depresión en toda clase de negocios que hasta ahora no tiene trazas de ser resuelta, el incendiarismo en todas partes del pais se ha convertido en el negocio mas lucrativo y seguro para muchos, sobre todo para aquellos que tienen los establecimientos bien asegurados.

Para este metodo empleado por los poco honrados no se necesita mas capital que una lata de gasolina, unos trapos que se empapan en este combustible y un fosforo. Como ya lo dice el comandante Quimbo, bajo las leyes actuales de Filipinas el coger y condenar a los que se dedican a este negocio es muy dificil, porque practicamente la ley exige que la Constabularia o la Policia coja al incendiario en el mismo acto de incendiar la casa, no valiendo pruebas indiciarias y menos convincentes, como el haber sido visto en el lugar poco antes de declararse el fuego, el hecho de haber trasladado propiedades personales inprescindibles poco antes, la obtención de algun efecto de su propiedad que estuviera empapada en gasolina.

De los muchos casos de incendiarismo en Manila y en provincias, segun datos de la Constabularia y la Policia durante los 17 meses pasados, ninguno practicamente ha sido castigado.

Veinte y siete incendios de origen intencional se han registrado durante estos 17 meses, y en ninguno de ellos han sido castigadas las personas que segun sospechas causaron los incendios.

En Manila 30 conflagraciones se han registrado en el mismo periodo de tiempo y casi todas han sido declaradas de origen intencional. En todos los casos, el resultado de las investigaciones ha sido que el autor ha sido una persona desconocida.

Millones en propiedades se han destruido y las casas aseguradoras han sido siempre las paganas mientras comerciantes poco escupulosos ganan millones de pesos.

El jefe de policia de Manila, Columbus E. Piatt, sin embargo, aunque admite que en realidad es dificil conseguir la condenación de un incendiario, en el juzgado, cree, sin embargo, que la ley esta bien definida y perfecta y no necesita ninguna enmienda.

Es el procedimiento de los jueces en la admision de las pruebas, el que debe liberalizarse, segun el jefe de policia Piatt.

LOS FONDOS PARA LAS ESCUELAS AJUSTADOS

Las escuelas intermedias sufriran reducción de 10% desde este mes

Los altos funcionarios del Departamento de Instrucción Pública tienen hoy bajo estudio lo relativo al suspendido descuento sobre la ayuda insular a las escuelas elementales. La correspondiente a las primarias se prorrateará íntegra, sin descuento; pero, no ocurre lo mismo con la que corresponde a las intermedias, la cual sufrirá el 10 por 100 a partir del mes de junio actual y nada para los meses ya vencidos.

Por lo que respecta a la Escuela Central de Manila, la orden memoranda del gobernador general en punto a admisión y derechos de matrícula surtirá efecto, en todo caso, el curso escolar de 1933-1934. Para el de 1932-1933 ya no es posible, teniendo en cuenta que dicha orden se recibió con posterioridad a la fecha de la matrícula y las clases.

Boda Simultanea...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

en la oficina de sanidad, para celebrar su boda un mismo día.

Liberato Gonzalez que es de 20 años se casará con Isidra Pascual, mientras que Vicente Gonzalez, su hermano de 18 años se casará con Feliciana Tenorio de 19 años.

¿Jovencitos? Quizás, pero no tanto como Florencia Marzo a quien ayer tuvieron que negar las autoridades su petición de licencia de matrimonio para casarse con Bartolome Ancheta de 35 años. Florencia no tiene más que 13 años.

Al ser preguntada ayer por el escribiente encargado de las licencias qué año había nacido, Florencia contestó: 1918. El novio quiso explicar el caso diciendo que se había confundido con la pregunta y que lo que quería decir era que tenía 18 años, pero las autoridades decidieron que Florencia decía la verdad y le mandaron retirar a su casa para que vuelva cuando sea un poco mayor.

Regocijo En El...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

En dicho dia todos los trabajos en el cuartel con excepcion de los guardias, seran suspendidos y se celebrara ademas una pequeña velada que incluira la convocacion de una asamblea del regimiento, una invocacion por el capellan del 45 de infanteria, Rev. P. L. C. Piernan, la lectura de la historia del regimiento por el caiptan Kearney, y lectura de la historia de Intramuros por el coronel C. A. Martin jefe del regimiento que el 15 de junio completa su periodo de 3 años de servicio en Filipinas.

Durante el dia se celebraran tambien juegos deportivos como parte del programa de la celebracion.

Pacheco Guarda...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

damnificados del incendio de Singalong.

En vista, sin embargo, de que la recaudación de dicha cantidad tuvo lugar cuando era presidente de la junta municipal, el Sr. Rosauro Almario, y el edil que se encargó entonces de recaudar el dinero ya no esta en la junta dice que no tiene razón la actual junta de administrar dich suma de dinero, a menos que se ponga a su disposición (de la junta).

Sobre la queja sometida a la Cruz Roja, por el concejal Bautista, contra un supuesto atropello cometido por una enfermera que se alega empujó a una damnificada, el jefe de la Cruz Roja, Mr. Charles H. Forster ha pedido dispensación, teniendo en cuenta que la aludida enfermera perdió la paciencia debido a la fatiga que sintió en 12 horas continuas de trabajo.

BYRD PROYECTA OTRA EXPEDICION AL POLO

(De la "Associated Press")

Boston, 10 de junio.—El contralmirante Richard Evelyn Byrd, retirado de la marina de E. U., famoso explorador polar, esta proyectando una segunda expedicion a las regiones antarticas, segun se anuncio hoy.

El objeto del viaje sera estudiar mas detenidamente el territorio Marie Byrdland descubierto y medido por el explorador en su primera expedicion en 1928 y para trabajar con los datos cientificos obtenidos por el en su primera expedicion.

Los planes hasta ahora disponen la partida de la expedicion de Boston a principios de otoño. El almirante Byrd proyecta permanecer en el Antartico durante dos años.

PRIMERAS CARRERAS DE BOTES SALVAVIDAS

Las primeras carreras de botes salvavidas que se celebran en la bahia de Manila tendran lugar a las 4:30 p. m. de esta tarde cuando los remeros de las tripulaciones del "Muncaster Castle" de la Dodwell-castle lines, y el equipo del Manila Boat Club midan fuerzas y velocidad en una competencia de un poco mas de un milla, desde el rompeolas hasta el Legaspi Landing.

El estado borrascoso del tiempo no impedirá la celebración de las carreras, antes al contrario, se espera que aumentará el interes de las mismas.

Una copa de plata sera ofrecida por Macondray and Company representantes de las dos casas armadoras a que pertenecen los barcos cuyos remeros competiran esta tarde.

Relato De La...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

de la madrugada del 16 de Mayo percibio un olor de ropa quemada. Al salir fuera vió como hombres mujeres y niños luchaban para salvarse. Vuelto a su camarote despertó a su compañero de viaje, el Sr. Francisco Mendoza. Las ropas, documentos importantes y dinero en cheques de viaje, se perdieron llevando solamente el Sr. Santos Ocampo un cheque de viaje por valor de $250.

Muchos perecieron al saltar del barco chocando con los botes, mientras que otros no salieron ya a la superficie del agua; muchos tambien murieron asfixiados dentro de sus camarotes.

A las once del dia divisaron al barco ingles Mahsud, que les prestó ayuda llevandoles a Aden. Aquí los naufragos fueron bien tratados por todos en especial por el consul americano a quienes estan muy agradecicios.

El Sr. Delfin Santos Ocampo se halla actualmente en París, y de alli irá a Hamburgo, Viena y Londres pasando despues a los Estados Unidos, para regresar a Filipinas a mediados del mes de noviembre.

Por su parte el Sr. Francisco Mendoza en una carta escrita desde Aden, Arabia el 19 de mayo y dirigida a Mr. H. C. Anderson gerente del Manila Hotel cuenta tambien las peripecias que pasaron.

Dice que a excepcion de sus pijamas y una cartera que tenia 25 francos y $1, todos sus efectos personales se habian perdido. Durante varios dias despues de llegar a Aden, Mendoza tuvo que llevar el traje del vice-consul americano en Aden W. N. Walmsley. El Dr. Ocampo fué menos afortunado pues las ropas del vice-consul no le venian bien.

Los tres filipinos el Dr. Ocampo, y los Sres. Mendoza y Ponciano Feliciano reanudaron su viaje a Europa a bordo del "Durham Castle" que salió de Aden el 20 de mayo para Génova. De Europa el Sr. Mendoza y el Dr. Ocampo iran a Estados Unidos.

KATIALIS

SARPULLIDOS

Si ya no puede V. aguantar la picazon y quiere evitar las infecciones que originan los SARPULLIDOS, aplique el KATIALIS del Dr. Lorenzo C. Reyes, porque el KATIALIS es el medicamento que reune las mas utiles y activas propiedades, para curar los SARPULLIDOS, SARNA, GRANITOS, FORUNCULOS, ECZEMA, HERPES, CASPA, ANTRAX, ULCERAS, HERIDAS, VARICELA, ESCORIACIONES, SOBAQUINA, PECAS, PAÑO BLANCO y las picaduras de mosquitos, chinches, pulgas y otros animalitos dañinos a la salud.

Se adquiere en las farmacias o por medio del adjunto cupon.

FORMULA: MENTHOL 0.40 GM., SALICYLIC ACID 1.50 GM., RESORCINOL 3.00 GM., ZINC OXIDE 3.00 GM., PRECIPITATED SULPHUR 3.00 GM., BENZOINATED LARD 30.00 GM., OIL OF BERGAMOT Q.S.

DR. LORENZO C. REYES
26 COMANDANTE, MANILA.
SIRVASE ENVIARME 1 TARRO DE KATIALIS CUYO IMPORTE DE P1.20 VA ADJUNTO.
NOMBRE .....
DIRECCION .....

Figueras Critica Al Jefe De Bomberos y a Altos Funcionarios

El concejal Jose Figueras, miembro del comite de simplificacion y coordinacion de las actividades del gobierno de la ciudad, ha llamado la atencion de dicho comite al alegado hecho de que el jefe Ottis Vanderford, jefe del departamento de bomberos, suele estar de vacacion en epocas de incendio, y si sale para combatir un incendio "sale cuando el fuego ya esta apagado".

El Sr. Figueras tambien dice al comite que el espera que el comite no andara a hacer los cortes, comenzando con los pequeños sino con los grandes del city hall, por sus salarios, pero muy pequeños por lo que hacen o la clase de servicio que rinden a la comunidad y al publico contribuyente.

"VACUNAOS CONTRA EL COLERA", URGE BANTUG

Precaviendose de toda posibilidad aunque remota, de que la epidemia de colera que se ha declarado en Calcuta, Shanghai y Saigon pueda extenderse a Filipinas, el Dr. Jose P. Bantug de la oficina de sanidad, dirigio esta mañana un llamamiento al publico para que coopere con la oficina presentandose voluntariamente para ser vacunados contra el colera.

En Calcuta se descubrieron recientemente 174 casos con 58 defunciones, en Shanghai 8 casos con 3 defunciones y en Saigon un caso con una defuncion.

SE DECLARAN NO CULPABLES

Ocho presuntos falsificadores de billetes de banco, han negado su culpabilidad esta mañana ante el juez Torres cuando comparecieron para oir la lectura de la querella.

Ellos son Dy Joan, Quirico Foronda, Claro Barcena, Casimiro Manuel, Manuel Galicia, Antonio Tan, Mamerto Laudico y Agapito Jose. La vista contra los siete primeros ha sido señalada para el 16 del actual y contra el ultimo para el 20 del actual. De los ocho acusados, cuatro solamente han salido en libertad bajo fianza y son Foronda, Manuel, Galicia y Laudico.

Crimen Descubierto

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

del año pasado segun los informes, Gregorio Garcia y Amador Suarez, invitaron a Mariano cerca de una montaña para desenterrar un supuesto tesoro. Al llegar al sitio, obligaron a Mariano a cavar. Cuando la excavacion era ya profunda, Garcia de un tiro de escopeta mato a Mariano y despues ayudado por Suarez lo enterraron en el mismo hoyo que el habia cavado.

Se ha sabido que Garcia sostenia relaciones ilicitas con la esposa de Mariano, Laura Anillo y por este motivo decidio eliminar a Mariano. Dias despues de la desaparicion de Mariano su esposa dijo que se hallaba en Laguna, trabajando. Pero ahora se supo que la misma esposa cuando invitaron a su marido ya sabia que iban a matarlo. Debido a esto, Laura se halla tambien ahora detenida como complice de los dos supuestos asesinos.

Rein Espera Aun..

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

te despacho a Hongkong para información del aviador Rein:

"Tifon a 180 millas del NE de Batanes. Tiempo lluvioso en toda Luzon. Pobre visibilidad. Ahora soplan vientos ligeros o moderados pero los vientos del sur puede que aumenten en el Norte de Luzon.

NUEVO PUEBLO FORMADO POR LA INTERMIGRACION

Gracias a la intermigración un nuevo pueblo moderno y prospero ha surgido en Cotabato, segun informa el Sr. Gabriel Alba comisionado de intermigración de la oficina del trabajo.

Este nuevo pueblo se llama Ginatilan, el mismo nombre del pueblo de donde vinieron los primeros colonizadores que son de Ginatilan, Cebu. Estos comenzaron la colonización de dicha region hace 10 años y ahora la población del distrito llega ya a 2,000.

Este numero aumentará mas pues dentro de poco 74 personas procedentes de Ginatilan, Cebu saldran también para Cotabato. El 16 del actual saldrá de aquí el vapor "Jolo" con rumbo a Cebu para recoger a los 74 nuevos emigrantes y llevarlos a Cotabato.

SUSPENDE ASUNTOS SOBRE FABRICAS DE HIELO

El comisionado asociado de la Comision de Servicios Publicos, juez Anastacio Teodoro ha ordenado la suspension temporal de todos los asuntos relacionados con las fabricas de hielo en espera de que la Corte Suprema de Filipinas decida a raiz, de una decision de la Corte Federal de los Estados Unidos, si dicho asunto cae bajo la jurisdiccion de la Comision de Servicios Publicos.

Basandose en la decision de la Corte Federal de los Estados Unidos, en el sentido de que el establecimiento y operacion de fabricas de hielo no deben caer bajo la jurisdiccion de la Comision de Servicio Publicos por haberse probado claramente que el hielo es una necesidad publica como en el caso de los alimentos de primera necesidad, ha decidido suspender temporalmente la vista de todos los asuntos sobre este respecto. En vista de que seguir resolviendo estos asuntos resultaria inutil si mas tarde la Corte Suprema decide aplicar aqui la decision de la Corte Federal.

Varios Terratenientes De Bulacan Acuden En Masa a Malacañang

Varios terratenientes del barrio de San Miguel, Calumpit, Bulacan, acompañados por el representante Varona fueron en masa esta mañana a Malacañang para presentar su queja al gobernador general por haber sido privados del terreno en donde tenian establecidas sus residencias.

Unas Elecciones Para Reina De Cabaret Han Llegado a La Fiscalia

Anomalias resultantes en el manejo de unas elecciones para reina de un cabaret local fueron esta mañana denunciadas ante la fiscalia de la ciudad por las partes agraviadas.

El caso esta bajo investigación por el fiscal Paredes quien rehusó por ahora, dar informes sobre el asunto mientras tanto que no es terminado con la investigacion.

Ante el fiscal Paredes compareciron esta mañana a declarar algunas 'bellezas' del cabaret. El asunto promete ser de los ruidosos segun nos dicen.

Lea LOS ANUNCIOS

Es una Pasta Dental que satisface por sus efectos y no meramente por su sabor

Los dientes manchados por la carie y con motas descoloridas, un aliento desagradable, son desventajas para el éxito. Conserve su dentadura sana y limpia, su boca saludable y su aliento inofensivo con el empleo de Pebeco.

Sin abandonar el uso de su pasta para dientes, use, además, Pebeco una vez al día antes de acostarse, por ejemplo y notará la superioridad.

BOTICA BOIE: MANILA

M.E.C.D. 2016

Todo mandamiento de belleza se encierra en estas breves palabras: 'Séd buenas, sed graciosas, séd aseadas; o lo que es lo mismo, virtud, donaire e higiene'

Seccion del Hogar
LA VANGUARDIA

Cuando alguien nos descubre un defecto, nos hace un favor inmenso, porque nos ayuda a desprendernos de un mal que es la ignorancia de esas imperfecciones

AÑO XXIII. NUM. 113. MANILA, I. F., SABADO, 11 DE JUNIO, 1932. PAGINA ONCE

Noticias y noticiones.- El año 2030

El mundo dentro de un siglo, según un prohombre inglés.

Lord Birkenhead, personalidad de gran relieve en el partido conservador de Inglaterra y varias veces ministro, acaba de publicar un libro relatando lo que será, a su juicio, el Mundo dentro de cien años.

Según el prohombre inglés, en 2030 la telefonía sin hilos y la televisión estereoscópica habrán cambiado radicalmente las normas actuales de la vida. Y como político, lord Birkenhead habla de lo que cree va a ser la vida política de entonces.

—En el año 2030 — explica —los oradores designados por cada partido podrán hablar a cada elector de una manera tan efectiva y sencilla como lo hacen hoy al dirigirse a un colega parlamentario. Y en pleno Parlamento será el mismísimo Cuerpo electoral el que resolverá directamente todos los asuntos. Por ejemplo, una vez haya terminado un discurso decisivo, será facilísimo registrar los votos del país entero y contarlos gracias a la radio. Y en veinte minutos un Gobierno sabrá si el país le aprueba o le censura. La soberanía popular será, pues, continua y efectiva.

El mahjong, el antiquísimo juego chino, que también tuvo sus días de moda en América y Europa, hasta que fué sustituído por el bridge, ha sido prohibido en toda la República de Cuba por el secretario de Estado del Interior, el general Manuel J. Delgado. Su gran popularidad en la isla estriba en que en ella viven más de treinta mil chinos. Ya se pensó una vez en prohibir el mahjong, por considerársele como un juego de azar; pero el entonces secretario de Estado lo siguió consintiendo bajo la condición de que no se cruzaría dinero al jugarlo. Pero ahora la Policía ha podido confirmar que no solo se sigue jugando con dinero, sino que se arriesgan en él grandes sumas y hasta hay almacenes que mudan de propietario a causa del juego. Los jugadores más apasionados de este juego son en su mayoría chinos. El general Delgado ha colocado el mahjong definitivamente en la lista de los juegos prohibidos.

Ha sido usado con éxito un nuevo instrumento científico capaz de determinar la veracidad de las declaraciones de los presuntos criminales. El dispositivo fué ensayado con dos marineros acusados de haber dado muerte a un hombre.

Los acusados comenzaron por negar toda culpabilidad en el crimen; pero el "detector de mentiras" mostró ciertas irregularidades en su gráfico que indicaron que no eran ciertas sus declaraciones.

Más tarde, acosados por las preguntas de los funcionarios que los interrogaban los marineros confesaron su crimen.

Para Desayuno y Merienda Manteleria Especial

La moda actual impone los colores para la ropa y los accesorios de mesa. Acatando sus inapelables decretos, ofrecemos a nuestras lectoras el modelo de una manteleria especial para desayunos y meriendas, que seguramente obtendra gran boga, sobre todo durante la epoca del veraneo en la que puede hacerse su uso extensivo a las comidas.

Su originalidad consiste en que se compone exclusivamente de mantelillos y servilletas, debiendo ser igual el numero de los unos y de las otras. Cuando la manteleria se destina a un regalito de boda, constará solamente de dos mantelillos y otras tantas servilletas.

El genero con que se hacen es un lienzo blanco animado por grupos de rayas encarnadas, azules o color de ocre. El remate consiste en deshilachar la tela de modo que forme un flequito por los cuatro lados, que se sobrehilan para que no se deshile mas la tela y fortalecer los bordes. Este es un procedimiento muy facil y rapido para rematar las mantelerias de lienzo, a las que comunica cierta sencillez campesina, muy en armonia con las vajillas y los manjares de rustica frugalidad propios del estio.

Es indispensable que el genero se corte al hilo, a fin de que el flequito resulte igual. Para ello lo mejor es sacar un hilo y cortar por la señal que deja. Antes de cortar promediese el genero, de modo que el grupo de rayas quede en el centro de cada prenda. El tamaño corriente para las servilletas de esta clase es el de 25 a 30 centimetros en cuadro, los mantelillos suelen tener unos 35 por 50 centimetros.

Saquense los hilos para el fleco hasta que este mida 2 centimetros de profundidad, y guardense los hilos para sobrehilarlo.

INSTITUTO DE BELLEZA

El Instituto de belleza de las señoritas Regoyos era el más famoso de la ciudad. Fama justa, porque se trataba de un establecimiento modelo en el género, dotados de los más modernos aparatos, espléndidamente equipado de los últimos inventos para hacer una Venus de una Arpia, con un buen cirujano estético, con un excelente dermatólogo, con habilísimas masajistas, manicuras, peluqueros; con una magnifica y sajona profesora de cultura física, con una inteligentísima, simpatiquísima y andaluza encargada de la seccion de hidroterapia. Y, ademas, con un minusculo y coquetón restaurante, donde, por un precio abordable para cualquier millonaria, le servian a una un almuerzo de tantas calorias como el peso neto que la consumidora requeria y el jefe del departamento de Nutrición ordenaba. Cosas verdaderamente raras y exquisitas: garbanzos, patatas, judias blancas, negras y rubias (como los Reyes Magos), mermelada, pan tierno, mantequilla, macarrones, plátanos... Esto para las excesivamente delgadas. Para las excesivamente gruesas: espinacas, ensalada de apio, particulas de carne asada, compota (sin azucar), pan tostado (en porciones de centímetro cuadrado), lechuga, pizcas de melón... Total: nada entre dos platos, pero servido como en Londres y confeccionado por un "chef" francés y complaciente que, si la cliente lo requeria y mediaba una regia propina, le firmaba el menú.

Las señoritas Regoyos fueron, en su juventud, guapas y tontas. Ahora eran viejas y ricas y estaban encantadas de la vida. Cuando eran guapas y tontas eran tambien pobrisimas. Entonces no se las conocia por las señoritas Regoyos, sino por las hermanas Chin-Chin. Bailaban el cancán en teatritos de infimo orden y comian de lo que el publico les echaba a escena, que era, en su mayoria, tomates. Las hermanas Chin-Chin, despues de haber hecho muchos "bolos" lamentables y de no haberse librado de "la fiera" ni por su palmito, encontraron un protector medianamente generoso que queria saber hasta donde puede llegar la idiotez de un ser humano, creyendo haber encontrado la maxima posibilidad de estupidez en las hermanas Chin-Chin. El espectaculo del fenomeno merecia pagarse, y el lo pagaba, si no bien, por lo menos puntualmente.

—No: gracias a Dios.
—¿Como?
—Que es guapa gracias a Dios, gracias a la naturaleza, a ella, a quien sea, en fin, pero no a "nosotras".

Al principio no sabia el protector por qué Chin-Chin decidirse, pero al hombre no podia, en verdad, acusársele de remilgoso, y, en la duda, optó por las dos.

Un dia se puso muy malo y barruntó que iba a morirse. Llamó a sus Chin-Chin, les rogó que le dijeran la última sandez, para convencerse de que no le habian timado, vio que no, llamo al notario y les lego una cuarta parte de su fortuna, hecho lo cual pasó plácidamente a mejor vida.

Lo primero que hicieron las hermanas Chin-Chin al coger su pequeño capital fué ofrecerse un banquete que les duro la indigestion tres dias. Luego, con una compresa de hielo en la cabeza y entre dos aspirinas, hablaron del porvenir. Lo primero que decidieron fue no mirarles mas la cara a conocidos, amigos, parientes y demás gentuza; lo segundo, mudarse de ciudad; lo tercero, hacer con la herencia... ¿qué? No sabian. Desconfiaban de todo el mundo. Estaban convencidas que las iban a robar. No se atrevian a colocar el dinero en ninguna parte porque nada les parecia seguro. Veian la cara escualida de la miseria sonriendoles de nuevo. Y eso no. Esto nunca. Volver a los tomates, volver siquiera al chirle cocido del moderado protector... ¡eso jamás! Indecisas sobre el tercer proyecto, decidieron al menos apresurarse a realizar el primero y el segundo, y un buen dia, le soltaron cuatro micos a toda la parentela y se fueron con los cuartos a otra parte. Esta otra parte era una gran ciudad cosmopolita, febril, rica.

Como, a veces, cuanto mas se piensan las cosas, peor se hacen, las nuevas capitalistas decidieron, de la noche a la mañana, poner un negocio. Ahora ya no eran las hermanas Chin-Chin. Ahora eran las señoritas Regoyos, y las señoritas Regoyos querían sacarle a su fortuna el mas crecido interes posible. Para eso, lo mejor era un buen negocio, un negocio productivo. Pero ¿cual?

—Mientras lo pensamos— dijo una de las señoritas—, lleguemonos a una peluqueria, que tengo el cabello que da lastima.

—Una peluqueria... Oye: ¿y por qué no ponemos nosotras una peluqueria de señoras?

—Si, ¿por qué no?

La pusieron.

No entendian una palabra del asunto, no sabian lo que se traian entre manos y el negocio les fue tan mal y las engañaron y robaron tanto como ni pudieron soñar en sus mas pesimistas anticipaciones. Y un dia, ante el bolsillo flacido, apareció la sombra amenazante de los tomates, y el susto que se les metio a las señoritas Regoyos en el cuerpo fué tan formidable, que hasta se les aclaró la inteligencia. Vieron que las robaban porque se dejaban robar, que las cosas iban mal porque nada hacian ellas para que fueran bien. Como dos fieras se echaron a buscar el remedio de aquellos males. Y lo hallaron, naturalmente, en cuanto hallaron las causas: desfalcos en los libros, sueldos exagerados, personal inepto, gandul y antipático que ahuyentaba a la gente en lugar de atraerla; y lo esencial: su propia desidia, su propia ignorancia. Se mando el cajero a la carcel, los empleados a la calle, y ellas a aprender, dentro de su propia casa y con sus propios empleados — los nuevos—, una, el oficio de manicura, y otra, el de masajista. Asi la peluqueria amplió su zona de acción y adquirio mas posibilidades de defensa.

Con el nuevo sistema el bolsillo reaccionó y los tomantes se alejaron. Esto les dió mucho que pensar a las Regoyos, sacaron la conclusion de que el cerebro nos lo da Dios para algo más que para adorno, y comenzaron a usarlo sin descanso. En realidad, lo tenian sin estrenar. Para el cancán no les habia hecho falta y, con el protector, utilizarlo hubiera sido perderse.

Poco a poco fueron llegando las vacas gordas, segun pasaban los años y crecia el impulso comercial de las dos hermanas. Tenian una clientela nutridísima y rica, fama de serias y simpáticas. Un dia abrieron un Instituto de belleza que fué el asombro de la ciudad. Se trataba de un establecimiento al estilo del mejor que existia en el extranjero. Era fastuoso y carisimo. Las señoras se dejaron prender con delicia en aquella dulcísima miel...

En este Instituto de belleza de las señoritas Regoyos trabaja Margaret Spencer, inglesa, profesora de cultura física. Margaret es de mediana estatura, fuerte, ágil, dando la sensacion de un ser extraordinariamente sano. Su cabeza tiene la peculiaridad de que todo brilla en ella: el cabello, los ojos, la punta de la nariz, el repliegue de la barbilla, los dos pómulos, algo agudos y violentamente rosados. Su mentalidad tambien es bastante brillante, aunque no tanto como su nariz. Pero la nariz de Margaret no brillaria, ni su barbilla, ni sus pómulos, si usara los preparados de belleza del Instituto Regoyos, si siquiera los tratamientos estéticos de la casa, si en lugar de llevar la cara tal como Dios se la hizo, la retocara debidamente con la magia del dia: el maquillaje. ¡Pero cualquiera se pinta y acicala cuando tiene que dar una clase de gimnasia tras otra durante ocho horas y que tomar cuatro o cinco duchas diarias para ahuyentar el cansancio, tonificar los musculos y borrar todo vestigio de transpiración! No, lo único que Margaret puede hacer con su cara y con su cuerpo es lavarlo con agua y jabon, y darle tantas fricciones de alcohol como el corazon le pida.

Pero al lado de sus compañeras, "arregladas" a mas no poder, Margaret, con su cara limpia, tiene un aire terriblemente provinciano.

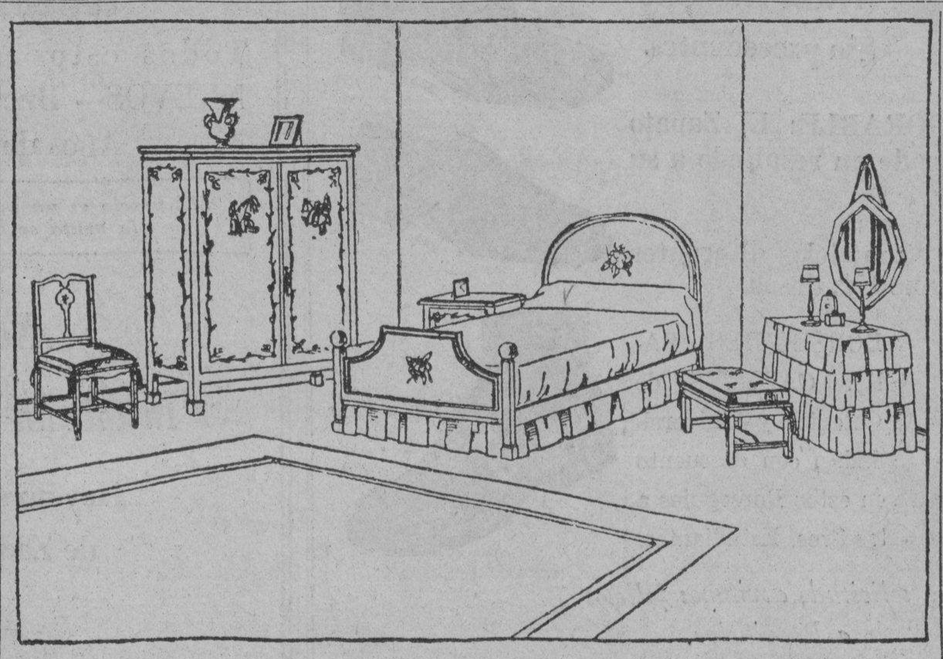
Solo hay en toda la casa, llena de empleadas vistosas y coquetas, otra muchacha que tenga el aire tan provinciano como Margaret Spencer, y es Cecilia Reyes. Cecilia Reyes es una morena de tez increiblemente blanca; es alta, delgada, demasiado pálida. Se viste modestisimamente, usa un peinado algo "demodé", no se pone ni polvos, no se pinta las uñas. Tiene un carácter bondadoso y paciente en extremo, y como, ademas, es una excelente manicura, su clientela personal es muy nutrida. Habla poco pero deja hablar y escucha siempre las criticas de los demas con una sonrisa incolora. Da la razon a todo el mundo sin el menor esfuerzo, y, sin el menor esfuerzo, olvida todo lo que le han dicho. La salva de parecer servil su reserva, su prudencia y el leve matiz de orgullo que hay en su mirada.

De todas las manucuras de la casa, Cecilia Reyes es la que recibe mejores propinas, tal vez porque es la que tiene mas aspecto de necesitarlas. Sin embargo, es la que menos las necesita, siendo la unica que tiene un montoncito ahorrado.

[CONTINUA EN LA PAG. 12]

REFORME SU CASA, SEÑORITA

Comprendo su angustia ante su cuarto de soltera. Sus trajes modernos, con su vida activa de deportes, teatros y bailes, no armonizan muy bien con los muebles que examino en la fotografía que acompaña a su carta. Veo que son feos y antiguos, antiestéticos para usted, pero yo no quiero llevar más amargura a la que ya tiene: si los papás no quieren comprarle otros nuevos porque las circunstancias no lo permitan, no llore por ello; quiero darle facilidades, deseo ser un modesto embajador acerca de sus respetables papás y veremos si por este nuevo procedimiento de la reforma, podemos obtener su aprobación; yo le aseguro que sus muebles, esos antiestéticos muebles, pueden quedar preciosos y muy en armonía con su gusto y necesidades. El piecero de la cama ha de cortarse para que la colcha caiga por fuera; el cabecero se cortará también, dejándolo veinte centímetros más alto que la almohada, ya que ese cuadrante del Pierrot ha de inutilizarse, y se bajará de altura la cama unos seis centímetros; la mesita de noche la suprimirá y en su lugar colocará una mesita auxiliar; al otro lado de la cama otra mesa, pero de forma distinta. Si desea un detalle de decoración bonita ponga sobre la pared y como fondo de cama una cortina de satén muy brillante, terminándola con una cabecilla de unos seis centímetros, con doble pespunte para colocar la barra, que no será muy gruesa. Esa cortina o fondo de cama ha de ir muy fruncida y en el dobladillo bajo colocará unos plomos para que marque bien los pliegues; medirá de altura desde el suelo al final de la cabecilla un metro setenta centímetros.



Moderno Dormitorio Para Jovencitas

El armario de luna se cortará de altura quitando el cajón y el copete; para uno de los lados, puede encargar una estantería para libros con un fondo mitad que el del armario; esta estantería hay que fijarla al costado del armario; al otro lado de éste, y sobre la pared, coloque una tabla para que le sirva de escritorio; desde el final del armario y también hasta la pared, otra tabla de veinte centímetros de ancha que le servirá para colocar libros y alguna figura. En la pared que queda entre el estante y la tabla algunas fotografías con su marco pero no colocadas simétricamente. Para sustituir al lavabo coloque una mesita, que puede ser de madera de pino, a la que le hará unas faldas del mismo satén brillante que el fondo de cama, formadas por tres volantes; sobre ella un espejo portátil, dos aparatos de luz y los enseres de tocador. Añada en la habitación una silla baja, un silloncito cómodo y una mesita costurero. Estos son los únicos muebles que deberá llevar esta habitación. Hágalos pintar en color gris con filetes verdes de color suave. Las telas serán de color tostado muy fuerte con remates de galón verde a juego de los filetes de los muebles. Y ya en esta forma su cuarto no será el mismo y tenga la seguridad de que los papás no se opondrán a ello ya que la reforma es económica. El cuarto así arreglado será alegre, bonito y elegante y en él podrá recibir a sus amigas.—*J. M. A.*

Higiene de Primavera

Al activar la primavera la circulación puede ser perjudicial a las personas delicadas del pecho y a las que se congestionan fácilmente. Hay que temer los cambios bruscos de temperatura que predisponen a los enfriamientos y anginas, a los reumas y neuralgias.

El sol de primavera puede ser perjudicial para los propensos a jaquecas, manchas rojas de la piel, eritemas. Hay que no exponerse a recibir el sol directamente sobre la cabeza. Nunca se deben recibir directamente los rayos del sol. La costumbre de salir sin sombrero ha dado lugar a la existencia de algunas enfermedades que antes no se mencionaban.

En primavera debe seguirse un régimen alimenticio refrescante. Con el régimen vegetariano se aleja la gota, los cólicos hepáticos, el ecxema, accesos que coinciden siempre con la llegada de esta hermosa estación.

Niang Niang la Diosa del Alumbramiento

Tradicional peregrinación en Miao Feng Shan.—Viajando a pié dos días enteros

(De la "Associated Press")

Peiping, (Por correo).—Revelando la fuerza de la garra en donde muchos chinos están aun cogidos por la superstición, grandes grupos tomaron parte en la peregrinación al templo de la diosa china del alumbramiento en Miao Feng Shan este verano.

Miao Feng Shan es un pico sagrado de una montaña en las colinas del Este a unas 20 millas de Peiping. Todos los años durante la primera mitad del cuarto de la luna china miles de peregrinos suben ardorosamente la cima del monte con la esperanza de que la diosa Niang Niang pagara sus devociones con alguna bendición material.

La peregrinación del año pasado, cuando más de 150,000 personas visitaron el templo, se informó que era el mayor de los 50 años. Se cree que los visitantes de este año ascendió aun a más número.

Las carreteras de la entrada principal a la base de la montaña se llena de chinos de todas las clases sociales, muchos hacen todo el viaje a pie. Los más devotos se arrodillan y tocan con su frente todos los peldaños de la alta escalera de piedra de 3,000 pies de altura.

La peregrinación requiere al menos dos días. Cada noche todo el monticulo está lleno de antorchas resplandecientes, donde alumbran los pasos de los peregrinos en su ascención. Pajuelas perfumadas son quemadas por millones ante la estatua de la diosa, mientras las mujeres sin hijos rezan para que las conceda herederos a fin de proseguir la tradición de la familia.

Los devotos vuelven adornados con brillantes ramos de flores artificiales y tapices de colores inscritos en ellos con caracteres chínicos "Fu" significando "llevar la alegría de vuelta al hogar".

Estas prendas son guardadas como una reliquia en el altar de la familia hasta que la peregrinación se repite en el verano próximo.

Fabrico Un Reloj Con Sierra y Un Cortaplumas

(De la "Associated Press")

Geneva, N. Y., (por correo).—Un reloj compuesto enteramente de cajas de tabacos, excepto las partes mecanicas, fué hecha por Russell R. Isenhour, cuyas unicas herramientas eran un cortaplumas ordinario de bolsillo y una sierra de mano.

Es de tres pies de altura, 18 pulgadas de anchura y nueve pies de gruesor, y consta de tres departamentos, alcoba, portal y atrio elevado por cinco espiras, una en el centro superior y otra en cada esquina.

Insenhour dice que le costó tres años por cortar y poner en orden el maderamen y colocar el mecanismo en su sitio.

M.E.C.D. 2016

INSTITUTO DE BELLEZA

[CONTINUACION DE LA PAG. 11]

Cecilia Reyes cuenta ahora veintisiete años (aunque aparenta treinta) y hace doce que trabaja. En esos doce años no ha hecho mas que economizar cuanto ha podido, aunque a veces sólo fuera unos centimos, privandose de todo por engrosar su pequeño rincon de la Caja de Ahorros. Pero en los ultimos años los ingresos son más nutridos, ya que Cecilia gana un buen sueldo y gasta, si es posible, menos cada vez. Ha aprendido a hacerse ella misma su ropa (la poca ropa que se hace), a reformarla y aprovecharla hasta lo inverosímil, a afinar en todos sentidos su instinto de administración. No tiene nunca ningun capricho, ningún deseo, ninguna tentación...

Sus compañeras se burlan de ella, la llaman avara, egoista, "Virgen del puño". Nada de esto es cierto. Cecilia es generosa y lo ha demostrado en la práctica algunas veces, cuando se ha tratado de auxiliar a alguien muy necesitado. Pero Cecilia esta sola en el mundo, no cuenta con mas ayuda que sus propias fuerzas y tiene un verdadero pánico a un mañana desvalido, a una vejez miserable. Es para hacer tolerable esa vejez que Cecilia inmola su juventud.

Fisicamente, Cecilia es una mujer anodina llena de ignoradas posibilidades. Moralmente, es eso que se conoce por "todo un caracter". Sentimentalmente, es un corazon de un solo amor.

Cecilia tiene una gran pasion: Roberto, el primer peluquero de la casa; la gran pasion, por otra parte, de la inglesa Margaret Spencer, de todas las empleadas del instituto, de algunas de sus clientes y, de una manera ideal y platonica, de las mismas señoritas Regoyos.

Desde las nueve hasta las once de la mañana el Instituto Regoyos disfruta de una tranquilidad relativa; desde las once hasta las cindo el trabajo es intenso pero normal; desde las cino hasta las siete o las ocho... el ciclon, el delirio, el maelstron y el infierno se desencadenan sobre el edificio. Una avalancha de señoras puebla los distintos departamentos de la casa; una avalancha de señoras llama por teléfono desde todos los puntos de la ciudad preguntando si hay alguna hora libre, algun "huequecito"; una avalancha de señoras va a indagarlo personalmente y se marcha defraudada. Fuera, en la calle, los automoviles forman una larguisima fila cromática ante el sobrio letrero en metal blanco y negro "Instituto de Belleza"; dentro, en el instituto, las señoras que aguardan "su hora"—, no sirve de nada haberla pedido con una semana de anticipación, hay siempre que esperar—forman tambien un nutrido grupo multicolor de elegancias rubias, morenas, castañas, "platinadas" o rojas. Y zumban todos los aparatos del masaje electrico; chascan suavemente los dedos de las masajistas en los movimientos ritmicos del masaje manual; arde la lucecita roja de las "permanentes"; rumorea la voz ronca de los "cascos secadores"; chocan metálicamente los brazos de las tenacillas rizadoras; juegan con todos los tonos del rubi los habiles pincelillos de las manicuras; estallan en llovizna, en corriente o en nubes de vapor los tubos hidráulicos. Y un hálito caliente que huele a champú, a polvos de arroz, a perfumes caros y a goma quemada empapa la atmósfera de voluptuosas emanaciones emborrachando un poco a todas aquellas Evas, ya jovenes autenticas, ya... autenticamente rejuvenecidas, ocupadas por igual en hacer eterna e irremisible la perdición de Adán.

Mientras tanto, en el departamento médico, el dermatólogo tiene sus tratamientos y el cirujano estético sus consultas o sus operaciones; mientras tanto en el minusculo restaurant se sirve té o cocktail de naranja a quien lo desee, o desde el restaurante se envia al tocador donde se reclame. Y mientras tanto en el gimnasio, al frente de sus discipulas, Margaret Spencer le declara la guerra al tejido adiposo...

Pero es aqui, en este despacho fastuoso de las señoritas Regoyos, donde repercuten todas las vibraciones del instituto. Y aqui, en este despacho fastuoso, apenas se hace otra cosa que barajar cifras, a veces nombres. Hoy, por ejemplo:

—He visto—dice la señorita Conchita Regoyos—a la nueva devota de Roberto....

—¡Ah, ya!... ¿Roberto tiene una devota nueva?

—¿No lo sabias?

—No—contesta la señorita Rosita Regoyos.—Una no puede estar al tanto de todas las "devotas" de Roberto. ¿Supongo que habrá tomado un abono?

—Claro.

—¿Cómo es?

—¿El abono?

—No seas zoquete, Conchita. La interfecta, la... bueno, esta devota de Roberto.

—Perlas, chinchillas, Rolls Royce... Una dama cara.

—Pero ¿cómo es?

—Habladora, simpática...

—Bueno, pero ¿cómo 'es'? ¿Cómo 'es'?

—¡Ah! Guapa.

—¡Hum! Supongo que gracias a "nosotras"...

—No: gracias a Dios.

—¿Cómo?

—Que es guapa gracias a Dios, gracias a la naturaleza, a ella, a quien sea, en fin, pero no a "nosotras".

—Ya, ya...

La señorita Rosita Regoyos vuelve a ensimismarse en los libros de caja; busca en el del departamento de peluqueria el asiento en que consta el abono de la nueva "devota" de Roberto, lo encuentra, lo contempla un instante y le dice a su hermamana:

—Si Roberto se instalase por cuenta propia perderiamos muchas clientes.

—Unos cuantos granos de arena en un desierto, unas cuantas estrellas en el cielo, unas cuantas gotas en el mar. ¿Qué importancia....?

—Claro.

Le corta en seco la peroración. Le molesta a Rosita que su hermana filosofe. Ya es bastante desgracia que sentimentalice. Que filosofe no se lo aguanta.

Suena otro nombre:

—A Cecilia Reyes habrá que subirle el sueldo.

—¿Por qué?

—Trabaja muchas horas extraordinarias. Las señoras llegan tarde muchas veces y ella no se mueve mientras hay una sola que aguarde. Y al otro dia llega puntualmente. El interes se paga en estos dias.

—Sí. Me parece bien que se le aumente el sueldo.

Cuando se sabe la noticia, sus compañeras le dicen a Cecilia:

—Hija, a ver si ahora te compras un traje nuevo, y unas medias un poco mejorcitas. Y gastate unas pesetas en "rouge", que no serán tiradas...

Pero ella las deja decir y piensa:

"Ahora podré 'guardar' un poco mas."

Todas han aprovechado la ocasión de soltarle una puyita, mas o menos desagradable| Roberto, en cambio, la ha felicitado.

—¡Que sea enhorabuena, Cecilia!—le ha dicho Roberto.

Y Cecilia se ha ruborizado absurdamente, como si el "rouge" que le aconsejan sus compañeras hubiera empurpurado de pronto sus pálidas mejillas. Muy pocas, contadisimas veces han hablado la manicura y el peluquero. Ella es muy tímida y huye de él, y él simplemente e ininteresante de todas.

Roberto es un hombre guapo y atrayente. Es simpático, elegante, se expresa bien, tiene una innata correccion. Pero Roberto no es tonto, aunque mucha gente crea lo contrario; no es tampoco un "fresco". Si lo fuera ya no estaria alli, ya tendria, por lo menos, automovil. ¡Va por la casa cada extravagante, cada caprichosa! ¡Va cada millonaria! Pero se nace o no se nace con temperamento de "protegido", y Roberto ha nacido sin él. De diversión y de entretenimiento no lo toma nadie. Roberto tiene sus ideas particulares sobre la vida, ideas fundadas en una simplicidad y una limpidez extraordinarias. Tiene tambien sus ideas sobre el amor, fundadas sobre las mismas bases. Algún dia vendrá una muchacha... Roberto no puede, ni debe, ni "quiere" salir de su clase, de su mundo. Sabe que "gusta", que tiene "devotas", y sabe tambien que todo ello es superficial, falaz, momentáneo y falso, que aquellas grandes damas, que aquellas neurastenicas prometedoras de ilusiones no pueden, ni deben, ni "quieren" tomarle en serio. Quieren, si, divertirse. Bueno, pues no va a ser con él. No cree tener gran valor, pero siempre mas que el de un juguete... Y de sus "éxitos", que van de boca en boca rodando por todos los departamentos de la casa y llegan hasta el mismo despacho de las señoritas Regoyos, nadie se ríe con mejor gana que él, ni nadie les concede menor importancia.

Loreto, una manicura chiquita, picante, desenvuelta y preciosa, le dice sin rodeos:

—Oye, Roberto, ¿por qué no sientas la cabeza y te casas conmigo, hijo?

—Encanto de mi corazon, porque un cachito de cielo como tu se reserva para un emperador.

Y Camila, la andaluza graciosa y de una pura belleza de árabe española, salta:

—¡Ay, Jesu! Vayasté a sabé con quién da éste el tropeson!

Roberto bromea con todas las chicas, rie con todas. Son buenas muchachas, simpaticas, pero no se ha enamorado de ninguna.

"¿Si tendré yo un "tipo"—se pregunta Roberto—, una "mujer de la luna", como los poetas? ¡Estaria bueno! No importa, esperaremos. Algun dia vendrá una muchacha..."

Y mientras tanto charla con todas, se divierte con todas. Menos con Cecilia Reyes. A Cecilia no la ve.

Ella, que es naturalmente modesta, y que está tan consciente de su aire provinciano e infeliz como del franco "cosmopolitismo" de Roberto, no se extraña de que él la ignore, y piensa:

"Claro, ¡qué va a decirle a una como yo!"

Un dia, a la salida del trabajo, se encuentran en el mismo autobús. El vehiculo va atestado de gente. Cecilia, de pie en la plataforma, ve a Roberto en el interior del coche, sentado, leyendo un periodico, levantando de cuando en cuando la cabeza, en las paradas, para ver si han llegado ya a su calle.

"Me ha visto—piensa Cecilia—, pero hace ver que no."

Y tan segura está de que sus miradas no habran de cruzarse, que se le queda mirando, mirando, a través del cristal divisorio de la plataforma y por encima de los hombros de una señora.

Cuando Roberto sale, disponiendose a bajar en la proxima parada, ve a Cecilia y se queda un poco cortado. Piensa que una compañera de trabajo suya ha ido en pie, prensada, molesta, mientras él viajaba cómodamente sentado. Esto le mortifica, y se excusa ante la muchacha.

—Perdone. No la habia visto. Le hubiera cedido mi sitio.

Ella,aunque no le cree, enrojece hasta las cejas. Y Roberto toma aquel rubor por indignacion ante su conducta y se siente mas cortado aun. Repite, un poco torpemente (cosa extraña en él) la misma frace:

—Le hubiera cedido mi sitio...

—Gracias, pero no importa. No estoy cansada.

—¿No?

—Bueno, un poco, pero casi no lo noto. La costumbre...

—Sí... claro...

El autobús, que se habia detenido, arranca de nuevo.

——¡Adios! ¡Mi parada!—exclama Roberto.

—¿Tenia que haber bajado aquí?

—Sí, y la ve... Bueno, no importa. Bajaré en la próxima.

—La proxima es la mía.

Bajan los dos. Y tres dias despues Roberto aun se pregunta por que le dijo a Cecilia si le permitia acompañarla hasta su casa y por qué estuvo hablando con ella, en la puerta, mas de diez minutos.

No la ha vuelto a ver, mas que en el instituto, en fugaces encuentros. No ha vuelto a pensar en ella, excepto con relación al autobús. Sin embargo, una semana más tarde, cuando la encuentra nuevamente en él, vuelve a perder (esta vez deliberadamente) "su parada", y desciende en la de Cecilia y de nuevo la acompaña hasta su casa y de nuevo se produce la charla ante la puerta. Todo ello no tiene ni pizca de sentido, pero si sólo las cosas que lo tienen ocurrieran, en el mundo no ocurriria absolutamente nada.

Otro absurdo:

—Cecilia, ¿qué hace usted el domingo?

—¿Yo? Nada.

—¿No sale usted?

—No. Nunca salgo.

—¿Qué le pareceria una excepcion en la regla?

—Depende. ¿De qué se trata?

—De ir conmigo al campo.

—¿Pero a usted le gusta el campo?

—No sé. No he ido nunca.

—Entonce ¿por qué me invita?

—Porque me parece usted la clase de muchacha que uno invita a ir al campo.

Fruncimiento de cejas por parte de Cecilia. Un mal entendido. Un terrible mal entendido. La chica piensa en su aire provinciano, en su peinado "pasado de moda", en su trajecillo archirreformado, en su cara pálida.

"Me encuentra rural—piensa.—Me encuentra primitiva. Y me lo dice. Así a la cara. Es una groseria."

He dicho ya que Cecilia tenia un matiz de orgullo en la mirada. Y nadie puede tener un matiz de orgullo en la mirada que no arranque directamente de un matiz de orgullo en el carácter. Este orgullo, espoleado por las palabras de Roberto entra en reaccion, mejor dicho, en cobustión. Cecilia ve rojo. Cecilia piensa, temblándole un poco las manos al pensarlo:

"¡Qué infamia! ¡Qué positiva infamia que este hombre joven, guapo, elegante, atractivo, cargado de "éxitos", se burle de una infeliz muchacha pobre, feucha, insignificante, sola, y que no le ha hecho nunca daño ni "puede" hacerselo! ¡Qué infamia!"

—Bueno: ¿qué le parece a usted lo del campo?

—Me parece...

No concluye la frase. Le vuelve la espalda a Roberto y echa a correr escaleras arriba. El, estupefacto al principio, curioso e inquieto despues, la sigue. Van que vuelan. Uno tras otro en loca carrera ascendente. Y solo para que, al llegar al piso de Cecilia, Roberto reciba la puerta en las narices.

Ofendidos el uno con el otro, ni se hablan ni se miran. Y pasa asi una semana. Hasta que de pronto, una tarde, mientras le está ondulando el pelo a una señora, Roberto exclama:

—Bueno, ¡esto se acabó!

La señora le da, en el espejo, una mirada dilatada de estupor.

—¡Pero si acabamos de empezar!

—¡Ay perdon, señora! No queria decir eso. Es que estaba pensando y sin querer, pensé en voz alta. Discúlpeme.

—Pensando... pensando... ¿Qué pensaba usted?

—Una tonteria.

—Roberto, ¡qué hombre más terrible es usted!

Roberto esboza una sonrisa de conejo y se dice:

"Bueno, yo quisiera saber por que un hombre que piensa una tonteria es un hombre terrible. Yo quisiera que esta pobre mujer me lo explicase. ¡Dios mio! ¡Las cosas que hay que oir y ver y aguantar en este condenado oficio! Y ni una mujer que sea una mujer: todas muñecas. Nos pasamos la vida respirando artificio, falsedad. Acaba uno aqui por no creer en nada, por volverse esceptico. Entra, por ejemplo, una joven rubia, blanca, guapa. Bueno, pues cuando ha dado la vuelta a todos los departamentos de la casa, ya sabemos que ni es joven, ni es rubia, ni es blanca, ni es guapa. Es una creacion nuestra, es un producto del Instituto de Belleza. Muy bien para los de fuera. Si yo no estuviese ligado a este mecanismo de fabricar beldades confieso que el genero "natura" me reventaria. Pero asi no, asi me ocurre todo lo contrario. Sale uno de aqui enloquecido de controlar imitaciones y, francamente, encontrar algo que no destiña es un sedante."

Por la noche, aborda resueltamente a Cecilia:

—Bueno, ¡esto se acabo! ¿Quiere usted decirme que demonios ocurre?

Mutismo. Altercado. Explicacion. Protestas.

—¡Pensar eso! ¡Creer eso de mi!

—Pues si, sinceramente: lo pensé.

—¿Y ahora me cree?

—Sí.

—¿Me lo quiere demostrar?

—¿Cómo?

—Mi invitacion. Acéptela.

—Bueno.

—¿De veras?

—Sí.

Cecilia tiene dos trajes "de vestir": el viejo y el mas viejo. Se pone este ultimo. Para el campo ya esta bien.

Pero cuando regresa se lo quita de un tiron, lo arroja contra el suelo.

—¡No hay derecho!—dice —¡No hay derecho!

Roberto ha estado encantador con ella. Amable, galante, correctisimo, derrochando alegria y simpatia. Y ella a su lado incolora, anodina, provinciana, vestida como su respetable abuela.

—¡No hay derecho!—repite—¡No hay derecho!

Y al dia siguiente se encarga tres trajes nuevos. Son sencillos, sin riqueza ni pretension. Pero son graciosos y modernos.

—¿Urge? — pregunta la modista al tomar nota.

[CONTINUA EN LA PAG. 13]

2 a 3 tabletas de Bromural «Knoll» detienen prodigiosamente la más fiera rebelión de los nervios. Es un preparado químicamente reforzado de valeriana, que no daña nunca. Tubitos de 10 y 20 tabletas

Each Tabl. Cont. Monobromisovaleryl carbomidat. 0.3 Gm

A ESPAÑA
vía
las islas de belleza
BALI-JAVA
LA ROTTERDAM-LLOYD
(la mala real Holandesa)
en conjunto con la
JAVA-CHINA-JAPAN-LINE
ofrece sus espléndidas conecciones
MANILA-GIBRALTAR
en 42 días
incluyendo 4 días en Bali
9 días en Java
MANILA-MARSELLA
en 40 días
Sobre precios e informaciones con respecto a excursiones en automóvil etc. sírvase dirigirse a:
AMERICAN EXPRESS COMPANY, INC.
EASTERN & PHILIPPINES SHIPPING AGENCIES, LTD., MANILA

MANTÉNGASE SANO Y FRESCO CON JABÓN LIFEBUOY

¿Está cansado? ¿Caluroso y sucio? Pues entonces tome un baño o lávese con Jabón Lifebuoy.

Fíjese la manera en que la jabonadura espumosa refrescante y agradable se esparce por la piel—¡y cuán fresco y sano lo vuelve a dejar a Vd.! Ese perfume saludable del Jabón Lifebuoy pronto desaparece—pero esa sensación fortificante permanece. Para mantenerse en buena salud, lávese a menudo con Jabón Lifebuoy.

Un producto de Lever Brothers Company Cambridge, Mass., EE.UU.

LIFEBUOY HEALTH SOAP

Smith, Bell & Co. Ltd., Manila
S-L 238-185 S

Evite el ardor de la piel y las molestias causadas por las quemaduras del sol aplicándose MENTHOLATUM frecuentemente. Imparte pronto alivio, devuelve al cutis los aceites naturales que le roban los rayos del sol, suavizándolo y dejándolo fresco y aterciopelado. Exija siempre el incomparable y legítimo MENTHOLATUM

Mentol 0.3 grms. Alcanfor 3.0 grms. Eucaliptus 0.1 grms. Acido Bórico 3.0 grms. Aceite de Pino 0.1 grms. Aceite de Gaulteria 0.1 grms. Cera Parafina 2.0 grms. Petrolato Alba 21.4 grms.—M.B.

Miles De Zapatos
Y solamente un Precio
₱5.50 el par en Manila
₱6.20 el par en Provincia
Regalamos un par de calcetines por cada par de zapatos.

Precios Economicos
Sin precedentes.

CALIDAD INMEJORABLE: El Zapato que le ofrecemos es de un resultado a su entera satisfacción.

VARIEDAD: Hay 80 modelos diferentes en donde elegir lo que Ud. desea.

BORSEGUIES PARA CADETES de Colegios y Universidades, con descuento en estos Borseguies a los Sres. Estudiantes.

A solicitud, enviamos folletos a Provincias.

UNA BUENA COMPRA, BUENOS, BONITOS y BARATOS
PALACE BAZAR
"Arias" Bldg. Carriedo Manila

VENTA ESPECIAL
VENTILADORES
Giratorios de 16 Pulgadas
GENERAL ELECTRIC
₱45.00 Cada Uno
mientras no se acaben!
Todos estos Ventiladores son NUEVOS--- Buenos para Muchos Años de Servicio

El precio es un poco más elevado si la venta se hace a plazos

No se preocupe del calor!
Instale un Ventilador G-E y Estese Cómodo
Hay un surtido de Ventiladores de Pared, de Zaquizami y de Mesa, de todos los Tamaños y Tipos
PRECIOS MODERADOS — PLAZOS RAZONABLES
American Hardware & Plumbing Company
Depto. Electrico — 101-107 Echague

M.E.C.D. 2016

Instituto de Belleza

[CONTINUACION DE LA PAG. 12]

—¿Qué si urge? ¡Es cuestion de vida o muerte!

Cuando Roberto la ve con los trajes nuevos le da una larga mirada aprobativa, y si no la felicita es solo por temor a herir su susceptibilidad. Pero extrema con ella sus amabilidades y la invita de nuevo a ir a merendar al campo. Como es ya primavera, Cecilia se pone el más claro de todos sus vestidos. Así, ella misma se siente un poco primaveral, risueña y absurdamente optimista.

Cuando vuelve del paseo está mucho mas optimista, aun. Trae en el corazon una redada de sueños locos. Trae en la cabeza un puñado de proyectos. Trae, sobre todo, confianza que no habia tenido nunca. ¿Sera posible que lo que una mujer quiere...? ¡Ah, pues ella quiere! Por querer no queda. ¿Pero realmente será posible...? ¡Si! ¡Será posible! Y Cecilia comienza a poner en practica sus proyectos. Comienza el mismo dia en que empiezan las vacaciones de Roberto, que ha decidido pasarlas en un pueblecillo de los Pirineos para poder hacer excursiones y alpinismo, al que es muy aficionado. Roberto se despide de Cecilia con auténtica melancolia.

Lo único que va a estropearme las vacaciones es no verla a usted durante quince dias—le dice.

Y al despedirse de ella le retiene la mano mucho mas tiempo de lo que indican los tratados de urbanidad.

Cuando Roberto se ha marchado, Cecilia va a la Caja de Ahorros y, sin una vacilación, con una asombrosa sangre fria, les da un pellizzo atroz a sus economias. Luego va a ver a las señoritas Regoyos.

—Quisiera que me concedieran ahora las vacaciones.

—¡Toma! Como a Roberto. ¿Quiere usted ir con él?

—No.

—¿Qué piensa usted hacer?

—Seguir viniendo aquí.

—Entonces, ¿para qué...?

—Pero no como empleada. Como cliente.

Los negocios son los negocios. Y el interrogatorio concluye con la palabra "cliente".

Cecilia vacila un momento, solo un momento: cuando el peluquero le dice:

—¿Melena corta o larga?

Y en seguida:

—Como se use.

¡Zas, zás!

Luego, el lavado de cabeza, la permanente, lavado otra vez.

—¿Loción?

—Sí.

Mientras, la manicura manipula.

—¿Esmalte?

—Sí.

—¿Rosa? ¿Rojo?

—Rosa, pero no tan pálido. Otro mas fuerte. Ese.

Paso al gabinete del dermátólogo.

—¿Por qué estoy tan exxesivamente pálida, doctor?

—Dieta equivocada. Pobreza de glóbulos rojos. Falta de actividad en la circulacion. Hay que activar esa sangre.

—¿Qué he de hacer, doctor?

—Ejercicio. Y pase por el departamento de Nutricion. Le darán un plan de menús apropiados para usted.

Al gimnasio.

—Margart, ¿a ver qué clase de cultura física me aconseja usted?...

Despues de media hora de gimnasia sueca, de saltar a la cuerda, van las dos camino de la ducha.

—Margaret, no estoy gruesa pero quisiera perder un par de kilos mas para estilizarme, ¿comprende? ¿Qué he de hacer?

—No tome la ducha. Envuelvase bien en un albornoz, vaya a Hidroterapia y que le den un turco.

—¿Un qué?

—Un turco. Ya saben alli. Vaya, vaya, que se va a enfriar...

Camila se asombra:

—¡Josú, Cecilia! ¿Tú por aqui, mujé?

—Ya ves, hija, y a que me deis un turco...

Después del baño, a la masajista. Rayos violeta. Vibrador. Masaje manual. Y luego:

—Las cejas parecen muy pobladas...

—Pues a diezmarlas.

Quedan sólo dos hilillos tenues, levemente curvados. Los ojos parecen mas grandes.

—¿Maquillaje?

—Sí.

Crema. Polvos. "Rouge." Carmin. Rimmels.

Los ojos parecen inmensos. La boca diminuta. Las mejillas radiantes.

Ahora, peinar de nuevo el cabello, cepillar unos ricillos ligeramente empolvados, y...

—¡Júreme usted que soy yo!—dice Cecilia a la masajista.—¡Júreme usted que esa que se ve en el espejo soy yo, para que pueda creerlo!

Parece, en efecto, otra.

Pero no queda todo ahí. Por la tarde, Cecilia va a una academia de baile.

—Quisiera tomar quince lecciones. Para adquirir gracias de movimientos, ¿comprende?

Despues va a encargarse tres trajes mas, casi lujosos. Y regresa a su casa a pie—hay que adelgazar—tratando de andar como la maniqui que exhibia los modelos.

Durante quince dias ésta es su rutina diaria:: gimnasia, baño turco, "cuidados de belleza", baile, largos paseos a pie, comidas "equilibradas"...

Sus noches están llenas de sueños dulces, y sus sueños de Roberto. Se ha desarrollado en ella una nueva capacidad de sonrisa, y una nueva curiosidad ante la vida. Su belleza flamante le ha traido una flamante personalidad.

¡Mujer "de ignoradas posibilidades", tú, cuando te descubres a ti misma eres el compendio de todas las magias!

Cecilia, a los veintisiete años, aparentaba treinta. Cecilia, a los veintisiete años y medio aparenta veinte. ¿Brujeria? No. Instituto de Belleza.

No es raro que, a su regreso, Roberto no la reconozca, y al verla exclame para sí:

—¡Qué divina mujer!

Pero Roberto viene de los Pirineos, que ha dejado con pena. Le consolaba solamente pensar que iba a encontrarlos en Cecilia. Entiendase: en la perfecta, naturalidad, moral y física, de Cecilia. Ve que no. Y se queda un poco desconcertado.

Le saca de su abstraccion un chillido horroroso. Y todos a una se precipitan en el gimnasio.

Allá, cerca del techo, cuelga Margaret Spencer de un trapecio. Una de las cuerdas se ha roto. La otra se está segando. A esta última se agarra Margaret como un mono a una liana. Y cuando ve a Roberto le dice:

—Hello, Bob!

—¡Margaret, va usted a matarse!

—¡Qué penetración! ¿Y no podria usted evitarlo?

—Voy a ponerme debajo de uster, Margaret, con los brazos abiertos, asi, ¿ve? ¡Dejese caer!

—Eso ocurrirá aunque yo no lo intente. Mire la cuerda.

En efecto, un segundo mas tarde la cuerda se rompe. Margaret cae en los brazos de Roberto primero, al suelo despues, con Roberto.. "Decididamente — piensa el joven al levantarse, frotandose un codo magullado. Margaret es la única mujer de esta ciudad que puede recordar los Pirineos..."

Ocho horas despues Roberto esta acompañando a Margaret Spencer a su casa. Ocho dias despues la está acompañando a escoger la sortija de pedida. Ocho semanas después la esta acompando al nuevo hogar, de regreso de la vicaría.

ELISABETH MULDER.

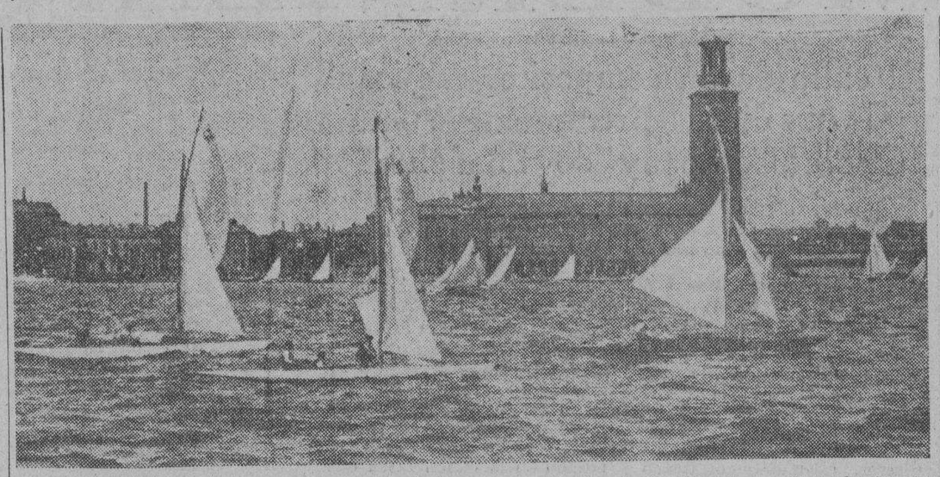
SUECIA, EL PAIS DE LOS ALBOS PANORAMAS

País de todas las claridades, a pesar de sus prolongadas noches de invierno.

Albura inmaculada de la nieve que la arropa por largos meses; espuma que alegra sus impetuosas cascadas; con su borboteo blanco; limpias y relucientes calles, muelles, "squares" y avenidas de sus ciudades, y esa alma infantil, abierta a todas las curiosidades y deseos, alma blanca de cordialidad y nobleza, forman el fondo caracteristico de la hermana mayor de las naciones escandinavas, la de los albos panoramas.

Suecia es el más populoso, rico y extenso de los paises de Escandinavia. Aunque de año en año el conocimiento de esta floreciente y culta nacion, tan sólidamente establecida desde los remotos tiempos históricos, va siendo mas completo gracias al espiritu expansivo de los suecos, su iniciativa y cultura, y los estudios a ella dedicados, queda aún, por la distancia, algo obscurecida, para nosotros meridionales, por unos cuantos tópicos corrientes.

Creemos todavia a Suecia un pais de gran industria forestal e intensa actividad pesquera, en el que hombres rudos, haciendo una vida primitiva en las costas del Báltico o de los ríos a él afluyentes y en los bosques que forman la mayor parte del territorio sueco, estan un poco al margen de la civilizacion y de los refinamientos de la vida moderna, cual estos nomadas lapones de la parte mas septentrional, incrustada en la zona ártica, que forman, sin embargo, una parte insignificante de la población total.



Un detalle de las regatas celebradas recientemente en la ensenada de Estocolmo. Al fondo, la casa del Ayuntamiento.

La verdad es que pocos pueblos son, como Suecia, tan cultos, tan emprendedores, tan sensibles, tan cordialmente hospitalarios y humanos y tan aptos para aprehender las menores vibraciones del progreso, en el terreno artistico como en el campo cientifico, tanto que puede considerarse hoy Suecia como uno de los pueblos mas adelantados y de constitución politica mas progresiva de Europa.

Aparte de su extructura geográfica—lagos, canales, rios de abundante cauce, grandes saltos de agua, puertos y ciudades de modernisima urbanizacion; bosques gigantescos donde alternan copudos abetos, robles, abedules, arces, hayas pinos alerces, tilos, olmos, ademas de las innumerables islas que forman los archipielagos de la costa báltica,—la caracteristica mas notable de Suecia es la mágica fusión de lo antiguo con lo moderno, de las bellezas naturales con las maravillosas obras que para disciplinarlas ha construido el ingenio humano.

Junto a las grandes corrientes fluviales que arrastran durante la primavera los troncos a las sierras y los molinos, que convertiran la madera en pasta de papel y que son tan típicos de Norrland, vense los puentes gigantescos, hábiles obras de ingenieria, como el de Arstavik, reproducido en estas páginas, que hace de los ferrocarriles escandinavos obras de titanes; al lado de los castillos medievales de Bohus y Kalmar, fitas de la historia de Suecia, y de las iglesias de Teksand, en Dalecarcia, y la torre de Hasjo, con reminiscencias bizantinas, figuran las nuevas construcciones de estilo sueco moderno, como la Stadshus, Casa Ayuntamiento de Estocolmo, a orillas del lago Malaren, que se ve en la fotografia, como fondo de las regatas a vela a la que tan amantes—al [illegible] hombres de mar—son los suecos, tanto como a todas las variantes de los deportes de invierno.

Otro ejemplo del estilo sueco moderno, con las torres típicas de las antiguas construcciones de madera, es el del Ayuntamiento de Ostersund, hecha de ladrillos, a cuya fachada solo le falta la yerda para recordarnos el aspecto de los cottages ingleses.

Tambien el contraste entre lo antiguo y lo moderno, unido en elegante fórmula que invita a la evocación historica y estimula al propio tiempo la energia emprendedora con vistas al porvenir, se observa en pleno Estocolmo, ciudad moderna, de calles amplias y majestuosas, la de amaneceres de albura refulgente y subyugadores crespusculos de amatista, y en la cual, junto a los grandes palacios, de estilo renacimiento, como el Palacio Real, y esculturas monumentales influidas de Thorwaldsen, y otras de estilo modernisimo, se encuentran antiguas fachadas de gótico nordico, no muy lejos de los barrios poblados de las típicas casonas triangulares de madera, ostentando la enseña y el farol, restos de la época hanseática.

En Estocolmo—llamada sin propiedad la Venecia del Norte, por sus limpios y rectos canales, muy otros que los retorcidos y de aguas turbias que rodean el gran canal de la ciudad adriática, tan caros a Lord Byron—la vida es estimulante y amable. Frio seco, vigorizador en invierno, sin nieblas y lluvias volubles, que hacen desapacibles y lodosas las estaciones frias. Tambien el sol se deja sentir con cierta intensidad en verano, por lo que el ciudadano de Estocolmo busca la sombra refrescante de los bosques y el frio tonificante de las aguas que bajan a los lagos del deshielo iniciado en las cumbres. Franqueza, respeto y libertad en la vida familiar se traduce en la sincera cortesia y hospitalidad de la vida sueca para con el forastero. Un viajero americano ha anotado que las primeras palabras que uno aprende en Roma son: "Quanto costa?"; en París: "Combien?" en Berlín: "Verboten?", pero que las mas útiles y necesarias en Estocolmo son: "Tack sá mysket" (muchísimas gracias). Se puede abreviar diciendo simplemente: "Tack" al daros el número el operador del telefono, al entregaros vuestra compra la dependienta de comercio al devolveros el cambio por vuestros 15 "ore" el cobrador del tranvia, y al entregaros el programa el acomodador de la Opera. En todas partes es un imperativo de cortesia. Por doquier recuerdos de las grandes figuras suecas: Gustavo Vasa, Jenny Lind, Ericsson, Carlos XII, Gustavo Adolfo, Ling, Zorn, Nobel, Selma Lagerlof. Culto apasionado al trabajo, a la ciencia, a las artes, a los deportes. En Suecia nació el método racional de gimnasia de su nombre, pronto extendido a toda Europa. Además, de Estocolmo, centro de la diversidad y la placidez de la vida sueca y emporio de cultura, tiene Suecia la celebra Universidad de Upsala y el puerto de Gotenburgo en el Skager-rak. De Suecia salieron los godos a conquistar Europa en los primeros siglos de la Era cristiana; por esos conquistadores puede afirmarse que no hay actualmente pueblo de los que rigen el mundo, que no tenga parentesco con los suecos de hoy. Un Viking sueco, Ruryk, invalido Rusia en la Edad Media y alla dejó su huella. Hoy Suecia no tiene veleidades de conquista. Arraigada fuertemente en su terruño, que va de las llanuras de Gothland, con sus prados, lagos y castillos, donde las flores—otro culto sueco—florecen a millones, hasta la zona de los bosques y grandes rios que es Norrland, y el de las nieves y minas de Laponia, pasando por la región intensamente industrial de Swealand, cultiva, cuida y hace prosperar sus riquezas, y educa y da el bienestar a sus cultos ciudadanos. Enfrente de la prolongada y lechosa luminosidad del sol de medianoche, sueña en que la civilización es el hombre elevado por las luces de la cultura y por las bellezas de la naturaleza, a la que arranca aquel su sosten material y espiritual, consolidando asi la mas humana de sus virtudes: la efusión en la convivencia con sus semejantes. Este es el signo mas preclaro de un pueblo profundamente optimista y sensible, como es la Suecia de hoy.—M. G.

No quieren ser estrellas

Robert Fender, inquieto periodista norteamericano, ha hecho un descubrimiento interesante: En Hollywood hay varias personas que no quieren ser estrellas de la pantalla, que renuncian voluntariamente a la gloria, que han despreciado la oportunidad con que sueñan todos los mortales de nuestros tiempos comprendidos entre los quince y los cincuenta años.

Fender cuenta asi su descubrimiento:

"Yo creia que Hollywood estaba dividido en dos bandos perfectamente definidos; los que trabajan en la pantalla y los que estaban esperando turno para trabajar en ella. Por eso me ha sorprendido tanto la escena de que fui testigo el otro dia.

En un estudio hacia falta un joven para filmar un pequeño papel; el director, no sabiendo de quien echar mano, se dirigio a un cameraman, de muy buen aspecto, que estaba a su lado.

—Sube, Scotty—le dijo—, y hazlo tu. Yo me aproxime. Queria ver como aprovechaba Scotty la oportunidad que se le presentaba; porque esto es, segun mi creencia, lo que todo el mundo espera en Cinelandia.

Pero Scotty empezo a sonreir de una manera inexplicable, y luego hablo de un modo mas inexplicable todavia.

—¿Usted quiere que yo me ponga delante de la camara?—pregunto.

—Si, precisamente eso—dijo el diector.

Scotty se reia.

—¿Y ser peliculero?—añadio con sorna.

—Claro, ¿por que no?

—¡Oh, de ningun modo! Lo siento. Muchas gracias; pero no.

A mi se me quedo la boca seca. Me parecio que las paredes del estudio se iban a caer de un momento a otro. El ver y oir a una persona despreciar una ocasion de entrar en el cine me parecia una cosa monstruosa. Al dia siguiente fui a su casa; queria hablar con el; hasta queria tocarlo.

Su nombre es Charles Welborn, y ha fotografiado a casi todos los personajes importantes del mundo.

Esta convencido de que su trabajo es el mejor del mundo y que la mejor madre—vive con ella—es la suya, y que su motocanoa es la mejor tambien. Es conocido en el estudio por el mas guapo de los "no peliculeros," y esta decidido a no ser un romantico amante de la pantalla. "Una vez en el cine—ha dicho—se me pasarian algunos meses sin trabajar. Me ofrecieron bailar y cantar en una revista. Antes me muero de hambre, conteste. Me han ofrecido otras muchas cosas; pero yo quiero un trabajo seguro, como el mio."

Luego, Fender ha encontrado otros casos:

En los estudios Fox trabaja de secretaria la bella Noreen Phillips. Victor Schertzinger la hizo trabajar en algunas peliculas; pero ella pidio volver a su antiguo trabajo.

—Para mi—dice—, actuar ante la camara es una muerte. Es una ficcion continua que me quita las ganas de vivir. No volveria a filmar por nada del mundo.

En Paramount hay tambien un muchacho muy simpatico que es de la misma opinion: Johnny Engstead. Johnny trabaja en la seccion de publicidad y se parece extraordinariamente a Gary Cooper. Todos creen que tiene unas condi-

[CONTINUA EN LA PAG. 14]

CUANTA DIFERENCIA! FIJESE COMO CORRE AHORA.

Unas cuantas gotas de Aceite 3-en-Uno y fíjese que diferencia! Arranque rápido, velocidad doble y pedal suave.

Jamás ha habido un aceite para bicicletas como "3-en-Uno"—para cojinetes, rayos, roscas, armazón y piezas niqueladas. *Aceita, limpia, evita la herrumbre.* Conserve su bicicleta lustrosa y nueva con aceite "3-en-Uno". También use "3-en-Uno" para aceitar sus herramientas, escopeta, patines.

De venta en todos los buenos almacenes del ramo.

THREE-IN-ONE OIL COMPANY
Nueva York, E. U. A.

Aceite 3-en-Uno

—por su influencia calmante!

Fume Vd. un

Gold Star "Good everyday of the deck!"

Durante

esas ocasiones momentaneas en que todo le sale a uno al-reves —

fume Vd. un Gold Star

y quedara Vd. sorprendido de su influencia calmante!

HIGIENICAMENTE EMPAQUETADO EN CELLOPHANE

un producto de La Insular

Entrega Gratuita

La Insular,
678 Avenida Rizal.

Mandenme un carton de 200 cigarrillos GOLD STAR por el que pagare ₱1.50 a su entrega.

Nombre: .....

Direccion: .....

SI QUIERE VD. ADELGAZAR, USE VD. UN PRODUCTO SEGURO

..Permítanos sugerirle un ensayo con un preparado que no solamente es eficaz sino que es además un poderoso estimulante. Pruebe Vd. un frasco de

SALES DE KRUSCHEN

que dura 4 semanas y se convencerá.

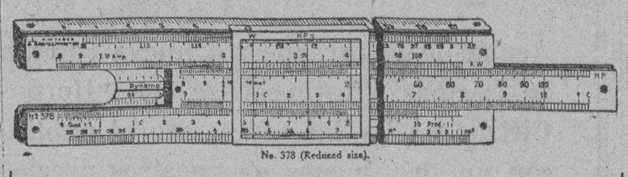
Está a su disposición en

BOTICA BOIE

Escolta 95—Teléfono 2-23-93

Pida por teléfono lo que desee y lo enviaremos a su domicilio. Tenemos dos repartos diarios. Nuestro coche sale a las 10:30 a. m. y a las 3:30 p. m. Sírvase dar su orden con tiempo.

ARTICULOS PARA AGRIMENSORES



No. 378 (Reduced size).

ESTUCHES DE DIBUJO, APARATOS PARA AGRIMENSORES, ESTADIAS PARA NIVELACIONES, CINTAS METRICAS DE ACERO, REGLAS, PARAGUAS, CADENAS, ETC.

H. E. HEACOCK CO,
ESCOLTA y DAVID

El Sorbete Magnolia CERTIFIED PURE

Acrescienta el deseo de comer en cualquier acontecimiento, ya se este de etiqueta o en familia—

Fino — Rico — Delicioso. Puede obtenerse en las variedades ordinarias y en otras muchas nuevas y atractivas—

El Sorbete Especial para el fin de esta semana---en Ladrillos y Garapiñera

"Pudin de Cafe Hecho en Casa"

MAGNOLIA ICE CREAM PLANT

"Proveedores de la Salud y del Buen Gusto"

M.E.C.D. 2016

ENSAYOS LITERARIOS

Tragedia de Carnaval

Por CSAROG

Para ti

Era noche de Carnaval....

La luna en su cáliz de plata, reververaba sus rielantes destellos, como chispas de luz, sobre la ciudad carnavalina; miriadas de sonrientes mariposas, fúlgurantes y espleniderosas parpadeaban allá en el azúl....

Armando y Eloisa habian unido sus destinos cuatro años atrás, en una mañana fresca y lozana, pletórica de sol y fragancias, ante la Imagen de la Virgen Milagrosa. Fue en el mes de las flores.

Como bendicion santa de aquella comunion de almas, brotó como beso de oro, un ángel, lindo y parlero como alegre ruiseñor; el niño-ángel era hecho de ósculos y de amor; su cabellera alabastrina, de bucles blondos y leves, tenian el encanto de las olas mansas y el jaspe brujo del palayal; sus ojos negros tenian el esmalte mágico de los meteóros, siempre risueños, siempre soñando; su boquita era una gota de sangre sobre un copo de nieve, un rocio de púrpura sobre el pétalo de un rosal; y su cutis fino y suave, tenia aromas de incienso y alabastros. Fué aquel pedazo de cielo, el encanto de aquel hogar, impregnando en sus almas la ventura santa y el ánsia de vivir.

Armando navegaba como oficial en uno de los barcos interinsulares; amaba á su Eloisa con amor rayano en idolatria y en su ángelniño tenia puesto toda su esperanza y ambicion. Para él, su hogar era el nido sagrado en donde con amor y celo, velaba por su bienestar y su eterna alegria.

¡Cuántas noches, muy juntos los tres, cabe un rinconcito de su balcon, rebosante en tiestos de plantas esmeraldinas y odorantes, bajo el pálio de la fronda aromosa de las mileguas, bongavillas y damas de noche, juraban amor eterno!... Entonces, en la quietud majectuosa de las noches esplendentes del trópico, subyugado en dulces fantsias, él, todo cariño y amor murmuraba: "Eloisa, quisiera gozar de la existencia, teniéndote siempre junto á mi corazón. ¡Cuanta felicidad seria la nuestra, cuando nuestro Ernestin, ya hecho todo un hombre, retorne á nuestros brazos con el laurél de sus estudios en la Universidad; mira, Eloisa, he soñado siempre en ver á nuestro hijo, hecho un Ingeniero, un Doctor... te agradaria acaso, verle algun dia convertido en otro hombre de mar, como fue su padre entonces?"....

—"¡Oh!... nó.... nó...—interrumpio ella toda azorada y mimosa —¡no lo quiera Dios! Haria toda clase de sacrificios por arrebatarle... Seria demasiado cruel para mí, pensar que bajo sus pies tendria siempre por tumba el abismo del mar... esa sepultura ingrata y sin corazón, que cubre avara los despojos queridos, sin dejar huella alguna y sin que se pueda señalar con una crúz... nó, Armando mio, todo cuanto quieras, menos eso de ser marino como tú...."

Cabe el limpido cielo de su hogar, jamás cruzaron nubes de recio huracán....

Llegaron los dias efimeros del dios Momo. En aquel año las fiestas carnavalinas prometian ser de mucho rumbo y esplendor. Armando, antes de salir á viaje había dicho á su mujer:

—"Cuánto siento, Eloisa, no estar en puerto por algunos dias más; podria ir juntamente con vosotros al Carnaval. ¡Cómo se divertiria nuestro Ernestin! No obstante, vida mia, mira de hacerme algun disfraz, pues en caso de que lleguemos con suerte, pueda ir contigo. ¿Podrias hacermelo, Eloisa?...."

—"No sé si puedo complacerte,—respondió élla algo distraida é impaciente—tus viajes, Armando, suelen ser de doce á catorce dias, siendo mi trabajito inútil. Además, estando tú fuera, creo que seria dificil para mi el tener que divertirme; en fin, si llegas á tiempo, de cualquier manera podremos ir..."

Apesadumbardo ante aquella lógica de su mujer, ante aquella verdad, Armando no tuvo fuerzas para volver á suplicar, y la deseó de corazon se divertiera, y llevara una tarde á su Ernestin, para que alegre gozara de las delicias y locuras de aquel reinado efimero del dios de la risa...

Inopinadamente, antes de arribar al segundo puerto de escala, el motor del barco en que navegaba Armando se averió; otro barco que á la sazon se hallaba cerca, percatado de sus señales de auxilio, prestóle ayuda remolcándole hasta el puerto de partida, pues la averia sufrida en el motor, era de bastante consideracion y para repararla, tenia que valerse de algún taller. De esta suerte, Armando regresó al hogar á los pocos dias de su marcha. Al principio, queria comunicar á su mujer su inesperado retorno, mas despues, persuadiose que lo mejor seria darla una sorpresa agradable; si, llegaron al puerto, ignorando élla de su regreso. ¡Cuanto placer tenia Armando, encerrado en su enamorado pecho!... ¡Qué de ensueños y veleidades inundaron su tierno corazón!....

Era la última noche de Carnaval....

La reina de la noche con su enjambre de mariposas etéreas y lucientes, titilaban incandescentes en el azúr....

Fondearon en el puerto casi á la media noche; todo anhelo y ánsia, Armando habia ido á su casita; llegado que hubo, habia murmurado amorosamente el nombre de su bien amada. Una vieja criada, sorprendida y somnolienta le habia abierto la puerta, en tanto Armando, lleno el corazon de inmensa alegria, introdujose presuroso hacia el cuarto de su mujer.

No lo quiso creer; pensó que soñaba; su habitacion esta vacio é intacta; Eloisa, su esposa adorada, alli no estaba; tal vez en el Carnaval... Forjó el enamorado sorprenderla dulcemente en su sueño, y despertarla con el latir de su corazón! La vieja criada, timidamente habia respondio:—"Señor... la señora ha ido al Carnaval con varias amigas... si Vd. se apresta á ir, facilmente la reconocerá; vá disfrazada de mahometana con un antifáz azul...."

Despues de haber besado cariñosamente á su hijo, que dulcemente dormitaba en su alba cuna de túles, decidiose encontrar a su Eloisa y así, sorprenderla alegremente entre el jolgorio y algazara de la muchedumbre.

De su viejo armario recogió varias prendas inservibles y púsose á vestir grotescamente de payaso, tiñéndose de yeso, tizne y grana su rostro. Al mirarse ante el espejó, sorprendido quedó de su estrambótica figura... exclamando jubiloso: —"Já... já... já... ¡qué extraña figurita!... nadie podrá reconocer me... apuesto que ni Eloisa vislumbrará á su Armando trás estos trapos..." y, pleno el corazón de placer y satisfacción, salió de su hogar pensando en la sorpresa agradable, que habia de dar á su mujer y, cual otro Arlequin, volveria de nuevo á enamorar y á cortejar á su enamorada Colombina....

Imposible fué para Armando localizar á la querida mahometana de antifáz azúl; como era la postrera noche, todo el mundo se habia dado cita en la ciudad bullanguera. ¡Cuántas veces se habia confundido con otras mahometanas!... ¡Cuántas excusas y explicaciones, el grotesco payaso, habia tenido que dar!....

Rendido de tanto caminar, al fin decidió regresar a su casita. ¡Tal vez su Eloisa estaria aguardándole con los brazos abiertos!....

Cerca de la puerta principal, frente á un pabellon de refrescos, pareciole escuchar la voz de su mujer. Aguardó un momento mas, para cerciorarse de si en vedad era su Eloisa. Convencido de aquella voz saltandole el corazon de alegria, entró corriendo al pabellon.

Un rayo de fuego y centella cayó, cruel y mortal, á sus piés de livida estatua; cual otra Esfinge fria y paradójica, quedó el pobre payaso frente á una mesa en la que una mahometana de antifáz azúl, conversaba cariñosamente con un caballero disfrazado de Pierrot. Las manos de élla, las tenia él cogidas tiernamente. Lleno el corazon de hiél y amargura, destrozándole impiadoso el pecho con acerbas lanzas de dolor y desventura, Armando habia conocido todo el peso de su verguenza escuchando maltrecho y dolorido:

—"Eloisa, ya es tarde; es hora de retirarnos; en tu casa ya todos descansan...deja la puerta entornada Yo iré despues..."

No pudo refrenarse; aquel dardo era demasiado cruel, de vida ó muerte. Inyectaronse de sangre sus ojos; sus manos trémulas y vengadoras, manos que jamas supieron herir, arrancaron automaticamente de su cinto, el cuchillo de mar, que llevaba consigo siempre, abalanzandose sobre éllos, gritando alocado:

—"Infames"....

La mahometana de antifáz azúl cayó de bruces á tierra, mortalmente herida, en tanto el cuerpo del caballero disfrazado de Pierrot, desplomábase exánime. Varios hombres sujetaron al pasayo; el arma ensangrentada aún, lo tenia candente en sus manos; estaba vengado.

Aglomerose la muchedumbre alrededor de aquella tragedia pasional y, unos policias se hicieron cargo del infortunado payaso....

..De pronto la mahometana, en el estertor de su agonia, habia llamado á su esposo; éste, arrodillose á su verá y escuchó de sus labos ya mustios:

—'Armando... Arman... do... perdó... name... júra... me... que nues... tro... hijo jamás... conoce... rá es... ta... trage... dia. Señores... este... es... mi es... poso... es ... ino... cen... te, Perdo... nad... le... os lo... pide... esta... mori... bunda... por... el... nom... bre... del... Señor...

..Y cerraron sus ojos para siempre, aquellas luceros que engendraron solo cariño y ensueños.

Secos los ojos á tanto dolor; herido y tronchado el corazón a tanta amargura, Armando, de hinojos ante la moribunda, ha jurado una promesa...

La luna bella, en su cáliz de plata, reverbera sus hilos de mágia bruja, sobre la luz incandescente de la ciudad bulliciosa; la gaya noche ha recogido de las mariposas lucientes, allá en el azúr del infinito, un soplo de encanto seductor, en tanto Momo, con su risa paradójica de cruel Maquiavelo, sella con un chorro de sangre, la postrera noche de su viaje de bodas....

Tacloban, Leyte, Mayo 1932.

Dr. J. GENATO
EXCLUSIVAMENTE CIRUGIA Y MATRIZ
Horas de Consulta: 4 a 6 p. m.
Ave. Rizal 700—3er. Piso
Cuarto No. 2
Residencia: Tel. 6-88-19
Clinica: Tel. 2-68-42

Lea
LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

MODERNIZANDO LA OPERA

El exito de un compositor mejicano y lo que dice la directora de la Grand Opera Company de Filadelfia

POR HENRY L. HEWES

Escrito Especialmente para La Vanguardia y la North American Newspaper Alliance Inc.

Conocido es ya el triunfo alcanzado por el "ballet" "HP", debido al compositor mexicano Carlos Chavez. El artículo que sigue es una entrevista exclusiva con la directora de la Grand Opera Co. de Filadelfia, entidad que merece el aplauso de los que confian en mejores días para el arte internacional.

"HP" es el título del "ballet" compuesto por Carlos Chavez, el músico mexicano cuyo renombre en los Estados Unidos se ha consagrado definitivamente al representarse su obra ante el aristocrático público que patroniza la meritoria labor que lleva a cabo la Philadelphia Grand Opera Company en esta ciudad, bajo la dirección de la señora William C. Hammer, infatigable propagandista del arte lírico en la rancia metrópoli norteamericana.

"HP" es una pieza genial dentro de la música moderna—me dice esta dama que es la directora más joven del mundo en la difícil tarea que significa dirigir un teatro dedicado al cultivo de la ópera. —En "HP" hay ironía, ingenio y sátira a la vez, demostrativo todo ello de una imaginación plástica que produce en el espectador lo que podríamos llamar emociones rítmicas. Este ballet nos trae con su música abstracta, fantasía, nuevos alientos y vigores en una forma lírica que muchos creían se hallaba en decadencia.

La ópera y el ballet—sigue diciendo—deben apartarse de los tiempos del faetón de familia y del miriñaque para adoptar las maneras y modalidades sintéticas que nos ofrece nuestra época de navegación aérea y televisión.

Y en verdad que el "ballet" de Carlos Chavez es un producto de la civilización mecánica en que vivimos. La danza de las estaciones de gasolina, el martilleteo de los aparatos automáticos que van anunciando las cotizaciones de la bolsa, las piruetas del pez espada que marcan el progreso de la narración creada por el músico para llevarnos al rascacielos de acero y transportarnos desde la escena de las prohibiciones urbanas del Norte al ambiente romántico de los trópicos.

La señora Hammer no participa—y hasta se impacienta—con los que presagian la desaparición de la ópera como un arte mayor, y si bien reconoce que puede llegar el día en que muchas de las producciones tradicionales dejen de representarse, hay otras, asegura, que jamás serán olvidadas por los empresarios y el público. Desde luego, añade la señora Hammer, el aficionado moderno desea que los soliloquios y las prolongadas escenas románticas que tanto complacían a nuestros abuelos dejen paso a los argumentos donde haya "acción" que sincronice con las corrientes de la vida diaria en la presente generación. Pero la música, las voces hermosas y el vestuario multicolor serán siempre los complementos de la ópera.

La ópera del siglo veinte ha de poseer vitalidad, ha de inspirarse en las nuevas agitaciones de la sociedad moderna. La obra "Wozzeeck" de Alban Berg es un ejemplo de lo que expongo. El éxito que obtuvo al estrenarse en Nueva York después de representarse en Filadelfia, es una prueba evidente de que promete grandes posibilidades. En lugar de temer al cinema sonoro yo creo que los directores deberían de incorporarlo a la ópera, al menor hacer uso de él para completar la grandiosidad del espectáculo en determinadas escenas. No cabe duda que el ritmo del progreso abarca todos los aspectos de la vida contemporánea, influenciando nuestros hábitos y gustos. "HP" es una demostración elocuente del contraste entre dos civilizaciones. Su música es un acierto de modernidad que interesa y absorbe por huir de todo amaneramiento.

Nos despedimos de la distinguida dama cuyos infatigables esfuerzos en favor del arte lírico internacional acaban de renovar el prestigio de una nación hispanoamericana en los Estados Unidos. Sus últimas palabras son para decirnos que se propone visitar los países sudamericanos durante los meses de julio y agosto y asistir a la temporada de ópera en el Teatro Colón de Buenos Aires.

Chicago, abril, 1932.

(Copyright, 1932, por N.A. N.A.).

No Quieren Ser...

[CONTINUACION DE LA PAG. 13]

ciones extraordinarias para el film; pero a Johnny "no lo enganchan," segun dice el.

En los estudios de la Metro, departamento de decorados, trabaja la activa e inteligente Margery Prevost, hermana de la famosa Marie. Margery podia hacer—y ha hecho—mucho en la pantalla, pero no quiere. Vino de las "Follies" de Ziegfeld a Hollywood dispuesta a conquistar un nombre en el cine. Empezo a trabajar con su hermana; pero pronto perdio su atractivo para ella. Hoy esta encantada con su aficion a los decorados y a los trajes, y no piensa ni remotamente volver a la pantalla.

—Todos tratamds de encontrar nuestro camino—dice Margery—. Yo quise encontrarlo en el cine, pero me equivoque. El que sigo ahora me gusta mucho mas. Que otros ganan dinero y fama, yo me conformo con ser una buena decoradora.

En la Radio Pictures hay un muchacho, Kenny Wesson, a quien todos los directores quisieran conquistar. Trabaja en el departamento de sonidos, por su gusto, y podia actuar delante del microfono, porque es un buen actor y cantante, y hasta hace algunas cosas buenas con los pies. Pero Kenny prefiere su trabajo a la gloria cinematografica.

—Hace diez años que veo el flujo y reflujo de actores de la pantalla, y esto me hace amar mi oficio cada vez mas y perder la aficion a filmar yo mismo.

Fender termina su articulo con las siguientes palabras: "Quisiera yo que leyeran estas lineas los que creen que los jovenes americanos no piensan mas que en el jazz-band; yo creo, en contra de esta opinion, que son demasiado serios para su edad."

Cuando la madre se ve imposibilitada de dar el pecho a su bebe, ella sustituye el alimento con la---

Leche "PET"

La Leche Ideal para los Niños

La "Pet" contiene las cualidades vitaminosas necesarias para el crecimiento y el desarrollo de la salud de los niños. Es una leche pura y segura analizada cientificamente, libre de enfermedades dañinas. La facilidad con que se digiere debido a su condensación y esterilización hace que la "Leche Pet" sea el alimento ideal para los niños.

Miles de niños se alimentan con la Leche "PET" y crecen sanos, robustos y fuertes.

En todas las Tiendas y Groceries en latas grandes y pequeñas

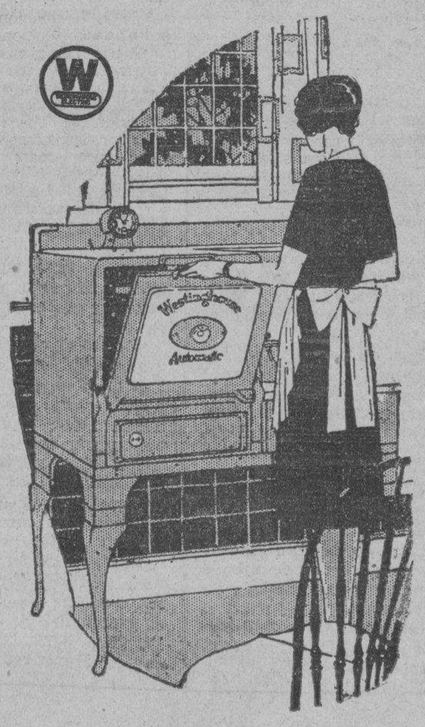
GENATO COMMERCIAL CORP.

Distribuidores

1079 R. Hidalgo — Tel. 2-10-98

Disfrute de Verdadera Aislacion del Calor Horneando Con Una Moderna

COCINA ELECTRICA



Westinghouse

Cómprela Ahora A Nuestros

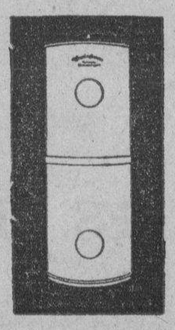
PRECIOS ESPECIALES y REDUCIDOS

Acaba de llegar nuestra nueva remesa de Cocinas Westinghouse con "Horno-Circulante," y las ofrecemos al público con un 10% menos de nuestros precios corrientes de venta. Usted sabe lo que es Cocinar con "Horno-Circulante"—que mejora el sabor de los platos, cocinados al estilo "Dutch-Oven". Por eso, es por lo que las Cocinas Westinghouse son famosas... con su control automático, su economia, su belleza y sus precios razonables. Venga usted a nuestro establecimiento y véalas; concertemos un convenio para instalar una de ellas en su hogar.

10 por ciento de descuento

CALENTADORES PARA AGUA

Westinghouse



Se ha recibido también un nuevo surtido de tamaños; y a las personas que compren una cocina y un calentador para agua, se les concederá un 10% de descuento adicional sobre el costo total de ambos, cocina y calentador. Esta oferta es limitada, asi pues, haga usted enseguida su pedido para evitar contratiempos.

WESTERN EQUIPMENT & SUPPLY COMPANY

117-125 T. Pinpin — Tel. 2-24-67 — Manila

la necesidad de fumar se hace mas irresistible

cuando — los cigarrillos que se fuman son cigarrillos

puro tabaco filipino

un producto de la tabacalera

M.E.C.D. 2016

"EL REBELDE FILIPINO"

Novela original en inglés, de Máximo M. Kalaw, publicada por la "Educational Supply Co.", Avenida Rizal, y traducida exclusivamente para "La Vanguardia," por Enrique K. Laygo.

CAPITULO XII

LA BODA DE JUANITO

Manuel Quezon, Sergio Osmeña y otros caudillos habían hablado a Juanito de fundar un partido politico que abogaria pacificamente por la independencia filipina y le convencieron para que fuese a ver a don Pedro y le indujese a venir a Filipinas para que fuese uno de los jefes fundadores del proyectado partido. El gobernador general había dado ya permiso para el establecimiento de partidos políticos partidarios de la emancipación y aquellos que se habían opuesto a la idea de anexión a los Estados Unidos, con vistas a constituirse en Estado, habían decidido formar un partido que abogaría por la independencia. Don Pedro se había creado una muy sólida reputación en el país por su negativa a reconocer la soberanía americana y por sus artículos publicados en la prensa extranjera, que criticaban la política americana en Filipinas y conminaban a sus paisanos a que se mantuviesen unidos y se opusiesen por medios pacificos a la introducción del capital americano.

Don Pedro y Juanito no se habían visto desde la ocupación americana, pero se carteaban continuamente y si bien don Pedro no aprobaba la sumisión incondicional de Juanito al dominio americano y su aparente entusiasmo por la labor progresiva que se estaban emprendiendo en el país, personalmente permanecían unidos por estrechos lazos de amistad. Era por tanto natural que los caudillos del movimiento nacionalista escogiesen a Juanito para semejante misión. Cuando al alba de cierto dia Juanito se encontró en el puerto de Hongkong, nunca soñó que este viaje pudiese causar un cambio tan decisivo en su vida. Esperaba que don Pedro iría a bordo del barco, erecto y digno, evocando con su persona a los régulos malayos que gobernaban a Filipinas en los dias prehispanos; pero nunca esperó que fuese acompañado.

—¡Ola, padrino! Y ésta... ésta debe ser Leonor. ¡Carambas, como ha crecido!

—Cómo estas Juanito?—le saludó una voz dulcísima, que era la de Leonor. Juanito estaba ahora convencido de que habia hecho vien en venir a Hongkong. Había olvidado a Leonor, aunque prácticamente habian crecido juntos cuando la madre de ella vivía aún.

—Me dabas tantas bromas que me ponia furiosa contigo constantemente—recordole ella.

—Espero que me darás ocasion hoy para la enmienda.

Leonor, era un tipo completamente diferente de Josefa. Como era la única hija del adinerado don Pedro, habia crecido en la mayor tolerancia. En el convento francés, las instrucciones de don Pedro eran que se le diese todo lo que pidiese. Delante de ella, don Pedro ya no era el revolucionario intransigente, sino el cariñoso padre dispuesto a concederle todo lo que pudiese hacerla feliz. Más pequeña y mas blanca que Josefa, la suya no era la belleza que arrebata y levanta en los hombres una inmediata admiración, más bien habia que fijarse muy hondamente en su rostro para sorprender su dulzura. Ella tenia lo que los filipinos llaman un aire distinguido, y tenia la suma habilidad de salirse siempre con la suya. Tenia un gusto exquisito en el vestir—ni muy conservadora, pues andaba siempre a caza de la última moda, ni tan radical que llegara a la exageración.

Juanito notó que Leonor no era tan tímida como era Josefa, pues hasta se mostró inmediatamente dispuesta a tratarle con familiaridad. Si bien comprendía que él y la familia de ella estaban unidos por lazos de amistad, con todo pensaba que, puesta en idéntifas condiciones, Josefa no se sentiría tan cerca de él como Leonor en la lancha que les llevó del barco al pantalan.

Pero, ¡que diablos! Para qué iba a imaginarse a Josefa en tales circunstancias? Trato de olvidarse de la ausente inmediatamente.

El primer dia, don Pedro no pudo disponer de Juanito para poder hablar con él de asuntos serios de estado, pues Leonor insistió en llevar a Juanito a admirar las vistas del lugar. Cuando se retiró a descansar aquella noche, Juanito habia llegado a una decision. Leonor era la mujer que le convenia. ¿Qué más podia pedir? Era bonita—quizás no tanto en su belleza natural como Josefa—y rica e hija del famoso don Pedro, cuyo prestigio en la política filipina iba en plena ascendencia. Su mision tuvo desde aquel momento doble objetivo: convencer a don Pedro de que debia acaudillar el nuevo partido que se estaba formando y casarse con su hija. La última empresa inclusive adquirió mayor importancia en su mente que el otro.

Y, Josefa? ¡Bah! De todos modos no estaba legalmente casado con ella y aun mas, ella no parecia necesitar de él. Por lo contrario, para anticiparse a cualquier paso que ella pudiese adoptar, pensó en precipitar su casamiento con Leonor.

Y asi, al dia siguiente, dedico a su aliño personal un extemado cuidado. Pero se desilusionó al encontrarle solo a don Pedro que se las habia manejado para alejar a Leonor.

—Si bien he estado ausente del país por algunos años—declaró don Pedro—he estado siguiendo con ustedes el curso de los acontecimientos en Filipinas y me parece que estais olvidando los ideales y el espiritu de nuestro poderoso movimiento del pasado. Os estais haciendo a los métodos americanos con demasiada prisa y os sometois a la dominacion economica americana con demasiada rapidez y sin ninguna protesta.

—Precisamente el partido que nos proponemos tiene por objeto evitar todo eso. Nos proponemos abogar por la independencia inmediata. Parodiando a Sergio Osmeña: "Vamos a continuar la obra de la Revolución, vamos a enarbolar nuestra bandera hoy como ayer con las armas de la paz."

—Un hermoso programa, pero de imposible realización. Independencia inmediata! Y de aquí a diez años, seran el mismo programa y continuareis engañando al pueblo con afirmaciones de que la independencia inmediata esta cerca. ¡Continuar la obra de la Revolución! ¡Estupendo! La Revolución no fué un mero esfuerzo por conseguir la independencia. La Revolucion implicaba el mantenimiento del espiritu patriotico, un espiritu que condujese, que encauzase el pueblo por derroteros de abnegacion, que proclamase al pueblo con la elocuencia del ejemplo personal que estabamos dispuestos a morir por nuestros ideal, por nuestra patria ¿Podeis mantener ese mismo espiritu en el partido que os proponeis y que se halla en periodo de gestación encaminado, como tu confiesas, a obtener una mayoria de actas en la próxima Asamblea? ¿Podéis infiltar el espiritu del '98 en un partido dedicado a la manipulacion politica?

—Lo que perseguimos precisamente es el poder político, padrino—replicó Juanito.—Vuelva usted conmigo a Filipinas, preséntese candidato a la Asamblea y le haremos speaker.

—A eso se reducirá vuestro famoso partido. Tendreis un poco de poder y luego pedireis un poco más a cambio de concesiones valiosas, pero, en último término, América mantendrá el voto decisivo. En el entretanto os vereis obligados a mentir al pueblo que os acercais mas y mas a la independencia y distribuireis algunos favores aquí, unas cuantas mejoras alla, prebendas a jefecillos de barrio, mientras el verdadero objetivo de vuestro partido, el renacimiento del espiritu de independencia, quedará enterrado en el fragor de vuestras voces clamando por el inmediatismo. Cuando América se convenza de que nuestro pueblo ha perdido ese espiritu, el espiritu que lo ha hecho librar una batalla desigual por no someterse, el espiritu que buscó el sacrificio, que afronto el peligro, que desafio la muerte misma—cuando America vea que todo eso ha muerto y vuestro partido mas bien lo matará que lo vivificará,—entonces se habrá asegurado para los siglos de los siglos nuestra sumision.

Pero tenemos que organizarnos de alguna manera—objeto Juanito.—¿Qué es lo que podemos obtener sin organización?

—Convengo en que necesitamos organización, pero no del género que teneis en vuestra mente. Me comprometeré a ayudar a la formación de una sociedad que abogase por la independencia inmediata, con la condición de que prestemos el siguiente juramento solemne:

Primero—Aquellos que salgan elegidos en virtud de esta plataforma dimitirán si después de transcurridos tres años no conseguimos la independencia.

Segundo—Convendremos en no pedir nunca un favor especial de America que directa o indirectamente pudiese inducir al pueblo a olvidar su ideal de independencia.

Tercero—Enseñaremos con el ejemplo y con la practica al pueblo a seguir la política de proteccionismo económico y a oponerse con todas sus fuerzas a la introducción de capital americano.

Cuarto—Nos opondremos a la adopción universal de los métodos americanos y la enseñanza del idioma ingles en los barrios donde no seria de ninguna utilidad.

Después de un momento de vacilación, Juanito dijo:

—Me temo que aquellos que me hicieron venir aquí no aceptarán esas proposiciones, pues prácticamente se hallan comprometidos a prestar cooperación con el gobierno americano en todos los trabajos esenciales que realizase América.—Luego cambiando de tono—pero debe usted reconocer la espléndida labor que se está haciendo allí, las escuelas, la higiene, los gobiernos locales, las carreteras, etc.

—No dudo de que América está introduciendo algunas mejoras, pero mantengo que ninguna mejora por grande que sea podrá compensar jamás la pérdida de la libertad nacional que nos ha arrancado de las manos. ¿Acaso crees que lo que ella ha hecho hasta ahora equivale, no ya al derecho de libertad que nos ha dado Dios y que no tiene ningún precio, sino ni siquiera a las perdidas materiales que sufrimos en aquella guerra injusta? ¡Pero si nuestro progreso material se ha atrasado en una generacion con esa guerra! Los sacrificios en vidas humanas, en vidas de animales de labor, la destrucción de nuestras propiedades, todo eso llega a centenares de miles de dólares. Hasta ahora todas las mejoras de que has hablado se han realizado gracias a nuestro propio dinero, y con excepción de dos o tres millones de pesos consignados por el gobierno americano para aminorar el hambre nacional causada por su misma guerra inhumana, America no nos ha regalado ni un centavo. Mantengo, pues, el principio de que America no puede deshacer el daño que nos ha causado hasta que nos devuelva aquello que nos ha arrebatado, nuestra libertad nacional. Y hasta que eso no se haga me propongo no volver a mi patria y no prestar el juramento de lealtad a la bandera americana.

Juanito hubo de confesarse que su mision politica era un completo fracaso. Se habia, inclusive, trevido a promter a don Pedro cosas que no habian sido convenidas entre los caudillos que le habian enviado a Hongkong, pero sin resultado ninguno.

Sin embargo, se sentía muy optimista con respecto a la otra misión, la de conseguir a Leonor. Su juventud, su carrera, la amistad que les uniera desde la niñez, sus relaciones con don Pedro eran todas circunstancias a su favor. Y no iba descaminado en sus conclusiones. Leonor, recien salida del convento, inexperta en achaques de amor, pronto se sintió herida dulcemente en lo más profundo del alma por los dardos de galantería y deliciosas nimiedades que, muy habil y muy tuno, le disparaba sin cesar Juanito. Despues de breves dias de sitio, capitulo la plaza. Todo lo que la bella castellana quiso saber del caballero injerto en trovador fué si ella era la única mujer en el cariño de él, a lo cual nuestro joven enamorado contestó con una afirmacion tan solemne que casi fué un juramento, y hasta un poco de emoción:

—¿Te acuerdas de aquel dia, hace algunos años, en que siendo todavia un chiquillo, trepe a un alto ilang-ilang, sin miedo a la caida por brindarte una flor? (Ella se sonrie complacida). Desde entonces— continuo Juanito casi convencido el mismo de lo que decia—te he amado y he soñado dia tras dia en el instante en que yo te tendria sola conmigo.

Leonor, mujer al fin, creia como en un evangelio en todo aquello tan bello que le decia Juanito. Un nuevo mundo lleno de ilusión acababa de ser creado para su corazon sediento de amor, mientras Juanito, en un esfuerzo por justificarse ante su propia conciencia, estaba tratando de convencerse a si mismo de que realmente por primera vez en su vida estaba enamorado. Verdad es que algo le remordía la conciencia al pensar en Josefa, pero ahogó sus escrupulos con un encogimiento de hombros, pensando que después de todo no estaba legalmente casado con Josefa.

—¿Tu corazon nunca ha pertenecido a ninguna otra mujer?—inquiria a veces Leonor, no sin cierta duda, pues enamorada como estaba, no podia curarse del todo de los celos, sobre todo de los retrospectivos.

—Por supuesto que no, mia. Todo esto—indicando su corazon—es tuyo—y añadia un poco por lo bajo—ahora.

El la convenció de que la mejor prueba de su cariño era su decisión de casarse en seguida.

—No puedo volver a Manila sin tí, Leonor mia,—arguia con ella. Su verdadera razon era realmente Josefa; pero al fin ella misma se convenció de que aquello era lo mejor. Si bien don Pedro estaba opuesto al plan, Juanito se las arregló para decidirle y lo consiguio, gracias a las insistentes suplicas de la misma Leonor.

Se casaron secretamette en la catedral católica de Hongkong. Leonor hubiese querido una boda pomposa, con muchos adornos en la Iglesia, damas de honor, banquetes suntuosos, pero tanto don Pedro como Juanito le convencieron de que la posicion de don Pedro, como desterrado politico, no estaba para tales jolgorios. Se le prometió, sin embargo, un "banquete suntuoso" a su llegada a Filipinas. Inmediatamente despues de la ceremonia, Juanito envió el siguiente cablegrama a uno de sus colegas en Filipinas, el gobernador Manuel Quezon, que estaba destinado a ser mas tarde una de las dos figuras políticas principales en Filipinas:

"Manuel Quezon
Lucena, Tayabas

Fracasada misión politica, pero éxito monumental otra mision habiendome casado hija don Pedro.

JUAN LECAROS."

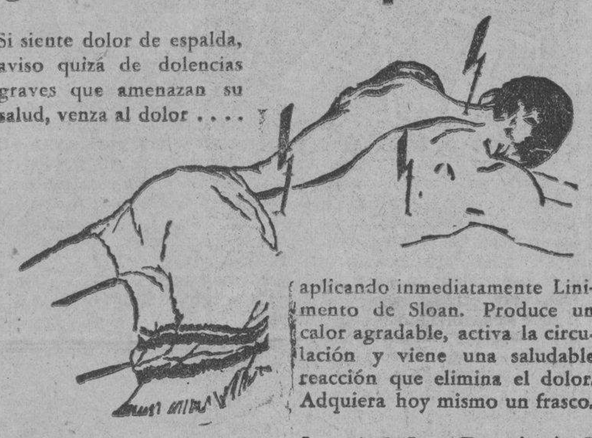
A lo cual su genial colega contesto inmediatamente:

"Por lo primero ordénase su retorno inmediato Filipinas, lo segundo instruyesele pase luna de miel Japon.

MANUEL L. QUEZON."

PARECE INCREIBLE
pero es verdad como puede Ud. comprobar que el
UNGÜENTO PAZO
desde las primeras aplicaciones alivia toda clase de
ALMORRANAS
FORMULA: — Camphor, 1.58 gramme; Zinc Oxide, 1.44 gramme; Balsam of Peru, 1.31 grammes; Carbolic Acid, 0.79 gramme; Petrolatum, 28.23 grammes.

LOS BARROS
desaparecen mágicamente con el nuevo remedio llamado Upsikin, en forma de pastilla innocua y facil de tomar. Elimina todas las impurezas de la sangre tan rápidamente que los barros suelen desaparecer en 24 horas. Upsikin puede obtenerse en la Botica Boie y en las principales boticas.
FORMULA:
Triple vitamines, 0.1296 grms.; Levadura de cerveza, 0.0648 grms.; Peptonato de hierro, 0.0324 grms.; Extracto de nuez vomica, 0.0022 grms.; Fenolftaleina, 0.0129 grms.; Extracto de genciana, 0.0032 grms.; Polvo de leche, 0.0324 grms.

¿Dolor de espalda?
Si siente dolor de espalda, aviso quizá de dolencias graves que amenazan su salud, venza al dolor ....

aplicando inmediatamente Linimento de Sloan. Produce un calor agradable, activa la circulación y viene una saludable reacción que elimina el dolor. Adquiera hoy mismo un frasco.
Linimento de SLOAN
MATA DOLORES No. 14
Terpene Tincture Capsicum 78.846%, Ammonia Water 26.o 0.008%, Oil Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.230%, Oil Camphor 18.152%, Methyl Salicylate 1.500%.

NATIONAL UNIVERSITY
Anuncia la apertura de su
ESCUELA DE ARQUITECTURA
Confiriendo el grado de B. S. en Arquitectura
bajo el departamento del
Colegio de Ingenieria
Facultad Sumamente Competente
Estan Abiertas las Matriculas
Las Clases Empiezan el Junio 21, 1932
Para pormenores dirijase al
Decano
Colegio de Ingenieria
NATIONAL UNIVERSITY
385 Lipa Manila Tel. 2-15-36

¿Por que vivir distante en el campo cuando puede Ud. obtener un lote en la ciudad y pagarlo en 10 años?
Hacienda Legarda
La mejor subdivisión y la que esta situada más hacia el centro de la ciudad, cuya extensión se halla en la ciudad de Manila. Vendemos estos magnificos lotes con un pequeño anticipo y el resto pagadero en diez años. ¿Por que apartarse muy lejos de la ciudad cuando puede Ud. comprar terrenos en la misma ciudad y disfrutar de todas las conveniencias de la capital?
LOTES DE LA HACIENDA LEGARDA-UBICADOS EN LA CIUDAD--PAGADEROS EN DIEZ AÑOS
LEGARDA ESTATE
OFICINA 1001-1023 R. HIDALGO
TELEFONO 2-65-05

A los Padres de Familia:
BOTICA BOIE quiere ayudar a Vds. en estos tiempos de depresión económica. Sus hijos necesitan un buen Tónico para que su desarrollo sea normal y perfecto. Ofrecemos a Vds. una EMULSION DE ACEITE DE HIGADO DE BACALAO preparada en Filipinas y especialmente para Filipinas que contiene doble cantidad de Aceite que la mayoría de las Emulsiones importadas por el razonable precio de UN PESO el frasco.
Haga la prueba y se convencerá de que con SU PESO obtiene mayor cantidad de vitaminas que de otros tónicos.

EMULSION BOIE
56% ACEITE DE HIGADO DE BACALAO. DE VENTA EN LAS BOTICAS.
FORMULA: 50% Cod Liver Oil With Hypophosphites, Cod Liver Oil 500 cc.; Calc. Hypophos. 10 Gm.; Pot. & Sod. Hypophos. aa 5 Gm., Syrup & Flavoring s. q. 1 Lit.

M.E.C.D. 2016

El romance musical 'Delicious', un exitazo en el Teatro Metropolitano

Pudiéndose describir como una obra de "asechanzas" la producción cinematografica "Delicious" toma una nueva forma, en el romance musical "Fox" con Janet Gaynor y Charles Farrell en los papeles principales. "Delicious" se exhibe actualmente con verdadero éxito en el Metropolitan Theater. Miss Gaynor, una inmigrante escocesa, trata de evadirse de los oficiales de inmigración.

Tres dias se necesitaron para tomar esta escena, cuyo tiempo Janet huia de camarote a camarote del gigantesco barco perseguida de cerca por los agentes de la ley, cayendo en una montaña de sacos y paquetes, para refugiarse al fin en una caja preparada para un caballo de polo.

La parte dramatica se desarrolla cuando ella se entera que un tio suyo en los Estados Unidos, que la prometio protegerla, cambia de opinion cuando ella llega a la ciudad de Nueva York, siendo una huerfana escocesa. Janet esta tan determinada de ser ciudadana americana que se decide ir a tierra, apesar de la oposicion de los oficiales aduaneros.

"En muchas peliculas he desempeñado papeles que me persiguen, pero no tanto como en esta decia Janet, entre escenas.

"Delicious" es un romance musical Fox en donde Janet Gaynor vuelve a dejar oir su aplaudida voz como cantatriz del lienzo sonoro. De entre las seis piezas que canta en 'Delicious' se cuenta. 'Somebod from Somewhere,' cuyo autor George Gershwin.

David Butler dirigio la obra.

Artistas Hispanos

Una escena de la pelicula 'Conoces a tu mujer?', con los dos principales protagonistas, Rafael Rivelles y Carmen Larrabeiti. Esta cinta se exhibira hasta mañana en el University Theater, juntamente con otra pelicula en español, 'Cuando el amor rie.'

Serenata En La Luneta

La banda de la Constabularia, bajo la direccion del Teniente Fresnido, ejecutará en su concierto de mañana en la Luneta (a las 6 p. m.), el siguiente programa:

1. Marcha—'Sikatuna'—Rubio Dedicado al Prof. Abelardo
2. Overtura—'American Festival' —Kretschmer
3. Suite—'Indian Summer'—Lake
   a—At Dawn
   b—Dance of the Pumpkins
   c—Love Song
   d—At Twilight
4. Waltzes: 'Rendez-Vous'—Rosey
5. Poeme Symphonique 'Danse Macabre'—Saint-Saens
6. Seleccion from 'The Jewels of the Madonna'—Wolf-Ferrari

Algo nuevo en 'Maltese Falcon': en el Lyric, hoy

El gran publico que acudio al cine Lyric ayer, en la inauguracion de la pelicula 'The Maltese Falcon' presentando a Bebe Daniels, confirmo lo que se decia de esta pelicula antes de la presentacion. Es una cinta que esta repleta de emociones—de emociones distintas de las que se han visto hasta ahora—pues la obra es de Dashiell Hammett, de cuya novela se adopto al lienzo y el autor escribio la historia de sus experiencias detectivescas, basadas en su antiguo trabajo como detective de Pinkerton.

La escena se desarrolla tan cientificamente que ninguno puede descifrar el misterioso crimen, a excepcion del autor y la solucion fue muy encomiada. Bebe Daniels desempeña muy bien su papel en esta cinta como la aventurera romantica.

Miss Wonderly, la heroina, si asi se la puede llamar, es una aventurera que deja en duda a todo el mundo, tratando de creer si es ella realmente la que aparenta ser, o lo que los detectives opinan de ella.

Claudette Colbert Esta En El "Fox"

"The Wiser Sex"

La sensacional pelicula toda hablada 'The Wiser Sex' es hoy la atraccion principal del cine Fox.

Esta produccion de la Paramount, ademas de contar con un interesante argumento presenta un reparto selectisimo, compuesto por Claudette Colbert, Melvyn Douglas, Lilyan Tashman y William Boyd como interpretes principales.

Tratase de una joven hermosa que por el amor que sentia por el hombre amado, llevo a la practica una idea excelente consiguiendo salvar a su novio de un diabolico plan de que fue victima.

Miss Colbert desempeña el rol de una dama que rechaza un viaje de recreo por Europa con el unico proposito de poder trabajar por la salvacion del hombre a quien amaba con toda su alma. Su novio es Douglas.

Este desempeña el papel de un joven abogado, que era negligente en sus deberes para con su novia por su esfuerzo de exterminar a la gente mala que amenazaba aquella vecindad. El como fiscal de aquel distrito que tiene empeño de procesar a todos los criminales, fue victima de un diabolico plan de los bandidos siendo acusado de ser el autor de un delito de asesinato. La pelicula despues de una serie de sensaciones termina con un desenlace feliz.

"Cuando El Amor Rie" "Conoces a Tu Mujer" En El "University"

Dos buenas peliculas habladas en español se exhiben actualmente en el University Theater. La una se titula, 'Cuando el amor rie', y la otra, 'Conoces a tu mujer?'.

'Cuando el amor rie' ha causado sensación cuando fue estrenada en Manila hace mucho tiempo. Muchas personas han estado esperando su reexhibición, lo mismo que la cinta 'Conoces a tu mujer?' en donde actuan con acierto Carmen Larrabeiti, Rafael Rivelles y Miguel Ligero.

José Mojica aparece en 'Cuando el amor rie', juntamente con otros artistas hispanos de arraigado prestigio, formando todos un excelente reparto.

EN EL IDEAL

MAUREEN O'SULLIVAN *and* JOHNNY WEISSMULLER *in* "TARZAN THE APE MAN"

Parker, un ingles que ha ido al Africa en busca de marfil, esta decidido a encontrar a toda costa el "lugar" en donde están enterrados los elefantes con sus tesoros de marfil, no obstante los peligros que representa tal expedición. Solicita la ayuda de Holt, otro inglés que vive en el mismo destacamento en la selva. La vispera de su marcha, la hija de Parker, Jane, recien salida del colegio en Inglaterra, llega de visita a la selva. Esto complica mas la situación, pero finalmente se decide llevarse a la muchacha con la expedición puesto que esta muy entusiasmada con el proyecto y la aventura en perspectiva e insiste en seguir.

Los expedicionarios viajan lo mas rapidamente posible y despues de salvar mil peligros llegan a la gran planicie sobre un elevado risco que guarda el cementerio de animales. En el momento de comenzar a cruzar este inmenso area se encuentran de repente con un hato de monos gigantes que descolgándose de rama en rama son guiados por un hombre blanco gigante. Mientras el "safari" contempla a los monos, el hombre-mono de magnifico fisico salta a tierra y cogiendo a Jane en sus brazos se la lleva a lo alto de los arboles. Despues de exponer sus vidas en las selvas, nace el amor entre Jane y Tarzan, el hombre-mono. El "safari" logra al fin salvar a Jane pero esta no puede olvidarse de Tarzan.

Una partida de pigmeos ataca al "safari" y a Jane, cayendo en una trampa mortal de gorilas Parker y Holt. Tarzan viene en auxilio de estos con una manada de elefantes. Uno de los animales sale herido y se dirige al cementerio para morir alli. Al salir de la aldea, Parker es gravemente herido, pero se niega a desmontarse del elefante pues insiste en acompañar al animal con el fin de descubrir donde se halla el marfil. Tarzan se monta detras de el y sujeta al herido, mientras les siguen Jane y Holt en otro elefante.

Los elefantes atraviesan una cascada y se meten en una cueva donde hay montañas de huesos y marfil. Al ver Parker que al fin ha conseguido sus fines intenta bajarse del elefante pero cae a tierra muerto. Tarzan, Holt y Jane entierran al valiente ingles en el mismo lugar que habia estado buscando. Se vuelven a montar en el elefante que queda para escaparse de la cueva.

Esta pelicula—"Tarzan, el Hombre Mono"—se exhibe hoy en el Cine Ideal, con Johnny Weismuller, Maureen O'Sullivan, C. Aubrey Smith y Neil Hamilton, de principales protagonistas.

Clarke Reafirma Su Fama En El Rialto

"Impatient Maiden"

'Impatient Maiden' esta atrayendo numeroso publico al Cine Rialto, en donde se exhibe con rotundo exito. Mae Clarke, en el papel principal, reafirma su fama como una de las brillantes estrellas de la pantalla hablada.

El tema interesante que presenta esta pelicula es la contestacion de la siguiente pregunta: Que ocurre cuando una joven hermosa que mira indiferente a todos los hombres se enamora realmente de uno, despues de tomarle el pelo al principio?

El simpatico Lew Ayres, heroe de muchas peliculas buenas, interpreta el papel principal masculino de esta cinta, el dificil 'rol' de un joven doctor. Con la intervencion de este, la chica se convence de que ella no sabia tanto sobre los hombres, y de ello se da cuenta plenamente desde que ella llego a conocer al joven galeno.

EN LOS CINES Hoy

IDEAL.—'Tarzan, el Hombre Mono'—Johnny Weismuller y Maureen O'Sullivan.
METROPOLITANO.—'Delicious'—Janet Gaynor y Charles Farrell.
FOX.—'Wiser Sex'—Cludette Colbert.
RIALTO.—'Impatient Maiden'—Lew Ayres y John Holiday.
LYRIC.—'The Maltese Falcon'—Bebe Daniels y Ricardo Cortez.
SAVOY.—'Pasionate Plumber'.—Vaudeville.
RADIO.—'A Woman Commands'—Pola Negri.
BELLEVUE.—'Shanghai Express'.
ELITE.—'Heartbreak'.
PRINCE.—'Shanghai Express'.
TIVOLI.—'Good Sport'.
GAIETY.—'Possessed'.
IMPERIAL.—'Frankensein'.
STAR.—'Svngali.
RITZ.—'Over the Hill'.
HOLLYWOOD.—'Born to Love'.
UNIVERSITY.—'Conoces a tu mujer' y 'Cuando el amor rie'.

RITZ THEATRE
1514 Azcarraga
Hoy y Mañana
'Over the Hill'
con MAE MARSH
Pelicula Fox
Horario: 9-11-1-3-5-7-9 p. m.

RIALTO
SE EXHIBE HOY
11:25, 1:20, 3:15, 5:10, 7:05, 9

--La Joven atrevida
--el Joven Doctor--y
el Diablo por Detras!
IMPATIENT MAIDEN
LEW AYRES
MAE CLARKE, UNA MERKEL, JOHN HALLIDAY, ANDY DEVINE en una película Universal dirigida por JAMES WHALE. Producida por Carl Laemmle, Jr., de la novela de Donald Henderson Clarke. Presentada por Carl Laemmle.

La publicidad cuesta dinero, pero da resultados, y los da en mayor proporción de lo que cuesta; de no ser así, la publicidad hubiese muerto.

GAIETY
Ultimo Dia
"POSSESSED"
con Joan Crawford y Clark Gable
"SKIP THE MALOO"
con Charley Chase
Horario: 1—3—5—7—9 p. m.
Mañana: "EX-PLAME"

IMPERIAL
P.20—P.40 9, 11, 1, 3, 5, 7, 9
Hoy
"FRANKENSTEIN"
con BORIS KARLOFF, Colin Clive y Mae Clarke

BELLEVUE
Se Exhibe Hoy
Marlene Dietrich en
"SHANGHAI EXPRESS"
Pelicula Paramount
9—11 a. m.—1—3—5—7—9 p. m.

ELITE
Se Exhibe Hoy
Charles Farrell en
"HEARTBREAK"
y George O'Brien en
"RIDERS OF THE PURPLE SAGE"
Pelicula Fox
9—11 a. m.—1—3—5—7—9 p. m.

PRINCE
Se Exhibe Hoy
Marlene Dietrich en
"SHANGHAI EXPRESS"
Pelicula Paramount
9—11 a. m.—1—3—5—7—9 p. m.

NOVIOS Y NOVIAS
Quereis conocer el verdadero
"AMOR Y PIEDAD"?
Seguid buscando los anuncios que llevan este nombre

AHORA! IDEAL
Primera Funcion: 9 A. M.
Después: 11, 1, 3, 5, 7 y 9

Presentando a
JOHNNY WEISSMULLER
(Campeón Mundial de Natación)
MAUREEN O'SULLIVAN
C. AUBREY SMITH—NEIL HAMILTON
Una Estupenda Producción—
Mas Emocionante que "TRADER HORN"!
No deje de ver esta Magnifica Película que versa sobre el mas Grandioso Romance y aventuras en el Africa!
Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

LYRIC AHORA

"Tu no puedes aparentar un amor que no sientes. Si no hubiese sabido quien eres, hubiera podido aprender a quererte. Pero lo que me interesa es
The MALTESE FALCON
Cuando un hombre busca a una asesina no tiene tiempo para amar"
Las funciones diarias desde 10:00 a. m. con la película principal. Después
Empezando Hoy
12, 2, 4, 6, 8 y 10.
con Bebe DANIELS
RICARDO CORTEZ
UNA MERKEL
Un misterio que le mantendrá intrigado

RADIO
Desde Hoy, 11 a. m.
Una nueva
POLA NEGRI en
'A WOMAN COMMANDS'
Oiga su voz de oro—con Basil Rathbone, Roland Young, y H. B. Warner
REVISTA PATHE
COMEDIA

TIVOLI
Proyecciones: 10, 11:55, 1:50, 3:45, 5:40, 7:35, 9:30
Los maridos se divertiran — pero he aquí el remedio—
GOOD SPORT
con
Linda WATKINS y John BOLES

PELICULAS FOX METROPOLITAN THEATRE PELICULAS FOX
SE EXHIBE AHORA
Primera Función 11 a. m. Después 1, 3, 5, 7 y 9 p. m.
PRECIOS: P.30—P.60—P1.00—P1.50
UNA PAREJA IDEAL...
Janet y Charlie en su más bonita... más rápida... y feliz romance amoroso... con carcajadas a granel por Brendel.

JANET GAYNOR
CHARLES FARRELL
in
Delicious
con
El Brendel—Música de George Gershwin
Película FOX
ATRACCIONES ADICIONALES
NOTICIAS FOX MOVIETONE

Debe cualquiera niña aprovecharse de toda oportunidad que se le presente, mezclandose con los del bajo mundo para salvar de la muerte a su hombre?

lo que esta niña saca de un hombre utiliza para ayudar a otro en esta lucha de engaños—
"THE WISER SEX"
Película Paramount
con
Claudette Colbert
MELVYN DOUGLAS
Lilyan Tashman y William Boyd
"SWITZERLAND" Un Acto Paramount
"CHESS NUTS" Caricatura Hablada
Noticias Paramount
Funciones: 9-10:45 a. m., 12:35, 2:25, 4:15, 6:05, 7:55, 9:45 p. m.
Comenzando Hoy
FOX THEATRE
Ultima Función a las 9:15 p. m.

UNIVERSITY THEATRE
DOS ULTIMOS DIAS
GRAN DOBLE PROGRAMA
Primera Funcion a la 1:00 p. m.
CONOCES A TU MUJER
con CARMEN LARRABEITI y RAFAEL RIVELLES
y
CUANDO EL AMOR RIE
con JOSE MOJICA y MONA MARIS
Horario: 1—2:16—4:31—6:46—9:01 Ultima Funcion Completa: 9:01 p. m.
PRECIOS: P.50 y P1.00

"STAR"
VIERNES AL DOMINGO
SVENGALI
con JOHN BARRYMORE

SAVOY — Hoy
Entrada: P.20 y P.40 hasta 3:00 p. m.
P.50 y P1.00 después de 3:00 p. m.
Proyecciones: 10, 12, 2, 5, 8, 9:35
VAUDEVILLE 2:35, 5:35, 8:35
Un trio cómico que le hara reir hasta mas no poder.
Buster Keaton Polly Moran Jimmy Durante
en
"THE PASSIONATE PLUMBER"
LAS SAVOY VOGUES and VANITIES
Presentan
9 ACTOS DE VAUDEVILLE 9
Toy Toy, Lucy, Martin, Nena, Williams Sisters, Al Johnson y Ocampo
También
BELLES of SAMOA
Fantasia Musical

M.E.C.D. 2016

La Willys-Overland Lanza Nuevos Modelos Con Motivo De Su Aniversario De Plata

Equipados con motores "Silver Streak" los hay de seis y ocho cilindros con velocidad de 129 kms. por hora

La Compañia Willys-Overland cumple su vigesimo quinto aniversario en 1932. Durante este periodo se han vendido aproximadamente 2.500.000 de automoviles y camiones en todos los paises del mundo.

Haciendo honor a este aniversario, la Willys-Overland introduce los nuevos motores "Silver Streak" en los excelentes automoviles de seis y ocho cilindros, y los ya famosos "Sin Valvulas" equipados en el Willys-Knight Modelo 95 y en los automoviles Willys-Knight Modelo 66D de Lujo. Tanto en funcionamiento como en aspecto, estos automoviles conmemorativos de nuestro Aniversario de Plata representan los Modelos sobresalientes en la historia de la Willys-Overland Company, pues su potencia varia de 60 a 80 H.P. y sus altas velocidades de 112 a 129 kilometros por hora; mas de lo requerido para satisfacer la demanda de la conduccion moderna.

Sin excepcion, desde los automoviles de precio bajo hasta los de lujo de precio elevado, se caracterizan por la atencion cuidadosa dada a todo detalle de su construccion. En su diseño estos automoviles conforman con los más altos standards de construccion moderna mientras que su notable potencia, velocidad y performance economica han sido comprobados bajo pruebas severisimas como nunca se habian hecho a ningun modelo.

El motor "Silver Streak" en el modelo de seis cilindros Willys-Overland Seis, en todos sus fundamentales, es identico a su predecesor que gano primero y segundo lugares en las pruebas de ascension del Pico Pikes en 1930 y 1931, ademas de establecer 16 records sancionados por la A. A. A. en Norte America.

El motor "Silver Streak" de seis cilindros, cuya alta velocidad es de 116 kilometros por hora y 77 kilometros en la segunda, fue sujetado a las pruebas mas duras que se hayan implantado a algun motor anteriormente, antes de que haya sido aprobado para los automoviles de seis cilindros. Este motor, incorporando los refinamientos y mejoras que le distinguirán para 1932, fue colocado en un chasis tipo Roadster y puesto a una prueba continua en la Pista de la Ciudad de Indianapolis. Cambiando los conductores cada ocho horas, el automovil fue mantenido constantemente corriendo, dia y noche, semana tras semana, y a principios de diciembre ya habia recorrido mas de 80.000 kilometros en menos de 50 dias, a un promedio de velocidad de mas de 80 kilometros por hora, y todavia sigue corriendo en las carreteras de Norteamerica. Durante esta prueba terrible el motor no requirio ningun ajuste y el costo efectivo durante la prueba fue de un centavo y medio por milla, el cual comprendia gasolina, aceite, engrasamiento, neumaticos, etc., calculando los cargos por dicho concepto como si fueran cobrados por algun garaje.

La habilidad de este automovil para correr mas de 800 kilometros con un cuarto de galon de aceite, es un tributo a sus cualidades incorporadas mientras que el bajo costo por milla queda considerado como un record de economia, lo que igualmente se considera como un credito a sus cualidades incorporadas. La prueba fue observada oficialmente por tres representantes de la prensa.

Otro motor "Silver Streak" Willys-Overland 6 fue montado en un chasis Roadster y enviado en una gira por el pais, abarcando casi todas las ciudades importantes de los Estados Unidos de Norte America y habiendo sido verificado en diversos puntos por oficinas de la Western Union Telegraph. Este automovil, como el que se uso en la Pista de Indianapolis, ya ha recorrido mas de 64.000 kilometros y su costo de operacion solo ha sido de un centavo y medio por milla, comprendiendo todos los costos. La velocidad a que corre este automovil es mas de 128 kilometros por hora en la mayoria de los casos y a pesar de esta prueba ruda, en la cual ha recorrido mas de 800 kilometros al dia por caminos planos, bruscos, montañosos, todavia funciona bien y continua en su prueba terrible no dando su motor indicaciones de desgaste sino que sigue rindiendo el mismo excelente funcionamiento del primer dia de la prueba. Igualmente ha comprobado su economia no solamente en gasolina sino tambien por su independencia de ajustes y reparaciones. Ninguno de estos motores sujetados a las pruebas ha sido tocado.

Los automoviles Willys-Overland de seis y ocho cilindros no solamente han comprobado su eficacia notable sino que los diseños de sus carrocerias son superiores por sus bellas lineas y son los mas hermosos que haya ofrecido la Willys-Overland en sus respectivas clases.

La extraordinaria distancia entre ejes del Willys-Overland Seis, 287 cms. ha hecho posible el diseño de lineas bajas y atractivas ademas de prestar mayor seguridad para la conduccion, mientras que la longitud aparente de la cubierta del motor le hace elegante. Desde el radiador en "V" dotado con celosia, hasta los cuarterones posteriores hermosamente redondeados, este modelo establece una alta norma de belleza en la categoria de los de seis cilindros. El diseño modernista es hecho mas sobresaliente por la variedad de los colores de sus carrocerias que armonizan perfectamente con la rica tapiceria y adornos acabados en nogal.

SE ESTUDIA EL SISTEMA DE SEÑALES

En EE. UU. preocupa todo cuanto facilite su conocimiento

Nueva York, 10 de febrero de 1932

Se han introducido muchas mejoras en los Estados Unidos con la adaptacion de las luces de colores como señales para dirigir el trafico. Se toman en cuenta los metodos que han resultado los mejores y hasta se trata de facilitar las tareas de los conductores que padecen total o parcialmente de daltonismo. Las luces de colores para el trafico son ahora uniformes para casi todo el pais. Se emplea el color rojo para indicar que el vehiculo debe pararse; el amarillo, o este color combinado con el verde para hacer notar que se debe marchar despacio, y el verde para indicar que el camino esta libre. Sin embargo, se tropieza todavia con el inconveniente de una falta de uniformidad en lo relativo a los sitios en que estan colocados los colores en los respectivos poster señaleros. Ademas, no hay uniformidad en lo que se refiere al matiz y al brillo de cada color, aunque este es un factor muy importante para la seguridad de los automoviles que son dirigidos por personas que padecen de daltonismo.

En muchas ciudades se coloca el color rojo en la parte superior del aparato de fiscalizacion del trafico, mientras que los funcionarios de otras municipalidades, teniendo en cuenta el hecho de que lo mas importante para el conductor es la orden de detenerse, opinan que la señal roja debe colocarse lo mas cerca que sea posible de la linea de vision del motorista. En consecuencia, estos ultimos hacen fijar la señal roja en la parte inferior, la amarilla en el centro y la verde en el sitio mas alto.

La gran mayoria de los conductores de coches que padecen de daltonismo y que constituye aproximadamente el uno por ciento de la poblacion total masculina del pais y un decimo del uno por ciento de la poblacion total femenina, pertenecen al grupo de los que confunden los colores rojo y verde. Estos motoristas pueden distinguir las indicaciones unicamente cuando el color verde tiene un matiz azulado. Cuando los colores no son muy brillantes, el conductor que padece de

[CONTINUA EN LA PAG. 18]

S. A. R. EL PRINCIPE DE GALES DE FIESTA

El aeroplano del Principe proveyéndose de Mobiloil en el Aerodromo de Bourbon-Parme Biarritz.

S. A. R. el Principe de Gales hace poco disfruto de unas vacaciones en el Continente desde a mediados de agosto a mediados de septiembre del año pasado. Hace mucho dio impetu al progreso de la aviación civil convirtiéndose en dueño de aeroplano y desde entonces ha estado usando con regularidad esta forma de transportación. Se comprende por tanto que cuando tomo las vacaciones referidas se valiera de su aeroplano para una porción considerable de su viaje.

La maquina que uso, manejada por el teniente de Aviación Fielden era un Westland Wessex dotado de tres motores Genet Major. Estas maquinas fueron lubrificadas con Mobiloil Aereo "H" y en todo el vuelo los motores y el lubricante funcionaron perfectamente. El tiempo invertido en todo el vuelo fue de treinta horas y la velocidad nunca fue menos de 100 m.p.h.

Los tanques de aceite fueron llenados con Mobiloil Aereo "H" cuando el aeroplano despejo de los talleres de la Westland Aircraft Company en Yeovil, Inglaterra, y el consumo fue tan bueno que el teniente de Aviación Fielden pudo volar de Yeovil a Hendon y luego a Le Bourget antes de que fuera necesario rellenar el carter de cualquiera de las maquinas preparatorio a la continuación del vuelo del Principe a Biarritz. Al final de las vacaciones del Principe, el teniente de Aviación Fielden hizo constar que el Mobiloil Aereo "H" rindio un excelente servicio.

SUBIRAN LOS PRECIOS DE AUTOMOVILES

Juicios expresados por autoridades manufactureras

POR E. Y. WATSON

Corresponsal Automovilistico en Detroit

En opinión de los altos empleados de algunas fábricas de esta localidad—quienes acostumbran a pensar lo mismo que hablan—se ha evitado el que los manufactureros de automoviles iniciasen una competencia ruinosa.

La primera conclusión a que llegamos es que la industria automovilista ha sufrido tanto en los ultimos años, con inventarios, rebajas, liquidaciones y reajustes en todas direcciones y con tanta frecuencia desde que empezó la crisis, que no es posible continuar la baja en los precios por mas tiempo.

Todo lo contrario. Existen indicaciones de que los precios empezarán a subir tan pronto como el publico se percate de la calidad de los productos manufacturados en lo que va de este año. El punto de partida para estos juicios lo encontramos en las declaraciones recientes de Mr. I. J. Reuter, quien hace poco asumió la responsabilidad por la producción de los autos "Buick" y "Oldsmobile".

Hablando en publico hace unos dias, Mr. Reuter dijo que este pais no verá jamas los "valores que los manufactureros de automoviles" les ofrecen en estos meses; no por lo menos a los precios que rigen hoy en dia.

"Los fabricantes de automoviles y camiones—declaró—han reducido el costo y el precio de venta al minimo posible. Nunca ha sido tan pronunciada la economia en la construcción. Y todos los gastos adicionales han sido reducidos al nivel mas bajo a que se podia llegar. Jornales, salarios y todo lo que contribuye al costo de fabricación ha bajado al mismo tiempo que los precios de los articulos manufacturados.

"En consecuencia, si el publico

[CONTINUA EN LA PAG. 18]

La Industria De Automoviles Italiana Afronta La Crisis

Soporta vigorosamente la situacion economica y se impone por la calidad de su produccion

POR G. CANESTRINI

MILAN, febrero de 1932.—Como todas las industrias, tambien la automovilistica italiana siente las condiciones económicas internacionales. Es justo tambien decir que la industria automovilistica no siente mas que las otras, a pesar de que contaba hasta hace tres años con un vastisimo mercado extranjero. Basta recordar que la produccion automovilistica italiana era en sus tres quintas partes destinada a la exportacion. Ahora, por un lado la formidable competencia de los Estados Unidos, por otro las barreras aduaneras elevadas por todos los paises, oponen obstáculos gravisimos para la salida del automovil italiano.

De cualquier modo, puede decirse que esta industria soporta vigorosamente la crisis y, a pesar de todo, se impone por la calidad de su produccion. Protegida a su vez por el mercado interno, no tiene actualmente concurrentes extranjeros que la molesten. Y esta necesaria proteccion le asegura una salida suficiente y creciente, porque si la crisis economica ha atenuado la intensidad de la difusion del automovil en Italia, no la ha paralizado y las estadisticas que hemos señalado en un articulo reciente asi lo confirman. Tenemos ahora ante la vista las estadisticas oficiales de las importaciones en los primeros nueve meses de 1931. De los 5111 coches importados en Italia en 1930 hemos pasado en 1931 a solo 1103 autovehiculos de marca extranjera entrados en la peninsula, por un valor de 17,610,736 libras. Se anota despues que de estos 1103 autovehículos solamente 239 eran coches de turismo y 619 tractores agricolas e industriales, tipo de vehiculo poco cuidado por la industria italiana.

De estos coches, 512 son de procedencia americana, 54 de procedencia alemana y solo 10 franceses.

Las exportaciones disminuidas tambien en el 53% respecto de la cifra del año precedente, demuestran como reacciona eficazmente la industria italiana en la depresion general. En los primeros nueve meses de 1931 Italia ha exportado 9747 unidades por un valor de 127,038,479 libras con un balance activo respecto de la importación—de 109,427,763 libras. El año anterior, en este mismo periodo, la industria italiana habia exportado 18,318 unidades, por un valor de 251,517,952 libras. La cifra de los negocios esta, pues, aparentemente reducida a menos de la mitad, pero hechas las debidas comparaciones con las importaciones de 1930 se comprueba que, cuentas echadas, la disminución se reduce a cerca de 88 millones de libras de disminución de entradas. Cifra relativamente baja si se la compara con las de las otras naciones exportadoras de automoviles.

Es, pues, confortante agregar que en el penúltimo trimestre de 1931 la cifra de las exportaciones ha vuelto a aumentar. La mayor parte de los automoviles exportados por la industria italiana es de coches de menos de 1200 kilogramos de peso, es decir: 2320 coches de menos de 70 kilogramos, 3545 de 700 a 1200 y 2727 de mas de 1200 kilogramos de peso. Ademas 15 tractores, 11 autovehiculos industriales de 1200 kilogramos y 1057 de mas de 1800. Esta ultima cifra es netamente superior a las precedentes y revela los pregresos hechos por la industria italiana en el terreno del automovilismo pesado.

El mayor numero de coches ha sido exportado a Francia en el periodo enero-septiembre 1931 con 2221 unidades. Suiza ha absorbido 1114, Rusia 948 y Alemania 886. Importante es la cifra de las exportaciones a Rusia que mejorará aún, dados los pedidos en curso, y la de Africa meridional británca que de 156 coches ha subido a 187. En todos los otros mercados las cifras son inferiores a las del año precedente.

Las proximas novedades

Hemos dicho que la actual situacion economica, lejos de deprimir la industria italiana, la anima, mas bien, a mejorar su produccion. En el próximo Salon de Italia, que tendra efecto en abril, veremos efectivamente muchas novedades. Y mientras la casa Lancia pone precisamente ahora en el mercado sus dos nuevos modelos: Artena, 4 cilindros, de 1924 c. c., y Astura, de 2600 c. c., la marca milanesa Bianchi esta lanzando el nuevo tipo S.5 de 1500 c. c. de cilindrada, a 4 cilindros con valvula a la cabeza, de 40 caballos de fuerza efec-

[CONTINUA EN LA PAG. 18]

CONCURSO DE CARTAS DE ORO DE GOODYEAR

.. Junio 6 *hasta* la medianoche de Julio 6

₱500.00

para

Premios en Efectivo

Podria Vd. usar uno de estos premios en efectivo en el Concurso de Cartas de Oro de Goodyear?

Si es así—no espere—visite a su vendedor de Goodyear HOY, y hagase alistar!

Usted, como cualquier otro, tiene una oportunidad tan buena de ganarse uno de estos premios—aun el GRAN PREMIO DE ₱250.00.

ALGUIEN tiene que ganar cada uno de estos premios—y bien pudiera ser que Vd. lo fuese.

El Concurso de Cartas de Oro Goodyear queda abierto a cualquier dueño de vehiculos de motor y a los miembros inmediatos de su familia. Tambien queda abierto a todos los chofers y autorizados motoristas de cualquier vehiculo de motor. (Excepto los empleados y asociados de la Goodyear Company, vendedores de Goodyear y sus empleados).

LOS PREMIOS EN EL CONCURSO DE CARTAS DE ORO DE GOODYEAR

GRAN PREMIO ₱250.00	TERCER PREMIO ₱50.00
SEGUNDO PREMIO ₱100.00	y 10 otros Premios en Efectivo de a ₱10.00

SOLO ESCRIBA UNA CARTA!

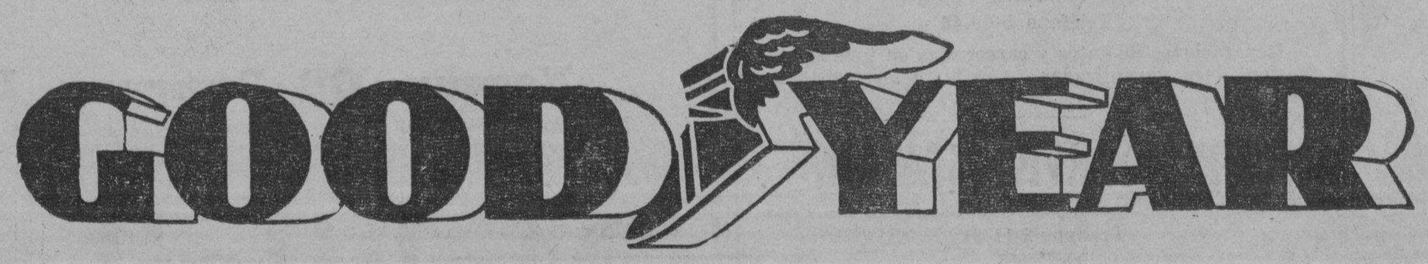
Obtenga Detalles Completos hoy del Vendedor de Gomas Goodyear más Cercano

Todo lo que Vd. tiene que hacer es escribir una carta—no más de 200 palabras de largo—sobre la pregunta "Por que en Todas Partes del Mundo Hay Más Gente que usan Gomas Goodyear que cualquier otra marca". Ni necesita Vd. ser experto, o un "buen escritor." Una carta sencilla y natural es lo mejor. La historia de la mayoria de los concursos demuestra que la mayoria de los ganadores pertenecen a los no profesionales, aun más, son escritores inexpertos. No tarde—vea a su vendedor de Goodyear en seguida.

No se compromete V. a nada. Vd. no necesita COMPRAR nada. Ni necesita ser uno que use Gomas Goodyear. Si no sabe el sitio de su vendedor de Gomas Goodyear más cercano, escriba al Goodyear Golden Letter Committee, P. O. Box 1456, y se le facilitará una información en seguida.

COMITE DE JUECES DEL CONCURSO DE CARTAS DE ORO DE GOODYEAR

ARSENIO LUZ — CONRADO BENITEZ
A. FISHER — BERTRAND H. SILEN
JOSE ABAD SANTOS



EN TODO EL MUNDO MAS GENTE USAN GOMAS GOODYEAR QUE CUALQUIERA OTRA MARCA

M.E.C.D. 2016

La Industria De Automoviles Italiana Afronta La Crisis

[CONTINUACION DE LA PAG. 17]

tiva; cambio a 4 velocidades con tercera silenciosa, peso de chassis 750 kilogramos. Se trata de un coche derivado del conocido 8 cilindros de esta misma casa, construido con el criterio de una comoda y veloz maquina economica. Tiene una trocha de m. 1.0, una distancia entre ejes de m. 2.90 y un espacio util para la carroceria de m. 2,74. El precio de esta nueva maquina sera alrededor de 26,000 libras, que es el precio actual en Italia para los coches de media cilindrada.

Pero por ahora la mayor expectativa del mercado italiano es para los anunciados modelos ultraeconomicos de la casa Fiat y casa Laros. Tanto la mayor casa italiana como la nueva marca Laros parece, efectivamente, que tiene intencion de poner en venta su voiturette a menos de 10.000 libras. En el Salon de Milán veremos una y otra de estas maquinas. A pesar de no tenerse aun datos seguros sabemos que estos dos coches tendran motores a 4 cilindros de menos de 10000 c. c. de cilindrada. La Fiat llamara sus dos maquinas modelo "508".

Si se considera que actualmente en el mercado italiano el coche mas economico, que es el 514 Fiat, cuesta 14,600 libras, se justificará la expectativa despertada por estos nuevos coches que abriran con su bajo precio nuevas salidas a la produccion de la industria italiana, la cual se ha empeñado justamente en la construccion de los pequeños coches utiles, respondiendo a las exigencias actuales del mercado.

Por otra parte, es lo que esta haciendo Ford, que ha iniciado en Inglaterra la construccion de su nueva voiturette de 840 c. c. de cilindrada, destinada justamente a los mercados europeos.

Un indicio importante de las tendencias del mercado italiano se tiene comprobando el notable desarrollo tomado por la motocicleta. En 1931, cerca de 25,000 motocicletas nuevas han entrado en circulacion. Ahora bien, en Italia una motocicleta de media cilindrada viene a costar alrededor de 6000 liras. De 6000 a 10,000 libras el paso es breve y se comprende que no esta fuera de lugar prever que una voiturette a tal precio encontrará vasta clientela. Tanto mas ahora que los caminos italianos son por todas partes optimos y rapidos y por lo tanto favorables a la circulacion de las pequeñas maquinas.

Los coches de carreras

Junto con estas novedades ultraeconomicas la industria italiana produce los que serán mañana los bólidos para los grandes premios de velocidad, y que refirmaran una primacia tecnica.

La Alfa Romeo que produce en serie su 1750 c. c. seis cilindros con y sin compresor, esta preparando ahora para las proximas carreras un nuevo ocho cilindros que sera montado sobre un chassis de un solo asiento. Este motor tendrá 250 c. c. de cilindrada, según lo poco que se ha dejado traslucir.

Maserati en cambio continuará construyendo sus ocho cilindros de 180 c. c., pero para el principio de estacion promete el debut del nuevo chassis de carrera con propulsion delantera. A semejanza de lo que ha hecho la casa Miller en America, Maserati se promete notables ventajas de las ruedas motrices delanteras, y no hay duda de que para circuitos veloces esta aplicacion presenta innegables ventajas. Reservémonos, en cambio, sobre el comportamiento de la transmision delantera en caminos y recorridos mixtos. Las aplicaciones practicas hechas hasta ahora no han dado resultados plenamente satisfactorios.

Ya que estamos en el tema de coches de carrera y novedades, vale la pena recordar que también Bugatti esta estudiando la solución de un problema, aun mas interesante. Es el de las cuatro ruedas motrices, solucion que se impone en adelante, dado la elevadisima fuerza alcanzada en los mas modernos motores de carrera, y que requieren una adherencia elevada en las ruedas motrices para poder ser usufructuada plenamente.

Parece que Bugatti hara debutar su nuevo producto en el Gran Premio de Mónaso, en el cual participaran tambien oficialmente Alfa Romeo y Maserati. El 17 de abril, pues, se reabrira en Montecarlo la contienda entre los tres grandes adversarios de las pruebas de la pasada estación.

Ensayos italianos de la Micheline

En estos dias, sobre una linea ferroviaria de Piamonte, seran iniciados los ensayos de la famosa Micheline, el vehiculo construido por la casa Michelin con ruedas neumaticas para empleo sobre riel, del cual nos hemos ocupado ya en estas columnas. La sociedad que ha obtenido el permiso de estos experimentos sobre las ferrovias italianas, es la misma sociedad italiana que fabrica los neumáticos Michelin en Turín.

El problema de las lineas ferroviarias secundarias y locales es demasiado interesante para que el Estado no se preocupe de él, y para que la industria no busque soluciones convenientes. Mientras en Francia Michelin se ha inclinado hacia este tipo de vehiculo a neumaticos, en Italia la casa Fiat ha creido mas practico estudiar y construir un tipo de automotriz economico sobre ruedas metálicas. Una de las razones por las cuales Fiat no parece dispuesta a la aplicacion del neumático a los rieles—al menos por ahora—es el límite de peso que se exige al vehiculo. Como se sabe, en efecto, en los automotrices Michelin no puede superarse una carga por eje de 1400 kilogramos.

El nuevo automotriz de la Fiat destinados a las lineas secundarias, tiene la apariencia de un tranvia comun y puede arrastrar un remolque. Ha sido ensayado ya en la linea ferroviaria Florencia-Faenza, con una media diaria de 408 kilómetros de recorrido, transportando una carga total de 18 toneladas a una velocidad media de 60 kilómetros por hora, con un consumo medio inferior a 35 litros de nafta por cada 100 kilómetros.

El automotriz esta equipado con un motor a explosion de seis cilindros de 5282 c. c. de cilindrada, girando a 2000 revoluciones y capaz de una potencia de 65 caballos. El bastidor tiene una distancia entre ejes de tres metros y una trocha de 1,445 metros. El diametro de las ruedas es de 0.90 m. El cambio comprende cuatro velocidades. La carroceria tiene un largo total de siete metros, un ancho de 2,35 m. y una altura total, a contar desde el nivel del riel, de 3 m. Tiene una capacidad de 25 asientos, nueve lugares para ir de pie, y tiene ademas sitio para 500 kilogramos de equipaje.

El peso total del coche cargado es de 9400 kilogramos con una carga util de 2800, mientras el remolque pesa en total 8750 kilogramos con un peso útil de 3250. La velocidad máxima en llano del tren completo es de 60 kilómetros por hora. Este puede vencer a plena carga pendientes hasta el 56 por mil en primera, y el 64 por mil sin remolque en segunda.

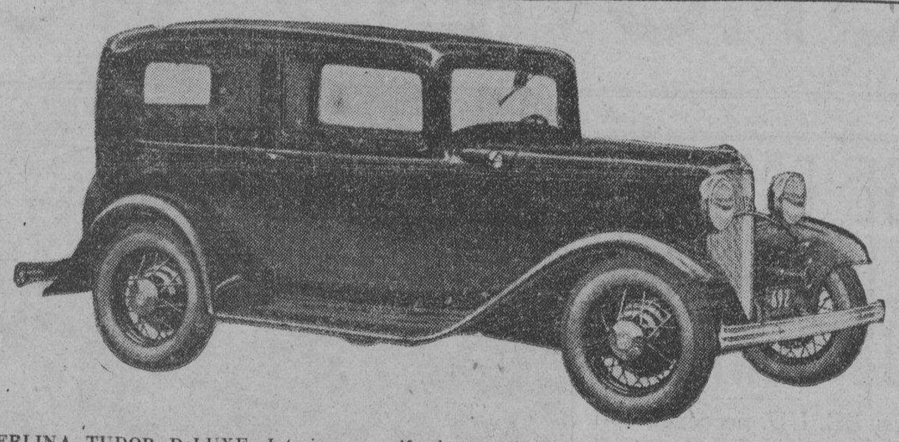
No más "chauffeurs", sino "autista"

Y cerramos estas noticias sobre la actividad industrial italiana anunciando una novedad de índole literaria. Por propuesta de la Confederación de Transportes ha sido introducido en el vocabulario italiano un nuevo vocablo en el lugar de la palabra francesa "chauffeur," tan poco apropiada y tan fácil de ser estropeada, especialmente en los diversos lenguajes de la Península.

De ahora en adelante, pues, en Italia no se dirá más "chauffeur" para decir mecánico o conductor de taximetros o de coche privado, sino que se dirá y que se escribirá 'autista". En pocos dias el nuevo vocablo ha entrado ya en el uso corriente, y esto demuestra que ha sido oportuna y felizmente elegida.

Los Modelos V-8 del Ford Atraen Poderosamente la Atencion

La exhibicion de los nuevos modelos del Ford V-8 para pasajeros en la sala de exhibicion de la Manila Trading & Supply Co. unicos distribuidores de la Ford Motor Co. en Filipinas todavia continua siendo la meca del publico de Manila habiendo sido ya cerca de 10,000 personas las que han ido a ver dicha exhibicion. Los trece modelos situados en forma artistica han sido todos inspeccionados cuidadosamente por los visitantes. El nuevo motor del tipo V-8 sin vibracion ha causado placemes para todos. Tambien ha atraido mucha atencion un motor que tiene todas las partes expuestas demostrando el funcionando del mismo.



BERLINA TUDOR DeLUXE—Interior con alfombras, asideros (toggle grips), cenicero, luz de cupola y otros equipos lujosos. Surtido de tres materiales de tapicería.

El nuevo Ford del V-8 para pasajeros, ademas de su apariencia general muy agradable posee un chassis muy valioso y muchos refinamientos en sus detalles.

HENRY FORD

Con una sola mirada convencera al visitante que se trata de un nuevo modelo de automovil. De su nuevo y moderno tipo de radiador, su tanque de gasolina y el dorso enteramente diferente de todos cuantos modelos ha presentado Ford, su hermosura graciosa y sus lineas nuevas se destaca la fuerza de su motor. Ademas la carroceria esta construida en tal forma que no ofrece ninguna residencia contra el aire.

Fuerza sin exceso de peso.

Ha sido siempre la norma de conducta del fabricante de automoviles Mr. Ford que "cuanto mas pesa el coche, naturalmente mas lubrificante y combustible necesita, y cuanto mas ligero fuese, menos combustible consume."

Tambien ha sostenido Mr. Ford que el peso nada tiene que ver con la fuerza, y que la comodidad no recae solamente en el peso del coche sino la proporcion que hay entre el peso que se necesita y el peso sobrante. Con esto se quiere dar a entender el peso que hay debajo del coche como en los ejes y las ruedas, comparado con el peso que hay encima de dicha parte como la que produce la carroceria, el motor y otras partes del coche. El chassis del coche Ford tipo V-8 contiene todo el adelanto necesario para contener todas estas condiciones. Este principio sostenido por los fabricantes se manifiestas en la manera como esta construido el coche. En el diseño del Ford no se ha considerado ninguna parte como pequeña ni de menos importancia en cuanto atañe al peso de las partes. Con la reduccion del peso y aumentando la fuerza se consiguen los buenos resultados y el rendimiento maximo del coche.

El sistema electrico en el coche es completamente nuevo.

Control simplificado.

Tal vez el lector no habra guiado aun ningun coche que responda tanto a las exigencias del conductor, pero con todo tan facil de manejar como el nuevo modelo del Ford. La unidad sincronizada en la trasmicion hace posible el cambio en cualquiera velocidad sin ruido y con toda la suavidad imaginable. Una de las mayores ventajas de este modelo esta en el silencio con que corre aun estando en segunda. El cambio del nuevo Ford se ha hecho en tal forma que permite el funcionamiento en segunda sin ningun ruido.

El volante ha sido especialmente diseñado para este modelo, y el manejarlo resulta facilisimo. No existe ninguna manigueta para la chispa. Todo esta hecho y funciona automaticamente, y produce todo lo necesario bajo cualquiera condicion en que funcione el coche.

Los frenos en las cuatro ruedas han tenido que ser rediseñadas para hacerlos mas conforme con las modernas condiciones bajo las cuales tiene que funcionar el coche. Se ha puesto especial atencion en la manera como se controlan todas las partes. Las otras partes con que se controla la maquina se han colocado en el tablero donde el que maneja puede facilmente alcanzarlos. El boton para el arranque esta en un sitio muy accesible para el conductor. Los asientos son bajos y con esto se consigue hacer del coche mas estable, ademas de proporcionar un confort para que el que lo maneja.

Confort.

La comodidad que proporciona el Ford en los viajes se obtiene mediante los diseños en el chassis y en la carroceria. Mientras se han mantenido los mismos principios de fabricacion de Ford se han procurado introducir todas las mejoras posibles. El muelle trasero ha sido nuevamente rediseñado para dar mas confort al que viaje en el coche. Se ha hecho tambien el centro de gravedad lo mas bajo posible para evitar el vuelco del automovil.

Ademas de estas ventajas se han añadido otras cosas mas que significan mas comodidad al pasajeros, como los amortiguadores del sistema Haudille, hidraulicos que se han puesto en los muelles. Estos amortiguadores han sido diseñados exclusivamente para los automoviles Ford.

Otras ventajas que el publico notara en este coche es el silencio en todas sus partes. Su funcionamiento es completamente silencioso porque la fabrica ha puesto todo su interes en apagar todos los sonidos desagradables al pasajero, colocando aparatos observadores de ruidos en todas las partes en que sean necesarios. El chirrido de la carroceria y otras partes del coche se evita mediante zapatillas de caucho en todas las uniones.

El publico debe recordar que hay 14 tipos de carroceria y que son todos garantizados por la fabrica. Hay un modelo para cada necesidad del que lo compra. Los modelos cerrados, abiertos, de lujo y de carroceria standard. Los modelos de lujo ofrecen una hermosura y ventajas sin igual, y funcionan como cualquier otro automovil de elevado precio.

Para facilitar a los admiradores del Ford su examen minucioso se ha colocado uno en el Manila Hotel, otro en el Crystal Arcade, el moderno edificio de la Escolta, y en el Union Commercial Co. de la calle Dasmariñas.

En adicion al coche con motor de V-8 ha producido un modelo mejorado de 4 cilindros, para pasajeros que son tan buenos como los primeros. De acuerdo con los gerentes de la Manila Trading & Supply Co., agentes distribuidores de este coche en Filipinas, la primera remesa de estos coches llegara de aqui a algunos dias y se comenzara a servir a todas aquellas personas que primero hayan registrado sus pedidos.

Subiran los precios de automoviles

piensa comprar, ahora es el momento. Es la creencia de los fabricantes de automoviles y partes accesorias que el año de 1932 vera el fin de tanto valor por tan poco dinero.

"De ahora en adelante, los precios empezarán a subir lentamente. Esta, por lo menos, es la opinión de la mayoria de los fabricantes, quienes exponen a la vez las razones que les llevan a tales conclusiones. La competencia por supuesto, ha creado esta época de gangas en el mercado automovilista. De empezarse el movimiento ascendente en el mundo de los negocios, como es innegable que ocurrira, el intercambio aumentara y con ello vendrá la combinación de varios factores económicos que harán inevitable el aumento de los precios".

El testimonio de Mr. Reuter ha sido corroborado por el de Mr. Chester G. Abbott, director general de ventas de la Hudson Motor Car Company, quien declaró, en reunión de los directores de venta de la compañia en distintos lugares del país:

"Los precios de los autos "Hudson" y "Essex" se basan directa y equitativamente en el costo de producción y no son ni seran en el futuro consecuencia de los dictados de una competencia ruinosa que considera siempre los precios bajos como el incentivo principal para activar la venta".

Asi se expresa la actitud de esta compañia; al mismo tiempo debiera decirse que los informes de las ventas realizadas por ella en las ultimas cinco semanas representan un aumento gradual. Las ventas en la semana que terminó el 16 de abril fueron superiores a las de cualquier otra semana de este año.

Según declaraciones de Mr. A. Vanderzee, director general de ventas de la Dodge Brothers, Inc., los bolsillos del comprador empiezan a reaccionar ante la calidad y baratura de los automoviles que se encuentran actualmente en el mercado, que presentan una situación mas favorable que en ninguna otra ocasión en la historia de esta industria. Cree que cuando termine el año en curso se habrá por lo menos establecido un nivel comparable al de 1931, o superior tal vez.

Las fabricas de "Buick" y "Studebaker" comparan los precios de sus automoviles con los que prevalecian hace años. El auto mas barato de la marca "Buick" valia hace diez años $1.650; el mismo modelo se vende actualmente por menos de 1.000 dolares. La base del volante del auto de hace diez años era de 109 pulgadas y el motor era de cuatro cilindros, mientras que el de hoy es un "straight" ocho, con una base de 114 pulgadas.

En el caso de la "Studebaker" la comparación data de seis años en esta parte. Su modelo de seis cilindros, de cuarenta y nueve caballos de fuerza y con desplazamiento de 242 pulgadas cubicas, se compara con el "seis" de hoy, de ochenta caballos y un desplazamiento de solo 230 pulgadas. Mientras que la velocidad maxima de aquel en 193 era de 57.9 millas por hora, con capacidad para acelerar de cinco a cincuenta millas en 36 segundos de medio, el modelo de 1932 desarrolla una velocidad de setenta y dos millas por hora y acelera de cinco a cincuenta millas en 24 segundos. Y con todo los precios de hoy son mas bajos a los de hace seis años.

Un informe de las ventas en todos los Estados Unidos de la marca "Chevrolet" en los diez primeros dias de abril indica que estan llegan a 17.452 autos nuevos y 26.573 usados. No solo representa una venta superior en 4.000 autos a la realizada en la semana anterior, sino que acusa mayores actividades que en ninguna otra decena desde el primero de año.

Todo indica que nos encontramos en visperas de un movimiento ascendente en lo que a precios y volumen de ventas concierne, si hemos de guiarnos por lo que opinan los manufactureros automovilistas. Otro tanto se puede decir en lo tocante a las partes accesorias, como neumaticos, etc. Ello sera resultado inevitable de mejores condiciones en el estado de los negocios de esta rama industrial. La reducción enorme operada en los inventarios y el reajuste que se ha llevado a cabo en todas las fases de la producción parecen colocarla sobre bases solidas para empezar de nuevo sus actividades mas en consonancia con las necesidades del momento.

Lea
LOS ANUNCIOS

Se Estudia El...

[CONTINUACION DE LA PAG. 17]

daltonismo y que los confunde, se vale del recurso de guiarse por los actos de los demas motoristas, o por la posicion de una luz con respecto a las demas, pero este sistema es muy incierto y peligroso.

Sin embargo, hay motoristas de vista normal que de vez en cuando no advierten las indicaciones de las señales luminosas. Esto puede atribuirse a tres causas distintas, a saber: la primera, a una distraccion por parte del automovilista y al hecho de que la señal no es lo suficientemente llamativa para atraer su atencion; en segundo lugar, a que la señal puede estar colocada en un sitio impropio o parcialmente obscurcida, y en tercer termino, a que el aparato de señales de indicaciones confusas, debido a que la luz del sol, por ejemplo, se refleja en cada una de las lentes coloreadas, dando asi la impresion de que los tres colores se despliegan simultaneamente.

Un nuevo sistema de señales

La ciudad de Baltimore, al reconocer la necesidad de mejorar los metodos existentes para la fiscalizacion del trafico, instalo recientemente, a titulo de ensayo, un sistema de señales que difiere radicalmente de todos los empleados hasta ahora. Las luces se ficalizan por las vibraciones del sonido que producen los coches en marcha, y ningun vehiculo que corre en una direccion es detenido, a menos que haya trafico en movimiento en la calle que lo cruza. En las bocacalles se instalan ocho lamparas, en forma tal que pueden ser vistas claramente por los conductores que se acercan a ellas. Se utilizan pedestales bajos para sostener las lamparas, de modo que las colocan en linea directa con la vision del motorista. Con este tipo de señales, el conductor solamente tiene que fijar su atencion en un punto unico pues se utiliza una sola lente. Todos los colores son proyectados a traves de ella, y en esa forma no pueden producirse indicaciones confusas. Se emiten poderosos rayos de luz roja, amarilla y verde azulada, y se han realizado ensayos con los que padecen de daltonismo, bajo la direccion de un conocido oculista, que tendieron a demostrar que los colores eran distinguidos rapidamente.

En la instalacion de Baltimore se han incorporado ademas otras medidas de seguridad. Los focos electricos empleados para la iluminacion de las señales contienen dos filamentos cada uno, para que, en el caso de que uno se queme, quede el otro para producir luz, hasta que la lampara pueda ser reemplazada por una nueva. Si alguno de los alambres conectados con las señales se rompe, o si el mecanismo deja de funcionar en condiciones perfectas, por una causa cualquiera, aparece la señal amarilla que indica precaucion, por la fuerza de la gravedad.

Varias ciudades han instalado recientemente un sistema de señales luminosas que pueden distinguirse facilmente, en combinacion con el tipo convencional de las tres lentes. En este sistema, cada señal que se despliega, ademas de tener su color respectivo, es de una forma completamente distinta. La indicacion para detenerse se hace aparecer ante la vista del motorista en forma de una barra horizontal de luz roja. La señal para avanzar con precaucion se presenta en la forma de un diamante luminoso de color ambarino, y la señal de via libre se da con una barra vertical de luz verde.

Disminucion de accidentes

Todos estos esfuerzos que se realizan para ofrecer mayores seguridades a los automovilistas y a los peatones estan empezando a dar buenos resultados.

Dr. LEON ZAVALLA
Especialista en:
Vomitos del Embarazo, esterilidad, matriz y vías urinarias
Raon 403 y Avenida Rizal
Tel. 2-73-46
Consultas:
9—12 a. m. y 4—6 p. m.

F. BARRETTO
AGENTE DE ADUANA
Teléfono No. 2-35-11
631 Florentino Torres,
Sta. Cruz, Manila.

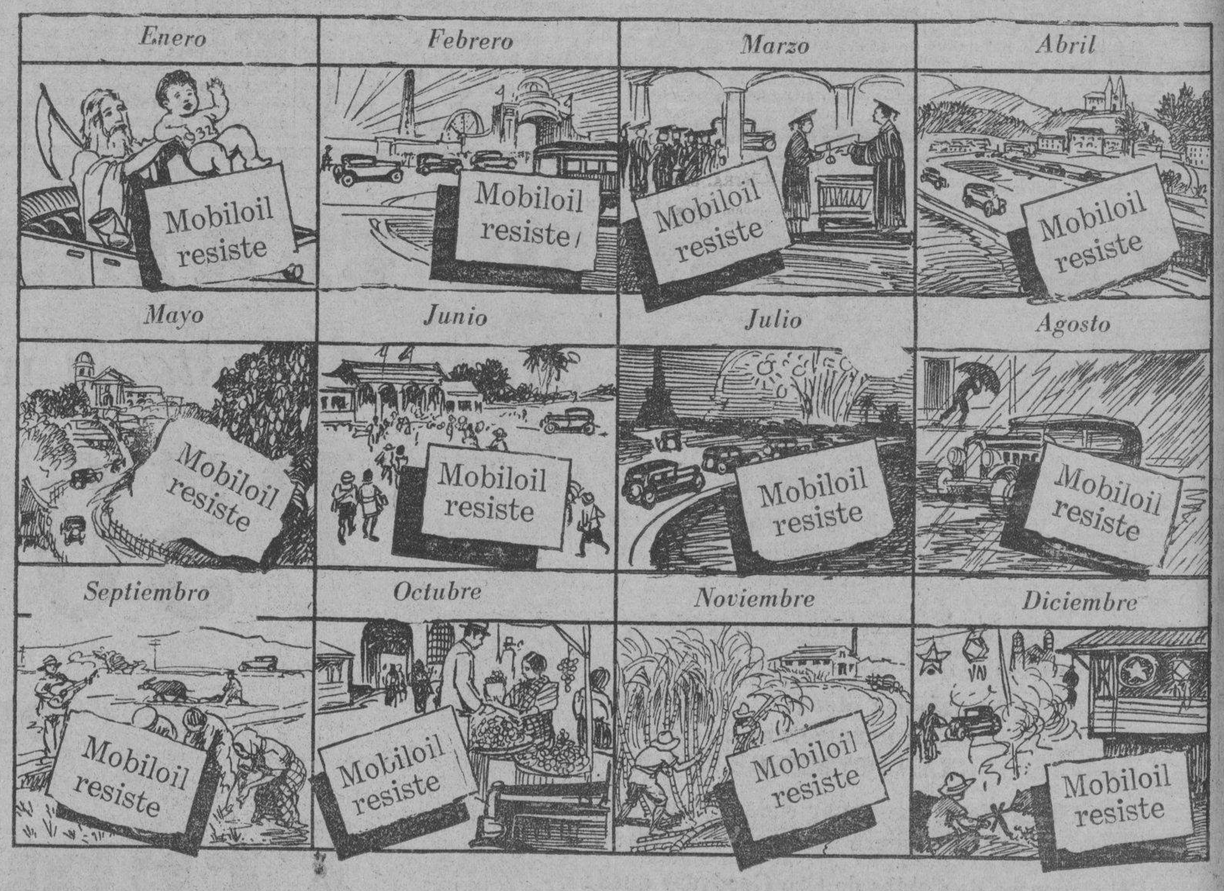
Dr. H. Cañiza
Se ha trasladado a su nueva casa 1016 Magdalena.
Tel. 4-73-72

DR. ANTONIO FAJARDO DE ALMEIDA
Graduado por la Univ. de Munich, Alemania.
Medicina General, Asma y Enfermedades del Sistema Nervioso
9 a 12 a. m. y 3 a 6 p. m.
220 Nebraska, Ermita, Tel. 5-75-64

"METACUPROL"
ES EL MEJOR PREVENTIVO CONTRA LA INFECCION ESPECIALMENTE RECOMENDADO EN LA HIGIENE INTIMA.
FORMULA: Sulfato de cobre oficinal... 69 gr. Bicarbonato de sosa desecado pulv... 10.85 gr. Acido tartarico pulv. seco... 10.85 gr. Acido borico puro pulv. seco... 10.30 gr.

Sres. MOTORISTAS:
CARO ELECTRICAL SERVICE
Calle Padre Faura 110-116,
Teléfonos 5-69-44 y 5-69-45.
Hacemos toda clase de trabajos de baterias y electricidad, bien garantizado. GRATIS todo cuanto se rehace.
AUTO SERVICE STATION
110-116 Padre Faura
Teléfono 5-69-46
Reparaciones de autos y carrocerias en toda su extensión—bien garantizadas. Gratis todo cuanto se rehace.
SUPER SERVICE STATION
Situado en la Calle San Luis esquina M. H. del Pilar
Teléfono 2-11-31
RAM CAR INC.
R. CARO. M. EARNSHAW.

¿Por qué comprar dos plumas?
Una Parker Duofold sirve, a la vez, para el bolsillo y el escritorio. Que le expliquen a Ud. en casa de su proveedor el detalle del extremo puntiagudo *gratis*.
De venta en los mejores establecimientos
14S
Parker Duofold
La Pluma de FACIL Escritura



Mes tras mes... en días lluviosos o soleados... lenta o velozmente...

Hoy mas que nunca Ud. necesitara aceite dotado de una extraordinaria capacidad para RESISTIR. Los motores revolucionan con mayor rapidez en todas las velocidades, y los coches CORREN mas velozmente. Los aceites que servian ayer no RESISTEN hoy.

Los perfeccionamientos continuos han aumentado constantemente la admirable capacidad del Mobiloil de RESISTIR en la actualidad—en las condiciones de funcionamiento hoy en dia. Cada una de las 20 fases en la manufactura de Mobiloil aumenta algo positivo a su calidad de RESISTENCIA.

Cuando Ud. usa Mobiloil, usa Ud. un aceite que es el simbolo de la perfeccion—el resultado de 66 años de especializacion. Por que no comprarlo hoy para su coche? Mobiloil puede obtenerse en todos los expendedores y estaciones de servicio que exhiben el Rotulo de Gargoyle Encarnado.

Vacuum Oil Company, Inc.
Empezamos a fabricar aceites en 1866, siete años antes de que se construyeran las primeras líneas telegráficas en Filipinas en 1873.
—es economico
Mobiloil resiste

M.E.C.D. 2016

MARITIMA—COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El EMPRESS OF RUSSIA es esperado esta tarde procedente de Vancouver y Victoria vía puertos usuales de escala.

\# \# \#

Con rumbo a San Francisco y Los Angeles vía China, Japón y Honolulu, el TATSUTA MARU levará anclas esta tarde.

\# \# \#

Mañana fondeará en este puerto el vapor CHATTANOOGA CITY procedente de Nueva York vía Panama y Honolulu.

\# \# \#

El vapor RHEXENOR llegará a Manila el día 17 y saldrá el día 21 para Nueva York, Boston y Baltimore vía Singapore y Suez.

\# \# \#

El vapor MENTOR llegará el día 22 y saldrá hacia el día 24 con rumbo a Londres y otros puertos Europeos.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor CAPITAN LUIS es esperado este día de Río Guinobatan, Masbate, Bulan, Magallanes y otros puertos.

\# \# \#

El vapor BOHOL llegará mañana de Mangarin, Romblón, Capiz, Nuevo Washington e Ibahay.

\# \# \#

El vapor LEYTE saldrá esta tarde para Calbayog, Tacloban y Catbalogan.

\# \# \#

Con rumbo a Iloilo el vapor VIZCAYA levará anclas esta tarde.

\# \# \#

El vapor MAYON regresará mañana por la tarde de su viaje a Cebú, Zamboanga e Iloilo.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de—

Dairen—TOMI MARU.
Europa via Suez y Singapore—TRIANON.
Vancouver y Victoria via Yokohama, Kobe, Nagasaki, Shanghai y Hongkong—EMP OF RUSSIA.
New York via Panama y Honolulu—CHATTANOOGA CITY.

JUNIO 13

China—LAGANBANK.
Hongkong—CITY OF DERBY.
Australia via Suez Davao—KAMO MARU.

JUNIO 14

New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. GARFIELD.

JUNIO 15

New York y Newport News via Panama y San Francisco—TAYBANK.
Seattle y Tacoma via Japon y China—GRAYS HARBOR.
New York via Panama Canal, Japon y China—JAPANESE PRINCE.

JUNIO 16

Java via Ceou—NANSENVILLE.
New York via Panama, Los Angeles, Japon, Shanghai y Hongkong—PETER MAERSK.
Shanghai, Amoy y Hongkong—TJISADANE.
New York via Havana, Cristobal, Balboa, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. COOLIDGE.

JUNIO 17

Hongkong via Iloilo—RHEXENOR.
Japon via Shanghai y Hongkong—ZUIDERKERK.
Europa via Suez y Singapore—PEIBING
Java via Macassar y Balikpapan—TJILEBOET.
San Francisco via Honolulu y Guam—REPUBLIC.

JUNIO 18

Shanghai—TAI PING YANG.
Portland via Japon y China—WISCONSIN.

JUNIO 19

Amoy—MACARIA.

JUNIO 20

Japon—UNYO MARU.
San Francisco via Japon y China—GOLDEN RIVER.
Europa via Port Said y Singapore—DUISBURG.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. TAFT.

JUNIO 21

New York via Panama, San Francisco, Japon y Shanghai—SILVERSANDAL.
Calcutta via Singapore—SILVERGUAVA.

JUNIO 22

Japon—MENTOR.
Japon—TONE MARU.
Antwerp y Hamburg via Suez y Straits Settlements—CLAUS RICKMERS.
New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—THURLAND CASTLE.

ESTE DIA

Salidas para—

San Francisco y Portland via Iloilo y Cebu—IOWA.
London, Rotterdam y Hamburg via Singapore y Suez—GLENAPP
Amoy—MACARIA.
San Francisco y Los Angeles via China, Japon y Honolulu—TATSUTA MARU.

JUNIO 12

Hongkong, Shanghai, Chefoo, Taku Bar, Kobe y Yokohama—TRIANON.

JUNIO 13

New York, Boston y Baltimore via Iloilo, Java y Straits—LAGANBANK.
Amoy—ANKING.
Japon via Hongkong—KAMO MARU.
Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama—EMP. OF RUSSIA.

JUNIO 15

Philadelphia, Boston, New York via Iloilo, Cebu, Davao, Zamboanga, Java, Straits, Gulf of Aden y Suez Canal—CHATTANOOGA CITY.
Kamama—TENYO MARU.
Boston y New York via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandria, Napoles, Genova y Marsella—PRES. GARFIELD.
New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokkaichi, Yokohama, San Francisco, Los Angeles y Panama—TAI YANG.

JUNIO 16

Europa via Legaspi, Cebu, Singapore y Suez—CITY OF DERBY.
Boston y New York via Iloilo, Davao, JAPANESE PRINCE.

JUNIO 17

China—TAYBANK.
Iloilo, Cebu y Bais—PETER BAERSK.
Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen—TJILEBOET.
Java via Macassar y Bali—TJISADANE
Seattle y Tacoma via Cebu y Legaspi—GRAYS HARBOR.

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran y Zamboanga—SAMAL.
Rio Guinobatan. Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran, Sorsogon. Aroroy y Gasan—CAPITAN LUIS.
Lubang (Telie), Mindoro via Corregidor y Mariveles—ZAMBALEÑO.
Romblon, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—MASBATE.
Calapan, Batangas, Calapan, Pola, Pinamalayan. Sumague y Mangarin—CALLAO.

Cebu—ISLAS FILIPINAS.
Catanawan, Macalelon, Pitogo, Boac, Gasan y Sta. Cruz—KIM KIAT.

JUNIO 12

Iloilo, Zamboanga y Cebu—MAYON.
Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington y Ibahay—BOHOL.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.

JUNIO 13

Culion, Oton, Dipnay, Taytay y Maytiguid—DON JUAN O.
Bulan, Daet y Naga—PERLA.
Liguan, Legaspi, Lamit Bay y Pitogo—FLORENCE D.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—MISAMIS.
Legaspi y Tabaco—DOS HERMANOS.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—JOLO.
Cebu—PANAY.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Pandan, Currimao, Claveria, Aparri, Calayan, Basco y Itbayot—LEPUS.
Legaspi, Tabaco, Virac, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.

JUNIO 14

Binahian—RAGAY.
Catabangan, Guinayangan, Ragay, Pantao y Catacan—CRISTINA.
Buenavista—VENTURA.
Mangarin, Culion, Puerto Princesa y Balabac—PALAWAN.
Pandan, Currimao y Aparri—YSIDORO PONS.
Iloilo, San Carlos, Sto. Niño (Bacolod), Pulupandan, Hinigaran y intermediate ports—ETHEL EDWARDS.
Panabutan—ROSARITO.
Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Calapan, Batangas, Calapan, Pitogo, Macalelon, General Luna y Sta. Cruz—ZAMBOANGA.
South Philippine ports—CORREGIDOR.

JUNIO 15

Donsol, Sorsogon, Aroroy y Laoang—ESTEBAN RIU.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Badajos, San Fernando, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Donsol, Magallanes, Bulan, Sorsogon y Laoang—ULISES.

ESTE DIA

Salidas para—

Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Romblon y Cebu—CEBU
Iloilo—VIZCAYA.
Bagahos, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran y Zamboanga—SAMAL.
Masbate, Calbayog, Catbalogan, Tacloban, Cagayan de Misamis, Bugo y Surigao—CETUS.
Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac—SORSOGON.

JUNIO 13

Lubang (Telic)—Mindoro via Corregidor y Mariveles—ZAMBALEÑO.
Catanawan, Macalelon y Pitogo—KIM KIAT.
Cebu, Zamboanga, Davao y Talomo—MACTAN.
Calapan, Batangas, Calapan, Pola, Pinamalayan, Sumagui y Mangarin—CALLAO.

JUNIO 14

Mangarin, Coron y Culion—GRAVINA.
Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—CAPITAN LUIS.
Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington e Ibahay—BOHOL II.
Calapan, Batangas, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Romblon, Capiz, New Washington, Odiongan y Looc—MASBATE
Legaspi y Tabaco—DOS HERMANOS.

JUNIO 15

Bulan, Daet y Naga—PERLA.
Bulan, Gubat, Legaspi, Tabaco, Virac, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu, Zamboanga y Iloilo—MAYON.

PASAJEROS

Por el *Tatsuta Maru*, para China, Japón, Honolulu, San Francisco y Los Angeles:

Miss Margarite Hyndman, Master Roy Hyndman, Mrs. Maud I. Beisler e hijo, Mrs. Helen S. Neal e hijo, Sadao Timura, T. Okamoto, Mrs. A. W. Harman, Master W. S. Harman, Master R. M. Harman, Miss Kiyoko Saito, Sra. Fidela B. Tunzon, Srta. Lourdes Tuazon, Master Alfredo Tuazon, Mrs. Martha McCurdy, Master Robert McCurdy, John Brezowar, Mrs. Mildred V. Elwood, Master Ralph H. Elwood.

Mrs. D. W. Seller, Mrs. Virginia Adams, C. R. Nurnberg, Mrs. Fumi Kimura, Mrs. T. D. Parke, Miss Drummond Fraser, Dr. S. A. Francisco y señora, Srta. Teresa D. Francisco, Miss C. Amy Jackson, Srta. Antonia Ruiz, Francisco Reyes, Flaviano Bautista, Cándido C. Bartolome, Jikirum Adgaluddin, Teófilo Ildefonso, Simeón Toribio, John Gray, José Padilla, Jr., José Villanueva, Mrs. Evelyn Crume e hijo, Arkady Rashirin, Mrs. Parasceve P. Hyndman, Mr. Ali, G. T. White y señora, S. R. Sanchez y señora, Pedro Dayrit y H. Ebuchi.

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" — —Saldrá para Iloilo todos los Sábados, a las 6 p. m.

Vapor "SORSOGON" — —Saldrá para Gubat, Legazpi, Tabaco, y Virac el Junio 11, a las 4 p. m.

Vapor "VENUS" — —Saldrá para Pulupandan e Iloilo los Miércoles, a las 6 p. m.

801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92
P. O. Box 121

YNCHAUSTI Y COMPANIA
PARA CARGA Y PASAJE

PRECIOS *de* *la* CARNE

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia son:

Cerdo, primera ₱0.70—₱0.80; segunda ₱0.50—0.60; carne nativa, primera ₱0.80—0.90; segunda ₱0.70—₱0.80; tercera ₱0.60—0.70.

Carne importada, primera ₱0.80—₱0.90, segunda ₱0.70—₱0.80; tercera ₱0.50—0.60.

PRECIOS DEL AZUCAR

El centrifugado de exportacion, Manila, ₱6,15—6.25 por pico y de exportacion Iloilo ₱6.15—6.25 por pico.

De Mañeru & Co., Inc.

Sabado, 11 de Junio de 1932

	Precio por 100 ks
Corriente	₱4.40— 4.50
Buen corriente	4.80— 4.90
Semi-resecado	5.20— 5.30
Resecado	5.60— 5.70

ABACA:

	Precio por pico
A	₱15.00—
B	13.00—
C	11.00—
D	9.00—
E	8.00—
F	6.50—
G	4.50—
H	3.50—
I	5.50—
J-1	5.00—
S-1	6.50—
S-2	5.25—
S-3	4.75—
J-2	4.50—
K	3.75—
L-1	3.25—
L-2	2.75—
M-1	3.00—
M-2	2.50—
DL	2.25—
DM	2.00—

		Precio por pico
Ovillo	1	₱8.50—
"	2	7.00—
"	3	4.50—
Damage	1	9.00—
"	2	7.00—
"	3	4.50—
"	4	3.75—
Tow	1	5.50—
"	2	4.75—
"	3	3.50—
Canton	No. 1	6.00—
"	" 2	4.75—
"	" 3	4.75—
"	" 4	3.75—

MAGUEY

	Precio por pico
Manila Maguey No. 1	₱....—
" " " 2	3.00—
" " " 3	2.75—
" " " 4	2.00—
Surtido	2.00—

OBSERVACIONES

Mercado de copra—Quieto y sostenido.
Id. de Abaca id.
Id. de O. T. Nominal
Id. de Canton id.
Id. de Maguey id.

DE LA STANDARD OIL OF NEW YORK

Sabado, 11 de Junio de 1932

PETROLEO:

White Rose por caja	₱5.00
Gallo por caja	6.55
Cometa por caja	5.50

Información...

[CONTINUACION DE LA PAG. 6]

No. Sin olvidar que la célula de esa nueva organización presentida, y realizable, ha de ser la familia y, por lo tanto, el hogar.

En un periódico comarcal he leído, uno de estos días, la reseña de la fiesta íntima que un labrador ha tenido el buen gusto de dar en la casa de campo donde vive—la casa pairal de una antigua familia de acreditados horticultores—, a base de representar esa deliciosa joya del teatro catalán que se llama (La dida). Se trata de un antiguo condiscípulo mío—taciturno entonces y de una fundamental bondad afectiva; pero pronto a intervenir en nuestros juveniles escarceos teatrales—que ha podido contar, sin duda, para esa representación, con la indumentaria excepcional que supone el hecho de guardar en sus arcones lo antiguos trajes de los payeses ricos que fueron sus antepasados. Ignoro— la distancia me ha impedido comprobarlo—si realmente la cosa ocurrió tal como me la imagino. Pero yo veo la casa pairal, frente al mar, enclavada en la huerta exuberante, convertida en altar del culto a la familia y, en lo que pudiera parecer anacronismo, un símbolo de los nuevos tiempos.

Esa casa pairal mediterránea adquiere ahora, al través de mis meditaciones, la alta categoría de precursora. Frente a las masas sugestionadas por un gregarismo decadente, el hogar recupera—enclavado en la huerta cerrada—sus nobles prestigios. La médula de nuestra gloriosa civilización occidental es el hogar. Y, aunque seamos un poco ulisidas, no podemos olvidar que Ulises ejecutó sus proezas entre la partida y el retorno, ni que todos los héroes y todos los luchadores han encontrado en el recuerdo del hogar el sentido de su esfuerzo.

El hogar dulcifica toda lucha, tanto si se trata del nido del águila como del nido confiado del ruiseñor. El hombre que tiene un hogar, y procura llenarlo de felicidad, anda por la vida con un aire resuelto que les falta a los que no lo tienen. Y es que el hogar nos sirve de refugio y se convierte en fortaleza. El hogar es el troquel de la individualidad. De ahí que intenten destruirlo esos impostores asiáticos que aspiran al aniquilamiento de la civilización occidental. (Al ruso—ha escrito Liam O'Flaherty, ese irlandés estupendo, autor de (Cómo está Rusia)—le gusta trabajar en masa y pensar en masa. Para poder realizar sus aspiraciones, ha inventado la accion de las masas y la conciencia de las masas.) Está bien. Pero que nos deje en paz. Al occidental no puede seducirle la perspectiva de destruir la familia y de lanzar al viento la dulce intimidad del hogar.

Todo lo contrario. Un día se dijo: "El maquinismo matará la vida del hogar". Pero ahora vemos que, rebasado el límite, el maquinismo servirá—se dispone ya a servir—para reconstituir la deliciosa vida del hogar a la manera antigua. Con el cinema radiado, con los generadores que, como dijo aquí el compañero aludido, nos darán alumbrado, calefacción y refrigeración baratísimos... Barata o cara, cada familia habrá de tener su casa propia y adecuada a sus gustos y necesidades. Menos palacios y más casas modestas. Con todas las comodidades y muchas diversiones.

Renacerá la vida familiar en los hogares a la antigua con instrumental nuevo. No es posible volver a los juegos de prendas, ni a las sesiones de metempsícosis, ni a la cabeza parlante, ni a la linterna mágica... Pero el alma inmortal del hogar podrá permanecer intacta entre todos los inventos. Con la ventaja de que, si nos hallamos lejos en día de fiesta familiar señalada, podremos acudir a la llamada sentimental del hogar en un vuelo, dueños y dominadores del aire como los ángeles o como Pegaso, y reanudar en seguida nuestra actividad en la región distante. Todos los inventos, toda la técnica, todos los perfeccionamientos del maquinismo al servicio del hogar. ¿Qué es un salto atrás?... No importa. Es bello y agradable. Esto basta. Es burgués, es primitivo... Pero... ¿qué belleza puede haber en ese sumarse a la masa con un instinto de abeja, hormiga o termita? Vuelva a ser el hogar el refugio del hombre civilizado de Occidente. Hogar. Es decir: límites. Y que la masa asiática continúe en la enorme Rusia con su embriaguez de inmensidad.

Santiago Vinardell.

Novenarios A San..

[CONTINUACION DE LA PAG. 8]

Pía Unión y demás fieles devotos que deseen acercarse al Sagrado Banquete, oficiando el M. R. P. Comisario Provincial de Franciscanos, Fr. Julián Cruz.

A las ocho en punto de este día tendrá lugar la solemne Misa Pontifical, en la que oficiará el Excmo. Señor Dr. Sofronio Hacbang, Obispo de Calbayog, asistido de los PP. Franciscanos y seminaristas de Sto. Tomás. Pronunciará el panegírico del Santo el R. P. Guardián, Fr. Cipriano Minaya.

En el coro se cantará a toda orquesta la Misa, a tres voces, del M. Ramonacho.

Este día habrá misa rezada a las diez.

Por la tarde: A las seis se dará principio a la Novena con el Rosario Antoniano al que seguirá la lectura de la Novena, gozos y sermón, terminándose con la bendición del Santísimo Sacramento y el Himno del Centenario Antoniano. Al final de los cultos de la tarde se dará a besar la sagrada reliquia del Santo.

El día 13, a las cinco y media de la tarde saldrá la Procesión del Santo Taumaturgo, recorriendo las calles de Solana, Real, Letrán. Beaterio, Cabildo y Potenciana.

Por las aceras irán todos los socios de la Pía Unión y demás devotos del Santo que deseen asistir. Por el centro la Cruz y ciriales, los trece estandartes de los milagros de San Antonio, portados por trece niños vestidos con el hábito del Santo, estandarte de la Pío Unión señoras celadoras, Capilla de cantores, niñas llevando las cintas de la carroza, imágen de San Antonio, Comunidad de PP. Franciscanos. Preste y Ministros.

Durante el novenario los Sermanes estarán a cargo de los PP Franciscanos por el orden siguiente:

Día 11, Rev. P. José Agúndez,

Día 12, Rev. P. Salvador Rodriguez.

EN STA. CRUZ

Mañana, 12 de junio, último día del novenario al Sagrado Corazón de Jesús en la iglesia de Sta. Cruz.

A las 6 a. m. se celebrará la Misa de Comunión General durante la cual se cantarán escogidos motetes al Santísimo. A las 8 a. m. misa solemne con exposición del Santísimo Sacramento. Por la tarde a las 5:30 p. m. comenzará la función y después de los cultos religiosos acostumbrados, tendrá lugar la Procesión del Santísimo por el interior del templo haciéndose durante ella cinco visitas a Jesús Sacramentado.

Día 13 de junio: A las 6:30 de la mañana se dirá una Misa de requiem en sufragio de las almas de los bienhechores y asociados difuntos.

EN SAN IGNACIO DURANTE EL MES DE JUNIO

Mañana.—Todos los dias a las 6:30 (los domingos a las 6:00), hay Misa con exposición del Santísimo, meditación, letanías del Sagrado Corazón y Comunión Reparadora por los Coros del Apostolado.

Tarde.—En la función de las Marías a las 5:30 se hará el ejercicio propio del mes del Sagrado Corazón.

EN ANTIPOLO

Hoy se celebra el octavo novenario de la Virgen de la Paz y Buen Viaje en Antipolo. He aquí el programa de los cultos:

NOVENARIOS

8.o—Comienza el martes 7 de junio para terminar el miércoles 15 de junio.

9.o—Comienza el jueves 16 de junio para terminar el viernes 24 de junio.

10.o—Comienza el sábado 25 de junio para terminar el domingo 3 de julio.

PROCESIONES

Habrá Procesión en los días y horas siguientes:

Todos los domingos, o sea días 19 y 26 de junio, y el día 3 de julio a las 6:00 p. m.

MISAS

Se celebrarán misas en el santuario de Antipolo a las horas siguientes:

Todos los días laborables: a las 4:30—5:15—6:00 y 8:00 a. m.

Los domingos y días de fiesta de guardar, habrá otra Misa a las 10:00 a. m.

CONFESIONES

Durante los meses de Romería, se oirán confesiones en tagalog, castellano e inglés.

EN SAN IGNACIO

Todos los días a las 5:30 de la tarde se celebra la función eucarística de la Congregación de Marías en San Ignacio. Esta tarde presidirá Da. Enriqueta M. de Adriano y mañana Da. Esperanza L. de Osmeña.

MISAS EN SAN JUAN

En la iglesia parroquial de San Juan todos los días hay misas de 6.

Los domingos y fiestas de precepto para conveniencia de los fieles se celebran dos misas, una a las 6 y otra a las 7.

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve segun las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta también la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José.

MISA DE 9 EN DIAS LABORABLES

Todos los martes a las 9:00 a. m. —misa en San Francisco.

Todos los viernes a las 9:00 a. m. —misa en Recoletos.

Todos los primeros sábados de mes a las 9:00 a. m. misa en Recoletos por la Virgen del Carmen.

Todos los días 7 de cada mes a las 9:00 a. m.—Misa en Recoletos por San Cayetano.

Todos los días 17, 18 y 19 de cada mes a las 9:00 a. m. misa en Recoletos por San José.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 5 y 5:30. En los días festivos y domingos 5:30, 6 y 8.

EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 5:00 de la tarde habrá Exposición del Santisimo al que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanías, Bendición y Reserva.

Todos los días 28 de cada mes, hay misa de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace en honor de San Judas Tadeo.

VALORES Y ACCIONES

SABADO, 11 DE JUNIO, 1932

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

BANCOS		
Bank of P. I.	90	100
Chartered Bank	£11½	£12
China Bank	—	50 Nom.
Hongkong Bank Hk.	$1510 Nom.	—
Do. (London)	£97 Nom.	—
Peoples Bank	—	100
SEGUROS		
Filipinas	3500 Nom.	—
Insular Life	350 "	—
Phil. Guaranty	850 "	—
Union of Canton	445	—
AZUCAR		
Bacolod Murcia	9.50	—
Bais	450	—
Bogo Medellin	—	19
Calamba	$7.00 Nom.	—
Cebu Sugar	—	18
C. Azucarera de Tarlac	—	65 Nom.
Central Luzon	—	80 Nom.
Hawaiian Phil.	—	18
Isabela Sugar		—
Kabankalan	—	150 Nom.
La Carlota	—	125 Nom.
Lopez Sugar	—	—
Luzon Sugar	—	10
Malabon	20 Nom.	—
Mount Arayat	—	50 Nom.
North Negros	—	80
Pamp. Sugar Dev. Co.	40½	—
Pilar Sugar	—	125
San Carlos Milling	$14¾	$14½
Talisay Silay	11	—
Victoria (Ord.)	—	70
Do. (Prof)	—	70
MINAS		
Balatoc	12.50	—
Benguet	6.65 Nom.	—
Itogon	1.50	1.75
Baguio Cold	—	0.12
Benguet Exploration	—	0.11 Nom.

COMMERCIAL & INDUSTRIAL

El Hogar 8%	—	—	200	—
Insular Drug Co.	9N	—	—	—
La Urbana	—	—	200	—
Manila Finance (Common)	—	—	—	—
Id. (Pref.)	—	—	—	—
Metro Theater	—	—	70	—
Pamploma Plantation	—	—	60	—
P. Mortgage "A"	—	5.75N	—	—
Do. "B"	—	5.75N	—	—
Do. 7½% (Pref.)	—	—	20N	—
Philippine Education (Ord.)	—	—	—	—
Do. Do. (Pref.)	—	—	70	—
Phil. Int. Corp.	—	—	90	—
Pola Coconut	—	—	400	—
San Miguel Brewery	—	—	135 Nom.	
Visayan Electric	—	—	—	—

BONOS

Asturias Sugar Central	8%	—	—	1000 Nom.	
Azucarera de Bais	8%	—	—	950	—
La Carlota	8%	—	—	—	1000N
M Electric	5%	—	—	—	$950
N. Negros	8%	—	—	1000	—
P.Plantation	10%	—	—	—	1000
Tarlac Sugar	8%	—	—	860	—
Univ Building		—	—	—	100

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Sabado, 11 de Junio de 1932

Amoy	T.T.	44.25
Amsterdam	T.T	120.50
Antwerp	T.T.	347.00
Bangkok	T.T	74.75
Batavia	T.T	121.50
Bombay	T.T.	175.00
Hamburg	T.T.	205.00
Hongkong	T.T.	48.25
Kobe	T.T.	64.50
London	O.D.	31¾
London	T.T.	31⅝
N. Y. y S. Francisco	O.D	201.50
N. Y. y S. Francisco	T.T	202.25
Paris	T.T	1240 00
Rome	T.T.	953.00
Saigon	T.T	82.00
Shanghai-Dollars	T.T.	44.30
Shanghai-Taels	T.T.	160.00
Singapore	T.T.	89 00
ESPAÑA:		
(Bar., Bil. y Madrid	O.D.	84.50
(Provincias	O.D.	85.00
(Pueblos	O.D.	85.50
Sydney	T.T.	38⅝
Tientsin	T.T.	44.75
Zurich	T.T.	250.25
TIPOS DE COMPRA		
Madrid	O.D.	80.25
Kobe ... 60 d/s	L.C.	62.50
London	O.D.	32¾
London ... 90 d/s	L.C.	33¼
N. Y. y S. Francisco	O.D.	200.50
N. Y. y S. Francisco 60 d/s	L.C.	199.00
CROSS-RATE:		
New York	T.T.	363.00
London	T.T.	367.25
BAR SILVER:		
New York	1 Oz.	0.27⅞
London	1 Oz.	16⅞

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

PLATA DE BARRA:		
Nueva York	16⅞	16⅞
London	27⅝	
LONDRES—Teleg.	2/7¾	₱7.5591
a la vista	2/7-13/16	7.5442
New York—Teleg.	1⅛% prm.	
a la vista	⅛% prm.	
FRANCIA—Teleg.	12.45	
a la vista	do.	
ESPAÑA—Teleg.	84¾	
a la vista	84¼	
Provincia	84½	
HONGKONG		48½
SINGAPORE		88¼
SHANGHAI		159
INDIA		175¾
JAVA		121⅜
DOLLARS ESPAÑA		12.10
LIBRAS NUEVA YORK		367⅝
LIBRAS ESPAÑA		44.53
FRANCOS LONDRES		93.28
PESETAS NUEVA YORK		8.26
JAPON		65¾
AMOY		44

Beck's Radio...

[CONTINUACION DE LA PAG. 5]

"If I could look into your Eyes" Goodman
9:00-10:00 p.m.—Columbia Phonograph Co's Sponsorship:
The Philippine String band:
"Joan of Arc"—Ballad
"Spring Time"—One Step
"Comrade's Hymn"
Alessandro Granada—tenor:
"La Tosca"—E lucevan le Stelle
"La Tosca"—Recondite Armonie
Jack Payne's Dance orchestra:
"Hosanna"
"Kiss me Goodnight"
Felicisima Jimenez:
"She's so Nice"
S. Hernandez—tenor:
"While Hearts are Singing—Straus
Tito Coral—baritone:
"Mirame Asi"
"Marta"
Encarnacion Livioco:
"Cycle of Life" (Prelude)
Emerita Espiritu—pianist:
"Jazzaristrix"—B. Mayerl
Madriguera's Hotel Biltmore orchestra:
"Capullito de Aleli"
"Adios Linda Morena"
Barbara Maurel—Mezzo-soprano:
"Love's Magic"
"In the Heart of the Hills"
Paraguasan y su grupo Verde—Amarillo:
"A Alguem"
"Sou de Sertao"
10:00-10:30 p.m.—Studio programme:
Mickey Alpert and orchestra:
"Auf Wiederschen, my Dear"
"Rain on the Roof"
The Cavaliers:
"Save the Last Dance for Me"
"I wonder Who's under the Moon with you Tonight"
The band of the Garde Repulicaine:
Concerto for Clarinet
Ruth Etting:
"Cuban Love Song"
"Too Late"
Ben Selvin and his orchestra:
"Oh What a Thrill"
"Goodnight Moon"
"I Found You"
"All of Me"

Domingo, Junio 12

10:00—12:00 noon—Studio Programme.
7:00—7:15 p. m.—Titta Ruffo—Baritono—"Largo ad Factotum"—Barbiere de Seviglia.
7:15—7:45 p. m.—Clasico: Florent Schmit: La Tragedie de Salome, por la Orchestre des Concerts Straram dirigida por el autor. (Columbia Masterworks Series No. 15-D).
7:45—8:30 p. m.—Dos actos de la Opera "Elisir D'Amore" de Donizetti:
Adina—Ines Alfani Tellini
Nemerino—Cristy Solari
Belcore—Lorenzo Conati
Dulcamara—Edoardo Faticanti
Giannetta—Ida Manarini
From 8:30 p. m.—Opereta "La Marina" de Camprobon y Arieta:
Mercedes Capsir—Soprano
Hipolito Lazaro—Tenor
Jose Mardones—Bass
Marcos Rondo—Baritone
Con coro y la Columbia Symphony Orchestra.

Doble "Main..

[CONTINUACION DE LA PAG. 3]

8 Rounds—116 lbs.
Speed Patro (Cebu) vs. Jack Balmes (Tondo)
6 Rounds—112 lbs.
Steve Arce (Singalong) vs. Big Bigueras (Pasig)
6 Rounds—145 lbs.
Rush Miling (Sampaloc) vs. Kid Caballos (Intramuros)
4 Rounds—150 lbs.
Vic Fuentes (Cervantes) vs. Joe Alexander (Sta. Cruz)
4 Rounds—110 lbs.
Kid Nacionalista (San Nicolas) vs. Syd Carpentier (Sta. Cruz)
4 Rounds—112 lbs.
Kid Legaspi (Paco) vs. Kid John (La Loma)
4 Rounds—116 lbs.
Star Peter (Quiapo) vs. Fighting Crespe (Intramuros)
4 Rounds—112 lbs.

Kid Reg Cameron, joven boxeador australiano, que hace proximamente un mes, llego a Manila muy cacareado, para ser derrotado decisivamente por Pablo Daño, en su encuentro de debut en el ruedo local, tendra la oportunidad mas brillante de su carrera boxistica esta noche, de poder reivindicarse ante el publico local, cuando se enfrente con Young Firpo, en el primero de un 'doble main event' que ofrece el Stadium esta noche. El encuentro es de ocho asaltos, habiendose estipulado el peso de 116 libras.

Muchos de los que presenciaron los ensayos de Cameron cuando se preparaba para su encuentro con Daño, y los que estos dias han estado vigilandole al australiano, han expresado su sorpresa de que el Cameron que aquella noche memorable subio al ruedo para hacerle frente a Daño pareciera un novato, que ni siquiera conseguia hacer un movimiento digno de un boxeador del calibre de semi-finalista. El mismo Cameron ha declarado que no puede ofrecer ninguna excusa, y que no sabe que es lo que le habia acaecido. Confiesa que Daño es un chico digno de contender con los mejores del mundo, y por tanto que no es ninguna humillacion ser derrotado por una luminaria mundial boxistica. Pero Cameron ha estado pidiendo una oportunidad de poder demostrar a todos cuantos se interesen, que no es tan manco como parece, y ha declarado que no desperdiciara la ocasion que se le brinda esta noche.

Firpo, bien es verdad que ya no es el Firpo de antaño, aquel Firpo que hacia temblar hasta al mismo Young Tommy, que ahora esta cubriendose de gloria en America. Pero Firpo continua poseyendo un par de puños, cada uno con un trompazo igual a la coz de una mula, y cuando uno de estos trompazos llega a parar en alguna parte vulnerable del contrario, el siguiente acto es de parte del 'referi' que se pone a contar los diez segundos reglamentarios. El defecto de Firpo hoy dia esta en sus piernas que ya no poseen la resistencia que antes le distinguia al valiente pugil-jinete. Sin embargo, el corazon de leon sigue siendo el que valio tantas victorias en el ruedo, y ese mismo corazon de leon sera el que le animara en su encuentro con el australiano esta noche.

Si el australiano consigue mantenerle a raya a Firpo por cuatro asaltos, el invasor tiene todas las de ganar por puntos. Si hay un K. O., sera a favor de Firpo.

Johnny Gabuco el pugil filipino-hawaiiano, se encuentra con Jack Sylvia, de Cebu, en la otra mitad del doble 'main event' tambien en ocho asaltos. Este encuentro tendra por protagonistas a dos chicos de los que intercambian golpes sin cuartel, siempre dispuestos a recibir todo el castigo que el otro quiera propinarle con tal de tener oportunidad de poder suministrar la misma dosis a su contrario.

Tanto Gabuco como Sylvia en un tiempo u otro merecieron estar en la clasificacion de los de primera linea. Ya que las circunstancias, o lo que fuera, les ha llevado a un peldaño mas bajo del escalafon, ahora quieren demostrar que los que les ha rebajado de valor, no tienen razon, y para conseguir su objeto, tienen el firme proposito de presentar una lucha de los que se llaman reñidisimas.

El resto del programa, particularmente los encuentros entre Speed Patro contra Balmes, y Steve Arce contra Big Bigueras, ambos de seis asaltos, prometen muchas sensaciones.

COTIZACIONES *DEL ARROZ*

El mercado del arroz esta mañana estuvo flojo. Los precios de hoy fueron:

	1.a clase	2.a clase
Elongelong	₱4.25—₱4.35	₱4.15—₱4.25
Inapostol	3.85— 3.95	3.75— 3.85
Macan	3.75— 3.85	3.65— 3.75
Rojo	3.55— 3.65	3.35— 3.45

BANCO NACIONAL FILIPINO

Junio 10, 1932

New York	T.T.	1⅛% pr.
New York	O.D.	¾% pr.
London	T.T.	2/7
London	O.D.	2/7⅛
Amsterdam	T.T.	120
Berne	T.T.	250
Milan	T.T.	945
Paris	T.T.	1240
Madrid	T.T.	85
Singapore	T.T.	90
Japon	T.T.	67
Shanghai	T.T.	158½
Hongkong	T.T.	50
India	T.T.	171
Java	T.T.	121
To Retaire Bills on U. S.:		
O.D		1⅛% pr.
T.T		1¾% pr
Silver, London, Prompt		16–15/16
Silver, London, Forward		17
Silver, New York		27¾
Bank of England Discount		2½%
CROSS RATE:		
New York, London		3.67¾
London, New York		3.67⅝

Termina Esta...

[CONTINUACION DE LA PAG. 3]

Tamaraws en Cavite

Una de las mas importantes temporadas de baseball celebradas hasta ahora en Filipinas tendra su fin en este final de semana, hoy y mañana, cuando se celebren los partidos que de acuerdo con el programa se jugaran en el Alunan Park, en Cavite y en McKinley.

Cavite mejora fuerzas con los Tamaraws en el primer encuentro del double header en el Alunan Park, esta tarde, mientras que los Cits se encontraran con Stotsenburg en el segundo partido de la tarde. Fort Mills y McKinley se encontraran en el diamante de estos ultimos y en el se decidira la disputa por el segundo puesto.

En los partidos finales de mañana, Mills se encontrara con Stotsenburg en el primer partido en el Alunan Park, mientras que Cits y McKinley lucharan en el segundo partido de la tarde. Los Tamaraws se veran frente con Cavite en el campo de estos ultimos.

Uno De Los...

[CONTINUACION DE LA PAG. 8]

medicinas. Los mismos enfermos que llevan ya alli cierto tiempo hablan a los nuevos de Dios y del cielo. Y el misionero los visita, catequiza y bautiza, celebrando entre ellos la santa misa y administrándoles la comunión. Se han registrado mas de 56 conversiones. Actualmente es menor el número de los enfermos, debido a la escasez de medios económicos.

El Vicariato Apostolico de Chefoo tiene nueve millones de habitantes. Evangelizado por los Misioneros Franciscanos franceses, los catolicos pasan de los 20.000.

COTIZACIONES *EXTRANJERAS*

(De la "Associated Press")

Chicago, 10 de junio.—Los precios de cierre de hoy son trigo de julio, 51 alto, 49⅞ bajo, cerrado en 51; maiz de julio, 29⅝; cebada de julio, 20¼; manteca de julio, 3.92; cerdo de junio 3.60.

Nueva York, 10 de junio.—Azucar centrifugado 2.65 c. i. f. (cubano).

Nueva York, 10 de junio.—Algodon local 5.10.

Nueva York, 10 de junio.—El mercado de algodon para entregas futuras se ha cerrado hoy firme con 10 a 12 puntos mas alto. Algodon julio, 5.03; octubre, 5.29; diciembre, 5.43; enero, 5.50; marzo, 5.57, mayo, 5.71.

Nueva York, 10 de julio.—El mercado de azucar para entregas futuras se ha cerrado hoy firme con 2 a 4 puntos mas alto. Las ventas llegaron hoy a 32,450 toneladas. Azucar julio 69; de septiembre, 75; de octubre 79; de diciembre, 89; de enero, 85; de marzo .90 de mayo, 95.

Londres, 10 de junio.—Plata en barras 16⅞.

San Francisco, 10 de junio.—Aceite de coco 2⅞.

"renovarse, es vivir...."

Para salir de ese "círculo vicioso" de la rutina diaria, debemos dar rienda suelta a las alas de nuestros ideales... Si su ideal es el de ahorrar, debe usted comenzar desde HOY a realizarlo; si usted dispone de algun capital y lo tuviere estacionado, nada productivo le ha de resultar. Dé usted "vida" a ese capital estacionado haciendolo que se "renueve"; inviertalo en nuestras ACCIONES DE INVERSION, no menores de ₱1.00 mensual una, que le devengarán un 4%, 5% y 6% de Dividendo Fijo, segun el tiempo. Pida usted Prospectos que le enviaremos Gratis o venga usted a vernos, que de cualquiera de las dos maneras será un grato placer atenderle.

Capital Realizado . . . . ₱11,382.394.35
Fondo de Previsión y Reserva . 463.773.70
Número de Accionistas 6,071

ANTONIO MELIAN, Presidente
MANUEL M. RINCON, Gerente

EL HOGAR FILIPINO
El Hogar Bldg. P.O. Box 105 Manila P.I.
Iloilo · Cebu · Zamboanga · Baguio · Legaspi

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS LA VANGUARDIA Clasificados

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

SE VENDEN FINCAS

CALLE REMEDIOS, Malate—residencia ideal entre Wright y Georgia; un chalet con solar 375 m. c.; hermoso jardin; cercado de muro y verjas de hierro; veranda, 3 cuartos dormitorio baño e inodoro de 1.a, fogon de gas y garage para 2 coches. Apartamento para criados. Cerca Women's College, U. P. y Buro de Ciencias. Por ₱12,000.00 No. deje de ver esta finca.

CAMARINES—esquina M. Natividad; 3 puertas accesorias, grandes, alta y comodidades modernas. Solar propio, cerca Ave. Rizal, iglesia, escuelas y mercado. Renta ₱95.00 mensual. Por ₱8,500.00 con condiciones de pago.

FELIX HUERTAS—casa de dos pisos con accesoria de 3 puertas en un callejon; solar 202 m. c., renta ₱68.00 mensual, aparte del edificio ocupado por el dueño. Por ₱7,000.00 solamente.

FELIX HUERTAS—hermoso solar para edificacion; 800 m. c., cerca mercado de Blumentrit; a ₱3.00 solamente el m.c.

GELINOS—hacia el lado de la Universidad de Sto. Tomas; solar de 625 m. c., a ₱9.00 m. c., menos todavia de su costo original.

ORTEGA, San Juan Addition—esquina otra Calle, solar de 1845 m. c.; verdadera GANGA a ₱2.25 m. c.

Y muchos otros mas. Se reciben HIPOTECAS de fincas en Manila.

G. M. BILOG
Bienes Raices
837 Tayuman, Tel. 23107
(11)

UNA VERDADERA GANGA.—Se vende.—Una casa en la Loma No. 1360, de materiales fuertes, por la cantidad de P900 a plazos, anticipo P100 y P30.00 mensualmente, como si fuera alquiler y si es al contado P700. Detras de la casa hay una escuela publica, mercado y tranvia. Razon: 1122 Tuberias, int. "D," Quiapo.
(11)

SE VENDE.—Una casa y dos accesorias de materiales fuertes en la calle Lipa No. 305, 307 y 309 al lado del National University, propias para tiendas y casa de huespedes. Precio razonable. Razón 851 O'Donnell. Tel. 2-80-44.
(11)

SE VENDE.—Un chalet situado en la Calle Tennessee No. 472, tiene una hermosa veranda, sala, comedor. 3 cuartos dormitorios, un baño y cocina, además garage y cuarto para criados; esta enclavado en un terreno de 445.50 m. c., se puede adquirir pagando solamente ₱4,500 al contado y el saldo a razón de ₱143.50 al mes. Para mas información llamen GREGORIO ARANETA, INC. Teléfono 2-14-57, Insular Life Bldg., Tercer piso.
(11 y 16)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS
Para ir Pagandolo con el Dinero que Emplea en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su Traslado.
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 680 Rizal Ave.
Tel. 2-15-01, Box 96

SE VENDE.—Terreno de 792 m. c. a P4.00 m. c. situado en la calle Gen. Perkins, San Juan Heights Add. muy cerca del mercado, gallera, y el nuevo puente que conecta a Manila. Se podria verse todos los dias llamando por telefono al Sr. Ballesteros, 21284.
(11-13-15)

SE VENDEN.—Baratisimos.—Lote alto 300 m. c. entre dos calles, al lado de la Universidad de Sto. Tomas, cinco maquinillas de un año de uso, marcas "Royal," "Underwood," "Remington". Dos cajas registradoras, y una caja para caudales (safe). Razon: 749 Calle Severino, Quiapo.
(11-13-18)

SE VENDEN.—Varios lotes de 250 a 270 m. c. en la Calle Pennsylvania, cerca del colegio La Salle y de Sta. Escolastica. No hay anticipo solo P35 al mes. Razon: 621 Kansas Ave.
(11)

SE VENDE.—Terreno de 33,000 metros cuadrados, hacia el extremo de la Extensión de la Ave. Taft, Pasay, cerca de Camp Nichols. Buena inversión. Tel. 5-17-37.
(Mier.-Sab.)

VERDADERA GANGA
Se vende o se alquila un solar alto en Pasay de 6.176 m. c. a dos minutos de distancia de la Avenida Taft Extension, con casa de materiales fuertes para familia, con alumbrado electrico, servicio de agua, telefono, gallinero para mil gallinas, palomar para mil palomas, muchas mangas, ciruelas, tamarindo, todos con frutales. Buena vecindad. Se vende por ₱19,000.00, primer pago 30% y los posteriores a plazos que se convengan. O se alquila por ₱80.00 al mes. Razon: 706 A. Mabini, Manila, Tel. 56758.
(4-8-11)

SE VENDEN.—Hermosos lotes en distrito comercial de Tondo, a un paso del Mercado de Gagalangin y del Puente Pretil. Dan frente a las Calles Sande y Juan Luna entre las Calles Peñalosa y Corcuera. Un pequeño anticipo y el resto en diez años. Para más detalles diríjanse a:

CLARA TANBUNTING SUBDIVISION
No. 1564 Calle Azcárraga
Esquina Teodora Alonso
Tel. 2-36-88.
(mier.-sabs.)

Compra y Venta de Bienes Raices
C. M. Hoskins & Co.
Real Estate
185 David St. Tel. 2-22-16
hipotecas
Administracion de Fincas

SE VENDE.—Un terreno de 13.667 m. c. con camarin de materiales fuertes que sirve de bodega para palay, con suelo de madera. Sitio comercial y progresivo, en el pueblo de Tárlac, Tárlac, cerca de la estación del tren y al lado de la carretera provincial; aproposito para tiendas, camarines o mercado. Se vende a un precio reducido por tener que marcharse el dueño al extranjero. El terreno esta amillarado en ₱32.670. Darán razón: Tanchiu Lay, 710 Alvarado, Manila. Teléfono 4-73-18.
(21-28-jun. 4-11)

AUTOMOVILES

SE VENDE.—A precio de ganga un automovil Sedan marca Stutz de 7 pasajeros, en muy buen estado, el dueño se marcha para América. Veanse en el Bachrach Motor Co.
(9-10-11)

MISCELANEA

GRAN OPORTUNIDAD!
Por metodos modernos hacemos a TODO COLOR ampliaciones de retratos en varios tamaños que se deseen.
Un precio especial en un tamaño de 14" x 20" se ofrece por ₱16.00. A cualquiera persona que incluya este anuncio, con una fotografia, ya por correo o personalmente, se le hara un descuento de 30%.
Por mas pormenores, dirijanse al "VELOSO ART STUDIO", Calle Florentino Torres Nos. 642 y 647, Sta. Cruz, Manila.
(11)

Se Vende.—Una bonita silleria de salon. 453 P. Gomez.
(6-8-11)

AGENCIA DE EMPEÑOS
de
LUCIA MENDIOLA
841-A O'Donnell
Todas las alhajas y otros objetos empeñados en esta institucion desde el abril 1, 1930 a noviembre 30, 1931 inclusive, cuyos plazos ya han expirado se venderan en publica almoneda el 1.o de julio, 1932, comenzando a las 8:30 a. m.
Manila, Junio 11, 1932
DOROTEO RAYMUNDO,
Martillero.
(11-18-25)

Objetos Para Regalos
para cualquier acontecimiento social.
Especialidad en regalos de boda.
No deje de visitarnos.
"ISABEL"
Art & Gift Gallery—Crystal Arcade

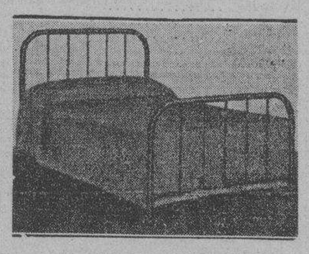
MISCELANEA

SE VENDE—Un piano aleman por ₱125.00. El dueño se marcha. Razon No. 14 San Jose, Intramuros.
(11)

SE VENDE. — Hermoso piano nuevo, con hermosas voces, barato, por ausentarse su dueño. M. H. del Pilar 461. Teléfono 5-68-18.
(mier.-sab.)

SEÑORES FILATELICOS
En la calle Legarda 164, se vende una gran partida de sellos para colecciones, tanto por series como sueltos, desde UN centimo para arriba.—Precios baratos.

CAMAS MODERNAS "RESTWELL"
Artisticas, Solidas y a Precio muy bajo.



Camas para Estudiantes desde ... ₱7.00
Camas Matrimoniales desde 19.00
Camitas de Niño desde 10.00
Colchones Restwell desde 8.00
Renovamos colchones, reparamos camas, y pintamos Duco en el color que Vd. desee.

B. R. DE LEON & CO.
698 Rizal Ave. Tel. 2-18-77
Antes de comprar, vea el almacen mas popular que tiene una variedad de camas modernas.
(10-11-13-14-15-16-18)

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN—Dos apartments 1158 y 1168, Pennsylvania Ave. tienen 3 dormitorios y baño en los altos, veranda, sala, comedor en los bajos, renta P47.00, tambien accesoria No. 1164 Pennsylvania, ₱32.00, estan cerca de La Salle y Escolastica. Mas pormenores, 543 Rizal Ave., Telefonos 24282 y 51913.
(11)

SE ALQUILA. — Residencia con galeria, sala, comedor, 4 habitaciones, baños, lavabos, garage para 2 autos y solar espacioso para jardín. Renta mensual ₱100.00. Calle V. Mapa No. 234, Sta. Mesa. Rara razón General Luna No. 1515, Simos Garage.
(10 al 18)

SE ALQUILA casa recien reparada y pintada No. 707 San Marcelino, compuesta de cinco habitaciones y un baño arriba, sala, comedor y un garage para tres coches. Razon: 596 Avenida Taft, Tel. 5-66-15 de 8:30 a 12:00 a. m. y de 2:30 a 5:00 p. m.
(lun.-mier.-sabs.-h.n.a)

SE ALQUILA.—Casa comfortable, recien construida, buena vecindad, en la Calle Paz No. 408-D. Sala, comedor, cocina, lavabo y galería en los bajos; 4 cuartos y baño moderno en los altos, garage y habitación para servidumbre. Renta P115.000 mensual, descuento contrato un año. Razón: C. M. Hoskins & Co., Bienes Raices, No. 185 David, Tel. 2-22-16.
(d.a.)

SE ALQUILA.—Una casa sumamente espaciosa y bien ventilada con amplio solar situada en la esquina de las calles Herbosa, Franco y Yangco, Tondo, anteriormente ocupada por el Emilio Jacinto Elementary School. Razón: M. G. Goyena, 34 Escolta. Tel. 2-14-60.
(7-9-11-14-16-18-22)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Para Clases de Gimnasia o Amateur Dramatic Clubs, el Tercer Piso del Civic Center, Catholic League of Women, 141 Florida, Ermita. Razon: SECRETARIA, Segundo Piso.
(11)

SE ALQUILAN.—Dos accesorias en la Calle Don Quijote a P30. y una en la Calle Carola por P25. mensual. Razon: Don Quijote 1065, Sampaloc, Tel. 2-26-57.
(11)

SE ALQUILA. — Una casa grande con 8 habitaciones y buen entresuelo 115 P. Faura, para Lo Julio. Razón enfrente, Caro Electrical Service.
(4-jun.-d.a.)

SE ALQUILA.—Residencia con sala, comedor, 4 habitaciones, todas las convenientes modernas y garage para 2 autos. 25 San Carlos, Ermita. Renta mensual ₱150.00. Dara Razón: Carlos Leaño. Teléfono 2-16-61.
(sab.-mar.-jue.-h.n.a.)

SE ALQUILA.—Un chalet en la Calle Sto. Sepulcro, No. 411, con 4 cuartos, sala, comedor, veranda, jardín, garage y cuarto de criados, y una accesoria en la Calle Lepanto No. 741. Razón: No. 749 Lepanto. Teléfono 2-21-66.
(sabs.)

SE ALQUILA.—Edificio de cemento de 3 pisos, situado en la calle Salazar No. 401, esquina Ongpin. Los bajos utilizables para tienda, panciteria, etc. Los 2 pisos superiores, para oficinas. Renta mensual: P250.00. Descuento, contrato de un año. Razón: C. M. Hoskins & Co., Bienes Raices, 185 David. Tel. 2-22-16.
(7-d.a.)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—El entresuelo No. 457 Calle Merced esquina a la de San Gregorio, Paco, con 2 amplias habitaciones, sala, comedor y comodidades modernas por P50.00 al mes. Razón: 439 San Gregorio. Tel. 5-46-05.
(11-13)

SE ALQUILAN
2 apartments en 54 y 60 Aranga, Sampaloc a ..... ₱20.00
1 apartment en 513-A Legarda, Sampaloc a 30.00
1 entresuelo en 89 Sta. Potenciana, Intramuros 35.00
La espaciosa casa de 2 pisos en 232 Lardizabal, Sampaloc, cerca del National University, y otros Colegios de Sampaloc. Aproposito para dormitorio. Pueden alquilarse los altos separados de los bajos. Toda clase de conveniencias en altos y bajos.
Razon: Ysidoro Gomez Reyes, 319 Cataluña, Sampaloc, Tels. 2-31-70 y 2-71-59.
(11)

SE ALQUILAN.—Accesorias de primera Nos. 1334, 2231 Oroquieta y Ave. Rizal extensión No. 2524, división de concreto, baño de primera contiguo al dormitorio y otro baño en el piso bajo, hay sitio para auto. Renta mensual P35. y P45. Razón: Tel. 2-78-31 o sea 2287 Felix Huertas.
(8 y 11)

SE ALQUILA. — Por P65.00 una casa alta fresca y con todas las comodidades modernas, tiene sala, comedor, 2 cuartos espaciosos, jardin, garage y cuartos para criados. Situado en sitio centrico. Razón: 1707 Herran, Paco.
(8 y 11)

SE ALQUILA O SE VENDE la casa No. 21 Panaderos, Sta. Ana, de cinco cuartos grandes, una gran sala, un comedor espacioso bien ventilado con dos baños y lavabo modernos y cocina en los altos—tres entresuelos grandes y un gran zaguan para seis coches, con dependencias y servicio sanitario independiente en los bajos, además tiene un patio en el frente y un jardín inglés que dá hacia el Río Pásig. Razón: 596 Avenida Taft. Tel. 5-66-15 de 8:00 a 12:00 a. m. y de 2:30 a 5:00 p. m.
(lun.-mier.-sabs.-h.n.a.)

SE ALQUILA.—Una bodega espaciosa en 1339 Calle Arlegui, Quiapo, con capacidad para 3,000 m. c. Para pormenores dirijase al 746 Leveriza, Pasay. Teléfono 5-16-50.
(8 y 11)

SE DESEA

Una señora americ desea enseñar el in o ser tutora de ni Tel. 2-84-40.
(10

SE DESEA COMPR EN BAGUIO.—Un pequeño con ó sin casa. criba a "Baguio", c/o Vanguardia.

SI UD. NECESITA mucha criadas, yayas, camare cocineros, mensajeros, coche obreros, etc. acuda cualquier de 8 a. m. a 8 p. m. al VI YAN EMPLOYMENT AG CY, Rafael Alba, Gerente, 1 29 Ave. Rizal. Tel. 2-63-69.

FAMILIA española, quila una habitación, p una o dos personas, co sin comida. No. 1557 neral Luna, Paco, Ma Tel. 5-43-32.
(8

AVISOS

Junio 8, 1
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anu intencion de dirigir una instancia cina del Tesorero de la Ciudad en del 13 de Junio, 1932, para solicit miso para llevar una cantina de clase en el local situado en el No. rriedo, distrito de Sta. Cruz, Manil
G. BANNA
(8

A los dueños de Autos:
Ahora es el tiempo para que Vd. si su TOLDA le dara proteccion tra la lluvia. Hacemos toldas, duras obras de maderamen etc.
Venga Vd. a vernos o llame Vd. Tel. 2-66-39 cuando necesite el ser de mecanicos.
MANILA AUTO REP
822-A Ave. Rizal, Ma
(8-11-1

C. TUASON E HIJOS, I
Decoraciones de edificios y jardi
Remodelacion y Modernizacio
Pintura general exterior e inte
Aplicaciones y acabados decorati
Formacion y Decoracion de Jard
Oficina: Calle Agno No. 1174, Ma
Telefonos 5-71-29 y 5-44-20

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesores de Masage, Huesos, Re tismo, Paralisis, Dolor de Cabeza Musculos, etc. Electroterapia a y aparato. Servicio a Domicili 211 Martin Ocampo, Quiapo, Tel. 2-57-71

LAMPARAS ARTISTIC
Constante Nuevo Surtido
Antes de Comprar lamparas
Importantes

Venga a ver las nuestras
Levy & Blum, In
345 Echague.

VENTA DE MADERAS, PUERTAS Y VENTANAS
TABLERIA POSADAS, I
TABLERIA FILIPINA
601 ECHAGUE, MANILA, I.
PRECIOS RAZONABLES
SERVICIO ESMERADO
Tel. 23997

Existencia de Ganad
Junio 10
Dia anterior .....
Arribos .....
Sacrificados .....
Murieron ..... Ning
Reexpedidos .....
Restan .....

SANTO TOMAS, VER Y TOCAR.

Para convencerse de la buena calidad de los muebles, y de la economia en sus precios, sirvanse visitar el establecimiento HIROTANI FURNITURE, Legarda 166, canto Mendiola, donde encontraran Vds. nuevos modelos a precios muy reducidos, y los construiran a medida de sus deseos.

ALMONEDA

Martes, Junio 14, 1932, comenzando a las 9 a. m. En el No. 1355 Calle Oregon, Paco

Habiendo recibido instrucciones de Mr. T. Aplin, el que suscribe vendera en Publica Almoneda todos los muebles y otros efectos que se hallan en el Vestibulo, Corredor, Sala, Comedor, Oficina, 4 Dormitorios y Cocina.

Hallara Vd. muchos muebles de madera negra de China, juegos ricamente Tapizados, Alfombras, Piezas de Narra, Cristaleria, Frigidaire, etc., etc. La casa estara abierta desde el lunes para los que quieran ver los objetos.

Los Catálogos pueden obtenerse del que suscribe y en el lugar de la almoneda.

Condiciones: como siempre, al contado "al caer el martillo".

(11-13) DANIEL DA ROZA, Martillero.

VENTA ESPECIAL

Durante la semana entrante, TAKAHASHI FURNITURE, Juan Luna 771, canto Azcarraga, vendera sus muebles a precios muy reducidos.—Visiten dicho establecimiento, para convencerse.—Si no los hay a gusto del comprador, se pueden fabricar a medida de sus deseos.

CALZONCILLOS "FUERTEX"

Hechos de tela pijama blanca con cuadritos, con botones de nacar y ajustador de medida. Si Ud. pide de la marca "Fuertex", obtiene Ud. confort, resistencia, y al mismo tiempo, favorece Ud. una industria del país. Se venden muy barato en todos los buenos bazares.

ANG BULAKAN, *Fabricante*
799-801 Tabora, Manila. Tels. 4-91-58 y 4-74-04

PEDRO SIOCHI & CO., INC.

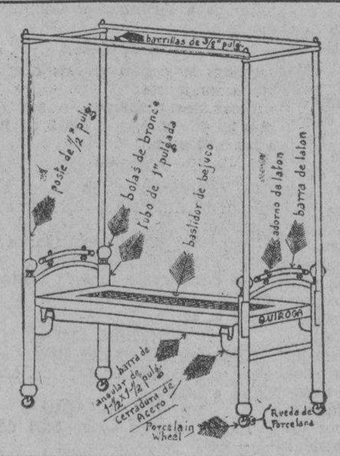
Ingenieros y Contratistas

Cimentaciones, Edificios, Puentes y Sistemas de Regadio

PRESTAMOS SOBRE CONSTRUCCIONES EN MANILA Y PROVINCIAS

Teléfono 57421
San Marcelino 347

P. O. Box 2764
Manila.



CAMAS QUIROGA

DIVAN

ULTIMO MODELO

Medidas de 0.75 x 1.90 metros

Sin bolas de metal	₱10.00
Con bolas de metal	12.00
Con bolas y barras de metal	15.00

10% Descuento

220 Tanduay — Manila

Pocos Alumnos En Las Escuelas De Camarines; Contribución Impugnada

(Servicio Informativo)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Daet, Camarines Norte, 6 de junio.—Con un número muy pobre de alumnos, en comparación con el del año pasado, se han abierto esta mañana las clases en las escuelas públicas de esta provincia. En la misma High School, donde se esperaba que habría 300 estudiantes por lo menos, no hay más que 6 matriculados hasta esta tarde. Las escuelas intermedia y primaria de la población de este municipio, que el año pasado tenían un total de más de 1,000 alumnos, apenas cuentan ahora con 400, apesar de que el alistamiento comenzó desde el 3 del actual. Según informes, la disminución en el número de escolares en las escuelas públicas de los otros municipios de esta provincia, es más notable.

Todos coinciden en que la depresión económica es la causa de la gran disminución del número de alumnos en la High School, ya que muchos padres no tienen con que pagar los derechos de matrícula que montan a P29.00 por cada estudiante; pero, no así en las escuelas intermedias y primarias, en donde muchos quieren entrar, pero no se les admite por no poder o no querer pagar la 3.a parte de la contribución voluntaria de P3.00 que se exige a cada estudiante antes de figurar en la lista de sus clases. La no admisión de muchos escolares que no pagaron la contribución llamada voluntaria, ha provocado muchas quejas y ruidosas discusiones. En animados corrillos frente a la casa-presidencia de este municipio se discutía esta mañana sobre la legalidad y justicia de dicha contribución. Unos contendían que la contribución no es voluntaria como lo prueba el hecho de haberse fijado un tipo de P3.00; que es ilegal, puesto que no cuenta con la autorización del Gobernador General; que es injusta y tiránica en estos tiempos de penuria, y que, siendo muy gravosa para la mayor parte de los padres de familia, tiende a matar la ambición de la juventud estudiosa. Otros decían que la contribución en cuestión es perfectamente razonable y justificada, porque sin ella se impone el cierre de muchas clases y no se podrá cubrir el overdraft de P5,600.00 que tiene el municipio en su fondo escolar, y que su legalidad es indiscutible, ya que el mismo gobernador general la recomendó públicamente cuando estuvo aquí en mayo pasado.

Mientras esto ocurría, y como un eco mudo de la acalorada y ruidosa discusión, se veía a un conocido líder político ir de grupo en grupo recogiendo las firmas de los allí presentes en un documento que resultó ser una protesta al gobernador general contra la referida contribución voluntaria y en donde al mismo tiempo se pide la reducción de 20% en los salarios de los maestros. También llamaban la atención dos escribientes de la tesorería municipal que sudaban el quilo por atender a un grupo numeroso de padres y escolares que pagaban refunfuñando la contribución en cuestión.

En un miting público celebrado recientemente en el municipio de Labo, de esta provincia, un prominente vecino de allí atacó duramente al Superintendente de Escuelas, acusándole de "querer estrangular a los pobres y convertir las escuelas en un lugar para niños privilegiados que pueden pagar la contribución requerida"; y en otro miting que tuvo lugar ayer en el municipio de Indan, uno de los oradores también se quejó contra el Superintendente de Escuelas, acusándole de "no coadyuvar con el pueblo, pues, en lugar de adoptar los pasos necesarios tendentes a reducir el salario de los maestros, a fin de remediar en algo la falta de fondos para escuelas, imponen a los pobres padres de familia contribuciones gravosas". También se mentó en dicho miting que "en el municipio de Indan hay muchos graduados en la High School y capacitados para enseñar en las escuelas públicas del gobierno que están dispuestos a aceptar puestos de maestro por P25.00 ó P20.00 al mes, para remediar el problema escolar y siempre que sean destinados a su propio municipio".

Las autoridades escolares confían en que hasta el lunes, 16 del actual, ya habrá entrado el 70% por lo menos del número de escolares que cursaron sus estudios el año pasado, pagando la tan cuestionada contribución volnutaria.

JACINTO HERMANOS
TABLERIA FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS
J. LUNA-1015 TEL. 4-80-34

Convicto Puesto En Libertad; Sirvio Con Exceso Su Condena

El magistrado de guardia Imperial decreto esta mañana la inmediata libertad de Jose Cartel, convicto hace algun tiempo por el juzgado de Iloilo en tres diferentes causas por estafa, por haberse descubierto que bajo las disposiciones del nuevo codigo penal, ya ha extinguido con exceso su condena.

Un tal Felix Fernandez, preso de Iwahig, ha presentado a su vez una solicitud de habeas corpus ante el juzgado de Manila, alegando que tambien ha extinguido su condena bajo las disposiciones del nuevo codigo. Fue convicto a cuatro años, dos meses y dos dias por estafa.

NUEVA CAPILLA

El hermoso y nuevo edificio de la capilla de la 'Central Student,' construida en la calle General Luna, Ermita, será inaugurada el domingo por la tarde, 19 de Junio. Se ha preparado un programa para esta ocasion.

Numerosas personas de Manila y provincias han sido invitadas para asistir a las ceremonias. Se cantara un coro por cien alumnos de la Universidad.

Pronunciara el sermon el Reverendo D. S. Hibbard, M. A., D. D., Ph. D. presidente emerito del Silliman Institute. Tambien participaran en el programa el Rev. Obispo Mosher, de la Iglesia Episcopal, el Rev. E. K. Higdon, Secretario del 'National Christian Council', y el Rev. Cipriano Navarro, secretario de la 'Religious Education Council.'

Cronicas Europeas

[CONTINUACION DE LA PAG. 4]

y que obligo a Millerand a dimitir la Presidencia de la Republica, hizo posible, pocos meses despues, la constitucion del gobierno nacional de Poincare.

El sistema electoral frances, que exige para la proclamacion de un diputado la mayoria absoluta de los votos del distrito, obliga a celebrar en muchas partes un segundo turno de escrutinio, es decir, una nueva eleccion. Asi, pues, hasta el domingo siguiente no podra conocerse con exactitud la constitucion de la nueva Camara. Sin embargo, es ya evidente que el cuerpo electoral frances ha conservado su equilibrio, y que el nuevo Parlamento no diferira gran cosa del anterior, aunque tenga una marcada tendencia hacia la izquierda. Pero esto quiere decir que son posibles todavia todas las combinaciones ministeriales. Es indudable, sin embargo, que Tardieu, se considerara desautorizado por el cuerpo electoral. El gabinete se reintegrara con los matices que haya preferido la opinion publica en la expresion del sufragio.

Hablando en terminos generales, y usando un lexico muy comun, pero que no responde exactamente a la compleja realidad de la situacion politica, podemos decir que las derechas tienen su caudillo en Tardieu y las izquierdas no socialistas en Herriot. Tanto el uno como el otro, sin embargo, cuando constituyen gabinete, dentro de la vida de la nueva Camara, se veran obligados a contar con el concurso de los mismos grupos parlamentarios para formar el nucleo de su mayoria. Tardieu ha realizado su campaña electoral sin equivocos de ninguna clase. Se ha presentado al cuerpo electoral como el enemigo irreconciliable del socialismo, en el que ve una grave amenaza para el pais. Herriot ha sido mas cauto, pero tampoco oculta su inquietud ante el peligro socialista. Frente a esa actitud de los partidos burgueses, Leon Blum, el jefe de los socialistas franceses, ha anunciado que, si obtienen del cuerpo electoral el numero suficiente de votos para ejercer su hegemonia en la Camara, no convertiran el ejercicio del Poder en una conquista y gobernaran dentro de la legalidad. No hay duda alguna que en las ultimas etapas de la campaña electoral pesaba sobre todos los partidos el resultado de las elecciones prusianas. En general, los partidos de izquierda las interpretaban como un indicio de que Alemania ha llegado al limite de las cargas que puede soportar y que fuera, por lo tanto, temerario intentar que continuara bajo su pesadumbre. En cambio, algunos elementos de las derechas suponen que la victoria de Hitler es consecuencia de la politica pacifista de Briand y desean rectificarla. Pero todas estas tendencias se diluyen en multitud de matices, ya que los partidos politicos franceses no tienen la solidez y la concrecion que en otros paises y los cambios de opinion son generalmente lentos. Del resultado de los segundos escrutinios depende ahora la composicion definitiva de la Camara. Sea cual sea, sin embargo, esta composicion, es evidente que mayoria de la Camara, con matices diferentes y aun contradictorios, tendra una tendencia republicana de izquierda. Dentro de esa mayoria de mañana, sea cual fuere el resultado de la segunda vuelta de escrutinio, Tardieu esta llamado a representar un papel preponderante en el nuevo Parlamento. El prestigio que ha logrado crearse en el exterior facilitara grandemente su actuacion en la politica interna del pais, ya desde el gobierno, ya desde la oposicion.

Seria muy curioso, sin embargo, un experimento socializante en Francia, tanto desde el punto de vista de la aptitud de los jefes del partido para las funciones de gobierno, como de la aplicacion, siquiera parcial, de sus doctrinas a la gobernacion del Estado. Tales tendencias han fracasado totalmente en Alemania, en Inglaterra y en Australia. La ratificacion o la rectificacion de ese fracaso en Francia habria de repercutir necesariamente en la politica economica de todos los pueblos. Las declaraciones de Leon Blum indican que si, en las votaciones de la segunda vuelta de escrutinio, los socialistas lograran nuevas ventajas, no por eso querrian gobernar inmediatamente y lo pensarian mucho antes de asumir alegremente las tremendas responsabilidades del poder.

En esta situacion las cosas, y en el intervalo de la semana que separa la primera vuelta de escrutinio de la segunda, un fanatico ruso, Pablo Gogolov, asesina al Presidente de la Republ francesa, M. Paul Doumer. impensada noticia de esta tra dia causa en todas partes as bro e indignacion. El barb atentado acaece en momen realmente criticos de la poli francesa, en plenas elecciones gislativas, disuelta practicame la Camara y no elegida aun que debe sustituirla. Pero esa luctuosa tragedia y de posibles repercusiones en la litica inmediata del pais hab mos de hablar extensamente otra cronica.

Evoquemos, una vez mas, co remate de esta, la perenne fu cidad de todas las cosas hum nas, fugacidad inherente a nu tra naturaleza y que ha de te siempre prevista el politico.

Barcelona, 7 de mayo de 19

M.E.C.D. 2016